

# ليكلړ

الف	د ژبي زده لوي کمال دي!د
ب	داس خلک دی ډېر شي ا
	يرځای او پر وخت هڅه!
<b></b>	Preface
<u>هـ</u>	زما تاثرات!
1	لومړۍ ورځ / First Day
٣	دوهمه ورځ / Second Day
	درېيمهورځ /Third day
٩	څلورمهورځ / 4th Day
11	پنځمهورځ / 5th DAY
١٣	شپږمه ورځ / 6th Day
١۵	اوومهورځ / 7th Day
	اتمهورځ / 8th Day
	نهمه ورځ / 9th Day
77	لسمهورځ / 10th Day
	يوولسمه ورځ / 11th Day
Ψ	دولسمه ورځ / 12th Day
۲۸	ديارلسمه ورخ / 13th Day
79	څوارلسمه ورځ / 14th Day
٣٢	پنځلسمهورځ / 15th Day
mk.	شپاړلسمه ورځ / 16th Day
77	اوولسمهورځ / 17TH Day
٣٨	اتلسمه ورځ / 18th Day
14)	نولسمه ورځ / 19th Day
kk	ثىلمەورځ / 20th Day
. 1	2011 247.

(c) ketabton.com: The Digit	al Library
P7	يوويشتمه ورځ / 21th Day
FA	يوويشتمه ورځ / 21th Dayدوه ويشتمه ورځ / 22th day
	(4Th 1 loss / 5
<b>□</b> 1	75th Day 15
٠	26th Day / 5
₩ \	2/th Day / 5
/ \	28th Day / = 100 m
70	29th Day / 5
7	30th Day/ 2
٧١	د سهه و رخ / 31th Day / تربیشه و رخ / 31th Day
٧٣	يو ه چره ما ورځ / 32th Day
VY	درى ديرشمه و رځ / 33rd Day
٧٩	څلور دېرشمه ورځ / 34th Day
	پنځه دېرشمه ورځ / 35th Day
٨٥	شپږ دېرشمه ورځ / 36th Day
۸۸	اووه دېرشمه و رځ / 37th Day
91	اته دېرشمه ورځ / 38th Day
94	نهددېرشمه ورځ / 39th Day
	څلوېښتمه ورځ / 40th Day
	يو څلوېښتمهورځ / 41st Day
1.7	دوه تحلوېښتمه ورځ / 42nd Day
11.	درې څلوېښتمه ورځ / 43rd Day
	عور علو بستمه ورخ / 44th Day
111	پنچه خلوېښتمه ورځ / 45th Day
	A6th Day / 7 37
119	پېټوبېنىمەورخ / 46th Day. اوۋە څلوېښىتمە ورځ / 47th Day.
177	4/til Day/

170	اته څلوېښتمه ورځ / 48th Day
	نهه څلوېښتمه ورځ / 49th Day
	پنځوسمه ورځ /:50th Day
	يو پنځوسمه ورځ / 51st Day
	دوه پنځو سمه ورځ / 52nd Day
144	درې پنځو سمه ورځ / 53rd Day
147	څلور پنځوسمه ورځ / 54th Day
10.	پنځه پنځو سمه ورځ / 55th Day
104	شپږ پنځو سمه ورځ / 56th Day
104	اووه پنځوسمهورځ / 57th Day
177	اته پنځو سمه ورځ / 58th Day
177	نهه پنځو سمه ورځ / 59th Day
141	شپېتمهورځ / 60th Day
WA	يوشپېتمه ورځ / 61st Day
177	دوه شپېتمه ورځ / 62nd Day
141	درې شپېتمه ورځ / 63rd Day
140	څلور شپېتمهورځ / 64th Day
۱۸۷	پنځه شپېتمه ورځ / 65th Day
19.	شپږ شپېتمهورځ / 66th Day
194	اووه شپیتمهورځ / 67th Day
199.	اته شپېتمه ورځ / 68th Day
Y.0.	نهه شپېتمهورځ / 69th Day
۲۰۷.	اویا یمهورځ / 70th Day
۲۱.	يو اويا يمهورځ / 71st Day.
717	دوه اویا یمه ورځ / 72nd Day
YIV	درې او يا يمه ورځ / 73rd Day
719	څلور اويا يمهورځ / 74th Day
111	7411 Day / C)3-42 23.734

***	پنځه او یا یمه ورځ / 75th Day
774	شپږ اویا یمه ورځ / 76th Day
YTY	اوه أويا يمه ورځ / 77th Day
771	اتهاویایمهورځ / 78th Day
	نهداویا یمدورځ / 79th Day
	اتيايمهورځ / 80th Day
	يو اتيايمهورځ / 81st Day
	دوه اتيايمه ورځ / 82nd Day
70	درې اتيايمه ورځ / 83rd Day
737	څلوراتيايمهورځ / 84th Day
Y07	پنځهاتيا يمهورځ / 85th Day
731	شپر اتيا يمهورځ / 86th Day
٣٠	اوه أتيايمه ورخ / 87th Day
777	اتداتيايمدورخ / 88th Day
٣٨	نهداتيا يمدورځ / 89th Day
WY	نوي يمه ورځ / 90th Day
	يو نويمه ورځ / 91st Day
٣٩	دوه نوی یمه ورځ / 92nd Day
۲۸۴	درېنوي يمه ورځ / 93rd Day
	څلور نوي ٰيمه ورځ / 94th Day
	 پنځه نوي يمه ورځ / 95th Day
797	شير نوي مه و رځ / 96th Day
794	اووه نوي يمه و رځ / 97th Day
793	اته نوی مه و رخ / 98th Day
TAY	سه نه ي مه م برخ / 99th Day / خ مه م د عنه عنه عنه عنه عنه عنه المعادد على المعادد عنه المعادد عنه المعادد عنه المعادد عنه المعادد عنه ال
٣٠٢	Refrences

## لومړۍ ورځ / First Day

# د انگلیسي الفبا توري / (English Alphabets)

په انگلیسي ژبه کې ټول شپږوېشت (۲٦) حروف یا تـوري دي، چـې پـه انگلیسـي ژبـه کـې ورتـه الفابټس (Alphabet) وایي. انگلیسي توري په عام ډول په دوه ډوله لیکلی شو چې له خپل اواز سره په لانـدې ډول ښودل شوی دی.

		ښودل سوي دي.
لوي توري	كوچني توري	تلفظ
A	a	ای
В	b	بي
С	c	سي
D	d	ډي
E	e	اي
F	f	
G	g	جي
Н	h	آیچ
I	i	آيي
J	j	ايف جي آيچ آيي آيي جي
K	k	کی
L	1	ایل
М	m	ايم
N	n	این
0	0	او
P	p	پي
Q	q	کیو
R	r	آر
S	S	ایس
T	t	ټي
U	u	يو
V	V	
W	w	وي ډبليو

X	کې زده کړئ! x	
Y	V	ایکس
Z	7	وای

TAT I	0		
words	Section/	دحه	ainilit .
	- CONTRACTOR	ARIA 69	05 03 04 4

Words	تاغظ	_
Boy		مانا
	بوای	
Girl	گرل	
Man	مین	انجلي
Woman	اومن	ىرى ئېخە
Student	سټوډنټ	
Teacher		زده کوونکی ښوونکی، استا <b>د</b>
Book	ټيچر	ښوونکی، ا <b>ستاد</b>
	بوک	كتاب
Pen	پین	قلم
Pencil	پینسل	پنسل
Ruler	رولر	خط کش

## دگرامر برخه / Grammar Section

## د انگلیسی الفبا توری او د پښتو تورو سره یی مشابهت

A	ای	ا،ع	N	این	ن
В	يي	ب	0	او	و، ع
C	سي	ک، س	P	پي	پ
D	ډي	د، ډ	Q	کیو	ق
E	اي	ی، ي، ۱	R	آر	ر، ړ
F	ايف	ف	S	ایس	س، س، ث، څ
G	جي	ج، ږ، ګ	T	ټي	ت، ټ، ط
Н	آيج	ح، ه	U	يو	يو، ع، پيش
I	آیی	ی	v	وي	9 .9
J	جي	ج، ژ	w	ډېليو	9
K	کې	ک، کښ	х	ایکس	ک، س، ز
L	ایل	J	Y	وای	ی، ي
М	ايم	P	Z	زيټ	ن، ز، ض، ظ

## دوهمه ورځ / Second Day

# اصلي او ترتیبي شمېرې / Cardinal and Ordinal Numbers

عدد يا شمېر په دوو برخو ويشل کېږي، اصلي شمېر او ترتيبي شمېر له لومړی، دويـم او درېـيم نـه پرته ټول ترتيبي عددونه د (th) وروستاړي په ورزياتولو سره اصلي شمېر ليکل کېږي. ترتيبي شـمېر د نېټې د ټاکلو لپاره پکار وړل کېږي.

Cardinal Numbers

اصلی شمبر

English	تلفظ	ينتو معنا	اعداد
One	ون	يو	1
Two	ټو	دوه	2
Three	ترى	درې	3
Four	فور	ځلور	4
Five	فايف	پنخه	5
Six	سيكس	شپږ	6
Seven	سيون	اووه	7
Eight	ايټ	451	8
Nine	ناين	نهه	9
Ten	ټين	لس	10
Eleven	ايليون	يولس	11
Twelve	توويلف	دولس	12
Thirteen	ترټين	ديارلس	13
Fourteen	<u> </u>		14
Fifteen			15
Sixteen	سیکس ټین	دیارلس څوارلس پنځلس شپاړس اوولس	16
سیکس ټین ixtcen  eventeen  سیون ټین		اوولس	17
Eighteen	ايټ ټين	اتلس	18
Nineteen	ناین ټین	نوولس	19
Twenty	ټوونټي	شل	20
Twenty One	ټوونټي ون	يو ويشت	21
Twenty Two	ټوونټي ټو	يو ويشت دوه ويشت	22

# انگليمي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Twenty Three	ټوونټي تري	درې ويشت	23
Twenty Four	ټوونټي فور	څلور ويشت	24
Twenty Five	ټوونتي فايف	پنځه ويشت	25
Twenty Six	ټوونټي سيکس	شپږويشت	26
Twenty Seven	ټوونټي سيون	اووه ويشت	27
Twenty Eight	ټوونټي ايټ	اته ویشت	28
Twenty Nine	ټوونټي ناين	نهه ويشت	29
Thirty	ترټي	ديرش	30
Forty	فورتى	څلويښت	40
Fifty	فيفتى	پنځوس	50
Sixty	سیکس ټی	شپیته	60
Seventy .	سيون ټي	اوويا	70
Eighty	ایټ ټی	اتیا	80
Ninety	ناين تِي	نوي	90
One hundred	ون هنډريټ	سل	100
One hundred one	ون هنډريټ ون	يو سل يو	101
Two hundred	ټو هنډريټ	دوه سوه	200
Three hundred	تری هنډريټ	دري سوه	300
Four hundred	فور هنډريټ	څلور سوه	400
Five hundred	فايف هنډريټ	پنځه سوه	500
Six hundred			600
seven hundred			700
Eight hundred	ايټ هنډريټ	اووه سوه اته سوه	800
Nine hundred	ناین هندریټ	نهه سوه	900
Thousand	ټاوزنډ	زر	1000
wo thousand	ټو ټاوزنډ		2000
Three thousand	تری ټاوزنډ	دوه زره	
our thousand	فور ټاوزنډ فور ټاوزنډ	درې زره	3000
ive thousand		څلور زره	4000
Six thousand	فایف (فایو) ټاوزنډ	پنځه زره	5000
	سيكس ټاوزنډ	شپږ زره	6000

Seven thousand	سيون ټاوزنډ	اووه زره	7000
Eight thousand	ايټ ټاوزنډ	اته زره	8000
Nine thousand	ناين ټاوزنډ	نهه زره	9000
Ten thousand	تِن ټاوزنډ	لس زره	10000
Twenty thousand	ټوينټي ټاوزنډ	شل زره	20000
Thirty thousand	ترټي ټاوزنډ	ديرش زره	30000
Forty thousand	فورټي ټاوزنډ	څلويښت زره	40000
Fifty thousand	فيفتي ټاوزنډ	پنځوس زره	50000
Sixty thousand	سيكستي ټاوزنډ	شپېته زره	60000
Seventy thousand	سيونتي ټاوزنډ	اویا زره	70000
Eighty thousand	ايټټي ټاوزنډ	اتيا زره	80000
Ninety thousand	ناينتي ټاوزنډ	نوي زره	90000
Hundred thousand	هندرد ټاوزنډ	سل زره	100000
One million	ون میلون	يو ميليون	1000000
Two million	ټو ميلون	دوه میلیونه	2000000
Three million	تری میلون	درې ميليونه	3000000
Four million	فُور ميلون	څلور ميليونه	4000000
Five million	فايف (فِايو) ميلون	پنخه میلیونه	5000000
Six million	سيكس ميلون	شپږ میلیونه	6000000
Seven million	سيون ميلون	اووه ميليونه	7000000
Eight million	ايټ ميلون	اته میلیونه	8000000
Nine million	ناين ميلون	نهه ميليونه	9000000
Fifty million	فيفټى ميلون	پنځوس ميليونه	50000000
Hundred million	هنډرډ ميلون	سل ميليونه	100000000

### ترتیبی شمېر: Ordinal Numbers

English	tà dia 1	پښتو معني
First	فرسټ	اول
Second	سيكند	دويم
Third	ترډ	درېيم
Fourth	فورت	څلورم

150 5 6		
کې زده کړئ!	92,099	4. 1-
T		1. Shows 1

Fifth	فيفټ	سنځم
Sixth	سیکسټ اچ	شپږم
Seventh	سيونټ	اووم
Eighth	ايټت	اتم
Ninth	ناينت	(odi
Tenth	ټينت	لسم

# تركيبي توري (Compound Letters)

انگليسي ژبه کې ځينې غږونه د ځان لپاره ثابت شکل نه لري چې کولای شو دغه غږونه له دوه يا څو تـورو له ترکيب څخه تشکيل کړو. چې دغو تورو ته ترکيبي توري وايـي او مثـالونو کـې پـه لانـدې ډول ښـودل شوی دي.

Words	معنى	مثالونه
Ch	چ، ک او ش	Chair- school- machine
Sh	ش	Shoe – She
Gh	غ	Afghan - <u>Gh</u> ani
Kh	ż	Khan- Khalid
Ph	ف	Phone
Th	ث، ت	Think-Thanks
Zh	ژ	Zhman Zhala
Tion	شن	Education
Sion	شن، ژن	Admission - Television
Dge / du	جو، ایج	Education - knowledge
Ce – Ci- Cy	w	Center- circle- bicycle
Cient	شنټ	Ancient
Ture	چر	Nature

## درېيمه ورځ /Third day

# د لغاتونو برخه /Words Section

Words	ن تلفظ ب	پښتو مانا
Вох	بكس	بكس
Bottle	باټل	بوتل
Bag	بیک	بیک
Button	بټن	تكمه، بتن
Pot	پاټ	لوښي
Clock	کلاک	دېوالې ساعت
Cup	کپ	پياله
Plate	پلیټ	بشقاب، پلیټ
Fan	فن	پکی
Rubber	رابر	پاکوونکی (پنسل پاک)

#### ترامز برخه /Grammar Section

## فاعلي ضميرونه :SUBJECT PRONOUNS

### په انگليسي ژبه کې ۷ داني فاعلي ضميرونه وجود لري!

I	ای د	زه
You	يُو	تاسې
We	وى	مونږ 🔹 🗓
They	دې	دوې
He	هی	هغه (نارینه)
She	شی	هغه (ښځينه)
It	اِتِ	ده

### كومكي فعلونه / To be Verbs

کومکی فعلونه عبارت دی Is , Am , Areal

		الرسي الرسي
T aven		
I am	ای ایم	-10:
	English to the second s	ا رہے ہما

## انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ ا

A		
N	يُو آر	تاسې ياست.
You are	وی ار	مونږ يو
They are	دې آر	دوې دي، هغوې دي.
He is	هی اِز	هغه دی.
She is	شي اِز	هغه ده.
It is	اِتِ إِز	دا دی.

## د محاوري برخه / Conversation Section

Sentences	تلفظ	پښتو مانا
Hi, Hello.	های، هیلو.	سلام
Good morning.	گُدِ مارنینګ	سهار پخېر
Good noon.	ځډ نوون.	غرمه پخېر
Good after noon.	گُدٍ افټرنُون.	ماسپخين پخېر
Good evening.	گه ایوینینگ.	ماښام پخېر
Good night.	گپ نايټ.	شپه پخېر
Good midnight.	گد میډ نایټ.	نيمه شپه پخېر
How are you?	هاو آر يُو؟	څنگه ياست؟
I am fine. And you?	ای ایم فاین. انډ يُو؟	زه ښه يم. تاسي څنگه ياست؟
I am good. Thanks.	ای ایم گُدِ. تینکس.	زه ښه يم. مننه.

جملې انگلیسي ته تبدیل کړئ؟	<b>کورنۍ دنده</b> : لاندې پښتو
 •••••••••••	- زه يو هلک يم.
 	- ته يي انجلي يي.
 	- زه يو شاگرد يم.
 	- زما پلار يو ښوونکي <b>دي.</b>
 	<b>- احمد ته زنگ ووهه.</b>

## څلورمه ورځ / 4th Day

## د ټولگی اصطلاحات/ Classroom Expressions

		2 2
SENTENCES	Báti (, , )	پښتو مانا
Open the book.	اوپن ده بوک.	کتاب خلاص کړه.
Close the window.	کلوز ده وینډو.	کړکۍ بنده کړه.
Say this word.	سی دیس ورډ.	دغه كلمه ووايه .
Come to the front of the class.	کم ټو ده فرنټ اف ده کلاس.	د ټولگي مخې ته راشه.
Go to the back of the class.	څو ټو ده بک اف ده کلاس.	د ټولگي شاته لاړ شه.
May I come in?	می ای کم این؟	آیا کولای شم، چې دننه راشم.
Yes, please.	يس، پليز.	هو، مهرباني وكړه.
Listen to me.	ليسن ټو مې.	ماته غوږ شه.
Write a word.	رايټ آ ورډ.	يوه كليمه وليكه.
Speak in English.	سپیک این انگلیش.	په انگلیسي خبرې <b>وک</b> ړه.
Read the book.	ريډ ده بوک.	كتاب ولوله.
Who is this?	هو ایز دیس؟	دا څوک دی؟
I don't know.	ای ډونټ نو .	زه يې نه پېژنم.
Who is that?	هو ايز ډټ؟	هغه څوک دی؟
I don't remember.	ای ډونټ ريمېمبر.	زما په ياد نه راځي.
I am sorry.	ای ایم ساری.	خبنه غواړم.
I don't understand.	ای ډونټ انډرسټنډ.	ه نه پوهېږم.
I have a question.	ای هاف آ کیوسشن.	ه يوه پوښتنه لرم.
Please speak slowly.	پليز سپيک سلولي.	هرباني وکړه ورو خبرې <b>وکړه</b> .
Please don't talk.	پليز ډونټ ټاک.	هرباني وکړه خبرې مه <b>کوه</b> .
Can you repeat this?	کن یو ریپیټ دیس؟	یا کولای شي چې دا تکرار کړی
That is enough for today.	ډټ ايز ايناف فار ټوډي.	ن لپاره همدومره بس دی.
See you tomorrow.	سي يو ټومارو.	سا به سره ووينو.
Have a good time.	هاف آ گُډ ټايم.	سه وخت ولرئ.

#### گرامر برخه / Grammar Section

انګلیسي القباء د غږونو له مخې په درېیو برخو وېشل شوي دی.

غږ لرونکي نوري	بې غږه توري	نيمه غږ لرونکي توري
Vowel Letters	Consonant Letters	Semi Vowel Letters

#### غر لرونکی توری / Vowel Letters

له هغو تورو څخه عبارت دی چې د اداء کولو په وخت په خوله کې د هوا بندښت نه رامنځته کوي. غږ لرونکي توري عبارت دي له:

				Z13F
A	E	I	0	U

#### بي غږ لرونکي توری / Consonant Letters

### نيمه غږ لرونکي توري/ Semi Vowel Letters

نيمه غږ لرونکې توريSemi Vowels: هغه توري دي چې ځيني وخت غږ لرونکې او ځيني وخـت يي غږه وي.

په انگليسي ژبه کې دوه نيمه غږلرونکې توري شتون لري: [w.y]

#### د لغاتونو برخه/ Words Section

Words	Edi	پښتو ماقا
Bus	بس	ابس، سرویس
Truck	ټړک	لاری، ټرک
Train	ټرين	اورگاډی، ريل گاډی
Dol1	ډال	نانزکه، گوډي
Blackboard	بلک بورډ	توره تخته
Duster	<b>پس</b> ټر	تخته پاک
Mr.	ميسټر	ښاغلي
Miss	میس	
Mrs.		ښاغلی، د نامېړوښې ښځې لقب
Revision	ميزس	ښځه چې واده شوی وی
	ريويژن	تكرار، بيا كتنه

### پنځمه ورځ / 5th DAY

#### About me

My name is Khalid and my father name is Hamid. I am a student and I have a small family. I have two brothers and three sisters. I am 15 years old. My father is a teacher and my elder brother is a doctor. I am a student at Ibni Sena Educational Center in a zero month. And I have first position in the class. I try a lot, because I want to be a doctor like my brother. I wake up early in the morning; first I recite the holy Quran and then go to school at 8:00 clock. I like to study books and play cricket when I am free.

### زما په اړه

زما نوم خالد او د پلار نوم مې حامد دی، زه يو متعلم يـم او يـوه وړه کـورنۍ لـرم زه دوه ورونه او درې خويندي لرم. او زه ١٥ کاله عمرلرم، زما پلار يو ښوونکی دی او مشر ورور مـې هـم يـو ډاکټـر دی زه په ابن سينا ښوونيز مرکز کې صفری مياشت کې مطالعه کوم او زه دخپل ټولگی اول نمره يم. زه ډېر کوښښ کوم ځکه چې غواړم چې د خپل ورور په شان يو ډاکټر شم. زه سهار وختې له خوبهورې پاڅيږم د سپيڅلي قرآن تلاوت کوم او بيا ٨:٠٠ بجـې د سهار مکتب تـه ځـم. زما خوښـيږی چـې کتابونه مطالعه کړم او کرکټ وکړم کله چې زه وزگار يم.

### خدای په اماني کول / Saying Goodbye

تلفظ	پښتو مانا
گد بای.	د خدای په امان.
بای. / سی یُو.	خدای په امان. بيا دې وېنم.
سى يُو ليټر.	وروسته سره گورو.
سى يو سوون.	ډېر ژر سره وينو.
سى يُو ټُمارو.	سبا سره گورو.
سى يُو نيكس وييك.	راتلونکی اونی (هفته) سره وینو.
گْډ نايټ.	ښه شپه .
	گرد بای. بای. / سی یُو. سی یُو لیټر. سی یو سوون. سی یُو بُمارو. سی یُو نیکس وییک.

# د لغاتونو برخه /Words Section

پښتو. مانا	قلفظ	Words
کوچنی	سمال	Small
لوی	بیگ	Big
زوړ، بوډا	ألد	Old
خوان	یانگ	Young
لوړ	ټال	Tall
لنډ، کم	شارټ	Short
ډنکر، نری	تین	Thin
چاغ	فټ	Fat
يخ، ساړه	كولډ	Cold
گرم	ھاټ	Hot
ناياكه	ډرټي	Dirty
باک	كلين	Clean
	تیک	Thick
ډبل، ضحیم اوږد	لانگ	Long

### شپرمه ورځ / 6th Day

## دگرامر برخه / Grammar Section

## د غږ لرونکې تورو ونډه

په کليمو کې غږ لرونکې توري لاندې ونډې لري:

1. که چېرې په یوه کلیمه کې غږ لرونکې توري شتون ونه لري، نو نشي کیـدلې هغه کلیمه تلفظ
 شي لکه (Stdnt) نشي کیدلې تلفظ شي. مگر که چېرې غږ لرونکې تـوري ورعـلاوه کـړو نـو بیـا پـه
 اسانۍ سره تلفظ کیږي. لکه: Student

2. د غږ لرونکو تورو شتون په کليمو کې د څپو(هجا) د ايجاد سبب گرځي.

## د بي غږه تورو بحث

بې غږه توري په لاندې ډول څېړل کېږي.

1. **د** (B) **توری**: دا توری د (ب) غږ لري د کلمو په منځ کې د (T) نه د مخه او د کليمو په پای کې له (M) څخه وروسته نه تلفظ کيږي. لکه:

De <u>b</u> t	Comb	Bomb	Barber	Book
ډيټ	کام	بيم	باربر	بوک
قرض	رمنخ	بهر	سلمانی (نایی)	<i>کتاب</i>

2. (C) توری دا توری د (س) او (ک) غږ ورکوي. کله چې له (C) وروسته (I,E,Y) راشي(س) او له هغه پرته (ک) تلفظ کیږي. په ځېنو حالاتو کې چې د SC توري راشي نو د (س) غږ ورکوي، ځکه چې په ځېنو حالاتو کې (y,e,i) توري وي. لکه:

Cook	Bicycle	Center	City	Car
کوک	بايسيكل	سينتيو	سیتی	کا د
اشيز	بايسيكل	مومخو	ښ <i>ا</i> ر	موتير
	Science	Scissors	Muscle	
7.	ساينس	سيسزرس	مسك	
	ساينس	بياتي	عضله	

نوټ: کله چې د K توری نه مخکې د c توری راغلې وي نو دلتهc غږ نه ورکوي.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Back	Sack	Sick
بک	سک	سیک
ملاتير كول	لوټل، تالا کول	ناروغ

کې د (D) **توری**: دا توری د (د، ډ) غږ ورکوي، که چېرې له (D) وروسته (J) يـا (G) راشي، نـو د

الوري اواز نه ورکوي. لکه:

Bri <u>dg</u> e	Adjure	Adjective	وي. له: Disclose	Di
بريج	اجور	اجيكتيف	ډيسکلوز	
نپل	لوړه کول	صفت	ښکاره کول	رر ازه

# 4. د (F) تورى: دا تورى د)ف(غږ لري لکه:

Factory	Film	Fox	Fame	Fact	Father	Fo
فكټورى	فيلم	فكس	فيم	فكټ	فادر	 ټ
فابريكه	فيلم	کیدر	شهرت	حقىقت		<u>پ</u>
		3-2-	سهرت	حقیقت	پلار	

#### Conversation

# ځان معرفي کول/ Introducing yourself

SENTENCES	Eat .	يستو مانا
My name is Jamshid.	مای نیم از جمشید.	زما نوم جمشید دی . زما نوم جمشید
What is your name?	وټ ايز يور نيم <sup>؟</sup>	ساسی نوم څه دی؟
My name is Alam.	مای نیم ایز عالم.	زما نوم عالم دی.
Nice to meet you.	نایس ټو میټ یو.	ستاسي د ليدو نه خوښ شوم.
Nice to meet you, too.	نايس ټو ميټ يو، ټو.	زه هم ستاسې د ليدو نه خوښ شوم.

# اوومه ورځ / 7th Day

## د لغاتونو برخه / Words Section

. Words	تلفظ	پښتو مانا
Notice	نوټيس	خبرتيا، اعلان
Нарру	هپی	خوشحاله
Unhappy	ان هپی	خپه
Shut	شټ	بندول
Open	أپن	خلاصول
Sum	lem	مجموعه، جمع كول
Hard	هارد	سخت
Easy	ایزی	آسان
Right	رايټ	صحیح، سم
Wrong	رانگ	صحیح، سم غلط، ناسم

#### دگرامر برخه /Grammar Section

1. (G) توری داتوری د (ج) او (گ) غږ لري او دغه توری د M او N څخه د مخه نه ادا کیږي.
 که چېرې له (G) وروسته (I) یا (E) راشي کله (ج) او کله (گ) مگر که له (G) وروسته د (Y) نوری وی نو همېشه (ج) تلفظ کېږي.لکه

Egypt	Gymnastic	Foreign	Girl	Garden
משע	جيمناسټيک	فارن	گرل	گارډن
ايجفټ	جمناستیک	خارجي	انجلي	باغ

### **نوټ** کله چې يوه کلمه په (gh) سره پای ته رسيدلې وي نو د ف غږ ورکوي.

Rough	Cough	Laugh
رَف	كاف	لَف
زیږ، کنډ او کپر	ټوخي	خندا

### د (H) توری دا توری د (ح، هـ) غږ لري، کله چی (wh) راشی نو H غږ نه ورکوي. لکه:

Help	Hide	Harm	Why
هیلپ	هايد	هارم	واي
مرسته کول	پټول	ضور رسول	ولې

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

# د (ل **توري**: د اتوري د (ج) يا (ژ) غږ لري. لکه:

Jam	Jawad	وری د (ج) یا (ژ) غږ لري. لکه	د را توری د ام
جام	ام جواد	Joke	Jeer
مربا	وای	جوت	جېر
ا د خه نه ادا	خوښې کول جواد ۱ ک له (N) څخ	ټوکه کول خوښې،	پېغور ورکول

4. د (K) **توري** دا توري د (ک) غږ افاده کوي. د کليمو په پيل کې له (N) څخه د مخه نه اداء

### كيري. لكه:

Knowledge Kne	e Kind	: · Kill
ني نالج	كايند	کیل
نگون علم، پوهه ند ند اه (۱۲)څخه د مخ	مهربان ځ	وژل

5. د (L) توری: دا توری د (ل)غږ لري، د کلیمو په منځ کې ځیني وخت له (K)څخه د مخه نه

### اداء كيږي. لكه:

1.671		1		ىپرى. تىد.
Milk	Walk	Talk	Look	Lucky
ميلك	واک	ټک	لوک	لكى
شيدى	قدم وهل	خبرې کول	كتل	خوشبخت

## 6 (M) تورى: دا تورى د (م) غږ لري لکه:

	و رپ	6. د (M) نوری: ۱۵ نوری ۱۹۸۵ و ۱۹۸۵ و ۱۹۸۵
Moon	Man	Meet
موون	مین	مبټ
سپوږمي	سړی	T
		ملاقات كول

# اتمه ورځ / 8th Day

# رنگونه/ Colours

. Words	تلفظ	پَشِتو مانا
White	وايټ	سپين
Black	بلک	تور
Red	ريډ	سور
Yellow	يلو	ازېږ
Green	گرین	شين
Blue	не	ابي
Peach	پېچ	شفتالو يي رنگ
Golden	څُلډن	طلايي
Pink	پینک	شفتالو يي رنگ طلايي گلابي

#### چه /What

Sentences	Eas	پښتو مانا
What is your name?	وټ ايز يور نيم؟	ستا نوم څه دی؟
My name is Mansoor.	مای نیم ایز منصور.	زما نوم منصور دی.
What is your first name?	وټ ايز يور فرسټ نيم؟	ستا لومړني نوم څه دي؟
My first name is Zubair.	مای فرسټ نیم ایز زبیر.	زما لومړني نوم زبير دي.
What is your second name?	وټ ايز يور سيکنډ نيم؟	ستا دوهم څه دی؟
My second name is Hayat.	<b>مای سیکند نیم ایز حیات.</b>	زما دوهم نوم حيات دى.
What is your last name?	وټ ايز يور لاسټ نيم؟	ستا تخلص څه دی؟
My last name is Hayat.	مای لاسټ نیم ایز حیات.	زما تخلص حیات دی.
What is your family name?	وټ ايز يور فيملي نيم؟	ستاسې د کورنۍ نوم څه دی؟
My family name is Sadat.	مای فیملی نیم ایز سادات.	رما د کورنۍ نوم سادات دی.

# انگليمي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

14		1 10 700
What is your father's name?	وټ ايز يور فادرژ نيم؟	
My father's name is Khan.	مای فادرز نیم ایز خان.	زما د پلار نوم خان دی.
What is your teacher's name?	وټ ايز يور ټيچرز نيم؟	سنا د ښوونکی نوم څه دی؟
My teacher's name is Said Salar Sajjid.	مای تیچرز نیم ایز سید سالار ساجد.	زما د ښوونکی نوم سید سالار ساجد دی.
What is your job?	وت ایز یور جاب؟	ستا وظيفه څه ده؟
I am a student.	ای ایم آ سټوډنټ.	زه يو زده کوونکي يم.
What subject do you like?	وټ سبجيکټ ډو يو لايک؟	ته کوم مضمون خوښ <i>وئ</i> ؟
I like Science.	اي لايک ساينس.	زه ساينس خوښوم.
What are the days of the week?	وټ ار ده ډېز اف ده وييک؟	د هفتې ورځې کومي دي <sup>ې</sup>
The days of the week	ده ډېـــز اف ده وييـــک ار:-	د هفتې ورځې عبارت دي له:-
re-:	سټرډي، سنډي، منډي، ټوز	شنبه، یکشنبه، دوشنبه، سه
Saturday, Sunday,	ډی، وينز ډی، ترز ډي انډ	شبه، چهر شنبه، پنچشنیه او
Monday, Tuesday,	فرای ډی.	جمعه.
Vednesday, Thursday and Friday.		

### ' نهمه ورځ / 9th Day

### دگرامر برخه / Grammar Section

1. د (N) ټوری: دا توری د (ن) غږ لري او په کليمو کې له (M) وروسته نه اداء کيږي.

Condemn	Autumn	Notebook	Noon
كندېم	آټم	نوټ بوک	نوون
غندل	خزان	كتابچه	غرمه

2. (P) **تورى**: دا تورى د (پ) غږ لري او د كليمو په پيل كې د (N) او (S) څخه د مخه نه اداء

كيږي. لكه:

Pneumonia	Psychology	Peep	Parents
نمونيا	سايكالوجى	پېپ	پيرنټس
سېنه بغل	ارواپوهنه	د سترگو لاندې کتل	والدين (مور او پلار)

٤. د (Q) تورى: داتورى د (ک) غږ افاده کوي او د انگلیسي په ژبه کې له ده وروسته معمولاً د

(U) توري استعماليږي لكه:

Quran	Quick	Question	Queen
قرآن	کویک	كويسچن	كوين
قرآن کریم	چټک	پوښتنه کول	ملكه

4. د (R) **توری**: دغه توری د (ر) غږ لري. لکه:

Road	Ruler	Rashid	Rain	Rahim
روډ	رولر	واشيد	رين	رحيم
سرک	خط کش	راشيد	باران	رحيم

5. د (S) **توری**: دا توری د (س) غو لري. لکه:

Sister	Son	Sardar
سيسټر	سن	سودار
خور	زوی	سردار

Match	Watch	Tools	Teacher
لوبه، اورلگیت	واج	ټولز	ټيچر
متع	لاسي ساعت، كتل	اسباب	ښوونکي

6. د (T) **توری**: دا توری د (ټ) غږ لري او د کليمو په منځ کې د (Ch) نه د مخه نه اداء کړي. اکين

الما محمد له اداء کيږي. لکه:		Security
Science	Seek	
ساينس	سپیک	سيكيورېټې
	پلټل	امنیت
ساينس		1090 31900-31

7. د (V) توري: دا توري د (و) غږ لري يعني د دغه توري غږ د (ف) او (و) په منځ کې دي. لکه:

Vomit	Vote	Valley	Voice
وميټ	ووټ	ويلي	وايس
۔۔۔۔۔ قی کول	رايه وركول	دره	اواز

8. د (X) توری: دا توری د (ایکس) یا(ایکز) غږ لري خو د کلیمو په پیل کې (Z) تلفظ کیږي. لکه:

Exercise	Xenon	Box	Exam
ایکسر سایس	زينان	بكس	ايكزيم
تمرين	زینان، یو ډول غاز	بكس	ازموېنه

#### 9. د (Z) **توري**: دا توری د (ز، ذ) غږ لري. لکه:

Zany	Zebra	Zero	Zoo	Zone
زينې	زيبرا	زيرو	زو	زون
كم عقل، احمق	ځنګلي خو	صفر	باغ وحش	ساحه، سېمه

### د نيم غږ لرونکو تورو څېړنه:

نيم غږ لرونکي توري ځينې وخت غږ لري او ځينې وخت يې غږه وي:

کله چې (W,Y) د کلیمو په پیل کې راشي نو مطلق یې غږه وي. مگر که چېرې ورپسې تـوری غږ لرونکي توري وي، نو بیا اداء کیږي. چی علت یې د همدغه غږ لرونکو تورو شتون دی. لکه:

***		<del></del>	ي وري وي. و
Wahed	Want	Wright	Wrong
واحد	وانټ	رايټ	رانگ
واحد	غوښتل	جوړونکی، استاد	غلط

**يادونه** که چېرې د (w,y)توري د کليمو په پيل کې وي او له هغو وروسته بې غږه توري وي، بيا

ه اداء کیږي. لکه:

14/1		الماء كيوي. تله:
When	Which	What
وين	ويج	وټ
45	كوم	څه

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

ي په ۱۰ ورخو کې د کې د اشي نو بيا غږ لري او اداء کيږي. لکه: (W,Y) د کليمو په منځ يا پای کې راشي نو بيا غږ لري او اداء کيږي. لکه:

Window	Whey	Sky
وينډو	وې	سکای
کرکی	د پنېر اوبه	اسمان

# د شکل له مخې د تورو وېش

د شکل په اساس توري په دوو ډولو ويشل کيږي:

۲- واړه توري Small Letters

۱ - لوی توري Capital Letters

د لويو تورو استعمال:

#### د جملو په پيل کې:

دا يو قلم دي. This is a pen.

## دخاصو نومونو په پيل کې:

احمد يو هلك دي. Ahmad is a boy.

### د اونۍ د ورځو د نومونو په پيل کې:

نن د دوشنبي ورځ ده. Today is Monday.

## د کال د میاشتو د نومونو په پیل کې:

دا د سیپټمبر میاشت ده. It is September

### د ځانگړو کلتوري يا مذهبي ورځو د نومونو په پيل کې

پرون د نوروز ورځ وه. Yesterday was Nawroz.

مونږ درې ورځې اختر لرو. We have three days Eid.

### د لنډيزونو په ليکنه کي:

ملل متحد امريكا. (United States of America)

#### د (I) فاعلى ضمير په ليکلو:

آیا زه یو هلک یم. ?Am I a boy

او داسي نور ...

## د کوچنیو تورو استعمال:

د لويو تورو د استعمال د ځايونو څخه پرته په ټولو ځايونو کې کوچني توري استعمالېږي.

## لسمه ورځ / 10th Day

## د لغاتونو برخه Words Section

پښتو مانا	2445	Words
لندېز	ابريويشن	Abbreviation
نوان	ابيلتي	Ability
اوړد استفاده کول	ابيوز	Abuse
ىنل، ھركلى كول	اکسیپټ	Accept
ېښه	اکسیډینټ	Accident
بحاسب	اكونټينټ	Accountant
درد	اک	Ache
لاسته راوستل، سرته رسول	اچيو (اچيف)	Achieve
د فلم اداکار	اكتر	Actor
. فلم اداكاره	اكټريس	Actress

، تبدیل کړئ؟	<b>كورنۍ دنده</b> : لاندې پښتو جملې انگليسي ته
***************************************	١- زه هره ورځ كورس ته ځم.
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	۲۔ نن ورځ انټرنېټ کار نه کوي.
	٣۔ احمد يو ډاکټر دي.
	۴۔ شعیب یو با استعدادہ زدہ کوونکی دی۔
***************************************	۵ محمود يو انجينر دي.

Sentences	تافظ	پښتو ماق
What are the seasons of the year?	وټ ار ده سيزنس اف ده يير ا	د کال فصلونه کوم دي؟
They are: Spring, summer, fall and winter.	دې ار: سپرنگ، سمر، فال انډ وینټر،	د کال فصلونه عبارت دي له:- بسرلي، اوړي، مني او ژمي.
What time does your class	وټ ټايم ډز يور کلاس بيگن ؟	ستاسې ټولگی کله پېل کېږي <sup>؟</sup>

Our class begin at 5:00 O'clock.	آور کلاس بیگنز ا <b>ټ فایف</b> و کلاک.	زمونږ ټولگی په ۵ بجو کې پېل کېږي.
What time is it?	وټ ټايم ايز ايټ؟	څو بچې دي ا
It is four o'clock.  It is a quarter to four.  It is a quarter past four.  It is half past four.  It is five O clocks.  What time does your class	اټ ایز فور او کلاک. اټ ایز آکواټر ټو فور. ایټ ایز آکواټر فاسټ فور. ایټ ایز فایف و کلاک. وټ ټایم ډز یور کلاس فینیش؟	څلور. پاو کم څلور. پاو پاندې څلور. څلور نيمې. پنځه. ستاسې کله پای ته رسېږي؟
finish?  Our class finish at 6:00 o'clock.	آور کلاس فینیش اټ سیکس و کلاک.	زمونږ ټولگي په ٦ ب <b>جو کې</b> پای ته رسېږي.
What time do you go to school?  I go to school at 7:00 o'clock.	وټ ټايم ډو يو ځو ټو سکول؟ ای ځو ټو سکول اټ سيون او کلاک	کله ښوونځی ته ځی؟ زم ۷ بجې ښوونځی ته ځم.
What time do you get up in the morning?	وټ ټايم ډو يُو ګيټ اپ اين ده مارنينگ؟	ته په سهار کې څو بجې له خوبه پاڅي؟
I get up at 4:00 o' clock in the morning.	ای گیټ اپ اټ فور و کلاک این ده مارنینگ.	ه سهار ۴ بجې له خوبه پاڅم.
What is your religion?	وټ ايز يور ريليجن؟	ـتاسې دين څه دی؟
My religion is Islam.	مای ریلیجن ایز اسلام.	ما دين اسلام دى.
What is your sect?	وټ ايز يور سيکټ؟	ىتاسى مدهب څه دى؟
I am Hanafi.	ای ایم حنفی.	ه حنفی یم.
What is your marital status?	وټ ايز يور ميريټل سټېټس؟	تاسې مدني حال څه دی؟
I am married, I am widow I am divorced, I am engaged.	ای ایم مېریډ. ای ایم ویډو. ای ایم دیورسډ. ای ایم انگیچډ.	واده کړې. زه کونډه یم. زه الاقه شوی یم. زه کویژدن وی یم.
What are the bases of Islam?	وټ آر ده بيسيز اف اسلام؟	اسلام بناوي كومې دي؟
The bases of Islam are Holly word, prayer, fast, alms and pilgrimage.	ده بیسیز اف اسلام آر هالی ورد، فست، امز، اند پیلېگرامج.	اسلام بناوي عبارت دي له:- ليمه طيبه, لمونخ، روژه، كات او حج.

What is the most delicious food for you?	وټ ايز ده موسټ ډيليشس فوډ فار يو؟	
Manto is the most delicious food for me.	منتو ایز ده موسټ ډیلیشس فوډ فار مي.	منتو زما د <b>خوښې خواړه دي.</b>
What I can do for you?	وټ ای کن ډو فار یو؟	زه ستا لُپاره څه کولای شم؟
Thanks, a lot.	تينكس آ لاټ.	ډېره مننه.
What does life mean to you?	وټ ډز لايف مين ټو يو؟	ژوند څه مانا لري <sup>ې</sup>
It means worshiping of Allah and serving the mankind.	ایټ مینز ورشپنگ اف الله انډ سروینگ ده مینکاینډ.	دده مانا د الله جل جلاله عبادت او د بشر خدمت دی.
What is death?	وټ ايز ډيټ؟	مرگ څه شي دي؟
Death is the last enemy of human.	ډيټ ايز ده لاسټ اينمي اف هيومن.	مرگ د انسان اخرې دښمن دی.
What are the months of the year?	وټ آر ده منتز اف ده ييَر؟	د کال میاشتي کومې دي؟
They are January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November and December.	دې آر جنوری، فیبروری، مارچ، اپریل، می، جون، جولای، آگست، سیپټمبر، اکتوبر، نویمبر، انډ ډیسمبر.	د کال میاشتی عبارت دی له:- جنوری، فیبروری، مارچ، اپریل، می، جون، جولای، آگست، سیپټمبر، اُکتوبر، نویمبر، انډ ډیسمبر.

# يوولسمه ورڅ / 11th Day.

# د لغاتونو برخه / Words Section

Words	تلفظ	پښتو مانا
Alive	الايف	ژوندی
Address	الهرس	ادرس، پته، <b>خطاب کول</b>
Adult	اډلټ	خوان، بالغ
Advantage	ادواتيج	گڼه
Advertise	اډورټايز	خپرول
Advice	اډوايس	نصيحت
Affirmative	افرمټيو (افير ميټيف)	مثبت
Afford	افورچ	زغمل م
Afraid	افرايد	ډارشوې، ويريدلې
Airport	ايرپوټ	هوايي ډگر

## د روزمره لغاتونو برخه / Daily Words Section

#### وختونه / Times

Words	الفظ	پښتو مانا
Second	سيكند	ثانيه
Minute	مينټ	دقيقه
Hour	هاور	ساعت
Day	ډی	ورخ
Night	نايټ	شپه
Morning	مارنینگ	سهار
Evening	ايوينينګ	ماښام
Noon	نون	غومه
Mid night	مید نایت	نيمه شپه

# انگليمي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Today	ټوډی	انن ورځ
Yesterday	يسټرډي	برون ورځ
Tomorrow	ټومارو	اسا
Day after	ډي افټر	بل سبا
Day before	چي بېفور	وړمه ورځ
Week	وييک	هفته
Year	پير	کال

## \*\*\*

## دولسمه ورځ / 12th Day

#### Conversation

Sentences	لفظ	پښتو مانا
How do you do?	هاو ډو يو ډو؟	ځنگه ياست؟
How do you do?	هاو ډو يو ډو؟	څنگه ياست؟
How are your parents?	هاو آر يور پېرنټس؟	والدين مو څنگه دي؟
They are fine by the grace of Allah.	دې ار فاين بای ده ګريس اف الله؟	د الله په فضل سره ښه دي.
How is your health?	هاو ایز یور هیلت؟	ستاسي صحت څنگه دی؟
Thank you. I am healthy	تینک یو. ای ایم هیلتی.	مننه، زه صحت مند يم.
How are you feeling?	هاو ار یو فیلینگ؟	څنگه احساس کوی؟
I am feeling well.	ای ایم فیلینگ ویل.	زه ښه احساس کوم.
How do you come to course?	هاو ډو يو کم ټو کورس؟	تاسي كورس ته څنگه راځي؟
I come to course by bicycle.	ای کم ټو کورس بای بایسکل.	زه په بایسکل کورس ته راځم.
How to you memorize the English words?	هاو ډو يو ميمورايز ده انګليش ورډز <sup>و</sup>	ناسې د انګلیسي لغاتونه څنګه ده کوی؟
I memorize the English words by studying.	ای میمورایز ده انگلیش ورهز بای سټاډینگ.	ره د مطالعې پـه واسـطه نگليسي لغاتونه زده کوم.

## د اساسي لغاتونو برخه / Basic Words Section

Words	تلفظ	پښتو مانا
Aloud	1166	په زوره، په جګ غږ
Amazing	امازینگ	حيرانوونكى
Ancient	اينشنټ	لرغونی، زوړ
Announce	انونس -	اعلانول، خبرول
Antique	انټيک	زوړ هنري، پخوانی
Anxiety	انزايتي	اندېښنه، تشویش
Apply	اپلای	غوښتنه کول
Appointment	اپوینټمنټ	تاكنه، محومارنه
Assistant	اسسټنټ	مرستيال
Avenue	اوينيو	واټ، جاده



# دیارلسمه ورځ / 13th Day

# دگرامر برخه / Grammar Section

# گرامر څه شي دي؟ / ?What is grammar

- 1. The fundamental formation and rules of a language is called grammar.
  - **د ژبې اساسي جوړښت او قواعدو ته گرامر وايي.**
- 2. Grammar is the key of a language/ structure of a language/ Spine of a language. عوامر د ژبې کیلی/ ساختمان/ ستون فقرات دی.

# دگرامر اساسي اړخونه / Basic Aspects of grammar

- 1. Parts of speech دکلام اجزاوی
- ومانه Z. Tense زمانه
- 3. Voice اواز
- 4. Speech کلام

#### د کلام اجزاوی / Parts of speech

Words are divided according to their functions in a sentence are called parts of speech.

کلمات چې مطابق د خپل وظايفو په يو جمله کې وېشل شوي، عبارت دی له کلام اجزاوی څخه. Parts of speech are eight in numbers د کلام اجزاوی اته دی

Noun اسم	
Pronoun ضمير	
Adjective صفت	
Verb فعل	
Adverb قید	
Preposition اضافه کلمه	
ربط کلمه Conjunction	
ندا کلمه Interjection	

# څلور جهتونه / The four direction

Words	تلفظ	پښتو مانا
East	ايسټ	ختيخ
West	ويسټ	لويديخ
North	نارت	شمال
South	سوت	جنوب

#### \*\*\*

## څوارلسمه ورځ / 14th Day

How is the weather?	هاو ایز ده ویدر ؟	هوا څنگه ده؟
The weather is Sunny, Rainy and snowy.	ده ویدر ایز سنی، رینې انډ سنووې.	هــوا لمريــز ده. بــارانې ده او واورين ده.
How was the weather yesterday?	هاو واز ده ویدر یسټرډي؟	پرون هوا څنگه وه؟
It was sunny.	ايټ واز سني.	لمريز وه.
How is the condition of life in your country?	هاو ایز ده کنډیشن اف لایف این یور کنټری ؟	ستاسې په هېواد کې د ژونـد حالات څنگه دی؟
It is okay.	ايټ ايز اوکي.	ښه دی.
How is life going on?	هاو ايز لايف گوينگ؟	ژوند څنگه تېريږي.
It is going on well.	ايټ ايز گوينگ ويل.	نه تېرېږي.

## د لغاتونو برخه / Words Section

يستو مانا للفظ Words		
Bag	بیگ	كڅوړه، بكس
Bakery	بېكري	نانوايي
Balance	بېلانس	تله، ترازو
Band	بينه	ډله، ټولي

- 4		40	
- 1		•	
	w		

مرى	بېډ	Bead
وهل، ټکول	بېټ	Beat
ښکلی	بيوټيفول	Beautiful
ځکه چې	بېكاز	Because
شروع کول	بيكېن	Begin
گټه رسول، تحفه	بينيفيټ	Benefit
تر ټولو ښه	بېسټ	Best
اېشىدل	بويل	Boil
سرحد	بارډر	Border
ستړی،، گنگس	بورینګ	Boring
امانت اخبستل، قرض اخبستل	بارو	Borrow

#### د گرامر برخه / Grammar Section

#### داسم تعریف / Definitions of noun

Noun is a word that names place, person, thing, Animal, quality, quantity, idea, action

اسم يوه كليمه ده چې ځاى، شخص، شى، حيوان، كيفيت، كميت، نظريه او عمل نوموي.

Place (ځای):

America, park, class etc.

(شخص):Person

boy, girl, child, man, etc.

(شي):Thing

chair, pen, book, fan, etc.

(حيوان):Animal

dog, lion, cat etc.

(كيفيت):Quality

honesty, beauty, loyalty etc.

(مقدار):Quantity

kilo, pound, miter, litter etc.

: (نظریه) Idea

goodness, sadness etc.

(عمل): Action

playing, Studying, Watching etc.

### ضمير / Pronoun

Pronoun is a word which is used instead of noun and prevent from its repetition.

41

ضمير يوه کليمه ده چې د نوم پر ځای استعماليږي او دهغه له تکرار څخه مخنيوی کوی. Ex: Alam studies Arabic. He studies Arabic

مثال: عالم عربي زده كوي. هغه عربي زده كوي.

#### صفت / Adjective

Adjective is a word that describes the quality, quantity, size, shape, color, age, temperature and the origin of noun or pronoun.

صفت يوه کليمه ده چې د اسم يا ضمير کيفيت، کميت، اندازه، شکل، رنگ، عمر، د حرارت درجه او مبدا تشريح کوي.

.دا سړي ځوان دي. Example: This man is <u>young</u>

### د فعل تعریف / Definitions of Verb

Verb is a word that predicates the subject in a sentence.

Verb is a word which shows state, action and experience.

فعل يوه کليمه ده کوم چې په يوه جمله کي فاعل بيانوي. فعل يوه کليمه ده کوم چې عمل، حالت او تجربه ښيي.

Ex:

I. The student play cricket at school. Shows action

II. The students are in the class now.

Shows state/existence

III. I was an English teacher for two years.

Shows experience

## د قید تعریف / Definition of Adverb

A: Adverb is a word or group of words that modifies verb, adjective and sometimes-another adverb. It may modify the whole sentence sometimes.

قید یوه کلیمه او یا د کلیمو گروپ دی چې فعل، صفت، وخت او یا بل قیـد تشریح کـوي او کلـه کله مکمله جمله هم تشریح کوي.

Ex: She drives a car carefully (carefully modifies the drives.) Verb.

He is very good person. (Very modifies the good). Adjective She drives a car very carefully (very modifies carefully (Adverb)

## پنځلسمه ورځ / 15th Day

## چېرته / Where

	Company and the contract of th	
ناسې له کوم ځای څخه یاست؟	وييَر آر يو فرام؟	Where are you from?
زه د افغانستان څخه يم.	اي ايم فرام افغانستان.	I am from Afghanistan.
تاسې چېرته اوسيږئ؟	وييَر ډو يو ليف؟	Where do you live?
زه په فارم هده کې اوسېږم.	ای لیف این فارم هږد.	I live in Farm Hada.
ستاسې کور چېرته موقعیت لرئ؟	وييَر ايز يور هاوس لوكيټيد؟	Where is your house located?
زمـونږ کـور پـه فـارم هـډه کـې موقعیت لری.	آور هـاوس لوكيټيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Our house located in Farm hada.
بولين وي. ناسې انگليسي چېرته زده کوئ؟	میرد. وییَر ډو یو سټاډی انګلیش؟	Where do you study English?
زه په ابن سينا کې انگليسي۔ زده کوم.	ای ستِادِی انگلیش این ابن سینا۔	I study English in Ibni Sena.
نه اوس چېرته يې؟	ويير ار يو ناوا	Where are you now?
زه په ټولگی کې يم.	ای ایم این ده کلاس ناو.	I am in the class now.
ته چېرته زېږېدل يې؟	وييَر هاف يو بين برن؟	Where have you been born?
زه په جلال اباد کې زېږېدلی يم،	ای هف بین برن این جلال آباد.	have been born in alalabad.
ته چېرته روان يي <sup>؟</sup>	وییر آر یو گوینگ ا	Where are you going?
زه کور ته روان یم.	ای ایم گوینگ ټو سکول.	am going to school.

## د لغاتونو برخه/ Words Section

Brave	تافظ .	پښتو مانا
	برېپ	زړور
Break	برېک	ماتول
Breath	بربت	ساد، نفس
Budget	به جیټ	بودېجه، ذخيره
Buy	باي	بردېب، دخيرد اخېستل په پيسو

C	سي با ا	C
Calendar	كليندر	جنتری، کلیزه
Call	کال	غږ کول، زنگ وهل
Candidate	كانډيډېټ	كانديد
Capitalize	كپيټلايز	په سرمایه اړول
Carton	کارټن	كارتن
Cash	کېش	نغدې پیسې
Cage	کېچ	قفس، زندان، زندانی کول
Celery	سيلري	دنيا
Champion	چمپېن	تل، قهرمان
Chair	چېير	<b>جوکی</b>

## لوستنه / Reading

#### Islam

Islam is Arabic word which means submission to the will of Allah. And anybody who accepts Islam, Islam called him Muslim. Islam is a holy religion, which has lot followers in the world. It has five bases: Creed, prayer, fast, alms and pilgrimage. Islam has emerged from soudia Arabia and the messenger of this religion is Mohammad son of Abdullah and grandson of Abdulmutalib. Mohammad (PBUH) was 40 years old when he became the prophet of Islam.

#### اسلام

اسلام یوه عربی کلیمه ده چې د الله (ج) رضا ته د تسلېمیدو په معنی دی. ددېی لپاره چې یو مسلمان هغه څوک دی چې ځان د الله(ج) رضا ته سپاری. اسلام یو سپیڅلی دین دی کوم چې په نړۍ کې ډېر پېروان لری، دا پنځه بناوې لری: کلیمه، لمونځ، روژه، زکات، حج. اسلام د سعودی عربستان څخه څرګند شوی دی او ددغه سپیڅلی دین پیغمبر محمد(ص) دی چې د عبدالله زوی او د عبدالمطلب لمسی ؤ.

حضرت محمد(ص) ۴۰ کلن ؤ چې په پيغمبرۍ مبعوث شو.

## شپارلسمه ورځ / 16th Day

#### Where is? (Second part)

Sentences	تلفظ .	پښتو مانا
Where is the teacher?	وييَر ايز ده ټيچر؟	<sub>بوونکی</sub> چېرته دی <sup>۶</sup>
He is in the office.	هي ايز اين ده افيس.	ينه په اداره کې دی.
Where are the students?	ويير ار ده سټوډنټس؟	
They are in the classroom.	دې ار این ده کلاسروم.	دوې په ټولگي کې دي.
Where do you usually eat lunch?	وییَر ډو یو یوژولی ایټ لنچ؟	ناسې معمولاً د غرمي ډوډۍ چېرته خورئ <sup>و</sup>
I usually eat lunch at home.	ای یوژولی ایټ لنچ اټ هوم.	
Where do you want to travel to?	ويير ډو يو وانټ ټو ټراويل ټو؟	رر ې درې د غواړئ چې سفر وکرئ؟
I want to travel to India.	ای وانټ ټو ټراویل ټو انډیا.	ر پ <sup>ی</sup> زه غـواړِم هندوسـتان تـه سـفر وکړم.
Where were you yesterday?	وییَر ور یو یسټرډی؟	ر پر پرون چېرته وي؟
I was at home.	ای واز اټ هوم.	په کور کې ووم.
Where will they visit ou?	وييَر ويل دې ويزيټ يُو؟	دوې به له تاسره چېرته ملاقات وکرئ؟
They will visit me at the irport.	دې ويــل ويزيــټ مــی اټ ده ايرپوټ.	دوې به له ماسره په هوايي مېدان کې ملاقات وکړي.
Where has Islam emerged rom?	ويير هز اسلام ايمرجد فرام ؟	اسلام له کوم ځای څخه خپور شوی دی؟
olam has emerged from oudia Arabia	اسلام هز ایمجرد فرام سودیا	ری دی. اسلام د سعودی عربستان څخه خپور شوی دی.

#### گرامر برخه/ Grammar Section

## اضافي كليمه !Preposition

preposition is a word that shows the relationship of noun or pronoun with the rest of sentence.

اضافي کليمه هغه کليمه ده چې د اسم او ضمير ارتباط له پاتې جملې سره ښئ.

Ex: The book is

on the table.

Rest of the sentence

Preposition Noun

We are in the class, but he is outside

Ali studies English at ISEC.

Showing the relationship of pronoun with the rest of sentence.

له پاتې جملو سره د اسم او ضمير ارتباط ښئ.

Prepositions are 99% used before nouns and pronouns.

**99% اضافي كليمه له اسمونو او ضميرونو څخه مخكي استعماليږي.** 

### ربط كليمه / Conjunction

Conjunction is word or group of words used to combine two Sentences, two clauses, two phrases or two words.

ربط يوه كليمه ده، كوم چېr دوه جملې، دوه فقرې، دوه عبارتونه يا دوه لغاتونه سره يوځاى كوي. Ex: The boys play football <u>and t</u>he girls play Volleyball.

Hamid can play cricket, but Abdullah cannot play cricket.

Here "and" and "but" are conjunction they have combined two Sentences.

## ندا کلیمه / Interjection

Interjections are those words which denote sudden (immediate) or strong surprise, emotion or pain.

ندا هغه کلیمې دي کوم چې ناڅاپي یا پیاوړي تعجب یا درد ښیي.

Some interjection is listed here.

ځينې ندايي کليمې په لاندې ډول دي.

Ex: Oh, Hey, Wow, Ouch, Mmm, Mmmm, Burr, Burrr, etc.

## اوولسمه ورځ / 17TH Day

## کوم / Which

Sentences	فأفظ	يبتو مانا
Which class are you in?	ویچ کالاس ار یو این؟	په کوم ټولگي کې يې؟
I am in the first class.	ای ایم این ده فرسټ کلاس.	زه په لومړي ټولگي کې يم.
Which school are you in?	ویچ سکول آر یو این؟	په کوم مکتب کې یې؟
I am in Kabul high school.	ای ایم ان کابل های سکول.	زه په کابل عالي لېسه کې يم.
Which course are you in?	ویچ کورس ار یو این؟	په کوم کورس کې يې؟
I am in Ibni Sena	ای ایسم ایسن ابسن سینا	زه په اين سينا ښوونيز مرکز
Educational Center.	ايچوكيشنل سنټر.	کې يم.
Which position do you	ویچ پوزیشن ډو یو هاف ایـن	په ټولگي کې څوم نمره يې؟
have in the class?	ده کلاس؟	
I have the first position.	ای هاف ده فرسټ پوزیشن.	زه اول نمره يم.
Which season is the most	ویسچ سیزن ایسز ده موست	کـوم فصـل د کـوم تـر ټولـو
beautiful season of the year?	بيوټيفُل سيزن اف ده ييَر	ښ <i>کلی</i> فصل دی؟
Spring is the most beautiful	سپرنگ ایز ده موسټ بیوټیفل	پسرلي د کال تر ټولو ښه فصـل
season of the year.	سيزن اف ده ييَر.	دی.

## د اساسی لغاتونو برخه/ Basic Words Section

Words	تلفظ	پئيتو مانا
Cheat	چېټ	غولول، تېر ايستل
Chemical	كيميكل	کیمیاوي
Chicken	چیکن	چرگه، چرگ غوښه
Choose	چوز	انتخابول
Circle	سيركل	دايره
Citizen	سيټيزن	ښارې

ı	L		a	ь		ă	
J		×	г	٦	ы	ŗ	
	٦.			٦	и	г	

Civil	سيول	ملکی، داخلی
Climate	كلايميټ	اقليم
Climb	كلايم	ختل، لوړی ته ختل
Cloud	كلوډ	وريخ
Coin	كوين	سکه، پیسه
Cold	كولډ	ساړه يخنى
Comfortable	م، هوسا كمفورټيبل	
Commercial	كمرشيل	
Community	كميونيتي	ټولنه، ډله

#### دگرامر برخه/ Grammar Section

#### فاعل/ Subject

Subject is the doer of an action.

فاعل د يو عمل کار کوونکي ته وايي.

هغه موټر ترميم کوي. .Ex. He fixes the car

Subject is a person or things that we talk about it.

فاعل يو شخص يا شي دي چې مونږ د هغه په اړه خبرې کوو.

Ex. He is a boy. It is a book.

Subject is the word which is used in the beginning of the sentences.

فاعل يوه کلمه ده کوم چې د جملې په سر کې استعمالېږي.

Ex. This is a comfortable chair.

#### مفعول / Object

The receiver of an action is called object.

د يو عمل اخېستونکي ته مفعول وايي.

. ما هغه ته زنگ وواهه .Ex: I called him

## اقلسمه ورڅ / 18th Day

## څوک/ Who

Sentences	äålä	
Who is your teacher in the course?	هــو ایــز یــور ټیچــر ایـــن ده	، دورس کې د
Zahid is our teacher in the course.	کورس؟ ذاهـد ايـز آور ټيچـر ايـن ده	ی؛ اهمد زمونږ استاد دی په
Who persuades you to learn English?	کورس. هـ و پرنسيوېډز يُـ و ټـ و لـرن	ورس مي سې ځوک هڅوی چې
My family persuades me learn English.	انگلیش؟ مای فیملی پرسپوہدز می ټو لرن انگلیش،	کلیسي رده کړی. ما کورنۍ ما تشویقوي چې
Who is your close friend in the class?	هو ایز یور کلوز فریند ایـن ده کلاس؟	سيني ره پر په ټولگي کې دې نــژدې
Mansoor is my close friend in the class.	منصور ایز مای کلوز فریند این ده کلاس.	لگری څوک دی؟ سور زما په ټولگي کې نـژدې
Who is sitting beside you?	هو ایز سیټینگ بیسایډ یُو؟	ملگری دی. ستا څنگ کې <b>څوک کېنې</b> <sup>؟</sup>
Noman is sitting beside me.	نومان ایز سیټینگ بیسایډ می.	نعمان زما څنگ کې کېنې.
Who is sitting behind ou?	هو ایز سیټینگ بیحاینډ یُو؟	ستا شاته څوک کېنې؟
rfan is sitting behind ne.	عرفان ایـز سـیټینگ بیحاینـد می.	عرفان زما شاته كېنې.
Tho is your partner in e class?	هـو ايـز يـور پـارټنر ايـن ده کلاس؟	په ټولگې کې دې پارټنر څوک دی؟
noaib is my partner in e class.	شعیب ایز مای پارټنر این ده کلاس.	شعیب په ټولگې کې زما پارټنر دې.
ho is your favorite	هو ايز يُور فيوريټ اوكالېسټ؟	ستاه خوبسي سندرغاړي

vocalist?		څوک دی؟
Shah Farooq is my favorite vocalist .	شاه فاروق ایـز مـای فیوریـټ اوکالېـټ.	شــاه فــاروق زمــا د خوښــې سندرغاړی دی.
Who is the mayor of your city?	هو ايز ده ماير اف يُور سيټي ا	ستاسې د ښار ښاروال څوک دی؟
Alam is the mayor of our city.	عالم ایز ده مایر اف آور سیټی.	عالم زمونږ د ښار ښاروال دی.

## د لغاتونو برخه/ Words Section

Words	Liebi .	پښتو مانا
Complain	كمپلين	شكايت كول
Cotton	كاټن	پنبه، مالوچ
Count	كونټ	شمېرل
Customer	كسټوم	پیرودونکی، مشتری
D	ډي	D
Dark	\$ارک	تياره
Decide	ډيسايډ	تصميم نيول
Decorate	ډيکورېټ	سينگارول
Decrease	ډيکريز	نمول
Deep	ډيپ	ور
Defend	ډيفينډ	فاع کول
Degree	ډيگري	رجه
Delay	ڊيلې	ننډول
Delicious		زړه پورې
Democracy	چیماکراس <u>ي</u>	زړه پورې خلکو حکومت

## لوستنه / Reading

## My favorite game Cricket

Cricket is my favorite game. I play cricket every day. I am member of school brother eleventh team. It is very interesting game. It is played between two teams. Each team has eleven players. When the game starts, every player try to make good scores. It is a fast game. The players have to accept each others ideas. Cricket is very popular game all over the world. Mohammad Nabi and Rashid Armani are my favorite cricket players. The Afghanistan team is one of the best teams in the world. It has own many national and international matches.

#### Complex words

Words	مانا	Words	مانا .
Favorite	د خوښې	All over the world	په ټوله نړۍ کې
Member	غړی	Best	ټر ټولو ښه تر ټولو ښه
Interesting	په زړه پورې	World	نړی
Each	هر يو	Own	<del>ئ</del> ول خپل
Start	شروع کول	National	ملي
Try		International	نړيوال
Fast	تېز	Game	پيون لوبه
Accept	منل، قبلول	Play	لوبه کول
ldea	نظريه	Make	جوړول
Popular	مشهور	Score	نمرې

#### 124

## نولسمه ورڅ / 19th Day

## ولي: Why

	ع المحلام المحلام المحلام المحلام المحلام المحلوم المح	نِسْتِهِ مَأْنَا
Sentences Why do you learn	وای ډو يو لرن انګليش؟	تاسې ولې انگلیسي زده کوئ ا
English? Because, it is an international language.	بېكاز ايـټ ايـز ان انټرنيشـنل لانگويج.	ځکه چې دا يو نړېواله ژبه ده.
Why it's an international language?	دا ولې نړیواله ژبه ده؟	دا ولي نړېواله ژبه ده؟
Because, it is spoken in all the world.	ځکه چې په ټوله نړی پرې خبرې کېږي.	ځکه چې په ټوله نړۍ پرې خبرې کېږي.
Why do you participate in the class?	ته ولې په دغه ټولگي کې گډون کوی؟	وی؟
Because, I want to learn English.	ځکه چې زه غواړم انګلیسي زده کړم.	نکه چې زه غواړم انگليسي. ده کړم.

## د لغاتونو برخه ا Words Section

پښتو مانا		
Demonstrate	ديمونسټرېټ	مظاهره كول
Demonstration	ديمونسټرېشن	مظاهره
Depend	ويپنډ	تاكيد كول
Depress	ډيپرېز	ټيټول
Descend	ډيسينډ	كښته كيدل، نازليدل
Describe	ډيسكرايب	تشريح كول
Desert	- ډيزرټ	دښت، پرېښودل
Design	چيزاي <u>ن</u>	پلان، طرح کول
Destination	(دیسټینېشن	منزل، مقصد

	ډيسټراي	ويجارول
Destroy	ډيټرماين	يشخصول
Determine	- چېرو يې چيوليمنټ	يرمختك
Development	دیالوگ	پر ديالوگ، خبري اتري
Dialogue	د <u>ا ر</u> دايټ	غذابي رژيم، پرهيز
Difference	- چیفرینس چیفرینس	فرق، مخالفت، توپېر
Difficult	ډيفيکلټ	سخت، مشكل
Disappoint	ډيساپواينټ	مايوس كېدل
Discover	ډيسکور	کشف کول
Discuss	ډيسکز .	مباحثه كول
Distance	ډيسټنس	فاصله، واټن

### دگرامر برخه/Grammar Section

## بشپروونکی/ Complement

A group of word which completes the meaning and a formation of a sentences is called complement.

د کلیمو یو گروپ کوم چـې د یـوی جملـی معنـی او جوړښـت پـوره کـوی د بشـپړوونکی پـه نامـه یادیږی.

Or: A group of words which helps us to make an independent clause.

Difference between object and complement

## د مفعول او بشپړوونکي تر منځ فرقونه

Mostly student face the music (face the problem) in solution this question. Because they are complicated to distinguish them, but according to grammarian

ډيرى زده کوونکى ددى پوښتنى په حل کولو کى له مشکل سره مخامخ کېږي. ځکه چې دوى ډير پيچلى دى چې توپير يى وشى، مگر د نظر د ګرامر پوهانو ته:

Object: A word which shows the receiving process of an action. Or it helps the verb to lean on something.

مفعول: یوه کلیمه ده چې د یو عمل د ترلاسه کولو جریان ښیی. یا دا لـه فاعـل سره مرسـته کـوی چې په یو څه متکی شی.

Complement: is a word or group of words which completes the meaning of a sentence.

بشپړوونکی: یوه کلیمه یا د کلیمو یو گروپ دی کوم چې د یوی جملی معنی تکمیلوی. خبر / Predicate

A part of sentence which tells something about subject is called predicate.

د جملی یوه برخه کوم چې د فاعل په اړه یوڅه وایی خبر بلل کېږي. Ex: Tolo-e-Afghan <u>institute is located i</u>n <u>Jalal Abad city</u>.

## نیمگړی جملې / Phrase

A group of words which makes sense but not complete sense is called phrase.

د کلیمو یو گروپ کوم چې مفهوم جوړوی مگر پوره مفهوم نه ورکوی د نیمگړی چملی په نامه یادیږی.

Ex: Bird's eye view

- A group of related words which mostly does not have subject and a main verb and never gives complete meaning.
- 2. A group of words forming an immediate syntactic part of a clause.
- 4. A group of words which is part rather than the whole of a sentence.
- A small group of words standing together as a conceptual unit.

## شلمه ورخ / 20th Day

## تاسې د کوم ځای څخه پاست؟ : ?Where are you from

Sentences -	تلفظ	پښتو مانا
Ali: Hello.	هيلو.	علي: سلام.
Wahid: Hi.	های.	وحيد: سلام.
Ali: How are you?	هاو آر يُو؟	على: تاسې څنگه ياست؟
Wahid: I'm good. How are you?	ای ایم گد. هاو آر یُو؟	وحيد: زه ښه يـم. تاسـې څنگـه ياست؟
Ali: Good. Do you speak English?	گُډ. ډو يو سپيک انگليش؟	عـلي: آیـا تاسـې پـه انگلیسيــ خبرې کوی <sup>ږ</sup>
Wahid: A little. Are you Afghani?	آ ليتِل. آر يُو افغاني؟	وحيد: يو څه، آيا تاسې افغان ياست؟
Ali: Yes.	يس.	على: هو.
Wahid: Where are you from?	وييَر آر يُو فرام؟	
Ali: I'm from Kabul.	اي ايم فرام كابُل.	على: زه د كابل يم.
Wahid: Nice to meet you.	نايس ټو مېټ يُو.	
Ali: Nice to meet you, too.	نايس ټو مبيټ يُو، ټو.	
		شوم.

### لوستنه / Reading

#### What does Allah wants from us?

Almighty Allah wants from us to be truthful. If we are truthful, then we succeed in our lives. He wants us to help the needy. Islam is a great religion. Through Islam, Allah taught us to become good people, to remember him always to pray to him, and to worship him. Allah also wants not to lie, not to cheat and not to break our promises. He wants us to be kind to our parents and to all people around us, particularly our neighbors, but Satan wants to mislead Muslims.

#### **Complex Words**

Words	پښتو مانا	Words	يښتو مانا
Want	غوښتل	Promise	وعده کول
Us	له مونږ څخه	Kind	مهربان
Truthful	رښتيني، صادق	Parents	والدين، مور او پلار
Help	مرسته کول	Around	شاوخوا
Needy	اړمن، محتاج	Particularly	په ځانگړي ډول
Great	لوی	Neighbors	گاونډيان
Remember	په ياد لرل	Satan	شيطان
Lie	دروغ، دروغ ویل	Mislead	گمراه کول
Cheat	دوکه کول	Success	كامياب
Break	وعده ماتول	Pray	لمونځ کول

 گورنی دنده: لاندې پښتو جملې انگلیسي ته تبدیل کړئ؟

 دوی زما دوستان دي.

 استاد روین زماني د ابن سینا ښوونیز مرکز مدیر دی.

 زه هر سهار درسونه لولم.

 ستا کور چېرته دی؟

 د افغانستان پایتخت کوم ولایت دی؟

 زما استاد د ننگرهار ولایت څخه دی.

 فراه د افغانستان تر ټولو لوی ولایت دی.

 د افغانستان پخوانی نوم دی.

 خراسان د افغانستان پخوانی نوم دی.

## يووېشتمه ورځ / 21th Day

## Conversation between Teacher and Student

## د ښوونکي او زده کوونکي ترمنځ خبرې اترې

Conversation	- تلفظ	پښتو مانا
I am a teacher: Who are you?	آی ایم آ پیچر: هو آر یُولا	، پـ و ښـوونکی يـم: تاسـې څـ وک
I am a student.	آی ایم ا سټوډنټ.	ست؟ ، یو زده کوونکی یم.
What is your name?	وټ اِز يُور نَيم؟	ياسي نوم څه دی ؟
My name is Khushal.	مای نیم اِز خوشحال.	یا نوم خوشحال دی.
How old are you?	هاو اُلدِ آر يُو؟	سي څو کلن ياست؟
I am 18 years old.	آي ايم اِتِين اِيارز اُلدِ.	ه اتلس کلن يم.
Do you have any brothers?	ډو يُو هاف اني برادرز؟	يا كوم ورور لري <sup>و</sup>
Yes, I have five brothers.	يس، آي هيَفْ فايف برادرز.	يه و ۱ ورود رب يو، زه ينځه ورونه لرم.
Do they speak English?	ډو دی سپيک انګليش؟	يا هغوې په انگليسي خبرې کوي؟
No, they are learning English.	نو دِی آر لرِننگ انگلیش.	ه هغوې انگلیسي زده کوي. ه، هغوې انگلیسي زده کوي.
Are your mother and father alive?	آر يُور مَادر ايندِ فادر الايف؟	أيا مور او پلار مو ژوندي دي؟
Yes.	يَس، ،	هو.
Who is that gentleman?	هو اِز دټ جِنټلمن؟	هغه محترم څوک دي؟
He is my uncle.	هي اِز مَآي اَنكل.	هغه زما تره دی.
What is his name?	وټ از هيز ئيم؟	د هغه نوم څه دی؟
His Name is	هيز نَيم اِز	<sup>د هغه</sup> نوم ښاغلي عالم خان دي.
Mr. Alam Khan.	مستر عالم خان.	
Vhat do you want to be in	وټ ډو يُو وانټ ټو	په راتلونکې کې څه غواړې چې
ne future?	بی اِن دَه فیوچر؟	المحرار نسي.
want to be a lawyer in	ای وانټ ټو بی آ	زه غواړم چې يو وکيل شم
e future.	لاير اين ده فيوچر.	

#### 19

## د لغاتونو برخه / Words Section

Words	تلفظ .	پښتو مانا
Divide	ډيوايډ	تقسيمول، وبشل
Doubt	ډاوټ	شک، شک کول
Drop	<b>چراپ</b>	څاڅکی، اچول
Drugstore	<i>چرگسټور</i>	درملتون
Dumb	Pa	گونگی
E	اي	E
Each	ايچ	هر يو
Eager	ایگر	علاقه مند
Earn	ارن	حاصلول، لاسته راوړل
Economical	ایکنامیکل	اقتصادي
Editor	ايډيټور	ايدټټر، جوړونکی
Education	اجوكيشنل	تعليم
Emotional	ايموشنل	احساساتی، هیجانی
Energy	انرجى	انرژی

#### 41

## دوه ویشتمه ورځ / 22th day

#### دگرامر برخه / Grammar Section

#### جمله/ Sentence

Sentence is a group of related words which has subject and has a logical sense.

چمله د مربوطه کلیمو یو گروپ دی کوم چې فاعل، فعل او یو منطقی مفهوم ولری.

:For example

- ✓ I pray five times in a day......Correct
- ✓ We study English at ISEC.....Correct
- ✓ Mr. Karim is in the office......Correct
- ✓ She is too tall to eat.....Incorrect
- ✓ He eats his mobile......Incorrect

## گټورې جملې/ Useful Sentences

1. I am an only child.		
ای ایم ان انلی چلد.	زه له موره يو يم.	
2. I am only a male child.		
ای ایم انلی آ مېل چلدٍ.	14	زه له موره يو نارينه يم.
3. Don't take it the wrong way		NAT SILVERS
ډونټ ټيک ايټ ده رانگ وې.		په ځان يې بده مه لگوه.
4. This, what I am saying.		
دیس، وټ ای ایم سېنگ.		همدا خو زه هم وايم.
5. This, what I am talking abou	ıt.	
دیس، وټ ای ایم ټاکینگ اباوټ		همدا خبره خو زه هم کوم.

## درې وېشتمه ورځ / 23th Day د معلوماتو پوښتنه کول / Asking Directions

Conversation	پښتو مانا
Kamal: Hi, Zabihullah.	كمال: سلام خالده.
Zabihullah: Hi Kamal. What's up?	خالد: سلام كماله، څه خبره ده ؟
Kamal: I'm looking for the airport. Can you tell me how to get there?	کمال: غواړم، چې هوايي ډگر ته لاړ شم، کولای شي، چې ووايي هلته څنګه لاړ شم؟
Zabihullah: No, sorry. I don't know.	خالد: نه، بښنه غوارم. زه نه پوهيوم.
Kamal: I think I can take the subway to the airport. Do you know where the subway is?	کـمال: زه فکـر کـوم کـولای شـم چـې د ځمکتلې له لارې هوايي ميدان تـه لاړ شـم. آيا ته پوهيږې، چې ځمکتلی چېرته دی؟
Zabihullah: Sure, it's over there.	خالد: يقيناً، هلته وړاندې دى.
Kamal: where? I don't see it.	کمال: چېرته؟ زه يې نه گورم.
Zabihullah: Across the street.	خالد: د کوڅې بل غاړې ته.
Kamal: Oh, I see it now. Thanks.	كمال: اوه، اوس مي وليدو، مننه.
Zabihullah: No problem.	خالد: كومه خبره نده.
Kamal: Do you know if there's a restroom around here?	كمال: آيا ته پوهيږې، چې دلته كوم مېلمستون شته؟
Zabihullah: Yes, there's one here. It's in the store.	خالد: هو، يو شته، د مغازې دننه موقعيت ري.
Kamal: Thank you.	لمال: مننه كوم.
Zabihullah: Bye.	فالد: د خدای پامان.
Kamal: Bye bye.	فالد: د خدای پامان. نمال: د خدای پامان.

## د لغاتونو برخه/ Words Section

Engineer	اينجېنر	انجينر
Eat	ايټ	خوړل
Earth	ايرت	ځمکه

## نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Eye	ای	سترگه
Eraser	ايراسر	حاي متخن
Earache	اييَر ايک	د غوږ درد
Example	ایگزامپل	مثال
End	اینډ	پای
Effect	ايفكټ	ناثير كول
Elect	اليكت	انتخابول
Election	اليكشن	انتخابات
Escape	ایسکیپ	تختيدل
Endanger	اينډانجر	په خطر کې اچول
Emulate	ايميوليټ	سیالی کول
Earring	ایر رینگ	غوږ والۍ



## لوستنه / Reading

#### Jalalabad

Jalalabad - (Jalalabad: also known in Pashto - Jalalkot) is a city in eastern Afghanistan. It is located at the junction of the Kabul and Kunar River near the Laghman valley. Jalalabad is the capital city of Nangarhar province. It is linked by approximately 95 miles (153 km) of highway with Kabul to the west and about the same distance with Peshawar in Pakistan to the east. Jalalabad is the largest city in eastern Afghanistan as well as the social and business Center of activity. Major industries include papermaking as well agricultural products including oranges, rice, and sugarcane. Jalalabad is one the leading trading centers with India and Pakistan. It is people are educated and love with education, peace and development.

#### جلال اباد

د جلال اباد - (په پښتو کې په جلالکوټ هم مشهور دی) د افغانستان د ختيځ ولايت يو ښار دی. دا د لغمان درې ته نږدې د کابل او کونړ سيند په تقاطع کې پروت دی.

جلال اباد د ننگرهار ولايت مرکز دی. دا شاوخوا ۹۵ ميله لرې د کابل لويې لارې سره په لويديز کې پروت دی. او تقريباً په همدومره فاصله کې ختيځ کې پاکستان سره پروت دی. جلال اباد يو له هغو لويو، ټولنيزو او تجارتي ښارونو څخه دی، چې د افغانستان په ختيځ کې پروت دی. لوی صنعت يې نارنج، وريجي او گني دي. جلال اباد له هند او پاکستان سره يـو مخکښ تجارتي مرکز دی. خلک يې تعلميم ياقته دي او خلک يې له تعليم، سولې او پرمختگ سره مينه لري.

## څلور وېشتمه ورځ/ 24th Day ·

## ډېر ناوخته دي / That's too late

- English -	تلفظ	پښتو مانا
Maqsood: Sana, would you like to get something to eat with me?	ثنیا، ووډ بیوو لایک ټیو کیټ سامتینگ ټو ایټ ویت می۱	<sub>نغود:</sub> ننا، غواړې، چې په ګډه پوځه وخورو <sup>و</sup>
Sana: OK. When?	اوكى. وين؟	لنا: سمه ده، کله؟
Maqsood: At 10 O'clock.	اتٍ ټين او کلاک.	يفصود: لس بجي.
Sana: 10 in the morning?	ټين اين ده مارنينګ ا	ننا: سهار لس بجي.
Maqsood: No, at night.	نو، اټ نايټ.	يفصود: نه، د شپې لس بچې.
Sana: Sorry that's too late. I usually go to bed around 10	ساری ډټ ایــز ټــوو لیــټ. ای یوژولی څو ټو بیډ ارونډ ټین.	ئنا: بښنه غواړم، ډېر ناوخته دی، زه پېری وخت لس بجې د خوب ځای نه څم.
Maqsood: OK, how about 1?	اوكى. هاو اباوټ ون؟	مقمود: سمه ده، يوه بجه ځنګه دد؟
Sana: No, that's too early. I'll still be at work then.	نو، ډټس ټو ايرلي. ای ويل سټبل بې اټ ورک دين.	ثنا: نه، دا ډېر وخته دی. زه بـه تـر دې وخته کار خای کې يم،
Maqsood: How about 5?	هاو اناوټ فايف؟	شود: پنځه بجې څنگه دي؟
Sana: That's fine.	ډټ اِز فاين.	نا: دا سم وخت دی.
Maqsood: OK, see you then.	اوكى، سي يُو دِن.	مفصود: سسمه ده، هلتسه بسه سره وگورو.
Sana: All right. Bye .	ال رایټ. بای	لنا: سمه ده. د خدای پامان.

## د لغاتونو برخه/Words Section

F	ايف	F
Fair	فېر	شکلی، ښایسته، مناسب
Fall	فال	اريدل، خزان
False	فالس	غلط
Famous	فېموس	نامتو، مشهور
Fantastic	فانتاستيك	عجيب، په زړه پورې

		٠	L		н	ы		
		۹	٠	ı	1	r	_	
		Т	3	۰	1	۰		
	٠	a	ø	,		١		

## انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Far	فار	ليرې
Fast	فسټ	تېز، روژه نيول
Favorite	فېوريټ	غوره، په زړه پورې
Feed	قېد	بوس، خواړه
Feel	فېل	احساسول، رسیدل
Field	فيلد	مېدان، ډگر
Fight	فايټ	جگړه، جگړه کول
Final	فاينل	آخرنی، د پای
Find	فايند	پیدا کول، سپمول
Fine	فاين	ښه، جرېمه کول

#### \*\*\*

## دگرامر برخه / Grammar Section د استعمال ځایونه / (۱t)

1. (It) is used for something animate.

(It) کولای شو د بي جانه شیانو لپاره استعمال کړو.

Ex. It is a chair.

2. (It) can be used for animal when we do not consider their gender.

(It) کولای شو د حیواناتو لپاره استعمال کړو، کله چې مونږ دده جنسیت ونه پېژنو.

Ex. It is a dog.

3. (It) can be used for the people in the photos.

په تصویرونو کی د خلکو لپاره استعمال کړو.

Ex. Who is this in the picture? It is Alam.

4. (It) sometimes can be used for small babies.

(It) کله کله د نویو زېږېدلو ماشومانو لپاره استعمال کړو.

Ex. It is a new born child.

## پنځه ویشتمه ورځ / 25th Day

## په تيليفون کې خبرې کول/ Talking On the Telephone

Conversation	تلفظ	پښتو مانا
Hello,	هلو،	رم
Hello sir, How are you?	هِلُو سر، هاو آر يو؟	زم استاد، څنگه یی ؟
I am fine who is speaking?	آی ایم فاین هو اِز سپیکینگ؟	په يم. څوک خبرې کوی؟
This is Fawad do you have new level one class?	دِس اِز فواد خان ډو يُو هاف نُو (نيو) ليول ون كِلاس	فواد بم. آیا تاسې نوی د لیول ټولگی لرئ؟
Yes, We have level one class from 7:00 - 8:00.	یس وی هَیف لیـول ون کِـلاس فرام سیون ټو ایټ.	: د ۸-۷ پورې يـو د ليـول ون کی لرو.
No, I am free at 2:00 p.m.	نو آی ایم فِری اټ ټو.	و په دوو بجو کې وخت لوم.
Level one class will start with teacher Mansoor Hayat on Saturday at 2:00 p.m.	لیول ون کلاس وِل سټارټ وید ټیچر منصور حیات ان سټرډی اټ ټو.	ليول ون صنف به د شنبې پـر ځ د اسـتاد منصـور حيـات سره دوو بجو کې شروع شي .

## د لغاتونو برخه/ Words Section

Fine	فاين	ښه، جريمه کول
Firm	فېرم	شرکت، ثابت، ټينگ
Flag	فلگ	بېرغ، جنډه، ستړی کېدل
Flood	فلد	سبلاب
Flow	فلوو	هبدل، سلامت، تویدل
Fly	فلاي	الوتل، مج، چاودل
Focus	فوكس	محراق، مرکز، فوکس
follow	فَلو	نعقبيول، منل
ood	فوډ	خواړه، يا غذا
prest	فوريسټ	خنگل خنگل
orget	فارگيټ	هیرول، له نظره اچول

Friend	فرينډ	
Function		ملگری، دوست
	فنكشن	وظيفه، ماموريت
Future	فيوچر	راتلونكى

## دگرامر برخه/ Grammar Section

## د جملی طبقی بندی/ Categories of sentence

- Sentence According to Structure .
- الده جمله 1. Simple sentence. ساده جمله

Simple sentence is a sentence which has one independent clause and expresses one main idea.

ساده جمله هغه جمله ده کوم چې يوه مستقله فقره ولری او يوه اساسي معنی څرگنده کړې. For example: We go to university every day.

مرکبه جمله 2. Compound sentence

Compound sentence is a sentence which has at least two independent clauses.

هغه جمله ده چې لږ تر لږه يوه مستقله فقره ولري.

For example: You should study, or I will tell your father.

مختلطي يا پيچلي جمله 3. Complex sentence

Complex sentence is a sentence which has one independent clause and one or more dependent clause.

مختلطه جمله هغه جمله ده کوم چې يو مستقله فقره او يو يا ډېرې نامستقلي فقري ولري. For example: If you invite me, I will come.

Note: Cleft sentence is a kind complex sentence used to emphasize the particular subject.

For example: It was Karzai who stabilized Afghanistan.

a. Compound complex sentence مركبه مختلطه جمله.

Compound complex sentence is a sentence which has at least two independent clause and one or more than one dependent clauses.

مرکبه مختلطه جمله یو جمله ده کوم چې لږ تر لږه دوه مستقلي فقري او یو یا ډېري نامستقلي فقرې

## شپږ ویشتمه ورځ / 26th Day

## دروازی ته ځواب ورکول / Answering the door

الرواري ما المظر			
چیلو، باب. اِز لیزا اټ هوم؟	پښتو مانا <sub>ام باب</sub> . آيا ليـزا پـه کــور کـې		
یا، ټیډ. کم اِن. شې اِز اِن ده ډاینینگ روم.	ا و ټيــډ. دننـه راشــه. هغــه د ډی خوړلو په اطاق کې ده.		
	پښتو تلفظ هیلو، باب. اِز لیزا اټ هوم؟ یا، ټیډ. کم اِن. شې اِز اِن ده		

## مننه، شكريه / Thanks

مسه، سحریه : ۱۱۱۵۱۱۲۸	
Edis	پښتو مانا
تىنكس.	
	ينه.
	ېږه زياته مننه.
	ېرد زياته مننه.
	ډېره زياته مننه.
	ه مننې وړ نده .
	. مننې وړ نده .
ای ایم ویری گریټ فُـل	ه مننې وړ نده . د زړه له تله ستاسي څخه مننه
پُو يُو.	و مهرباني . و مهرباني .
200	د زړه له نيته له تاسې څخه
	سنه کووم.
	ستاسي له مننه کوم موسته.
	تینکس. تینک یو ویری مچ. تینکس سو مچ تینکس آ لاټ. یُو آر ویلکم. مای پلیژر. ناټ اټ ال. ای ایم ویری گریټ فل

## د لغاتونو برخه/ Words Section

Words	تلفظ	پښتو مانا
Gamble	گمبل	قمار وهل
Gambler	ممبلر	قمار باز
Gun	گن	تفانچه
Guilt	گيلټ	گناه
Guilty	گیلتی	گناه کار
Guest	گيسټ	مېلمه
Glad	گليد	خوشحاله
Gain	گېن	لاسته راوړل
Gate	گيټ	غټه دروازه
Grateful	گريټفُل	شكوگذار
Grow	محرو	وده کول
Guide	گاین	رهنمايي كول
Guardian	گارډن	محافظ
Get	گيټ	لاسته راوړل
Goal	عول .	هدف، مرام، مقصد

## دگرامر برخه/ Grammar Section

. جمله د معنى په لحاظ Sentence According to Meaning

Declarative sentence خبریه جمله:

Declarative sentence is a sentence which is used to state something officially.

For example: Karzai left Kabul to London last night

2. Imperative sentence: امریه جمله

A sentence which is used:

A. To order someone to do something or not to do something.

Ex: sit down.

B: To make request کولو لپاره .

31

Ex:Please do not be late for your class.

د هدایت یا لارښوونی ورکولو لپاره C: To give direction / Instruction

Ex: Turn left and walk four blocks.

D: To give suggestion د پیشنهاد کولو لپاره

Ex: You should help your neighbours.

## د امریه جملو ډولونه /Kinds of Imperative sentence

A. Affirmative imperative عثبته امريه جمله:

Affirmative imperatives are used to order someone to do something.

**مثبتي امریه جملي ددي لپاره استعمالیږي چې یو چا ته د یو څه د کولو امر وکړي.** 

Ex: Enjoy your holiday.

B. Negative imperative:

Negative imperative are used to order someone not to do something

<sub>منفی</sub> انریه جملی ددی لپاره استعمالیږی چې یو چا ته د یو څه د نه کولو امر وکړی.

Ex: Do not play with the knife.

C. Emphatic imperative: قاكيدي امريه جمله

We can make emphatic imperative with do + bare infinitive.

مونږ کولای شو چې دا تاکیدی امریه جملی له (do + bare infinitive) څخه جوړی کړو. Ex: Do your homework.

Interrogative sentence:

Interrogative sentence is a sentence which is used to ask question.

سوالیه جمله یوه جمله ده کوم چې د پوښتنی کولو لپاره استعمالیږی. Ex: What is your name?

## اووه وبشتمه ورخ / 27th Day

## خصوصي معلومات / Personal Information

Conversation	تلفظ	پښتو مانا
What is your sur name (Family name?(	وټ اِز يُـور سر نَـيم (فِيمِلـی نَيم)؟	ستاسې د کورنۍ نوم څه دی؟
My family name is Hayat.	مای فیمیلی نیم اِز حیات.	زما د کورنی نوم حیات دی.
What is your first name?	وَتِ إِز يُور فرستِ نَيم؟	ستا لومړنی نوم څه دی؟
My first name is Ahmad.	احمد. مای فرسټ نیم اِز	زما لومړني نوم احمد دي.
Where are you from?	وييرَ آر يُو فَرام؟	تاسې د کـوم ځـای څخـه ياست؟
I am from Kabul.	آی ای فرام کابل.	زه د کابل څخه يم.
What is your job?	وَټَ اَز يُور جَابِ؟	ستاسې دنده څه ده؟
I am a Doctor.	آي ايم آ ڊاکټر.	زه يو ډاکټر يم.
What is your Address?	وَټَ اِز يُور آډرس؟	ستاسې پته څه ده ۱
It is anghur bagh zone # 2.	اِتِ اِز انگور باغ زون نمبر ټو.	نگور باغ دويمه ناحيه.
What is your phone number?	وَتِ اِز يُور فُون نَمَبر؟	لتاسې د تيليفون شمېره نه ده؟
t is 07800000.	يټ ايز ۲۸۰۰۰۰۰۰۰	۰۷۸۰۰۰۰۰ نمبر دی.
How old are you?	هاو ألد آر يؤ؟	
am 20 years old.	وينتي ييَرس أله. آي ايم	
Are you married?	ر يُو مِيرِيدٍ؟	تا واده کړې دی؟
No, I am not.	و آی ایم نَاتِ.	
es, I am.	س ای ایم.	، کړې مې دی. ي

## د لغاتونو برخه /Words Section

		H
H	ایچ	
		11 11 - 8
Handle	هنډل	لاستى، اداره كول

7.

		4
Handsome	هنايسم	يكي
Harbor	هاربر	بناه گاه
Hard	هارد	يخت، مشكل، كلك
Headline	هيډلاين	بخت، مشکل، کلک بخت، مشکل، کلک برلیک، عنوان
Healthy	هيلتي	محتمند، روغ، جوړ
Heavy	هېوي	دروند
Height	هایټ	لوړوالی، قد، ارتفاع
Here	هير	دلنه، اوس
Hide	هاید	ېټول، پټيدل
Highway	هايوې	لوبه لار، عمومي لار
Honest	انیسټ	مادق، رښتيني
Horrible	هَوريبل	پاروونکی، بیروو <b>نک</b> ی
Host	هاسټ	كوربه

## د گرامر برخه / Grammar Section د سوالیه جملو ډولونه / Kinds of interrogative sentence

: هو انه پوښتني No questions :

Yes / No question a question which is answered by yes or no.

هوانه پوښتنې هغه پوښتنې دی کوم چې په هو او نه سره جوابيږی.

Ex: Do you study English? Yes I do. Or No I do not.

2. Information question:

Information question is a question which is used to ask about specific information.

<sup>ععلوما</sup>تی پوښتنی هغه پوښتنی دي کوم چې د خاصو معلوماتو د پوښتلو په اړه استعمالېږي.

Ex: What is your name? My name is Abdullah.

List of information question words

Who څوک = ask about person(s)

Whose دچا = ask about possession

.

Where= چېرته ask about place

When= کله ask about time

ask about reason ولى =

How = څرنگه ask about condition

ask about thing(s) = څه شی

Which کوم ask about choice

# اتمه وبشتمه ورخ / 28th Day د لیدو لپاره د وخت ټاکل / Choosing a time to meet

Choosing a time	تلفظ	پښتو مانا
Sentences :	دوران، وود يو لايک ټو	رىدت: دورانه، غواړې، چې
Wahdat: Dawran, would you like to have dinner with me?	هاف ډېنر ويت مې؟	ر <sub>مان</sub> ام ډوډې پــه حــده مخودو <sup>و</sup>
Dawran: yes. That would be nice. When do you want to go?	يس، ډټ وود بې نايس. وين ډو يو وانټ ټو ګو؟	روران: هو. ډېر به ښه شي. اوران: هو. ډېر به ښه شي.
Wahdat: Is today OK?	ایز ټوډی اوکی؟	رحدت: نـن ورځ، سـمه ده ته!
Dawran: sorry, I can't go today.	ساری، ای کنیټ گیو ټوډی.	دوران: بښنه غواړم، زه نن نشم کولای
Wahdat: How about tomorrow night?	هاو اباوټ ټمارو نايټ؟	رحدت: سبا شپه به څنگه وي؟
Dawran: OK. What time?	اوكى. وټ ټايم/	دوران: سمه ده، څه وخت؟
Wahdat: Is 9	ايز ناين.	وحدت: نهه بجې څنگه دي ؟
Dawran: I think that's too late.	ای تینک ډټ ایز ټو لیټ.	ډوران: فکر کـوم ډېـر ناوختـه دی.
Wahdat: Is 6	ایز سیکس.	وحدت: شپږ بجې سـم وخـت دی؟
Dawran: Yes. That's good.	يس، ډټاينز گنډ. وييَر	دوران: هو. دا ښه وخت دی.
Where would you like to go?	وود يو لايک ټو گو؟	<b>ې</b> رته غواړي چې لاړ شې <sup>۹</sup>
Wahdat: The Italian restaurant 5 <sup>th</sup> street.	ده آيټـالين ريسـټورانټ فيفت سټريټ.	صدن: د پنځمنې کسوڅې ټالوي رستورانت ته.
Dawran: Oh, I don't like that restaurant. I don't want to go there.	و، ای ډونټ لايک ډټ رسټورانټ. ای ډونټ	اران: اوح، هغه رستورانت پ نه خوښېږي. نه غوارم
Wahdat: How about the	وانټ ټو ګو دییَر. هــاو ابــاوټ ده کـــورین	

Dawr

Hur Hu

Hu 1

Ide 146

Ide

Ш

ln

In

Korean restaurant next to it?		کورایي رستورانت څنګه دی؟
Dawran: OK, I like that place.	اوکـــی، ای لایـــک ډټ	دوران: سـمه ده، هغــه مــې
	پلیس.	خوښېږي.

#### د لغاتونو برخه/ Words Section

Words	تلفظ	پښتو مانا
Hungry	هنگري	ود ی
Нигту	هرې	بيړه کول
Hurt	هرټ	ژوبلول، ضرررسول
I	أي	I
Idea	ايډيا	نظریه، عقیده، نقشه
Identification	ايدينټيفيكېشن	تشخيص، د هويت تعين
Identify	ايډنټيفاي	تشخیصول، هویت څرګندول
Illustration	ايلاسټرېشن	عكس، شكل، مثل، توضيع
Immediately	ايميدايتي	سم دلاسه، ژر تر ژرد
Immigration	ايميگرېشن	مهاجرت، کډه
Import	ايمپورټ	واردول، راوړل
Important	ايمپورټينټ	مهم، ستر، غټ
Include	اينكليوډ	ه شمول، شمولیت ورکول
Increase	اينكرېز	ياتول، اضافه كول
Inform	اينفورم	عبرول، معلومات وركول
nformation	اينفورمېشن	علومات

## دگرامر برخه/ Grammar Section

## غیری مستقیمه پوښتنه 3. Indirect question

An in indirect question is a question in which, we do not put an auxiliary before the subject and we do not use a question mark.

## انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

بر نه استعمالوو او مونږ د سواليي علامه هم نه استعمالوو.

Ex: I do not know if Bilal is at home.

4. Tag question: تاكيدى يا ضميمي پوښتنه

Tag question is a question which is used to ask for confirmation or check information.

ضمیمی یا تاکیدی پوښتنه.

<sub>بوه</sub> پوښتنه ده کوم چې د تاييد يا تاکيد لپاره پوښتنه کوي.

Ex: Meena is intelligent, is not she?

We must put negative tag after affirmative sentence, and positive tag after negative sentence

Ex: She is honest, isn't she?

باید د مثبتې جملې په اخره کې منفي او د منفي جملې په اخره کې مثبته لنډه پوښتنه راوړو. موكده جمله 4. Emphatic sentence

Emphatic sentence is a sentence which is used to emphasize on something.

هغه جمله ده چې په يو شي باندې تاکيد يا ټينګار کوي.

## نهه وبُشتمه ورځ / 29th Day

## اوس یا وروسته؟ / Now or later?

SENTENCES	تلفظ	Meaning '
Heena: Hayat, where are you	حيات، وييسر اريسو	حنا: حیاته، ته چېرته روان
going?	گوينگ؟	يې؟
Hayat: I'm going to the store.	ای ایے گوینگ ټـو ده	حیات: زه مغازې ته روان یم.
I need to buy something.	سټور. ای نیډ ټو بای سم	زه د ځينو شيانو اخيستو تـه
10	تینگ.	اړتيا لرم.
Heena: really? I need to go to	ريلې؟ ای نيډ ټو گو ټو	حنا: رښتيا؟ زه هم غواړم چې
store too.	سټور ټو.	مغازې ته لاړه شم.
Hayat:Would you like to	وود يو لايک ټو کـم ويـت	حيات: غواړې چې په ګډه لاړ
come with me?	عې؟	شو ؟
Heena:Yeah, let's go	يا، ليټس گو ټَگيدر.	حنا: هو، راځه، چې پـه ګـډه
together.		لاړ شو.
Hayat: Would you like to go	وود يو لايک ټو گو ناو اور	صات: غواړئ چې اوس لاړ
now or later?	ليټر.	ې او که وروسته؟
Heena: Now.	ناو.	ننا: اوس.
Hayat: What?	وټ.	
Heena: Now would be	ناو وود بی لیټر.	نا: اوس به مو تگ ښه وي.
better.	et Film	
	وكى. ليټس گو.	بات: سمه ده، ځه، چـي ۱
Hayat: OK, let's go.	ر چی دیگر در ا	
Heena: Should we walk?	نود وی واک؟	ا: باید قدم ووهو؟
Hayat: No, it's too far. Let's	و، ايت ايز فار. ليټس	ات: نه، مغازه ډېره لرې ده، ن
drive.	رايف.	1 5 Jan 2

## د لغاتونو برخه /Words Section

lam	جيم	
Jealous	جيلوس	یربا کشفن، کست کار
Jerk	جوک	1/05
Jerk	جيرک	بېړه حری نکان، جټکه خوړل، جټکه
Jewelry	جيولري	زيورات
Iob	جاب	وظيفه
Justice	جسټيک	عدالت، انصاف
Joke	جوک	عدالت، انصاف نوکه، ټوکه کول
Joker	جوكر	ټوکې
Jeer	جېر	ببغور وركول
Jobless	جابليس	بې وظيفې
Join	جاين	ہو ځای کیدل

#### \*\*\*

## دگرامر برخه/ Grammar Section

#### 1. Exclamatory sentences ندایه جملی

Exclamatory sentences are those sentences which show sudden feelings or emotion.

They end in exclamation mark.

هغه جملې دي چې ناڅاپي حيرانتيا او احساس ښيى او په اخره کې د نـدايي پـه علامـي پـاى نـه رسږي.

•: لکه د لاندي جوړښت په شان As following structures

How + adjective:

Ex: Car! Who lovely!

How + adjective/ adverb + subject + verb

Ex: How beautiful she works!

How + subject + verb

Ex: How you have grown!

What a/an adjective singular noun

Ex: What a nice car!

What + adjective + uncountable/ plural noun,

Ex: What intelligent students!

Such a/an adjective singular noun,

Ex: He is such a nice teacher.

2. Optative sentence: ارزویی یا طلبی جمله

Optative sentence is a sentence that expresses prayers or wishes.

هغه جمله ده چې هیله او دعا څرګندوی.

Ex: May God bless you. (Prayers)

# نېرشمه ورځ /30th Day

# ا work at a private institute منه يو خصوصي انستيتوت کې کار کوم

	The second secon
Conversation	پستو مانا
A: Hi, Asad, how are you?	الله څنگه ياست؟ هاى الله. هاو ار يُو؟
B: I am fine. We haven't seen	م بم. ډېر وخت ای ایم فاین. وی هافنټ
each other for a long time. How	ي چې سره مو نه دی سيين اينچ ادر فار آ لانگ
are you then?	دلي. اوس څنگــه ټايم. هاو ار يَو دِن؟
A. Law allian mark	ت؟
A: I am alright. By the way what are you now?	ښه يم. په هر حال ای ايم الرايټ. بای ده وی
	ں څه کار کوی؟ وټ ار يُو ناو؟
B: I work at a private institute.	په په يو خصوصي ای ورک اټ آ پرايويـــټ
A: So, you are a teacher.	شينيوت کې کار کووم. انسټېټيوټ.
169-927- Residence (169-180)	و تاسبی یے بے وونکی سو، یُو ار آ ټېچر؟
B: No, I am a principal. And	ست؟ او تاسی؟ نو، ای ایم آ پرنسیپل. اِند
what about you? What is your	
occupation?  A: I am a teacher.	رو ساير ياه الله الله الله الله الله الله الله
	ای ایم آ تیچر.
B: what about your fiancée, what is he?	اه سهونکي يم.
A: He is a doctor. What about	او ستاسي نامزاد: همه المحاد
your husband, what is he?	کاره دی ؟ او هی از آ ډاکټر وټ اباوټ هغه خه يو د هسند، وټ از هی ؟
B: He is a dean.	ستاسي خاوند،
A: Where does he work?	کار کوي ( کوي دریس هی از الهیان . هغه د پوهنتون ریس ه
B: He teaches in Oxford	دی کوي او کوي او کوي او کوي کوي کوي کوي کوي کوي کوي کوي کوي کو
University.	هغه چېرته کاد حرب هغه چه اکسفورډ پوهنتون هــی ټیچــز ان اکـــفورډ هغه په اکسفورډ پوهنتون يونیورسیټي.

. What is his title?	کلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
He is a professor.	هغه رتبه څه ده ؟ وټ اِز هِز ټايټل؟ هغه رتبه څه ده ؟ هي اِز آ پروفيسور .
what a clear man.	په پروفيسور دی.
Don't mention it. All of us	مره يو هوښيار سري. ولا د اي اف از
e same.	ونه يې مه کوه. مونږ دونټ ميستل او ۱۰۰۰ د ونه يې مه کوه. مونږ د وو. ار سيم.

#### \*\*\*

# د لوستنې برخه / Reading Section

(صلى الله عليه وسلم) The last prophet Muhammad

Muhammad was burn in Makah in 571 AD He was an orphan. His father, Abdullah died before he was born His mother Amena died when he was a child of six months Then He lived with his grandfather, abdulmuttaleb, And then with his loving uncle Abu taleb. Muhammad was poor and he worked as a shepherd to help his uncle.

He was very honest and people called him the truthful (Sadiq, amen). when he was twenty-five years old he got married to a rich widow khadeeja bent khuwailed. When Muhammad arrived forty years. He became the messenger of Allah. He started spreading the message of Islam in Makah. The first few years were very difficult for the prophet. In 622 AD Allah ordered him to move to medina. Then He lived in medina for eleven years.

The people of medina supported him a lot and at last our great and loving leader died on the 12th of rabei al awal, 11 hijra (633AD) in medina.

# محمد صلى الله عليه وسلم وروستي پيغمبر

محمد صلى الله عليه وسلم په ٥٧١ م كال كې زيږيدلى دي.

محمد صلى الله عليه وسلم يتيم وه، د هغه پلار عبدالله د هغه د پيداکېدو وړاندې مړشوي. کلا چې محمد د ٦ مياشتو شو موريي آمنه مړه شوه بيا هغه د خپل نيکه عبدالمطلب سره اوسېده. او باله خپل مهربانه تره ابوطالب سره.

محمد صلی الله علیه وسلم غریب و هغه د یو ښپون په بڼه له خپل تره سره مرسته کوله، هغا

پرسپځلی و اوخلکو ورته ایمانداره (ریشتونې، امانتکاره) ویل. په چې ۲۵ کلن شو هغه له یوې شتمنې کونډې خدیجه بنت خویلد سره واده وکړ. کله چې محمد ملی الله علیه وسلم ۴۰ کلنۍ ته ورسېد د الله پیغمبر شو.

ملی .... پڼه مکه کې د اسلام د پیغام خپرول(نشرول) پیل کړل. لومړې څو کلونه محمد صلی الله علیه وسلم هه . په ډېر سخت و. په ۱۲۲ م کې الله ورته امر وکړ چې مدينې ته وخوځېږه بيا هغه په مدينه کې ۱۱ کاله و اوسېده.

. د مدينې خلكو د هغه ډېر ملاتړ وكړ او په پاى كې زموږ ښه او مهربان رهـنما د (ربيـع الاول پـه ١٢)، (۱۱ هجری) او (٦٣٣ م) په مدينه کې وفات شو.

## دگرامر برخه / Grammar Section

C: Sentence According to Formation.

#### جمله دجورښت له نظره

: مثبته جمله Positive (Affirmative) sentence :

Ex: I am Afghan.

2. Negative sentence : منفى جمله

Ex: I am not Afghan.

3. Positive Interrogative (Question مثبته سواليه جمله)

Ex: Do you know Abdullah?

4. Negative Interrogative (Question منفى سواليه جمله)

Ex: Are you not Afghan.

## يو دېرشمه ورځ / 31th Day

## د خوړو غوښتنه / Ordering food

Sentences	للفظ - الفظ	پښتو مانا
Reham: Hello sir, welcome to  Afghan garden restaurant. How many?	رستِورانټ. هاو مني َ	ریحان: سلام بساغلیه، بسه راغلاست افغان گاردن رستورانت ته. خومره غواړی؟
Maiwand: One.	ون.	میوند: یو.
Rehan: right this way. Please have a seat. Your waitress will be with you in a moment.	رایټ دیس وی. پلیز هاف آ سېټ. یور وېټریس ویل بی ویت یو این آ مومینټ.	ریحان: سمه ده همدا لاره ده، مهربانی وکړی همدلته کینئ، ستاسې خدمتگاره به همدا شېپه تاسې ته حاضره شي.
Waitress: Hello sir, would you like to order now?	هیلو سر، وود یـ و لایـک ټـ و ارډر ناو؟	خدمتگاره: سلام ښاغلیه، تاسې اوس کوم څه غواړی؟
Maiwand: Yes please.	ىس، پلىز.	ميوند: هو . مهرباني .
Waitress: What would like to	وټ وود يو لايک ټو ډرينک؟	خدمتگاره: تاسې د ځښاک لپـاره څه غواړی؟
drink? Maiwand: What do you have?	وټ ډو يو هاف؟	
Waitress: We have bottled water, juice and coke.	وی هاف بوټلډ واټر، جـوس انـډ نوک.	وک.
Maiwand: I'll have a bottle of water please.	ى ويل هاف آ بوټل اف واټر پليز.	به راوړه.
Waitress: What would you like to eat?	ټ ووډ يو لايک ټو ايټ؟	ړی؟
Maiwand: I'll have a tuna fish	، ويــل هــاف آ ټونـا فــيش انــډ س.	

Words	نافظ	پښتو مانا
Kick	کیک	په لغته وهل
Kid	کېډ	ماشوم

### نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ ۱

V1		Goi (ami ci)
*** 1	كاينډ	مهربان، قسم، نوع
Kind	كنديرگارټن	وړکټون
Kindergarten		ښکلول، مچې کول
Kiss	کیس	
	کېچن	اشيزخانه
Kitchen	نو	پوهيدل
Know	ناليج	پوهه، علم
Knowledge		
	كيل	وزل
Kill	نايف	چاقو
Knife		

## دگرامر برخه/ Grammar Section

#### قابلیت / Can

Can is a model auxiliary verb can is used to show ability we use base form of the verb after can.

. زه کولای شم د کرکټ لوبه وکړم. Ex: I can play cricket

#### څومره / How many

.Is an information question phrase how many is used with plural countable nouns Ex: how many students do you have?

. زه سل زده کوونکی لرم. I have 100 students

#### څومره / How much

Is an information question phrase how much is used with non countable nouns.

? تاسي څومره بوره لرئ؟ Ex: how much sugar do you have

. زه يو كيلو لرم. I have one kilo

#### How old

Is an interrogative phrase to ask about someone age.

? څوکلن ياست؟ Ex: how old are you

. زه څلور وېشت کلن يم. I am 24 years old

# دوه دېرشمه ورڅ / 32th Day

# راځئ چې ځو!/!Let's go

Conversation .	پښتو تلفظ	پښتو مانا م
Bob: Hello.	هيلو.	ياب: سلام.
Mike: Hi, Bob. Are you busy ?	های باب. آر یُو بیزې؟	مایک:وعلیکم سلام. آیا تاسی مصروف یاست؟
Bob: Oh hi, Mike. Yes, I am.	اوه های. مایک. یس ای ایم.	باب: أو. هاى. مايك. هو زه مصروف يم.
Mike: What are you doing?	وټ ار يُو ډوينگ؟	مایک:تاسی څه کوئ؟
Bob: I am studying math.	ای ایم سټاډينگ متږ	باب: زه د رياضي مطالعه كووم.
Mike: Let's go to the lake?	ليټس گو ټو ده لِيک؟	مایک: راخه چې جهیل تـه لاړ شو؟
Bob: Sorry, Mike. I have to study.	ساری، مایک. ای هاف تو ستادی.	باب: بخښنه غواړم مايک. زه بايد مطالعه وکړم.
Mike: OK, Bob. See you at school tomorrow.	اوکی. باب. سی یُـو اټ سکول ټومارو.	All the same of th
Bob: Fine, Mike. Thanks for calling.	فاین، مایک. تینکس فار کالینگ.	100

Words	تلفظ	پښتو مانا.
L	ایل	L
Label	لېبل	نبه، شپیلی
Late	لېټ	ناوخته
Leader	لېډر	مشر، لارښوونکی فرض ورکول
Lend	لينډ	ران وركول جازه وركول
Let	ليټ	

## انگليسي په ٩٩ ورځو کې زده کړئ!

· ·	4.447	
لايسنس	VF	
	License	
	Lift	
لېف	Leave	
لايت	Light	
لایک	Like	
ليكوايد	Liquid	
لېسټ	List	
لوكېشن	Location	
· Lec	Lose	
لايل	oyal	
لک	uck	
	الایک ایکواید البسټ البسټ الوکېشن الوز الوز الایل	

#### متلونه / Proverbs

	to enter the state of the state
Definition: A short sentence usually kn commonly experienced or giving advice.	own by many people, stating something
A strange horse is ridden half a stage.	
	ېږدي کټ ترنيموشپووي.
	دېردي آس سوار لي ترنيمې لاري وي.
April and may are the keys of the year.	
	کال چې ښه دي له سپرلي يې پيدا دي.
An honorable death is better than an inglo	prious life.
	دعزت مرگ د ذلت له ژوند څخه غوره دي.
n ass is an acc thought 1 1	-7-7

An ass is an ass, though laden with gold.

خر، خر دي که سره هم پري بار وي.

A man is only as rich as he is contented.

فناعت سړي مالداروي.

انګليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړی ا
د شراکت دیگ نه جوشېږي.
حساب په مثقال بخشش په خروار.
دټولوملګري دهيڅ يوه ملګري نه دي.
وروسته له هرې تيارې څخه روښنايي ده.
V
وږي خيټه ايمان نه لري.

# لىرى: دموضعه ول£ / Day (23rd 1948

# ے ارمونیو لپارہ فرس ویل / Studying for exams

and the second s	
Sechences	6 all production
Conseque 1-3 forments	المراد الله الما الله الما الما الما الما الما
Kamran: Hey tabran, good to see you	الان يهم سود ، د د د م سودي سود
again	1 100
Gibran: How have you been?	1 or 16 to 3 3 pt
Kamman, Ok, J Sidn's steep much tast	الهوان به يبهد تمره شيه مي دور خوب وتكوو
eight through. I stayed up until 25mi	أيها دامي نه
studying for an room.	ا پوښې ته درس له اعظمه د شبيم. شر دوه بجيو
	وري وياني شوم.
Gilman: I was up into less night loo. The	ب ای ره هم تیرد شیه در داوخته وسی وم. دا
semester is almost over. Five had exams	المنز تفريبا به خلاصيدو دی. دا اوولی مو
all week	نړې ژموينو کې چوه شوه.
Ran 20 Are you going to back to	المان: آبا وروسته له فراغت څخه مرته
Catrionnia after you graduate?	الشورفيا قه طي:
Gilerane I thick so, After I graduete I'll	بيوان وه همداسي فكبر كيوم. وروسته كه
probably go back frome and by to get a	أوامت لحجه كيداي شي بيرن كور نه لار شم او
jeb.	مله کوم چیر دنده بسدا کرم
Kamran: Do you know where you'd lace	البان: آیا ته بوهیری چیل چبرته شواری
to work?	الله برسره کړی .
Gibren: Not yet, but I want in be an	چ ر دواوسه دید خود ده شوارم د انگلستی د
English *canalition	ساره در نوسته ده ، حدو زه چهارکا در میشنگر
Kamren: Ther'd be really end. Fel like	الى زال لوسم
to be a transfer or to see the second of the second or the	کاواد د په ډير ښه کنار وشي. زه هيم غواړه
to be a translatte too, but I don't think	النبسي زبارن اوسيد. خيو زه فكو نه كيوم زهـ
my linglish is good enough.	4
Tiberan: 100 a howevery above, these. Your English	سيمي دې دوموه بياوړې وي. ميان
s other than anomal my Susanna, a.	ا ۱۳۳۳ شادی به این استینیه میه کنود. مقاسی
	لسيسي زياد ټولگسوالو څخه ډيره ښه ده.

W	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Kamran: Thanks, where are you going	کامران: مننه کوم، اوس چېرته روان يې <sup>9</sup>
now?  Gibran: I'm going to study at the library. I have to take an exam tomorrow.	جبران: روان يم چې په کتابتون کې مطالعه وکږم. زه بايد سبا ته يوه ازموينه ورکړم.
Kamran: Me too. How late does the library stay open?	کامران: زه هم ازموینه نرم. کتابتون تر کومه وخته خلاص وي؟
Gibran: I think it's open until 11	جيران:
Kamran: OK, Good luck.	کامران: سمه ده. ښه بخت ولرئ.
Gibran: You too.	جبران: تاته هم.

M	ايم	М
Magazine	مگه زین	مجله، مغازه
Maid	مايد	خادمه، پيغله
Maintain Keep	مینټاین، کیپ	ساتل، بوج مثل
Make Manufacture	مېک، منيفکټوريډ	جوړه ول
Marvelous	مارويلوس	عجییبه، اریانووکی
Math	مت	رياضي
Member	ميمبر	غړی
Memorize	ميمورايز	یادول، حافظی ته سپارل
Mine	ماين	زما، ماین
The second secon	مينور	وړوکی
Minor		په زړه کول
Miss	میس	تر ټولو ډير
Most	موسټ	
Move	موو	بورول، خوځول

## د گرامر برخه / Grammar Section

## انگلیسي زمانې / English Tenses

- 1: Origin of Tense
- 2: Functions of Word Tense
- 3: Stages of Tense
- ➤ 4: Definition of Tense
- > 5: Families of Tense

#### **Origin of Tense**

- 1: The word tense is derived from the old Greek word (Tempus), which means time.
- 2: Tense is taken from a Laten word (Tempus), which means time.

Tense کلمه د لاتینې کلیمې (Tempus)څخه اخېستل شوي چې د وخت معنی ورکوي.

OR:

3: Taken from French word Tensus which means time.

# څلور دېرشمه ورځ / 34th Day ا'm a student زه يو زده کو ونکي يم / ۱'m a student

Sentences	زه يو رده مور
Salman: Irfan, what do you do for work?	بنتو مافا
Irfan: I'm still a student.	سلمان: عرفانه، تاسي څه کار کوی ا
Salman: What school do you go to?	عرفان: زه تراوسه زده کووونکی یم.
Irfan: Boston University.	سلمان: تاسې کوم ښوونځي ته ځی ا
Salman: That's good school. What do you study?	عرفان: بوستان پوهنتون ته ځم. سلمان: هغه ښه پوهنتون دی. تاسې څه شی مطالعه کوی ؟
Irfan: I'm studying English, math, and history. My major is English.	عوفان: زد انگلیسی، ریاضی او تاریخ مطالعه کوم. زما مسلک انگلیسی ژبه ده.
Salman: How long have you been studying English?	سلمان: ځومرد وخت کېېږي چې ا <b>نگلیسي-</b> مطالعه کوې <sup>۹</sup>
Irfan: More than six years.	عرفان: د شپږ کالو څخه زيات کېږي.
Salman: that's a long time.	سلمان: ډېر وخت کېږي.
Irfan: Yeah, I started to learn English when I was in high school.	عرفان: هو، کله چې زه په عالي لیسه کې وم د انگلیسي ژبې زده کړه مې پیل کړه.
Salman: No wonder your English is so good.	سلمان: اندېښنه مه کوه ستاسې انگلیسي۔ ېره ښه ده.
rfan: Actually, it's not that good. I can ead but I can't speak very well. I haven't ad a lot of chance to practice.	رفان: په حقیقت ډېره ښه نده. زه کولای هم چې لوستل وکړمخو نشم کولای چې پې خبرې پرې وکړم. له ماسره د تمرین پلو لپاره ډېر وخت نه وه.
alman: I see. Talking with other people is ery important.	المرابع وي.
fan: yes, but I still don't have many iends here yet.	فان: هو، خو زه تراوسه دلته ډېر ملگري

٧٠	
Salman: I'm having a party tonight at my apartment. You should come.	رم. محي. ت
Irfan: Oh thanks for inviting me. I'd love	عرفان: اوح، مننه کوم چې بلنه دې راکړه. خوښ شوم چې هلته راځم.
to come.	خوس هوا بې د خوس

## د لغاتونو برخه/ Words Section

170	rus section 3.33	
N	این	N
Nab	نب	نیول(په تیره بندی کول)
Nabob	نېبوب	بهای، شتمن، نواب
Nameless	نامیلس	بې نومه .
Namely	ناميلي	بعنی، په نامه.
Naphtha	نفت	پټرول، نفت
Narcotic	نرکوټیک	بي سده کوونکی، مخدره دوا،
Narrate	نارېټ	حکابت کول، کیسه کول
Narration	نارېشن	نكل، كيسه.
Narrator	نارېټور	کیـه کوونکی
Narrow	ناروو	نږی، تنگ، نږدې
Narrow-minded	نارو ماينډيډ	منعصب، تنگ نظری
Nasty	ناسټي	کې، چټل، ناولي.
Vation	نېشن	اولس، ملت
Vational	نېشنل	
lationalism	- Change	ﻪﻟﻰ.
	نېشنليزم	ملت يالنه

#### School

Every student thinks school is just a place.

Where we learn, get homework and sit in classroom all day and we all feeling tired of going to go to the same school and don't not like to get up in the morning to go to the same routing .

But what I have noticed is that school is connected to everything which we want to do in our current and future life.

School is shapes us and teaches us all important skills which we want to growth and supporting ourselves.

In fact school is most important because it can complete your all impossible and unattainable dreams in your future life.

I really enjoy about going to school our school sport team keep us to succeed in school and also keep us active and careful to meeting whit new friends.

Sports is a way for school's and college's students because sports protect fresh their mind. I think school is a good place for getting experience. School helps us be successful in our lives and helps us move on our lives from kindergarten to college. I am very grateful from my school experience because without it I would be uneducated and would not have a good future.

#### **ښوونځي**

هر زده کوونکی دا فکر کوي چی ښوونځي يو ځای دی چېرته چـي زده کـړه کـوو، کـورنۍ دنـده اخلو او ټوله ورځ په يو صنف کي کېنو او موږ ټول ښوونځي ته په تللو د ستړيا احساس کوو. او نه خوښوو چې په سهار کې پاڅېږو او هم هغه يو ښوونځي او هم هغه ورځني کار ته لار شو. مگر هغه څه ته چې زما پام دی هغه دا چې ښوونځی له هر څه سره تړلی دی کوم چـې مـوږ غـواړو پـه اوسني او راتلونکي ژوند کې يې اجرا کړو. ښوونځي موږ ته ټول هغه مهارتونه برابروي او تدريسوي کوم ته چې زموږ ضرورت پیدا کیږي او هر کله چې موږ وغواړو پرمختـگ وکـړو او پـه خپـل ځـان تکيه کوونکي شو يا د خپل ځان ملاتړي شو. په حقيقت کې ښوونځي ډير مهم دی په دې خـاطر دا کولای شي په راتلونکي ککې ستاټول ناممکن او نه حاصلېدونکي خوبونه تکميل کړي.

زه په رښتيا سره ښوونځي ته له تللو څخه خونـد اخلـم زمـوږ د ښـوونځي د ورزش لوبډلـه مـوږ پـه ښوونځي کې بريالي ساتي او همدارنگه موږ فعال او متوجه ساتي تر څو له نويو ملگرو سره ملاقات وکړو. سپورټ د ښوونځيو د زده کوونکو او د پوهنځيو د زده کوونکو لپـاره يـوه د پرمختـگ لار ده خکه سپورټ د دوی مغز تازه ساتي. ښوونځی له موږ سره مرسته کوي چې په خپل ژوند کې بريالي اوسو او همدارنگه له موږ سره مرسته کوي چې په خپل ژوند کې له وړکتونه تر پوهنتونه پرمختگ وکړو. زه ډير خوښ يم د خپل ښوونځي له تجربې څخه ځکه ددې بغيـر بـه بي سـواده وای او ښـه آيېنده به مې نه درلودای.

# پنځه دېرشمه ورځ / 35th Day

# خيلوان Relatives

Words	تلفظ .	پنتو مانا
Relatives	ريليټيفس	
Parents	پیرنټس	خپلوان مالده:
Father	فادر	ديور او پلار، والدين بور او پلار، والدين
Mother	مادر	بلار
Brother	برادر	394
Sister	سيستور	ورور
Son	سن	خور
Daughter	داټر	زوی
Uncle	انكل	Lec
Aunt	انټ	ای ماما
Cousin	كزن	خاله، عمه
Nephew		نړه زوي، ماما زوي
Niece	نيفيو	خورایی، ور <b>اره</b>
Grand father	انیس	وريره، خورزه
Grand mother	گراند فادر	نیکه
God father	گرانه مادر	نيا
Godmother	گاډ فادر	دینی پلار
	گادِ مادر	دینی مور
God brother	گاد برادر	دینی ورور
God sister	گاډ سيسټر	دینی خور
Godson	گاډ سن	دینی زوی
God daughter	گاد داتر	دینی لور
ather In law	فادر ان لا	
lother in law		خسو
ister in law	مادر إن لا	خوانسي
	سيټر إن لا	خينه

on.com: The Digital Library	11.5	
Brother in law	کې زده دړی .	انگلسي په ۹۹ ورخو
Son law	برادر ان لا	انكليب
Daughter in law	سن إن لا	زوم
Grand child	داتر ان لا	اوبنى
Grand son	گراند چلد	ننگور
Grand daughter	گراند سن	لتسبأن
Step son	گراند داټر	lames
Step daughter	سټيف سن	لمىي ناسكە زوى
	سټيف ډاټر	ناسکه لور
Step brother	سټيف برادر	ناسکه ورور
Step sister	سټيف سيټر	ناسکه خور
Step wife	سټيف وايف	44
Husband	هزبیند	خاوند
Bride	برايد	ناوى
Groom	گروم	شاوو
Fiancé	فييانسي	فامزاد
Fiancés	في يانسيز	نامزاده
Foster mother	فستر مادر	رضاعی مور
Foster brother	فستير يوادر	ضاعى ورور
Foster sister	فسټر سِسټر	ضاعی خور
	فرينډ	للگری
Friend	وايف	بخه
Wife	163	

# دگرامر برخه / Grammar Section

## **Functions of Tense**

As a noun: It means time or Era.

د اسم په حالت کې وخت مانا ورکوي.

Ex: We studied simple past tense.

مونږ ساده حال زمانه مطالعه کړه.

As a verb: It means to make someone unhappy or depressed.

14

انگلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ! ه فعل په حالت کې يو څوک خفه کول مانا ورکوي.

Ex: Don't tense him. ،وغه کوه

As an adjective: It means sad or unhappy.

<sub>ه صفت</sub> په حالت کې خفه مانا ورکوي.

Ex: Laila failed the test so she is tense.

يلي په ازموينه کې پاتې راغله نو ځکه هغه خفه ده.

Stages (sections) of tenses

Tenses have three stages in English Grammar.

The Syntax Stage = the Structure of Tense

Example: Sub + 2nd V + Com.

The explanatory Stage = the definition of Tense

Example: It shows an action which started and finished at clear time in the past.

The implementing Stage = the example of Tense

Example: I studied English yesterday.

#### Sickness Application

To the principal of (.....)

DATE: 2018 / 2/ 2 5

Dear Sir:

Most respectfully, I beg to mention that I am not feeling healthy today, so I can n't come for today's lesson. Kindly requested leave me for one day. I will be very pleased to you.

> Truthfully yours Your polite student Arsh Hayat

## شپر دېرشمه ورځ / 36th Day

#### News

#### 12 killed in Wardak Blast

Local officials say at least 12 people including children were killed in a mortar attack in Wardak province on Friday morning.

Secretary of Wardak provincial council, Sharifullah Hotak said the incident took place near a mosque in Dandokai village in Sayed Abad district at around 10am.

He said war was ongoing between Afghan National Army troops and the Taliban in the area.

He added that at least six people were also injured.

### **د وردگ په چاودنه کې ۱۲ کسه وژل شوي دي**.

ځايي چارواکې وايي چې د جمعی په سهار د اوان د مرمۍ د برید له امله کم تـر کـم ۱۲ کسان پـه شمول د ماشومانو وژل شوي دي.

شریف الله هوټک وایې چې دغه پیښه د سید اباد په ولسوالۍ د ډنډوکې په کلي د جومات ترڅنک شاوخوا لس بچې پیښه شوی ده. دی وویل چې نښته د افغان ملی اردو ځواکونو او طالبانو ترمنخ روان وو. هغه همدارنگه وویل چې په دغه پیښه کې شپږ تنه هم پکې زخمیان شوی وو.

#### له ملگرو سره ليدنه / Meeting a friend

Sentences . پښتو مانا		
Vicky: Hello?	ويكي: سلام؟	
Ben: Hi Vicky.	بين: سلام ويكي.	
Vicky: Are you there yet?	ويكي: آيا ته تراوسه هلته يي؟	
Ben: Yes.	بين: هو.	
Vicky: I just got off the subway. I'm almost there. Sorry I'm late.	ویکي: زه هم د ځمکتلې څخه ښکته شوم. زه هلته نږدې یم. بښنه غواړم چې ناوخته شو.	
Ben: that's no problem. I just wanted to tell you I'm inside.	بين: كومه خبره نده. ما فقط غوښتل چې درته ووايم زه ننه يم.	

	المساقة المالة
Vicky: where are you?	وپکي: ته چېرته يې ؟
Ben: On the second floor.	ویکی به دوهم منزل کی .
Vicky: Should I come to the second floor or do you want to come to the first floor?	بین ؟ ویکی: زه باید دوهم منزل ته راشم یا فواړی چې لومړی منزل ته راشم؟
Ben: Come upstairs.	عوارات به زينو پورته راشه.
Vicky: What?	وبكي: څه؟
Ben: Oh, Can you hear me OK? I said, come to the second floor.	بېن: اوح، زما غږ په سمه بڼه اورې؟ ما وويل، دوهم منزل ته راشه.
Vicky: Oh, OK. What are you doing there?	وبكي: اوح، سمه ده.تاسې هلته څه كوى؟
Ben: Just looking at some books on how to learn English.	بن: د يو څو کتابونو په پيداکولو بوخت يم چې انگليسي انگليسي زده کړم.
Vicky: Do you want to get something to eat later?	روبکې: آیا غواړی چې وروسته د خوړو لپاره کوم څه راوغواړو؟
Ben: No, I'm still full from dinner	بين: نه، زه له ماښامه موړ يم.
Vicky: What do you want to do?	بیں ویکسي: تاسسې څـه غــواړی چــې ویــې کړی/ترسره یې کړی؟
Ben: I don't know for sure. When you get nere we'll talk about it.	ېن: زه يقيناً نه پوهيږم. کله چې دلته راورسيدې بيا به خبرې وکړو.
icky: OK, see you soon.	ویکي: سمه ده، ژر به سره وگورو.
en: Bye.	پين: د الله پامان.

	2.11	
Nationalist	نبشنليسټ	ملت غوښتونکي
Nationalistic	نشنلیسټیک	
Nationality	-1.4:	ملت غوښتنه
Nationalize	بېسىنى	مليت، تابعيت
Native	نېشنلايز	علي كول
Vatívity	ناټيو	ذاتی، اصلی، وطنی
Vatty	ناټيويټي	پيداکېدنه، زيږيدنه
*	ناتي	سوتره. ياک

٨٧	انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ ۱	
Natural	( ) July 1	انگلیسی په ۱۱ در و ۲
Naturalization	نېچرلايزېشن	طبیعی، ذاتی، عادی، ساده
Naturalize	نېچولايز	د تابعیت حق ورکونه
Naturally	نېچولي	دناميت حق وركول
Nature	نېچر	په طبیعی ډول عاهیت، طبیعت، فطرت
Naughty	ناتِي	ماهیت، حبیات ر
Near	نير	نږدې
Nearness	نيرنيس	ږدې توب نږدې توب
Nearsighted	نیرسیگټید	ناپوه، لنډ فکره
Neat	نېټ	پاک، سوترہ، مینځلی
Neath	نید	نرلاندې، لاندې
Necessary	نيسسري	فروری، لازم، <b>خامخا</b>
Need	نيډ	ِتيا، ضرورت
Neighbor	نايبور	وندى، همسايه
Net	نيټ	ال، دغني ځاله.
New	نيو	

# 37th Day / ورخ / 37th Day

#### Definition of Tense:

Tense is the form of the verb which shows time and the state of an action or an <sub>د ز</sub>مانی تعریف: event.

<sub>نمانه</sub> د فعل يو بڼه ده چې کړنه، حالت يا يوه پېښه بيانوي.

الله الما ورحو مي رده دري!

### According to the grammar

All the action that we did in the past, we do in the present and we will do in the future is called tense. دگرامر مطابق:

ڼول هغه عملونه چې مونږ په تېره کې ترسره کړي دي، په حال کې يې ترسره کوو او په آبنده کې **يي به ترسره کړو د زمانې څخه عبارت دي.** 

- Ex: I played cricket yesterday.
- ✓ Ex: He teaches English every day.
- ✓ Ex: They will go to India next year.

Or easily we can say that tense is the form of the verb which shows when an action happened.

او يا زمانه د فعل يوه بڼه ده چې د فعل د پېښېدو وخت راښيي.

## د لوستني برخه/ Reading Section

#### Useful holidays

Last year I spent my holidays in Saudi Arabia.

I had a very good flight from Kabul to Riyadh.

The plan was flying over the mountains and the oceans and I enjoy the scenes.

When I reached Riyadh, Made my ihram in and flew to Jeddah. Arriving there I saw the people of different nationalities.

When I reached Makah mukarramah I rented a room in a hotel near to masjidul harem, entering there I prayed and started tawaaf.

19

Then I walked between safa and marawa seven turns and made my hairs thus I performed my umrah.

From Makah I went to medina munawwara and stayed there for eight days, I attended five times prayers in the masjid of Prophet Muhammad u regularly, every

Also I saw many nice places of this holy city.

At the end I returned to my Kabul in a flight from Jeddah. I enjoyed my holiday and they were useful holidays for my all life.

## گټورې رخصتۍ

تېر کال ما خپلې رخصتۍ په سعودي عربستان کې تېرې کړې. ما له کابل څخه رياض ته ډير يو ښه پرواز درلوده.

طيارې د غرونو او سمندرونو له پاسه الوتنه کوله او له منظرو مې خوند اخيسته. کله چـې ريـاض تـه ورسېدم خپل احرام مې وتړه يا جوړ مې کړ او جـده تـه مـې حرکـت وکـړ. هلتـه چـې ورسېدم د مختلفو مليتونو خلك مي وليده.

که چې زد مکې مکرمې ته ورسېدم، مسجدالحرام ته نږدې په يو هوټل کې مې يوه خونه په کرايـه ونيوه هلته داخل شوم دعا مي وكړه او طواف مي پيل كړ.

بيا مې اووه گردشه د صفا او مرواه ترمنځ قدم وواهه او خپل ويښتان مې جـوړ کـړل پـه دې سره ما خپله عمره تکمیل کره.

د مکې <sup>نه</sup> زه لاړم مدينې ته او هلته د ۸ ورځو لپاره پاتې شوم.

زه به هره ورځ په خپل وخت د پیغمبر محمد صلی الله علیـه وسـلم پـه مسـجد کـې د پنځـه وختـه لمانحه لپاره حاضر بدم.

همدارنگه ما ددې مقدس ښار ډير ښکلي ځايونه وکتل.

<sup>ما له خپلې</sup> رخصتۍ خوند واخيسته او هغه گټورې رخصتۍ وې زما لپاره زما په ټول ژوند کې.

0	91	0
Obligation	ابليعېشن	اړنيا، مجبوريت، قيد تعهد
Occasional	اوكېژنل	کله کله، ځینې وخت.
Occur	اكر	پېښدل، واقع کیدل
Offer	1 افر	فرمایش ورکول، بخښل
Only	اونلي	بوازې، يوازني، تنها
Opinion	اوپینین	نظریه، مفکوره، فکر
Opportunity	اوپرچونېټي	فرصت، موقع، ښه چانس
Order	اولدر	امر، حكم
Organize	اورگنایز	جوړول، بلد ول، رغول
Origin	اورېجن	اصل، سرچېنه، منشا
Overcome	اوركم	لاندې کول، بريالي کيدل
Own	اون	خپلول، د ځان کول

# اته دېرشمه ورڅ / 38th Day

# What is contrast between time and tense?

## د وخت او زمانې ترمنځ توپېر.

Tense is a grammatical term. It means time.

Time is a conversational word.

Ex: Yesterday=time

Past=tense

د Tense کلمه په ګرامر او د Time کلمه په ورځني خبرو اترو کې استعمالېږي.

There are sixteen active tenses in English language which are derived from four basic or fundamental tenses.

په انگلیسي ژبه کې شپاړس معلومې زمانې شته چې دغه زمانې له څلـورو اساسـې یـا اصـلې وختونـه جوړ شوي دي.

#### Tense

#### 1. Present Tense!

- Simple Present Tense
- Present Continuous Tense
- Present Perfect Tense
- Present Perfect Continuous Tense

#### 2. Past Tense!

- Simple Past Tense
- Past Continuous Tense
- Past Perfect Tense
- Past Perfect Continues Tense

#### 3. Future Tense!

- Simple Future Tense
- Future Continuous Tense
- Future Perfect Tense
- Future Perfect Continuous Tense

	پي	P
P	پېير	جوړه، جفت
Pair		رسم محدشت
Parade	پېريپ	یارک، لوبغاړی
Park	پارک	ملگری، مل، شریک
Partner	پارټنر	
Pass	پاس	تيريدنه، برياليتوب
Passenger	پسينجر	مسافر
Pay	پې	ادا کول، تادیه کول
Perfect	پرفکټ	پوره کول، بشپړول، پوره
Period	پیریوډ	دوره، موده، وخت مهال
Picnic	پیکنیک	میله، ساعت تیری.
Piece	پېس	ټوټه، ديوه څيزبرخه
Practical	پرکټيکل	عملى
Press	پریس	زوراچول، مطبعه، فشار
Probably	پروبابلی	گوندی، ښايي، د باور وړ
roceed	پروسیډ	اجراأت كول
roduce	پروډيوس	توليدول، زيږول
roducer	پروډيوسر	تولىدونكى، جوړونكى.
omotion	پروموشن	ترفيع، حوصله زياتونه.
ompt	پرومپټ	
11		لمسول، پارول، سمدلاسه
	پل	څکول، کشکول، اوږدول

# سينما او راډيو

# Cinema and Radio

English .	Madio
A new film has been released.	Pashto meaning
Do you receive all stations on your radio?	یو نوی فلم بازار ته راوتی دی.
Hike Enikass Radio Station.	آیا ستا راډیو ټول سټیشنونه نیسي؟
It had a great educative value.	زه انعكاس راډيو سټيشن خوښوم.
Just increase the volume.	دی فلم یو ښه تعلیمي ارزښت درلوده.
Just tune into B.B.C.	يوازى د راډيو اواز پورته کړه. بي بي سي راډيو ونيسه.
The plot gave us a thrill.	بي بي سي ربهيو ر ددې فلم خاکه ټکان ورکوونکي وه.
The radio is off.	اډيو بنده ده.
The radio is playing on.	اډيو چالان ده.
This radio is portable.	۱۰ راډيو سفري راډيو ده.
Turn off the T.V.	لويزون بند کړه.
Turn on the radio.	اډيو بنده کړه.
Your radio requires tuning.	ىتا راډيو عيارولو ته ضرورت لري.

# دېرشمه ورځ / 39th Day

## Reading Section

#### Homeland

Our homeland is Afghanistan, we all love Afghanistan, it is very nice country, and my father tells us stories about our homeland every day. We listen to them very carefully. He says, "Our home land has a lot of forests and views" people come from very far palaces to visit our country or home land. There is a proverb in Arabic language

حب الوطن من الايمان

Having love with country is a part of faith. Every student should love their country and work for the country. And should be loyal to Afghanistan (our Home land)

#### Words

Meaning	Words	, Meaning	Words
متل	Proverb	ټاټوبې	Home land
ایمان، ایمان لرل	Faith	مينه كول	Love
زده کوونکی	Student	هیواد، وطن	Country
4)	Language	كيسه	Story
پاره	For	غوږ نيول	Listen
فادار	Loyal	په احتياط سره	Carefully
رخه	Part	ځنګلونه	Forests
فلک	People	منظرې	Views
	Work	لرى	Far
ار کول، کار	Arabic	ليدل، كتل	Visit
ربی	Alabic	Gramme	1

## **Grammar Section**

يوه زمانه دوه برخې لري:A tense contains two parts

1\_Structure 2\_Usage

Structure

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

The formula by which we can form the tenses of a sentence is called structure.

د زمان جوړښت

ت رسال . ترې . هغه فورمول چې په هغه یا د هغه په اساس د یوې زمانې جملې جوړولی شو د زمان جوړښت بلل

کېږي.

Usage

The way which shows us where to use, where not to use a tense is called usage.

. هغه لاره یا ډول چې په مناسب ځای کې د وخت استعمال او نـه استعمال راښيي د وخـت د استعمال ډول يا له وخت نه د کار اخېستلو لار بلل کېږي.

Subject

Subject is the doer of an action or something that we talk about.

فاعل کارکوونکي ته وايي او يا هغه څوک او شي دي چې مونږ د هغه په باره کې خبرې کوو.

Verb

Verb is a word which shows state, action or existing.

هغه کلمه ده چې يو حالت، عمل او يا موجوديت وښايي.

Examples:

I am a boy. (state)

Jawad plays cricket. (action)

I am at school. (existing)

Object

Object is the receiver of an action.

د يو عمل اخبستونکي ته مفعول وايي.

Ex: I told him about the class.

Ex: He gave us a book.

Complement

Complement is a word or group of words which complete the meaning of a

sentence

يوه کلمه يا گروپ د کلمو دی کوم چې د جملې معنی بشپړوی.

Some news words and it is usages

	Joine news words and it is usages
Defend دفاع کول	They are ready to protect the people and defend the country. دوی چمتو دي چې د خلکو او هېواد ساتنه وکړي.
Against په ضد	The enemies of peace don't have the capacity to right agreed on heroes.  الم مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل او مح کیداه تمان نه لک در اللاتو پر وراندی د مقابل الله مح
Resident اوسيدونكي	A resident of Mazar-e Sharif, Usman agreed with
Hand over تـــليمول، سپارل	The groups of 20 and 15 militants handed المحان كي 10 او 20 كسيزو ډلو خپلې وسلې دولت ته تسليم كړي.
Peace سوله	War and peace are two different phenomena. پړه او سوله دوه بيلې ښکاروندوې دي.

	هغه له زندانه خوشي شو
He was released from jail.	هغه په ضمانت خوشي شو
He was released on bail.	هنه د يو ژباړن په توگه کار کوه.
He has worked as an interpreter.	
Heavy causality in bomb last.	په بمي چاودنه کې درنه مرګ ژوبله واوښته.
His facility for the language is astonishing.	د هغه لياقت د ژبې لپاره حيرانوکي دي.
His fate is now in the hands of the jury.	دهغه برخلیک اوس د قاضي په لاس کې دی
Hundred persons were killed in Taliban's and American's clashes.	د طالبانو او امریکانو په نښته کې سل کسه وژل نوی دي.
Hundreds of soldiers desert afghan national army.	طگونه عسکر له افغان ملي اردو څخه تښتي.
I am an ambassador to Afghanistan's in U.S.A.	<sup>ه په</sup> متحده ايالاتو کې د افغانستان سفير يم.

4V	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
I am anxious to know what your decision is.	انگلیسي په ۱۰ کرد کې ده ده ده ازه غواړم پوه شم، چې ستا پرېکړه څه ده
l am confident you have made right choice	زد باوري يم، چې تا ښه انتخاب کړي دي
l am in air forces commander.	الكرياء قومندان بهر
l am in first battalion.	زد د هوايي ځواکونو قومندان يم.
I am in peace keeping forces.	زه په لومړي کنډک کې يم. زه په سوله ساتو ځواکونو کې يم.
I am professional Journalist.	زه په سوله ساو خو، خور کې ۱۹۰
I can come any day except Thursday.	زه د پنجشنېي نه پرته په بله هره ورځ راتلي شم
I can tell he is fibbing, because he's smiling.	زه کولی شم ووایم، چې هغه دروغ وایي.
I can't recall the exact circumstance.	خاص شرائط اوس راته نه ياديږې
I can't recall what is happened there.	زه یی نشم په یادولی، چې هلته څه شی پیښ شو.
I don't see any point in discussing the questions any further.	زه پدی مس <b>له ک</b> ې نور <b>د بحث څه نه وینم</b>
I have personal hostility.	ره شخصي دښمني لرم.

# خلوبښتمه ورځ / 40th Day

# د جواد سره مرکه An Interview with Jawad

Conversation	تلفظ	پښتو مانا
Istiqlai: Excuse me, sir. Do you speak English?	اکسکیوز عي، سر ډو يُو سپیک انگليش؟	استفلال: بسنه غواړم، ساغليه. آيا نامې په انگليمي خبرې کوئ؟
Jawad: Yes, I do.	يس، ای ډو.	جواه: هو، زه په انگلیسي خبرې کوم.
Istiqlal: My name is Istiqlal Safi. I work at Enikaas	مای نیم از اِستِقلال ضافی. ای ورک اتِ ده انکساس راډیسو	استقلال: زما نوم استقلال صافی دی. زه په انعکاس راډيو کې کار
Radio station Can I ask you some questions?	ایستیشن کن ای اسک یُـو سام کویشنس؟	<sub>کوو</sub> م کولای شم یو څو پوښتنې درڅخه وکړم؟
Jawad: Of course why not.	اف کُورس وای ناټ.	جواد: البته ولي نه.
Istiqlal: What is your name please?	وټ اِز يُور نَيم پليز؟	ستقلال: ستاسې نوم څه دی؟
Jawad: My name is Jawad Ahmadzai.	مای نَیم اِز جواد احمدزی.	مواد: زما نـوم جـواد احمـدزی می.
Istiqlal: Do you live in Kabul?	ډو يُو ليف اِن کابُل؟	ستقلال: آیا تاسې په کابل کې سبږئ ؟
Jawad: No, I don't. I am from Nangarhar. I live in Farm –e – hada.	نُـو، ای دونـټ. ای ایـم فـرام ننگرهار. ای لیف اِن فارم هده.	نواد:نه، زد په کابل کې نه اوسيږم. د ننگرهار ولايت څخه يـم او پـه م هډه کې اوسيږم.
stiqlal: What do you do?	وټ ډو يُو ډو؟	ئقلال: ته څه کار کوی؟
awad: I am a Journalist.	ای ایم آ جرنالیسټ.	واد: زه يو ژورناليست يم.
stiqlal: That is interesting. That radio do you work or?	دټ اِز انټرسټينگ. وټ راډيــو ډو يُو ورک فار؟	عقلال: دا په زړه پورې ده. د
wad: I work at Hamisha har radio.	ای ورک اټ هميشه بهار راډيو.	اد: زه په هميشه بهار راډيو کې کوم.

# Words Section

2		
0	کیو	
Quack		0
Quackery	کویک	چالاک، درغل
	<b>کوبکرې</b>	تیرایستنه، ځان ښکارد کونه
Quadrangle	كواډرينګل	البرايسة، الله
Quail	كوبل	څلورکونی، څلورکونجه
Quaint		ځان بايلل، بې زړه کيدل
Qualification	كوينټ	جلبوونكي، عجيبه
	كواليفيكېشن	وړتوب، وړوالي، وړتيا، لياقت
Qualified	كواليفايد	
Qualify	كواليفاي	لايق، وړ
Overhity		وړ ګرخول، تعریفول
Quantity	كوانټيټي	مقدار، اندازه، كميت
Question	كويشن	پوښتنه، شک، مناقشه کول
Quiet	كوايټ	ملايم، نرم، غلى، ارام
Quit	كوايټ	پریښودل(لکه دسگرټو)
Quite	كوايټ	بوځه، ډير، بيخي

## English idioms and phrasal verbs

# انگلیسی اصطلاحات او نہمگری جملی

Idioms	بشتو مانا
Address by the name	په نوم يادول
He addressed me by the name. so he must	have known me though I can not
	که څه هم زما نه په يادېږې هغه زما نوم واخې
A	
"I thought that English is very hard. It isn't. I خته نده. په حقیقت کې دا ډېر آسانه ده.	ما فكر وكړ چې انگليسي ډېره سخته ده. دا س
A.D	

She died in 1980 A.D. د څخه) مړه شوه.	هنه په ۱۹۸۰ مېلادي (وروسته له مېا
After a while	وروسته
He entered the room, but after a while left us.	هنه اطاق ته دننه شو، لږ وروسته لار
All at once	باخانه
All at once, Salar left the meeting.	لار.ناڅاپه جلسه پرېښوده.
All day long	ټوله ورځ
I was working with Khyber Nawakhat Radio station ځ کار کاوه.	all day long. ما له خېبر نوښت راډيو سره ټوله ور
All for sudden	اڅاپه
All for a sudden, everyone started shouting.	اځاپه ټولو په چغو پېل وکړ.
All over	<u>نول</u>
People all over the world know Hamid Karzai. ني.	
ني. All right	: نړۍ ټول خلک حامد کرزی پېژ ډېر ښه
ني. All right am all right.	ډېر ښه
ني. All right am all right. Iong time	ډېر ښه
ني. All right am all right. I long time We haven't seen each other for a long time.	ډېر ښه ه بېخي ښه يم. ه ډېر وخت
ني. All right am all right. Iong time Ve haven't seen each other for a long time. سره نه دي لېدلي.	ډېر ښه ه بېخي ښه يم. ه ډېر وخت
ني. All right am all right. Iong time We haven't seen each other for a long time. ن سره نه دي لېدلي. M wad went to Kabul at 10: 00 am.	ډېر ښه يم. ه بېخي ښه يم. ه ډېر وخت ېر وخت کېږي چې مونږ له يو بر ړاندې له غرمې
ني. All right am all right. Iong time We haven't seen each other for a long time. سره نه دي لېدلي. M wad went to Kabul at 10: 00 am.	ډېر ښه يم. ه بېخي ښه يم. ه ډېر وخت ېر وخت کېږي چې مونږ له يو بر ړاندې له غرمې
ني. All right am all right. Iong time We haven't seen each other for a long time. ن سره نه دي لېدلي. M wad went to Kabul at 10: 00 am.	ډېر ښه ه بېخي ښه يم. ه ډېر وخت

1.1	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
As a result	په نتېجه کې، له کبله
Usman failed in the exam, as a res	sult of illness. عثمان ناروغۍ له امله په ازموېنه کې پاتې شو.
As soon as	לָר דֹע רָרֶס
I will finish my work as soon as I	can. څومره چې زر کېدائ شي زه به خپل کار پای ته ورسوم.
At all	اصلاً
There was nothing at all to eat.  At least	اصلاً هلته د خوراک لپاره هېڅ هم نه وو. حد اقل، کم نه کم
At least ten people were killed in	the accident. حداقل ۱۰ تنه په پېښه کې وژل شوي وو.
At present	سمدستي، همدا اوس
I am talking about Hamid Karzai	at present. زه همدا اوس د حامد کرزي په اړه خبرې کووم.
Aware of	خبرېدل
Are you aware of the fact?	آيا له حقيقت څخه خبر ياست؟

(c) ketabton.com: The Digital Library

# يو څلوېښتمه ورځ / 41st Day

Side of the same o	Words Section	
	11	3
R	ربزن	ليل، سبب
Reason	ريلي	۽ رښتيني ډول
Really	ريډي	يار، چمتو
Ready	12	وم) خام (بي تجربي
Raw		ه انتخابي توگه
Rarely	ريزلي	زک، ډیرښه، غیرمعمولی
Rare	נאָנ	
Rapidly	ريپيډلي	ه چټکی، په بیړه ————
Range	رينج	ئىدل، قطارىدل، صف
Rancor	رنكور	لينه، بغض، دښمني
Raise	رايز	ورته کول، اعتراف کول
Racial	رېشل	ژادې، د نسل، د ت <b>وک</b> م
Racecourse	ريسكورس	لوبې ډگر
Race	رېس	سابقه، سیالی، توکم(نژاد)
Reference	ريفرينس	رجع، ماخذ، ورگرځونه
Refer	ريفر	جوع كول، نسبت وركول
leenter	رينټر	يا ننوتل، بيا ننه ايستل
Ledecorate	ريډيكوريټ	یا سینگارول، بیا ترتیبول
ectangle	ريكټنگل	سنطيل
ecord	ريكارډ	بتول، ثبت، ډيرښه،
ecommend	ريكاميند	سپارست کول، مشوره کول
ecognize	ریکگنایز	بېژندل، اقرار كول

		انگلیسی په ۱۱ ور و کوت
Receptionist	ريسيپشنيسټ	د معلوماتو خونه
Reception	ريسيپشن	مبلمه بالنه، مننه، استقبال
Recently	ريسنټلي	په نژدي وخت کې
Reasonable	رېزونېبل	معقول، په عقل برابر، مناسب
Reflect	ريفلكيټ	العكاس كول، شكاره كول
Regardless	ریگارډلیس	بي پامه، بي پروا
Regret	ريگريټ	پښيماني، افسوس
Relax	ريلكس	ارام، ستوماني ابستل
Release	ريلېز	خوشي کول، خپرول
Remember	ريممبر	په ياد درلودل
Repeat	ربيېټ	بيا ويل، تكرارول
Request	ريكويسټ	درخواست، غوښتنه، عرض
Require	ريكواير	مجبورول، اصرارکول
Requirement	ريكوايرمنټ	اړتيا، ضرورت، شرط
Rescue	ريسكيو	ژغورل، خلاصول، نجات
Reserve	ريزرف	ساتل، ذخيره
Rest	ريسټ	ستوگن ځای، دمه، پاتې، آرام
Resume	ريزومي	بيا جاري كول، بيا شروع كول
Retire	ريناير	تقاعد وركول، دمه وركول
Ruin	رين	ويجارِي، تباهي، كندوالي
Rug	رگ	بغر، غالی
Rose		كلاب
	روس	هم اوطاقي
Roommate	روم میټ	پرښه، تب د، خون د
Rock	راک	غل
Robber	رابر	

#### انګليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

1.#	رينج	ی وهل
Ring	رايټ	حيح، حق، سمه لار
Right	ريټرن	خيدل، راگرزيدنه، عوض
Return		J

#### **Grammar Section**

Usages of Simple Present Tense

Usage1: It express an action that happens daily, habitually and general fact.

ساده حال زمانه

ساده حال زمانه هغه عمل ښئ يا بيانوي چې ورځني ډول، عادتاً پيښيږي او همدارنګه حقيقت هـم تثريح كوي.

#### ورځني کارونه :Daily activities

I play cricket every Friday. We go to school every day.

He washes his car every morning.

زه هره جمعه د کرکټ لوبه کوم. مونږ هره ورځ مکتب ته خو. هغه هر سهار خپـل

عادتي عملونه:

موټر پريمنځي.

هغه سگرټ څکوي.

هغه ډېر چاي څکي.

عادني عمل هغه عمل دی چې د عادت په توګه

ترسره شي. لكه: هـره ورځ، هـره اونـۍ، هـره

میاشت، هرکال او داسی نور.

#### Habitual actions:

He smokes Cigarette.

He drinks tea a lot.

Habitual action is an action which is

done

habitually. Like every day, every week, every month, every year and

ETC.

#### General fact

Allah is one. Unchangeable.

Usman is a boy. Changeable

General fact is a fact which is clear for all.

نه بدلېدونکي الله يو دی. عثمان يو هلک دی. بدلېدونکی

عمومي حقيقت هغه ديؤ چې ټولو ته ښکاره وي.

we have two kinds of facts. . مونږ دوه ډوله حقيقتونه لرو

یو بدلېدونکی او بل نه بدلېدونکی .Changeable and unchangeable

Changeable fact is a fact which will change in the future and unchangeable fact is a fact which will not change in the future.

بدلیدونکی حقیقت: هغه دی چې په راتلونکې کې بدلېږي. نه بدلیدونکی حقیقت: هغه دی، چې په راتلونکې کې نه بدلېږي.

Examples:

Ahmad is a boy. Changeable.

Allah is one. Unchangeable.

The sun rises in the east. Unchangeable.

لمر سترگه په ختيځ کې اوچتېږي.

I have a car. Changeable.

The sky is above. Unchangeable.

اسمان پورته دي. نه بدليدونكي.

## دوه څلوېښتمه ورځ / 42nd Day

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	ورخ	
Islamic wo	اسلامی لغاتویه / ords	پښتو مانا
Words	فلفظ	ناذان
Cali tor prayer	کال فار پرییر	المام
Imam	امام	اودس
Ablution	ابلوشن	ايمان
Faith	فیت	پيغمبر
Prophet	پرافیټ	تابوت
Coffin	كافن	نبليخ كول
Preach	پريچ	تقدير
Fate	فيټ	
Recitation	ريسايټيشن	نلاوت
	ريثايټ	<sub>تلاو</sub> ت کول توبه کول
Recite	ريپينټ	توبه کول
Repent	ريوارډ	ثواب
Reward	پرییر کارپیت	جاينماز
Prayer carpet	پرییر کارپیټ کانگریگیشن	4265
Congregation	فيونيرال	جنازه
Funeral		
Paradise	پراډايز	جنت
Pilgrim	پيلگريم	حاجى
Illegal	اليكل	حرام، ناروا
Eligible	اليجيبل	حلال، روا
Creator	كويتهر	خائق
ublic homily	پېلک هوملی	خطبه
harity	چاریټي	فيرات
linaret	میناریټ	ا جومات مناره
ooms day	ډومز ډی	و جومات مناره د قیامت ورځ

Digital Library

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Hell		نکلیسی په ۱۰ در دو
	هيل	دوزخ
Shrine	شيراين	زيارت
Prostrate	پراسټيريټ	
Testify	تيسټيفاي	سجده کول شاهدی ورکول
Devil	ډيول	شیطان
Incumbent	انكم بنټ	فرض
Sacrifice	سيكريفايس	قربانی کول
Infidel	انفیډل	کافر
Shroud	شروډ	كفن
Prayer	پریئر	لمونځ
Creature	كريچر	مخلوق
Polytheist	پولی تیست	مشرک
Holy	هالي	مقدس
Pulpit	پولپېټ	منبر
Obligatory	أبليگيټري	واجب
Testament	نيستامنټ	وصيت نامه

#### د ضرورت رقعه Necessity Application

To the principal of (

) DATE: 2018 / 1/2

Dear Sir:

Most respectfully, I beg to mention that I have an urgent piece of work, so I cannot present for today's lesson. Gently requested leave me for one day.

I will be very grateful to you.

Truthfully yours

Your polite student Mansoor Hayat

#### 1.1

#### **Grammar Section:**

Simple present tense expresses future planed action.

<sub>ماده</sub> حال زمانه هغه اعمال ښيي چې د راتلونکې لپاره پلان شوی وي.

Memo: Time expression must be put in this case because the meaning of sentence is completed by it.

Examples:

The match starts at 3.00 PM tomorrow.

100%

The students have examination next month. 100 %

The plane will arrive at 3.00 PM tomorrow.

70%

لوبه سبا درې بچې شروع کېږي.

زده كوونكي راتلونكي اووني ازم**ويني لري.** 

طباره به سبا درې بجي را ورسېږي.

3: Simple present tense can be used in headlines of Newspaper to show past, present and future action.

ساده حال زمانه د ورځپاڼو په سرليکنو کې د حال، تېر او د راتلونکې عملونو د ښودلو لپاره پـه کـار ورل کېږي.

When it is followed by simple form of the verb, shows past action.

هر کله چې د فعل له ساده بني سره پکار يوړل شو نو تېر عمل بيانوي.

Examples:

خلکو ولسمشر انتخاب کړ ..The people elect the president

(it means the people elected the president).

د سولي خبرې ناکامې شوي..peace talks fail

Ashraf Ghani meets Karzai.. اشرف غنى له كرزي سره علاقات وكړ

While being used with (ing) form of the verb shows the present action.

کله چې د فعل له (ing) بڼې سره راشي نو اوسنی عمل ښکاره کوي.

Examples:

The people electing the president.

1.4

Peace talking fail.

Ashraf Ghani meeting Karzai.

When it is used with (to + verb) indicates future action.

Examples:

The people to elect the president. (it means the people will elect the president).

خلک به ولسمشر انتخاب کړې.

Ashraf Ghani to meet Karzai. (it means Ashraf Ghani will meet Karzai).

Donald J Trump to meet the prisoners. (it means Donald J Trump will meet the prisoners).

11.

# 

Getting a room	in the hoter	پښتو مانا
Conversation	که ایویسک کن ای ها	لیلا: ماښام مو یحیر. کولای شم له ناسی سره عرسته وکرم و
Laila. Good evening. Can I help you?	يسس، پليسز اي وود بدري -	شاهين: مهرباني وكرد. زه د
Shaheen: Yes please, I would like a room for the	الرووم فار ده نايټ.	
night.	1 12	ليلا: آيا يو نفري اطاق غواړې
Laila: Would you like a single room, or a double	ر قبل روم؛	
room?	آ سنگل دوم بلند را	شاهين: يـو نفـري اطـاق. د
Shaheen: A single room please, How much is the	ده روم؟	اطاق کرایه څو ده؟
room?	اِتِ اِز هندرد افگانی پیسر	ليلا: د يـوې شـپې كرايــه ١٠٠
Laila: It is 100 Afs per	نايتِ.	افغانی ده.
Shaheen: Can I pay by credit card?	کن ای پِی بای کریدت کارد؟	كارت استعمال كرم!
Laila: Certainly. We take	سِرتِساينلي. وي تِيسك ويسزا،	بلا: يفيناً تاسي كولاى شئ.
visa, Master card and	ماستر كارد أنسد امسريكن	
American express. Could	كبريس. كُد يُو فِل ديس	
ou fill out this form,	فورم، پليز؟	A SECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF
olease?		
haheen: Do you need	و يُو نيدِ پاسپورټ نمبر؟	3
assport number?		رې نه ضرورت لرئ ؟
aila: No. just an address	و جَسبَ أن ادرس أند	نه. بوازې ستاسې پته او کُ
nd your signature.	گنچر.	ا ته اړتيا ده.
naheen: Here you are.	يير يو آر.	ن: ښه دا واخله. ه

Laila: Here is your key. Your room number is 243.	هینار از یاور کی، یاور روم نمبر از تو هندرد فورتی تری،	اليلا: ستا كيلي دلنه دي. ستاسو د اطاق نمبر ۲۴۳ دی.
Shaheen: Thank you.	تنک یو (ٹنک یو)	شاهین: مننه
Laila: If you need anything dial 0 for the reception area.	اف يُو نيد آنيتينگ ډايل زيرو فار ده ريسيپشن ايريا.	لیلا: که مرستې ته اړتیا شوه نو د صفر تڼۍ ډایل کړئ.
Shaheen: Thank you.	تنک یو (ثنک یو)	شاهين: مننه،
Laila: Have a good stay.	هاف آ گُر استِي.	ليلا: ښه وخت ولری.

#### د لغاتونو برخه / Words Section

S	ایس	S
Swim	سويم	لامبو وهل، لامبل، گنگسیدل
Suspect	سپیکټ	تورن، مشكوك، اشتباه لاندې
Suppose	سپوز	گيل، فرضول
Stupid	سټيپيد	احمق، بيړا، بې خونده
Still	سټېل	چوپ، لاهم، لاتراوسه
Stick	سټيک	<b>ښته، لرگي، سريش كيدل</b>
Steel	سټيل	ولاد، پولادي، كلكول
Steal	سټېل	لا كول، غل كيدل
Stay	سټې	تې کیدل، مخه نیول
Sponsor	سپونس	مه وار، دلگښت ذمه وار
Spend	سپينډ	صرفول، استعمالول
Soon	سون	ر، سمدستی
Smoke	سموک	گی، دود کول(لکه د سگرټو)
Smile	سمايل	وسكا، خندا، خنداكول
Smell	سميل	يول، شامي حس

## نگلیمی په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

1117	سینگ	سندرې ويل، ويل
Sing		سارې چوپتيا، کرارول <sub>کراري</sub> ، چوپتيا، کرارول
Silence	سايلينس	کراره لاس لیک، امضاء
Signature	سگنېچړ	
Sign	ساين	نبه، علامه
Sight	سايټ	لېدنه، نښه، نظرديد، ليد
Sick	سيک	<sub>مر</sub> يض، رنځور
Share	شير	تریکول، برخه اخیستل
Shake	شیک	لړزول، ښوديدل
Several	سيورل	څو، يو څو، ځانګړي
Senior	سينېيَر	مثر، اوچت، مخکې
Semi	سيمي	نیم، نیمایی ته نږدې
Sell	سيل	خرڅول
See	سي	کنل، ازمویل، پوهیدل، په زړه لرل
Secretary	سیکریټَری	منشی، سکرټر
Secret	سکرټ	راز، پټ، خفیه
Season	سېزن	برخه، فصل
Sculpture	سكيچر	مجسمه، سنگ تراشی
Scramble	سكريمبل	نيله کول
core	سكور	سکور، نمره
cholarship	سكالوشيپ	وظیفه، زده کړه، پوهه
cholar	سكالو	رب. رده دره. پوهه پوه، عالم
rene	سين	
atter	سكاټر	د پینې صحنه، حادثه، پرده
are	سكبر	پاشل، نیتول، شیندل، خپرول
icer		ډارول، بېرول، وېرول نالبكى، قاب، قابكى
C-99876	ساسر	المبعى، قاب، قابعي

Sauce	ساس	انگلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Satisfy	ساتسفاى	ان سين ستركي كون
Sample	سمپل	چکنې، ساس راضې کول، خوشالول، خوښول
Sale	سيل	نمونه، نښه، مثال
Salary	ساليري	خرڅلاو، ليلام، بازار
Safety	سيفتي	معاش، تنخا
Sacred	سيكريډ	ساتنه، خوندی توب، امنیت
		مقدس، پاک

## څلور څلوېښتمه ورځ /44th Day

## د ليدو لپاره د وخت ټاکل / Choosing a time to meet

English	پښتو مانا
Wahdat: Dawran, would you like to have dinner with me?	وحدت: دورانه، غواړې، چې د ماښام ډوډې په ګډه وخورو؟
Dawran: yes. That would be nice. When do you want to go?	دوران: هو. ډېر به ښه شي. کله غواړې چې لاړ شي؟
Wahdat: Is today OK?	وحدت: نن ورخ، سمه ده کنه؟
Dawran: sorry, I can't go today.	دوران: بښنه غواړم، زه نن نشم کولاي.
Wahdat: How about tomorrow night?	وحدت: سبا شپه به څنگه وي؟
Dawran: OK. What time?	دوران: سمه ده، څه وخت؟
Wahdat: Is 9	وحدت: نهه بجي څنګه دي؟
Dawran: I think that's too late.	دوران: فکر کوم ډېر ناوخته دی.
Wahdat: Is 6	وحدت: شپږ بجي سم وخت دی ؟
Dawran: Yes. That's good. Where would you like to go?	اوران: هو. دا ښه وخت دی. چېرته غواړي چې لاړ شي ؟
Wahdat: The Italian restaurant 5th street.	حدت: د پنځمې کوڅې ایټالوي رستورانت نه.

Dawran: Oh, I don't like that restaurant. I	وران: اوح، هغه رستورانت مي نه
don't want to go there.	<sub>موښېږي</sub> . نه غواړم چې هلته لاړ شم.
Wahdat: How about the Korean restaurant	<sub>حد</sub> ن: هغه ته مخامخ کـورايي رسـتورانت
next to it?	<sup>9</sup> ن دی از
Dawran: OK, I like that place.	وران: سمه ده، هغه مې خوښېږي.

4: In narration simple present tense describes past event. (gives past meaning).

په نقلونو او رواياتو کې ساده حال زمانه تېر واقعات څرګندوي. (يانې د تېر وخت مانا ورکوي).

#### Examples:

Prophet Mohamad (Peace be upon him) says: ((the best among you is one who learns Quran and teaches)).

Sayed Jamaluddin Afghan Says, "We want the unity of Muslims in the world".

#### بيلكي

محمد (صلى الله عليه وسلم) ويلي دي: ((په تاسې کې غوره هغه ځوک دی، چې قران زده کړي او نورو ته يې وښايي.))

سيد جمال الدين وايي: مونږ د اسلامي نړۍ يووالي غواړو.

5- Simple present tense: Express state of being.

ساده حال زمانه: په جملو کې حالت بيانوي.

#### Examples:

ذاهد يو هوښيار زده کوونکي دي. .Zahid is an intelligent boy

هغه خوشحاله دي. He is happy

دوي هلكان دي..They are boys

#### د لغاتونو برخه / Words Section

T	تي	Т
Take	ټېک	اخستل، نيول
Talk	ټاک	خبرې کول
Teach	ټيچ	درس ورکول، ښودل
Tear	ټېر	اوښکه، څيرې کول

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړی!		
	ټينجر	Teenager
خوان، ۱۹-۱۳ کاله عمر پورې	ټيل	Tell
ويل		Terrible
وحشتناك، ډارونكي	ټريبل	Terrific
زبردست، عجیب	ټیرېفیک	
فکر کول	تینک	Think
توى، لېوال	ترستي	Thirsty
	ترو	Throw
غورځول، اچونه	توس	Thus
ځکه چې، په دې ډول ځکه نو	ټايرډ	Tired
ستړی، ستومانه		Tour
سیاحت، سیاحت کول، دوره کول	ټوور	Tour
لنډ سفر، تيروتنه، اوچت گام	ټريپ	Ггір
سم، درست، سمول، اصلی	ترو	True
باورکول، اعتماد کول	ټرسټ	Trust
هڅه کول، کوښښ	ټراي	ſry

117

## پنځه څلوېښتمه ورځ / 45th Day

# ته څنگه یې؟ / ?How have you been

Sentences	پښتو مانا
Mosaver: Hello Maqsood.	يصور: سلام مقصوده.
	بقصود: سلام مصويره.
Maqsood: Hi Mosaver.	ہمور: تاسی څنگه یاست؟
Mosaver: How have been?	يفصود: ښه نه يم.
Maqsooda: Not to good.	يصور: ولي؟
Mosaver: Why?	يقصود: زه ناروغ يهم.
Maqsood: I'm sick.	·
Mosaver: Sorry to hear that.	مصور: خفه دې کړم؟ خفه شـوم چـې داسـې خـبره اورم.
Maqsood: It's OK. It's not serious.	مفصود: سمه ده، ډېره جدي نده.
Mosaver: That's good. How is your wife?	سور: ښه ده، ميرمن دې څنگه ده؟
Maqsood: She's good.	يفصود: ښه ده.
Mosaver Is she in American now?	سور: آیا هغه اوس هم په امریکا کې ده.
Maqsood: No, she is not here yet.	نفصود:نه، هغه تراوسه پورې دلته نده راغلې.
Mosaver: where is she?	سور: هغه چېرته ده؟
Maqsood: She's in Canada with our kids.	نقصود: هغه په کاناډا کې ده د خپلو ماشومانو سره.
Mosaver: I see. I have to go now. Please tell your wife I said hi.	سور: بوه شوم، زه باید اوس لاړ شم. میرمن ته دې
Maqsood: OK, I'll take to you later.	نفود: سمه ده، وروسته سره بيا گورو. نفود: پدې هېله چې روغ رمټ شي.
Mosaver: I hope you feel better.	ور بدې هېله چې روغ رمټ شي.
Magsood: thanks.	المسود: مننه .

#### رنگونه / Colors

Words	تلفظ	
White	وايټ	پښتو مانا
Milk white	ملک وایټ	ا سپین
Black	بلیک	شبرچایی
Red	ريد	تور
Dark red	ډارک ريډ	سور جگري
Light red	لايټ ريډ	روښانه سور
Turquoise	توركيوز	فيروزه يي
Green	گرين	شين
Light green	لايټ گرين	روښانه شين
Golden	گُلڊن	طلايي
Silver	سلور	ُ نقره يي
Pink	پینک	گلابي
Dark green	ډارک گرين	تياره شين
Peach	پیچ	شفتالويى
Off white	اف وايټ	خړ چک
Blue	بُلو	آبي
Dark blue	ډارک بلو	سرمه یی
Light blue	ډارک بلو لايټ بلو	روښانه آيي
Orange	اورنج	روښانه آبي نارنجي
Yellow	يلو	یړ

## د لوستنې برخه / Reading Section

#### Friendship

Life without friend is death without witness. Of course all the people like to have 800d friends to discuss their problems with them and run the life happily. It is clear that friendship is necessary as human cannot overcome the problems alone and does not enjoy life without friends.

But it is necessary to identify good friends and choose the best ones.

The young are recommended to have good friends and pay attention to choose the

real friends.

Those who are on purpose friends are not qualified for friendship, they are too poor to be called friend and helping them are waste of time.

The real friends are always like to help us.

But how can we find the real friends and what to do to find real friends, honesty and kindness is the issue that helps us in this way.

#### ملكرتيا

ې ملگري ژوند يې شهادته مرگ دی .يقينآ هر څوک خوښوي چې ملگري ولري تر څو خپلې منونزې ورسره شريکې کړي او ژوند په خوشحالې سره پر مخ بوځي .دا ښکاره ده چې ملگرتيا اړينه ده څرنگه چې انسان نشي کولای په يوازې ډول په ستونزو غالب شی او بغير د ملگري د ژود څخه خوند واخلي.

مگر ۱۵ اړينه ده جې ښه ملګري وپېژنې او غوره يو وټاکې .ځوانانو تـه ۱۵ توصيه کېـږي چـې ښـه ملګري ولري او د ريښتيني ملګري په ټاکلو کې پاملرنه وکړي.

هغه چې د اهدافو ملگري دي د ملگرتيا لپاره مناسب نه دي او په دې نه ارزي چې ملگري دې ورته وويل شي او د هغوې مرسته کول د وخت ضايع ده .ريښتيني ملگري تل خوښوي چې زمونږ سره مرسنه وکړي.

رـــ رـړي. مگر څنکه کولای شو چې ښه ملگري پيدا کړو او څه وکړو، صداقت او مهرباني هغه موضـوع ګاني دې چې مونږ سره په دې برخه کې مرسته کوي.

#### شپږ څلوېښتمه ورځ / 16th Day شپږ څلوېښتمه ورځ / ntroducing a fire a land

# د ملکري پېژندل | Introducing a friend

Sentences	د مندري ببرت
Ali: Kamal, this is my friend, Mrs. Nadia.	پئتو مانا
Kamal: Hi, Nice to meet you.	علي: کماله، دا زما ملکرې اعلې نادیه ده.
Mrs. Nadia: Nice to meet too.	كمال: سلام، له ليدو مو خوشاله شوم.
Kamal: Mrs. Nadia, what do you do	نادیه: ستاسی له لیدو هم خوشاله شوم.
work?	کمال: اغلې نادیه، تاسې څه دنده لرې <sup>و</sup>
Mrs. Nadia: I'm a doctor.	نادیه: زه ډاکټره(رنځپوه) یم.
Kamal: Oh. Where do you work?	کمال: اوح. تاسې چېرته کار کوی؟
Mrs. Nadia: New York university hospital	نادیه: د نیویارک ښار د نیویارک پوهنتون په
in New York city. What do you do?	روغتون کې. ستاسې دنده څه شي ده؟
Kamal: I'm a teacher.	كمال: زه ښوونكي يم.
Mrs. Nadia: What do you teach?	نادیه: تاسې څه شی تدریسوی؟
Kamal: I teach English.	كمال: انگليسي تدريسوم.
Mrs. Nadia: Where?	ناديه: چېرته؟
Kamal: At a high school in New jersey.	کمال: د نيوجرسي په <b>عالي ليسه کې</b> .
Mrs. Nadia: That's nice. How old are you?	نادیه: ډېره ښه ده. تاسې څو کلن یاست؟
Kamal: I'm 32.	کمال: زه دوه دیرش کلن یم.

#### دگرامر برخه/ Grammar Section

#### Present Continuous / Progressive Tense

جوړښت:Structure

Subject + To be (Is, Am, Are) + Ving + Complement.

Ex: I am writing a letter.

They are eating lunch

Present Continuous / Progressive Tense

USAGES:

 Present continuous tense shows an action which is happening at the time of speaking.

حاري حال زمانه

نعريف: جاري حال زمانه هغه عمل ښي، چې د خبرو کولو په وخت کې واقع کېږي.

Or: Present continuous tense shows an action which is happening right now.

يا: جاري حال زمانه هغه عمل ښئ، چې همدا اوس واقع كيږي.

Examples:

I am teaching right now.

They are playing criket at the moment.

Jawad is listening to music right now.

Karim is performing his homework now.

بىلگى:

وه همدا اوس تدريس كوم.

دوي همدا اوس د کرکټ لوبه کوي.

جواد همدا اوس موزيک ته غوږ نېسي.

مثلونه / Proverbs

A nod to the wise and a rod fool.

هوښيارته اشارت دي کم عقل ته کوتک.

A burnt child dreads the fire.

مارچیچلي له پړي هم ویریږي.

A blow with a word strikes deeper than a blow with a sword.

دنوري زخم جوړيږي خو دخولي نه.

A bird in hand is worth, two in the bush.

سل نغدي ښي دي له قرض حلواځخه.

Action is the proper fruit of knowledge.

يي عمله عالم بي ثمره ونه ده.

A friend will cause you to weep, an enemy to laugh.

دښمن دي خندوي او دوست دي ژړوي.

in	15.6
As you sow, so will you reap.	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
A widow's mite.	چي څه کري هغه به ريبي.
A tree is known by its fruit.	تورتوتان له تاقربان،
All truths will not bear telling.	هره ونه په خپله ميوه پيژندل کيږي.
ه دي . All is for the best.	له شراچوونکي درواغوڅخه مصلحت آميزه درواغ غوره
An injury forgiven is better than an ir	پیش آمد، خوش آمد. njury revenged.
	<b>کوم خوند چي په عفوه کي دي په انتقام کي نشته.</b>
A middle course is the best.	7 7 7 7 7
	بيانه روي ترټولو غوره ده.
A big head has a big ache.	
	<b>چې اوښان ساتي دروازي به ورته لوړي جوړوي.</b>
A fool knows more in his house than a	a wise man in others.

ليوني په خپل کارکي هوښيار دي.

# اووه څلوېښتمه ورځ / Buying a shirt

	پښتو مانا
English	باسر: يبنه غواړم.
Yasir: Excuse me.	باربه: سلام ساغلیه، کولای شم درسره مرسته وکرم؟
Maria: Hello sir, may I help you?	باسر: هو. کولای شم د تاخچې د پاسه هغه کالی
Yasir: Yes. Can I see that shirt on the	پاسر: هو. خود که ۱۹ مهم کالي وګورم.
top shelf please?	ياريه: يقينآ. ويې گوره.
Maria: Sure. Here it is.	اسر: د دې بيه څومره ده ؟
Yasir: how much does it cost?	
Maria: 50dollors.	<sub>بار</sub> په: پنځوس ډالره.
Yasir: 50dollors. That's too much.	باس: پنځوس ډالره. دا ډېرې دي.
Maria: How about this one?	<sub>اربه:</sub> د دې بيه څومره ده؟
Yasir: I don't like that one.	باسر: دا يو يې زما خوښ نه شو.
Maria: How about the one next to the black gloves? It's very similar to the	هربه: د هغه يـو بيـه څـومره ده، چـې د تـورو دسنکشو سره پرتې دي؟ کوم يې چـې مـا خـوښ
one you like.	کړی هغه ته ورته دی.
Yasir: that's nice. How much is it?	باس هغه ښکلي دی، د دې بيه څومره ده؟
Maria: 30dollors.	طربه: ديرش ډالر .
Yasir: that I'll be fine.	باس دا يې زما خوښ شو .
Maria: is this color OK, or would you	اربه: آیا دا رنگ یی مناسب دی یا غواری
like a different color?	يحتلف رنگونو واله واخلي.
Yasir: that blue one's fine.	ای دنگ سی شه دی.
Maria: Do you need any more of these shirts?	طريه: آيا همدې نه ورته نورې جامې دې پکار دي؟
Yasir: Yes.	, 946
Maria: How many do you want?	طربه خوعره سے غماری ؟
Yasir: I'll take two more, a red one and a white one.	اربه خومره يې غواړې؟ بلس دوه جوړه نورې هم راکړه، سور او سپين

# د لوستنې برخه / Reading Section

#### (Ramadan/ Fast)

Ramadan is the month of the Islamic calendar.

It is a time of fasting for the Muslim peoples.

Each day during, this month Muslims all over the word abstain from eating, drinking and smoking.

Fasting is educating the Muslim in spirituality, humility and patience.

Fasting is cleansing the sins of all Muslims around the word.

Ramadan is a time for Muslims to fast for the sake of god and this is very good and important to do more prayer in this month than other months.

Fasting is one of the five pillars of the Islam religion and also one of the main types of Islamic worship.

In comparison to the solar calendar the Ramadan dates differ moving forward approximately ten days every year and guessed to the fast that it is a moving holiday which is dependent on the moon.

Ramadan is the month in which the holy verses of the Quran were reduced on Prophet Muhammad (s.a.w). Children are required to begin fasting from the age of puberty.

#### رمضان (روژه)

رمضان د اسلامي کليزې مياشت ده.

دا د مسلمانانو لپاره د روژه کیدو وخت دی.

هره ورځ ددې میاشتې په دوران کې د ټولې نړۍ مسلمانان ډډه کوي له خیوراک کولـو، څښلو <sup>او</sup> سگرټ څښلو څخه.

روژه نيول مسلمانانو ته روحانيت، تواضع او صبر كول ورذده كوي.

روژه د نړۍ د ټولو مسلمانانو لپاره يو موقع ده چې د الله تعالى د رضا او خوښي لپاره روژه ونيسي . او دا ډيره ښه او مهمه ده چې په دې مياشت کشي له زيات عبادت وشي نسبت نورو مياشتو ته . روژه نيونه د اسلام د دين د پنځوبناءو څخه يوه ده او همدارنگه د عبادت يو له اصلي نمونو څخه هم ده .

د لمريزې کليزې په پرتله د رمضان تاريخ تخميناً يا لږ و زيات لس ورځې په هر کال کې په اخـتلاف سره پرمخ ځي.

او رښتيا اټکل شوی دی چې هغه د يوې رخصتۍ ښوريدل دي کوم چې د سپوږمۍ پـورې تعلـق لري يا تر لاس لاندې يې دي.

ر<sub>مطان</sub> هغه مياشت ده په کومه کې چې د قرآن کريم سپيڅلي آيتونه پر محمد صلى الله عليه وسلم <sub>باندې</sub> نازل شوي دي.

. پاشومانو ته پکار ده چې د بلوغ له حالته روژه نیونه پیل کړي.

#### متلونه / Proverbs

1. Alms are the golden keys that open the gates of the heaven.

صدقه رد بلاده.

2. A sound mind is in a sound body.

سالم عقل په سليم بدن کي دي.

3. A noble doesn't break his word and an inferior doesn't keep.

اصيل خطا نه لري كم اصل وفا.

Amongst the blind a one eyed man is a king.

به ړندوکي يو سترګي باچادي.

5. April showers bring May flowers.

ني زحمته راحت نشته.

6. A city's gates can be shut, but not people's mouth.

دبار دروازي بنديږي خودخلکو خولي نه.

7. A river doesn't become muddy from the clod.

سند دسپي په خوله نه مرداريږي.

A stone solidly placed is very steady.

نيږه په خپل خاي درنده وي.

9. A wise enemy is better than a foolish friend.

لله كم عقل دوست څخه هوښيار دښمن غوره دي.

10. A nail can't be separated by the finger tip.

نوک له وري نه جلا کيږي.

# اته ځلوېښتمه ورځ / A8th Day

# د موقعیت په اړه پوښتنه کول Asking about location

Sentences	د موقعیت په اړه پوسته کري
Naseem: excuse me, I'm looking for the holiday Inn. Do you know where it is?	پښتو مانا نسيم: بسته غواړم، زه د رخصت تيرولو لپاره د يو مسافرخانې (هوټل) په لټه کې يم. آيا تاسې د ده دې د
Alia: Sure. It's down this street on the left.	پوهيږې، چې چېره دی عليه: يقينآ. د دې کوځې چپ لاس ته ښکته
Naseem: Is it far from here?	برخه کې موقعیت لري.
Alia: No, it's not far.	نسيم: لدې خايه لرې دی ا
Naseem: How far is it?	علیه: نه، لرې ندی.
Alia: About a mile and a half.	نسيم: څومره لرې دى؟ عليه: نږدې يو نيم ميل لرى دى.
Naseem: How long does it take to get there?	عليه: بردې يو نيم مين رف نسيم: څومره وخت کې به هلته ورسيږم؟
Alia: 5 minutes or so.	عليه: پنځه او يا هم لږ ډېر وخت.
Naseem: Is it close to the subway station?	نسيم: د ځمکې لاندې ګاډو هـدې تـه نږدې دی؟
Alia: Yes, it's very close. The subway station is next to the hotel. You can walk there.	عليه: هو، ډېر نږدې دی. د ځمکې لاندې گاډو هډه هوټل ته مخامخ دد. کولای شی په هلته په قدم لاړ شي. نسيم: ډېره مننه.
Naseem: thanks a lot.	نسيم: ډېرد مننه.

#### د لغاتونو برخه/ Words Section

	د تعاولو برخه: s Section	VVO
U	يو	U II
پوهيدل، پوهول	اندرستېد	Understand
بد بختانه، له بده مرغه	انفار چونېټلي	Unfortunately
دنیا، کاینات	يونېورس	Universe

CVIII	المحالف الم
3,01	برته کول، خلاصول
انټل	<sub>نر،</sub> نردې چې، ان تر
اپسیټ	پړمخې، نسکور، اندېښمن
يوز	استعمالول، عادت
يوزفل	گڼور، کومکی
يوژولي	معمولأ
	اپسيټ يوز يوزفل

#### **Usages of Present Perfect Tense**

Structure: Subject + 3rd form of the verb + object/complement.

1- It shows an action which happened or didn't happened in the past at unspecified time.

حال بشيره زم**ان**ه

دهغه کړنې د ښودلو لپاره استعماليږي چې د تير په يو نه ټاکلي وخت کې واقع يا نه وي واقع شوي. Examples:

Usman has written his homework.

Hewadulhaq has passed the exam.

We have done our homework.

عثمان مخ د مخه کورنی دنده لیکلی.

هېواد الحق په ازموينه کې بريالي شوی دی.

موند خپله کورنی دنده ترسره کړی ده.

2-It also shows repeated actions with once, twice, thrice and many times.

<sup>دا</sup> زمانه تكراري عملونه هم ښايي.

#### Examples:

I have gone to Kabul many times.

Mr. Sajjid has watched Koyla filam twic.

I have eaten luch at this hotel several times.

We have studied simple present tense many times.

We have seen this movie twice.

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ ا

زه کابل ته ډير ځلې تالې يم. ښاغلي ساجد کويلا فيلم دوه ځلې کتلې ده. ما په دغه هوټل کې څو ځلې د غرمی ډوډۍ خوړلې ده. مونږ ساده حال زمانه ډېر ځلې مطالعه کړې ده. مونږ دغه فلم دوه ځلې کتلې دی.

#### نهه خلوبښتمه ورځ / 49th Day

## ایا ته یې په پته پوهېږي؟ ! ?Do you know the address

Sentences	پیشو مانا
Jibran: excuse me. Do you know how to get to the mall?	جبران: بنه غواړم. آيا ته پوهيږې چې څنګه چکر(ميلې) ځای ته لاړ شو؟
Seema: Sure, I used to work there. Go straight for about a mile, then turn left at the light. The mall will be on the right.	بهما: البته، هلته كار كول زما عادت وه. مخامخ و ميل لاړ شي، بيا د څراغ كين (چپ) طرف ته و ميل لاړ شي، د چكر ځاى به هتله ښې طرف كې وي.
Jibran: Do you know the address?	بيران: آيا نا ته يې پته معلومه ده؟
Seema: Yes, the address is 541 main street.	ىبما: هو، پته يې ٥٤١ منځنۍ كوڅه.
Jibran: Can you write it down for me please?	ب <sub>ر</sub> ان: کولای شې همدا پته راته ولیکئ؟
Seema: No problem.	ىيما: په سترګو.
Jibran: Is it faster if I take highland avenue?	جېران: که چېرته د لويې لارې د جادې نه مرکت وکړم، آيا ژر به ورسيږم؟
Seema: No, that way is longer. There are more stop lights on that street.	سما: نه، دا لاره اوږده ده. په کوڅه کې ډېر د درېدو ترافيکي څراغونه دي.
Jibran: I think you're right. Thank you.	بران: زه فکر کوم ته رښتيا وايي. مننه کوم.

#### د لغاتونو برخه/ Words section

V	وي	V
Volunteer	ولنټېر	داوطلب، رضا کار
Vocabulary	وكابلري	فاموس، دلغانونه مجموعه
Visit	ويزيټ	ملاقات كول
Visa	وېزا	ويزه، اجازه ليک
View	ويو	منظوه، كتنه، نظو

149

		الله ۱۹۹۰ څو کې زده کړې :
Victory	ويكټوري	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Victimize	ويكتإيمېز	فتح، بری، سویه
Vegetable	ويجتببل	قرباني كول، اخته كول
Variety		د وښو، نباتي
	واريتي	فرق، راز راز، اختلاف
Vanish	وانيش	
Valuable	واليبل	له منځه وړل ارزښتناک، گران، ډير گټور
Validate	واليدبت	
Valid	واليد	داتباری کول، قانونی کول، تائیدول
		سم، روغ، اتباری
Valiant	ولاينټ	زړه ور، باتور، نوريالي، اتل
Valet	واليټ	نوکر، خدمتگار
Vainglorious	وينكلوريس	لاپو، مغرور.
Vagrant	وېگرنټ	اوتر، ترور، پریشان، لالهانده
Vagabond	وېګابونډ	بی کوره، ایله گرد، کوڅه ډب
Vacation	وېكېشن	رخصتی، دعه، سیاله
Vacate	وېکېټ	تشول، خالی کول، باطلول
Vacant	وېكنټ	تش، وزگار، چتی

#### متلونه / Proverbs

1. Be true and fear not.	چي غل نه يي له پاچا مه ويريږه.
2. Beat one to frighten another.	لوري تاته يي وايم اينگور ته يي واوره.
3. Barking dogs don't bite.	هغه سپي چي غابي داړل نه کوي.
4. Blood will tell.	هرشي خپل اصل ته گرځي.

Better doubt than lock.	خيل مال ساته ګاونډي غل مه نيسه.
Begin your web the God will send you t	he thread.
2-8-11/2	نه حرکت وکړه خدای به برکت وکړي.
Better to be alone than a bad company.	
	له بد ملګري يوازيتوب غوره دي.
Be slow to promise and quick to perform	1.
	<sub>لږ</sub> ه وعده کوه اوډير عمل.
Between two tools, one falls to the groun	d.
	په بوه لاس کي دوه هندواڼي نه ځاییږي.
Birds of a feather flock together.	
	<sub>مر</sub> غان هغه کيني چي بڼي يي سره يو وي.
Better the head of a dog than tail of loin.	
	دکور سپي اوسه نه دکور کوچني.
Bad war is never cheap.	
	آرزان بي علت نه وي قيمت بي حكمت.
Cry wine and sell vinegar.	
	وربشي پلورونكي غنم ښكاره كوونكي.
Charity begins at home.	
	چي په کور کي ډيوه بليږي مسجدته صبردي
Cloths do not make a man.	= , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	انسان په لباس نه جوړيږي.
	Begin your web the God will send you to Better to be alone than a bad company.  Be slow to promise and quick to perform  Between two tools, one falls to the groun  Birds of a feather flock together.  Better the head of a dog than tail of loin.  Bad war is never cheap.  Cry wine and sell vinegar.  Charity begins at home.

# پنځوسمه ورځ / :50th Day

## د لغاتونو برخه Words Section

Words	د تعادو بر	
Wait	والفظ المنط	پنتو مانا
	وېټ	صبرکول، معطل کیدل
Want	وانټ	
Warm	وارم	غوښتل
Wash	واش	عرم، عرمول
Watch		پريمنځل
Wealth	el9	كتل، محافظت كول
	ويلت	دارایی، طاقت
Wedding	ويډينګ	واده کول
Week	ویک	هفته، ونئ
Weight	وايټ	دروند، وزندار
Well	ويل	ښه
Wide	وايد	فراخ، هموار
Wild	ويلد	وحشى، خنگلى
	وين	گټل دلوبې
Win	وينر	دلوبې گټون کې
Winner	ووري	وارخطا
Worry		ارزښت، فيمټ
Worth	ورت	ايكس
X	ایکس	وړانګه
	ایکسرې	يوډول گاز ده
x-ray	زينون	Y
Xenon	واي	عيدان، انگو
Y	يارډ	-
Yard		

انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

کال، سنه ییر کومت

### د لوستنې برخه / Reading Section

#### Love marriage

Love marriage is a legal right for two lovers who care and love is very important for each life.

In love everyone should know each other well and by love you will not going to be with any danger or you may not have many problems if you know about that person well. After this you decide to spend your life together.

A love become unsuccessful if you had a very short time knows each other and just decided to get married.

If you are knowing each other well and you are sure that you can get along with each other without any problems then you can decide to get married.

In short advantage for a love marriage is that you are going to stand your life with a person who you know well and you are sure you can get along well.

It is not easy to go for a love marriage.

You need to first fall in love with someone and that person should like you as well. It takes time to know each other and both of you should feel comfortable with each other.

After that decide to get married to a person who love you more than you.

You should give sufficient time to the other person whom you love to know you more and you should take sufficient time to learn your partner well.

#### د مينې واده

دمينې واده يو رواه حق دى د دوو ميينانو لپاره څوک چې غوښتنه لري او مينه د هر يو لپاره مهمه ده تر څو يو ځاى ژوند وکړي او له خپل ژوند سره پرمخ لاړ شي.

په مینه کې باید هریو، یو بل ښه وپیژني او په مینه باندې ته به له کوم خطرناکه شخص سره یو ځای نشې اوته په کوم مشکل هم ونلرې که چېرته ته د هغه شخص په هکله ښه پوه شې.

وروسته له دې ته فيصله وکړه چې ژوند يو ځاى تېرکړئ.

که چېرې ته د يو بل د ښه معرفت لپاره ډيرلنډ وخت ولرې او واده کولو فيصله وکړې نو مينه

تا کامېدنی سي. که چېرې ناسو يو بل ښه وپېژنۍ او په هغه څه مطمءن يې چې ته کولای شي ډيره موده يو بل سره اوسئ بغیر له کومو مشکلاتو څخه بیا ته کولای شې د واده کولو فیصله وکړي.

وسی بلیر د مینې د واده کولو لنډه ګټه هغه ده چې ته خپل ژوند د یو شخص سره تېروې کوم چې ته یې به . پیژنې او ته په دې مطمءن یې چې ته کولای شې ترډیره ورسره ارامه او هوسااوسي.

دا اسانه نه ده چې په مينه واده وکړې.

ته اړمن يې چې لمړي له يوچا سره مينه وکړې او هغه شخص بايدتا خوښ کړي ستا په شان. دا وخت نيسي چې يو بل وپېژنۍ او دواړه بايد له يو بل سره ارامتيا او هوساينې او احساس وکړي. وروسته له هغې له يو شخص سره د واده کولو فيصله وکړئ څوک چې تاسره له تا زياته مينه لري. ته بايد هغه چاته څوک چې له تا سره مينه کوي کافي وخت ورکړې تر څو ستا په هکله پـوره پـوه شي او ته هم تايد ترې پريمانه ياكافي وخت واخلې چې خپل ملګرى ښه مطالعه كړې.

#### متلونه / Proverbs

1. Cleanliness is next to Godliness.

نظافت دايمان جز دي.

Christmas comes but once a year.

هره ورځ اختر نه دي چې کلچې وخوري.

3. Don't do anything that you will be sorry for.

داسي څه مه کوه چي بيا پرې پښيمانه شي.

Don't cast pearls before swine.

خر په مالگه څه پوهيري.

5. Draw blood out of stone.

له كاڼو غوړي ويستل.

6. Drop by drop fills the tub.

له څاڅکی، څاڅکي درياب جوړيږي.

Don't retest, someone already tested.

دازمويل شوي بيا ازم**ويل خطادي**.

8. Do no evil, see no evil.

بد مه کوه چې بد نه ويني.

9. Don't be so sweet as to be swallowed and not so bitter as to be spit out.

\_\_\_\_\_\_ په دومره خوږيږه چي څوک دي وخوري اونه دومره تريخ چي څوک دي وغورځوي.

10. Don't walk behind a mule and before a chief.

دآمر مخ اودخر شاته مه تيريږد.

11. Every cook praises his own broth.

<sub>هيڅو</sub>ۍ نه وايي چي شړومبي يي تروي دي.

12. Every dog has its own day.

<sub>هره ب</sub>د عمله خپله سزا ویني.

13. Eat little and don't visit a doctor.

<sub>كم و</sub>خوره تل وخوره.

14. Few words are the best.

ډېري خبري خطا خبري.

15. For a man, either a swift flight or a swift blow.

د ميره يا ترپ دي يا خرپ.

### يو پنځوسمه ورځ / 51st Day

### The weather / اقليم

Conversation	تلفظ	ينتو مانا
What a lovely day!	وتِ أَ لَفْلَى دِي!	څه يو په زړه پورې ورځ!
What awful weather!	وټ اوفل ويدر!	څه يو خرابه هوا!
It is very hot today.	اټ از ویری هاټ ټوډی.	نن هوا ډيره گرمه ده.
It is very cold today.	اِټ اِز ویری کولډ ټوډی.	نن هوا ډيره يخه ده.
What is the weather forecast?	وټ اِز ده ویدر فورکیسټ؟	د هوا وړاندوينه څه ده؟
Do you think it is going	چو يو تينک اِټ اِز گوينگ ټو بي	آيا فکر کوې چي سبا به
to be rain tomorrow?	رین ټومارو؟	باران وي با
The month of June is the	ده منت اف جون اِز ده هاټيسټ	گرمترینه میاشت په جلال
hottest in Jalalabad.	اِن جلال آباد.	اباد کې د جون مياشت ده.
In the dessert the days are	اِن ده ډيزرټ ده ډي ايز آر هاټ	په دښتو کې ورخ گرمه وي
hot and nights are cold.	اند نایتس ار کولد.	او شپه يخه وي.
In winter we wear warm clothes.	اِن وینیر وی وییر وارم کلوتس.	پـه ژمـي كـې مـونږ معتدلـه كالي اغوندو.
It is cloudy today.	اِټ اِز کلوډي ټوډي.	نن اسمان وريخ دي.
It is drizzling last night.	إت اِز دريزلينگ لاسټ نايټ.	نیره شپه نری نری باران وریده.
It was clear yesterday.	اِټ واز کلییر یسټرډی.	پرون اسمان شین وو.
People come to Jalalabad in spring.	پیپل کم ټو جلال اباد اِن سپونگ.	خلک په پسرلمي کې جلال اباد ته راځي.
It hailed yesterday.	اټ هي ايلډ يسټرډي.	پرون دلی وریده.
It is foggy today.	اِتِ اِز فوگی ټوډی.	نن ورخ ډيره تيته ده.
It was clear and sunny this morning.	اِتِ وَازْ کلییـــر، سـنی دِس مارنینگ.	نن سهار اسمان لمريز وو.

Spring season brings new flowers	سپرنگ سیزن برینگس نـو (نیـو) فلاورز.	ه ځان سره نـوي
The sun is very bright.	ده سن اِز ویری برایټ.	.ي. غليږي.
It is snowing at Kabul in these days.	اِټ اِز سنووینگ اټ کابل اِن ده دییز ډییز.	خو کې په کابل وريږي.
I like spring season.	ای لایک سپرنگ سیزن.	خوښوم.

#### د لوستنې برخه / Reading Section

#### School

Every student thinks school is just a place

Where we learn, get homework and sit in classroom all day and we all feeling tired of going to go to the same school and don't not like to get up in the morning to go to the same school and same routing .

But what I have noticed is that school is connected to everything which we want to do in our current and future life.

School is shapes us and teaches us all important skills which we want to growth and supporting ourselves.

In fact school is most important because it can complete your all impossible and unattainable dreams in your future life.

I really enjoy about going to school our school sport team keep us to succeed in school and also keep us active and careful to meeting whit new friends.

Sports is a way for school's and college's students because sports protect fresh their mind. I think school is a good place for getting experience. School helps us be successful in our lives and helps us move on our lives from kindergarten to college. I am very grateful from my school experience because without it I would be uneducated and would not have a good future.

**ښوونځي** هر زده کوونکي دا فکر کوي چې ښوونځي يو ځای دی چېرته چې زده کړه کوو، کورنۍ دنده اخلو او ټوله ورځ په يو صنف کې کېنو او موږ ټول ښوونځي ته په تللو د ستړيا احساس کوو.

او نه خوښوو چې په سهار کې پاڅېږو او هم هغه يو ښوونځي او هم هغه ورځني کار ته لاړ شو مگر هغه څه ته چې زما پام دی هغه دا چې ښوونځی له هر څه سره تړلی دی کوم چې موډ غواړو په اوسني او راتلونکي ژوند کې يې اجرا کړو

اوسني او راحوسي رو الموسي کې در او تدریسوي کوم ته چې زموږ ضرورت پیدا کیږي او هر شوونځی موږ ته ټول هغه مهارتونه برابروي او تدریسوي کوم ته چې زموږ ضرورت پیدا کیږي او هر کله چې موږ وغواړو پرمختګ وکړو او په خپل ځان تکیه کوونکي شو یا د خپل ځان ملاتړي نو په حقیقت کې سوونځي ډیر مهم دی په دې خاطر دا کولای شي په راتلونکي ککې ستاټول ناممکن او نه حاصلېدونکي خوبونه تکمیل کړي.

ره په رښتيا سره ښوونځي ته له تللو څخه خونـد اخلـم زمـوږ د ښـوونځی د ورزش لوبډلـه مـوږپـ ښوونځي کې بريالي ساتي او همدارنگه موږ فعال او متوجه ساتي تر څو له نويو ملگـرو سره ملافان وکرو.

سپورټ د ښوونځیو د زده کوونکو او د پوهنځیو د زده کوونکو لپـاره یـوه د پرمختـګ لار ده خ*ک* سپورټ د دوی مغز تازه ساتي.

ښوونځی له موږ سره مرسته کوي چې په خپل ژوند کې بريالي اوسو او همدارنگه له موږ سره مرسته کوي چې په خپل ژوند کې له وړکتونه تر پوهنتونه پرمختگ وکړو.

زه ډير خوښ يم د خپل ښوونځي له تجربې څخه ځکه ددې بغير به يي سواده وای او ښه آيېنده په مي نه درلودای.

#### متلونه / Proverbs

First come, first served.

ژرنده که دپلار ده هم په وارده.

2. Fear faces need no paint.

عيان ته څه بيان؟

3. Fools have the best luck.

لوده بختور وي.

God never sends the mouth but he sends meat for it.

چي خوله يي پيداکړي روزي يي هم ورکوي.

5. Good give bird to good and bad to bad.

له ښوښه زيږي له بدو واښه.

6. Hunger will take a loin.

ضرورت له زمري هم گيدر جوړوي.

- 7. Here is a yard measure, and here is some level ground.
- 8. Habit is second nature.

دا تو دا مبدان.

He that runs fast will not run long.

<sub>آسان</sub> چي څومره غوريږي هغومره نه وريږي.

10. He can't contain himself for joy.

<sub>۵ خوښۍ</sub> نه په جاموکي نه ځاييدل.

## دوه پنغوسمه ورځ / 52nd Day

## د کاناډا په لور رخصتي . Vacation to Canada

Sentences	lile a
Asia what's today's date?	پښتو مانا
Meena: It's July 5th.	آسیا: نن ورخ کوم تاریخ دی ا مینه: نن د جولای پنځمه ده.
Asia: When are you going on vacation?	مینه: نن د جودی پده. آسیا: ته کله په رخصت ځې <sup>۱</sup>
Meena: I'm leaving on Sunday. We're going to Kunar.	اسيان که چه ورځ حرکت کوم. مونږ کونړ ته ځو.
Asia: Really? The day after tomorrow? That's very soon.	توې توې د کې آسیا: رښتیا؟ سبا نه بل سبا، دا خو ډېر نږدي دي.
Meena: Yeah I know.	مينه: هو، زه پوهيږم.
Asia: How long are you going to stay there?	آسیا: هلته د څومره وخت لپاره پاتې کېږي؟
Meena: About 2 weeks.	مینه: شاوخوا دوه اوونی .
Asia: When are you coming back?	آسیا: کله به بیرته راځې(راستنږی)؟
Meena: I'm coming back on the 17th.	مینه: زه بېرته په اوولسم تاریخ راځم.
Asia: Alright. Have nice trip.	آسيا: بېخې سمه ده، ښه سفر ولري.

#### دگرامر برخه / Grammar Section

#### Usages of Present Perfect Tense

Structure: Subject + 3rd form of the verb + object/complement.

1- It shows an action which happened or didn't happened in the past at unspecified time.

#### حال بشپره زمانه

د هغه کړنې د ښودلو لپاره استعماليږي چې د تير په يو نه ټاکلي وخـت کـې واقـع يـا نـه وي واقـع شوي.

Examples:

Usman has written his homework.

Hewadulhaq has passed the exam.

We have done our homework.

بیلگې: مثمان مخ د مخه کورنۍ دنده لیکلی۔

هېواد الحق په ازموينه کې بريالي شوی دی.

<sub>یونو</sub> خپله کورنی دنده ترسره کړی ده.

2-It also shows repeated actions with once, twice, thrice and many times.

دا زمانه تكراري عملونه هم ښايي.

Examples:

I have gone to Kabul many times.

Mr. Sajjid has watched Koyla filam twic.

I have eaten luch at this hotel several times.

We have studied simple present tense many times.

We have seen this movie twice.

بىلگى:

زه کابل ته ډير ځلې تللې يم.

باغلى ساجد كويلا فيلم دوه ځلې كتلې ده.

ما په دغه هوټل کې څو ځلې د غرمي ډوډۍ خوړلې ده.

مونړ ساده حال زمانه ډېر ځلې مطالعه کړې ده.

مونږ دغه فلم دوه ځلې کتلې دي.

3-It shows an action which started in the past and continuous to the present and may or may not go the future. with (Since) and(for)

کله چې له دې زمـانې سره د ,Since او for کلمـې اسـتعمال شي نـو بيـا هغـه کړنـه ښـايي چـې پـه ماضي(تير) کې پيل او تر حاله جريان ولري او کيـدای شي چې راتلونکې ته هم لاړ شي. Examples:

She has been in Germany since 1999.

I have in London for three years.

Jamal has studied this magazine since he was a child.

They have collected coins for many years.

بيلکې: هغه د ۱۹۹۹مېلادي کال څخه را پديخوا په جرمنې کې استوگن دي

درې کاله کېږي چې په لندن کې اوسېږم.

جمال دغه مجله د ماشوم راهسي لولي.

دوي د کلونو راهېسي سېکې (ماتې پېسي) را**ټولوي.** 

Since:

Shows an action from a particular time in the past until now. (shows specific starting time)

For:

used in order to talk about a particular length of time. (shows duration of an action)

Examples:

- My brother-in-law has been a teacher since 2008.
- · Faisal has worked in Afghanistan since 2001.
- · He hasn't smoked for three years.
- · We have lived here for fifteen years.
- I have worked in this firm since this morning.

بيلگى:

زما اوښې د ۲۰۰۹م کال راهیسې ښوونکی دی.

فيصل د ۲۰۰۱ م کال راهيسې په افغانستان کې کار کوي.

هغه د درېيو کلو لپا ره سګرټ څکلې.

مونږ دلته د ۱۵ کلونو لپاره اوسیدلې یاست.

د سهار راهیسې په دغه دفتر کې کار کوم.

4- Present perfect tense is used to show an action which happened in the past but the result is still seen in the presnt time.

حال بشپړه زمانه د هغه عمل د ښودلو لپاره استعمالېږي چې په تېر کې واقع شوي وي خو د کار نښې نښانې د حال په زمانه کې شته.

Examples:

We have painted the kitchen.

I have cut my finger.

Our teacher has signed the homeworks.

Alam has drawn this picture.

بيلهې. مونږ اشپزخانه رنگ گړی دی.

<sub>با خې</sub>له گوته پريکړې ده.

<sub>زمونډ</sub> ښوونکي کورنۍ دندي امضاء کړي دي.

عالم دغه تصوبر رسم کړې دی.

5- In news reports, you will often read or hear events introduced with present perfect, and then the simple past tense is used to give the details.

ه خبرونو په راپورونو کې هم حال بشپړه زمانه استعمالېږي او بيا وروسته د نورو جزياتو لپاره ساده نيره زمانه استعمالېږي.

#### Examples:

Ahmad Zahir the famous singer of Afghanistan has died of cancer. He was 50 and lived in Kabul.

د افغانستان مشهور سندرغاړی احمد ظاهر د سرطان ناروغۍ له امله ومړ. هغه ۵۰ کلـن و او پـه کابـل کی اوسېده. ...

A bomb has gone off in front of Kabul Bank. The bomb blasted at 10 AM and......

د کابل بانک مخې ته د بم چاودنه شوې ده. بم په لس بجو کې وچاودېد او ...

The US Space shuttle Atlantic has returned safely. It landed in Florida this morning....

6- It expresses an action which finishes at the time of speaking.

<sup>دا</sup> زمانه هغه عمل ښيي کوم چې د خبرو کولو پر مهال پای ته رسېږي.

#### Examples:

I have not written for a long time. (Now I am writing(

I have not seen you for long time. (Now I see you(

7- With the word (already) Present perfect tense expresses an action which happened before the expected time.

Ex: Abu Baker: Let's have lunch.

Sardar: Thanks, I have already eaten.

# سبزيجات / Vegetables

Words	تلفظ .	پښتو ماقا
Leek	لييک	
Onion	انيين	گندنه
Garlic		پیاز
Squash	گارلیک	هوږه
	سنويس	كدو
Pumpkin	سکویش پمپکین	ترائي
Potato	پوټيټو	كچالو
Tomato	ټوميټو	رومى
Okra	أكوا	باميه (ليړو)
Spinach	سپينيچ	بالک
Cauliflower	كاليفلاور	گلپی
Bean	بيين	لوبيا
Pea	پي	نخود
Green bean	گرین بیین	فاصليه
Turnip	ټونيپ	شلغم
	كابج	كرم
Cabbage	كيروټ	گازره
Carrot	ليټيوس	كاهو
Lettuce		ملی سرخک
Radish	راډيش	ملی سرخک بادرنگ
Cucumber	كوكمبر	

### فري پنځوسمه ورځ / 53rd Day

### هغه مېرمن څوک ده؟ / ?Who is that woman

Sentences	پښتو مانا
Wali: Rehan, who is that woman?	لي: ريحانه، هغه ميرمن څوک ده؟
Rehan: That's Wafa.	يحان: هغه وفا ده.
Wali: What does she do for work?	لي: هغه څه دنده لري؟
Rehan: She's a lawyer.	بحان: هغه وكيله ده.
Wali: Is she Afghani?	الي: آيا هغه افغانه ده؟
Rehan: No, but she speaks Poshto fluently.	بحان: نه، خو هغه په پښتو رواني خبرې کولای شي.
Wali: She's really tall. Do you know her?	ولي: هغه په رښتيا هـم اوږده ده. آيـا تـه يـې پېژنې؟
Rehan: Yes, I know her. We're friends.	ربحان: هو، زه يې پېژنم. مونږ سره ملګري په.
Wali: Who's that man standing next to her?	ولي: هغه سړی چې يې څنګ ته ولاړ دی څوک دی؟
Rehan: Which man?	ریحان: کوم سری؟
Wali: That short guy on her right. What's his name?	ښې طرف ته يې هغه لنډ سړى.د هغه نوم څه شي دي؟
Rehan: Oh, that's Ali	ريحان: اوح، هغه علي دى.
Wali: He's really good looking.	ولي: هغه ډېر ښه ښکاري.
Rehan: Yeah.	ربحان: هو.
Wali: Do you know him?	ولي: آيا ته هغه پېژنې؟
Rehan: I don't know him, but I think my sister does.	ربحان: زه هغه نه پېژنم. خو فکر کوم خور مې هغه پېژني.
Wali: Is he married?	ولي: آيا هغه واده ک د ؟
Rehan: Yea, he's married.	ولي: آيا هغه واده کړی؟ ريحان: هو، واده يې کړی.

نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
نگليسي پد١١ ورڪو عبي ا
ولي: اوس مې په ياد شو، يو ځل مې مخکې
ورسره ليدلي.
متلو نه
طلبوونکي موندونکي دي.
وه يي خپلي اودوه يي راپور کړي.
مجله دشیطان کاردی.
المام
ه يو غوږ يي اوري او په بله يي اوباسي.
<b>نوږبار تر منزله نه رسيږي.</b>
وبه چي له سره واوښتي څه يومتر څه سل.
<b>ه</b> په تا ووريږي په ما به و <b>څڅ</b> يري.
كاري دېدمرغۍ زانگوده.
رپ بندر ای زاموندا.
ie.
اپيشو اوماته مياو!
زانگو تر گوره زده کړه وکړه.
ه کړه او په تاخچه کي يي کيږده.
ښاره وڅه خو له نرخه مه!
140 Cy 17

# انگلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړی!

پوردېدې تخم دي.

Look before you leap.

نراوبو مخکي موزي ايستل خطا دي.

### لنديزونه / Abbreviation

Abbreviation	ns Full form	Meaning
ABC	American broadcasting corporation	ه امریکا خپرندویه آژانس
B.B.C	British broadcasting corporation	د بریتانیا خپرندویه آژانس
CID	Criminal investigation department	ه بریتانیا خپرندویه آژانس ه جنایي څېړنو څانگه
A.D.B	Asian development bank	اسايي مرختيايي بانك
CIA(USA)	Central intelligence Agency	د امریکا مرکسزی استخباراتی شبکه
AF	Afghanistan	افغانستان
AFG	Afghani	مروجه افغاني پيسي
B.C	Before Christ	مروجه افغانۍ پيسې د مسيح له زيږون څخه وړاندې
Assist	Assistant	معاون، مرستيال
Assoc	Association	ټولنه، اجماع
FM.D	Female medical doctor	د زنانه (ښځينه) طبي ډاکټره
G.B	Great Britain	لويه بريتانيا
F.O	Foreign office	نه نه دفت ونه
Gov(t)	Government	حکومت.
МВ	Medicine Bachelor	بهرني دفترونه حکومت د طب لیسانسه

# خلوز بنځوسمه ورځ / 54th Day

# عامی یوښتنې / Common questions

English'	13. Care
Israr: Popal, do you know how to speak English?	اسار: يوپله. آيا نه پوهيږې چې
Popal: Yes.	انگليسي خبرې وکړې؟
Israr: Where did you learn?	پويل: هو.
Popal: I learned in college.	اسرار: چېرته دې زده کړې؟
Israr: You speak really well.	پوپل: په کاليج کې مې زده کړې.
Popal: Thank you.	اسرار: ته په رښتيا ښې خبرې کوې.
Israr: How long have you been in the U.S.?	پوپل: مننه کوم. اسرار: په امریکا کې د څومره وخت لپاره پاتې شوي؟
Popal: 3 weeks.	رې پوپل: د درې اوونيو لپاره،
Israr: Is your wife with you?	اسرار: آبا ميرمن دې هم درسرد وه؟
Popal: Yes, she just got here yesterday.	پوپل: هو، هغه پرون دلته راورسېده.
Israr: Have you been to California before?	اسرار: آیا محکي کله کالفورنیا ته تللې وې؟
Popal: No. I've never been there.	پوپل: نه، زه هېڅکله نه وم تللي.
Israr: Have you ever been to Las Vegas?	اسرار: آيا كله هم هم لاس ويگاس ته تللي يي؟
Popal: Yes. I went there once on a	يونل: هم زه هلته يم خا د . دي د
business trip	متلونه

Life without friend is death without witness.

له ملكري پرته ژوند له شهادته پرته مرگ دي.

Life is a battle, not a feast.

ژوند دامتحان خاي دي نه د آسوده گي.

Misfortune tells us what fortune is?

نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

دروغتيا قدر مريض ته معلوميږي.

Money begets money.

بيمه پيسو پسي ځي.

Man is harder than a stone and softer than a rose.

انان نرکاني کلک دي اوتر گل نازک.

No use crying over spilt milk.

**په تللو اوبو پسي بيلچه وړل خطا دي.** 

No calamity befalls a bad eggplant.

ېد بوتي بلا هم نه وهي.

One word leads to another.

له خبري خبره پيداکيږي.

One must not try to do two jobs at once.

په بوه موزه کي دوه پښي نه ځاييږي.

One slap makes hundreds faces red.

به يوه څپيړه سل مخه خوږيږي.

One flower doesn't make spring.

په يوگل نه پسرلي کيږي.

One is dying of hunger another one is searching for cake under his head.

بوله لوږي مړه کیده بل یي سرته پراټي لټولي.

Pass by your acquaintance in the street; forget his appearance.

بارله کوځې تيرکه رنگ يې هيرکه.

Speak the truth and shame the devil.

رښتيا وايه چي شيطان په شرميدوشي.

Since he can't be revenged on the ass, he falls on the back saddle.

په خريي زور نه رسيد کتي ته يي لتي نيولي وي.

Spare the rod and spoil the child.

چي ډب نه وي ادب نه وي.

# Abbreviation

MBA	Master of business	on
	Master of business administration	
L.T.O	Long Term Objective	و تحارت د اداري ليسانسه
MA	Master of Arts	ه تجارت د ادارې ليسانسه وږد مهاله هدفونه
MD	Medical doctor	وږد مهه د د اجتماعي علومو م <b>اسټر</b>
A.M	Antem eridrem, before noon	طبي ډاکټر له ماسپښين مخکې (د شپې له دولس جو څخه د شپې د دولس بجو پورې)
AC	Account	جو څخه د شپې د دولس بجو پورې
0	At	حساب
Agt	Agent	في، في واحد
Dr.	Doctor	نماینده، وکیل
Dep	Department	داكټر، رنځپوه
Cl.	Class	ځانګه ټولګې
Etc.	Et Cetera. the rest	يونني او داسې نور
F.B.1	Federation of British industries	د فدرال څېړنيزه ا <b>د</b> اره
Hr.	Hour	ساعت
Fri	Friday	جمعه

# بنځه بنځوسمه ورځ / .55th Day

## د سوپر جیبرا په نوم نیټ کلب بند دی The super Jibra net is closed.

English Meaning	
Khadim: I think the superJibranet is closed now.	ادم: زه فکر کوم د سوپر جیبرا نیـټ کلـب س بند دی.
Imran: Oh, when does it close?	مران: اوح، دا کله بندیږي.
Khadim: It closes at 7	ادم: اووه بجي بنديږي.
Imran: That's too bad.	مران: دا خو ډېر بده ده.
Khadim: Don't worry, we can go tomorrow morning. It opens at 8	ادم: اندېښنه مه کوه، مونږ کولای شو سبا هار لاړ شو. اته بجې خلاص وي.
Imran: Alright. What do you want to do now?	مران: سمه ده. اوس نـو غـواړې چـې څـه کړې؟
Khadim: Let's take a walk for a half an hour. My sister will get here at about 8	ادم: راځه چې د نيم ساعت لپاره قـدم وهو. زما خور به دلته اته بجي راورسېږي.
Imran: Where does she live?	مران: هغه چېرته ژوند کوي؟
Khadim: She lives in San Francisco.	ادم: هغه په سن فرانسيسکو کې ژوند کوي.
Imran: How long has she lived here?	هران: هلته یې د څومره وخت لپـاره ژونـد کړو/تیر کړو؟
Khadim: I think she's lived there for about 10 years.	نادم: زه فکر کوم هغې هلته لس کالـه ژونـد کړو.
Imran: That's a long time. Where did she ive before that?	مران: ډېر وخت يې تير کړی. له هغې پاندې يې چېرنه ژوند کولو؟
Khadim: San Diego.	فادم: سن دِياكو.

### Abbreviation

For.	Foreign	
G.P.O	General post office	يهرني، خارجي
	Inter services intelligence	يهونى، خارجي عامه(عمومي) پسته خانه بين الخدماتي استخبارات
ISI	Junior	بين الخدماتي استخبارات
Jnr. Lang.	Language	خوان
Lit.	Liter	493
MP	Member of parliament	ليتز حه (بارلمان)غړی
NATO	North Atlantic treaty organization	د ولسي جرګې (پارلمان) غړی د شمالي سازمان اتلانتیک تړون
No	Number	شمېره
OIC	Organization of Islamic conference	د اسلامي هېوادونو سازمان
Opp.	Opposite	مخالف، ضد
PhD	Physical education	فزیکي زده کړه
PM	Post meridum, after noon	وروسته له ماسپښين(د غرمي له دولس بجو څخه د شپې تر دولس بجو پورې)
P.O	Popular	مشهور، نامتو السام المساعدات المساعدة
Pr.	Price	قيمت

#### Proverbs

Search others for their virtues.

بدي په ځان کي خوبي په نورو کي وگوره.

Seeing is believing.

اوريدل دليدلو په شان نه وي.

Shamefulness is a main stay for faithfulness.

حيا دايمان ښاخ دي.

Stretch your leg according to your carpet.

له خپلي پړستن سره دي خپي غزوه.

Say you saw me not.

The more iron is beaten the stronger it becomes.

<sub>اوس</sub>نه جي ځومره ټکيږي هومره کلکيږي.

There is no problem, can't be solved.

**ته غر لور دي په سر لار لري.** 

There is something in the wind.

له کاسی لاندي نيم کاسه ده.

Threaten him with death and he will not complain about a fever.

به مرگ یی ونیسه چي په درد راضي شي.

The most fruitful branch is nearest to the ground.

**له میوی د ډکی څانگی سر ښکته وي.** 

Think twice before you speak once.

دوه خله سوچ وکړه يو ځل خبره.

There is no pain, no gain.

بي زحمته راحت نشته.

The full stomach speaks Persian.

مره خيټه فارسي وايي.

The inevitable laughs at man's schemes.

تقدير په تدبير خاندي.

The pot calls the kettle black.

غلبيل کوزي ته ويل په تاکي دوه سوري دي.

# سبر بنخوسمه ودڅ / 56th Day

# Help with pronunciation اله تلفظ سره مرسته وكره

English	پښتو مانا
Kamal: Adnan, do you like study English?	كسال: عدنانه، آيا سنا انگليسي لوستل
Adnan: I like studying English, and I can read well, but speaking can't difficult.	خوښېږي <sup>؟</sup> عدنان: زما د انلگليسي- لوسـتل خوښـېږي، زه کولای شم ښه لوستل وکـړن، خـو خـبرې راتـه لږی سختی دي.
Kamal: It's not that bad. If you talk to your American friends every day, you'll learn quickly.	ېږې سخې دي. کمال: دا ډېره بده خبره نده، که ته هره ورځ د خپلو امريکايي ملگرو سره خبرې وکړې، ته بې يې ډېر ژر زده کړې.
Adnan: Can I ask you a question?	عدنان: کولای شم له تا څخه یو پوښتنه وکړم؟
Kamal: Sure, what do you want to know?	کمال: یقینآ، ته غواړې چې په څه <b>شي پ</b> ـوه شي؟
Adnan: I have my book from class here. How do you say this word?	عدنان: دلته زما د ټولگي د برخې يـو كتـاب بروت دى. دا كلمه ته ځنگه وايي؟
Kamal: Laptop	ئمال: ليپ ټا <i>پ.</i>
Adnan: Sorry, I don't understand. What does that mean?	مدنان: بښته غواړم، زد پـوه نشـوم، دا څـه عانـا رې؟
Kamal: A laptop is a type of computer that you can carry with you. Do you understand?	کمال: لیپ ټاپ یو ډول کمپیوټر دی چې کولای شې له یو ځای څخه یې بل ځای ته نتقال کړې. آبا ته پوه شوې؟
Adnan: Yes, I think so. Can you say it again?	عدنان: هو، فكر كوم پوه شوم. كولاى شي همدا خبره يو ځل بيا وكړې؟
Kamal: laptop	كمال: ليب ټاپ.
Adnan: Laptop. did I pronounce that correctly?	عدنان: ليپ ټاپ. آيا ها د کلمې سم تلفظ وکړو؟

Kamal: Yes, that's right. That's very good.	تمال: هو، سم تلفظ دې وکړو، ډېر ښه يې.
Adnan: Thanks. And this word? How do you pronounce this?	عدنان: مننه، او دا کلمه، دا ته څنگه تلفظ
Kamal: That word is pronounced kitchen.	کوې؟ کمال: دا کلمه کیچن تلفظ کېږي.
Adnan: Thanks so much. You're a good teacher.	عدنان: ډېر زياته مننه کوم. تاسي يـو ښـه ښوونکي ياست.
Kamal: Thanks.	سوونغى يا

	متلونه / Proverbs
The earth betrays no trust.	
	امانت ځمکه هم نه خيانتوي.
Too many cooks spoil the broth.	
	په سلو قصابانو کي غوا مرداريږي.
There is no clapping with one hand.	
	له بوه لاسه ټک نه خيژي.
The owner is alive, his property is inheri	ted.
	خَبْتَن حِياتَ مال يي ميراث.
The nest of a blind bird is built by God.	
	دمظلومو خداي كومكي وي.
There is honor among thieves.	
	نوره جي څومره تيره شي خپل غلاف نه خوري.
Two wrongs do not make right.	
	وينه په وينه نه مينځل کيږي.
What is bred in the bone will come out in	
	دلبوه بچي ليوه وي.

له کومي بلا چي خلاصي نه وي دوه لاسي ورنه سلام کوه.

What can't be cured must be endured.

When two fall out, a third gains by it.	
	ددووچي جگړه شي، د درېم کس پکي ښه شي.
Whether the hearth is drawn, thither the	foot tends.
	چيرته چي زړه ځي نو هلته پښي ځي.
Water can't be carried in a sieve.	- 3· <del>-</del> 3· -
	ښوروا په غلبيل کي نه وړل کيږي.
Where there are bees, there is honey.	
	چيرته چي مچۍ وي نو هلته شهد وي.
Work is the greatest entertainment.	***************************************
	کار ښه تفريح ده.
Who dies, has lost.	
	چي مړشو نو پړ شو.
"Your lover is dead." She said, "Of which	
	يار دي مړشو، دکومي کوځي؟

#### **Abbreviations**

RD.	Road	سرک
U.K	United Kingdom	انگلستان، برینانیا
U.N	United Nation	ملكري ملتونه
U.N.O	United Nation organization	د ملګري ملتونو سازمان
UNCTAD	United Nations conference on trade development	د تجارت د ودې او پراختيا لپاره د ملل متحد کنفرانس
UNESCO	United Nation educational scientific and cultural organization	د ملــل متحــد ښــوونيز، علمــي او ثقافتي سازمان
UNICEF	United Nations international children's emergency fund	د کوچنیانو د مرستې نړیسوال صندوق
UNCHR	United Nation High commercial refugees.	د مهاجرینو لپاره د ملل متحد عالي کمیشنره
VOA	Voice of America	د امریکا غږ

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

JAE	United Arab Emirates	ربي متحده امارات
J.S.A	United state of America	, امريكا متحده ايالات
WHO	World Health organization	، روغتيا نړيوال سازمان
WWC	World council of churches	، كليسا نړيواله شورا
Prog.	Program	برواگرام، برنامه
Prof.	Professor	پروفیسور
Pron.	Pronunciation.	تلفظ
N.Y	New York	نیو یارک(د امریکا یو ښار دی)
MTN	Muslim technology network	د مسلمانانو لپاره د تکنالوجۍ شبکه
St.	Street	کوڅه
Ave.	Avenue	جاده، څلور لاري
TOEFL	Test of English as foreign language	د انگلیسي ژبې بهرنۍ ازمونیه
SE	South east	سویل ختیځ
VOA	Voice of America	د امریکا غو
BOOK	Big ocean of knowledge	د علم لوی سمندر
Pak.	Pakistan	ياكستان

107

# اووه پنځوسمه ورځ / 57th Day

# ما مې بټوه ورکړه کړه / I lost my wallets

English	پښتو مانا
shoaib: Hey, how's it going?	عیب: هی، څنگه یې؟
Sajjid: Not good. I lost my wallet.	ساجد: ښه نه يم. ما مې بټوه ورکه کړه.
Shoaib: Oh, that's too bad. Was it stolen?	نعیب: اوح، دا خو ډېر بد کار شوی، چا درڅخه پټه کړې؟
Sajjid: No, I think it come out of my pocket when I was in the taxi.	ساجد: نه، فكر كوم كله چې په ټيكسي- ډوله موټر ناست وم له جيبه مې غورځېدلې.
Shoaib: Is there anything I can do?	شعیب: آیا زه درته کوم کار کولای شم؟
Sajjid: Can I borrow some money?	ساجد: کولای شې یو اندازه پیسې پور راکړې؟
Shoaib: Sure, how much do you need?	شعيب: البته، ته څومره پيسو ته اړتيا لرې؟
Sajjid: About 50 Afghani.	ساجد: تقريباً پنځوس افغانۍ.
Shoaib: That's no problem.	شعیب: کومه مشکل نشته.
Sajjid: I'll pay you back on Friday.	ساجد: زه به يې بيرته د جمعې په ورځ درکړم.
Shoaib: That'll be fine. Here you are.	شعیب: ښه خبره ده. دا دې واخله. ساجد: اوس به کوم کار کوې؟
Sajjid: What are you going to do now?	ساجد: اوس به کوم کار کوې؟
Shoaib: I'm going to buy some books and then I'm going to the gas station.	شعیب: زه به ځینې کتابونه واخلم او له هغې وروسته د گبس سټیشن (تمځای) ته ځم.
Sajjid: If you wait a minute I can go with you.	ساجد: که ته چېرته يو دقيقه ودرېږې، زه کولای شم چې له تا سره لاړ شم. شعيب: سمه ده، زه به درته په تمه پاتې شم.
Shoaib: OK. I'll wait for you.	شم.

### Reading

### **Best friend**

Best friend is a very important key to many people.

The world looks gloomy in the absence of true friends. They are very important to me I choose friends to be important to me because when

you are feeling sad they are always there for you.

My best friends that help me would be Said Salar Sajjid.

As a matter of fact, I am lucky that a person like Said Salar Sajjid is my best friend.

Sajjid is a very popular teacher I really proud of him.

Friend helps when you need it.

Sometimes when I don't understand something on my homework my friends give me information how to solute my problem.

Sometimes when Sajjid does not understand I will help him also when I am feeling sad I look to my friends.

So they help me not to feel so sad.

It is nice to have a best friend.

You have a very special person and it is also good to have a best friend to be there for someone.

All of my friends are very close to me because my best friends don't leave alone me in my every small and big problem.

Also I am so glad to have best friends.

I have many friends it is good to have best friends all of my best friends are very nice to me.

My entire friends are very kind and have good manners. Like: Said Salar Sajjid, Alam Khan Barkzai, Jawad Ahmadzai, Dr. Usman Sarwari, Imran lehaz, Dr. Inamullah Hanani and my small and cute cousin Asrar Agha.

We all have the same mind and idea.

Every one of my friends ready to hang over friendship in our society to keep active our best friend forever.

When I am with my friends I have enjoy my life.

My friends keep my life interesting I do not know what I would do without friends they are extremely important to me.

My friends keep me like sane when lift gets out of control and also my friends are very sympathetic to the poor.

At the end every one of my friends are sea of knowledge.

#### غوره ملگري

**ښه دوست د ډيرو خلکو لپاره يوه ډيره مهم کيلي ده.** 

نړۍ د ښه او ديښتينو دوستانو په نه شتون کې غمجنه ښکاري.

ملگري زما لپاره ډير مهم دي زه د ځان لپاره مهم دوستان خوښوم ځکه کله هم چې ته خفگان احساسوي دوي همېشه هلته له تا سره وي.

زما غوره دوست هغه چې له ما سره مرسته کوي هغه به سید سالار ساجد وي. د یـوې ریښتینې موضوع په هکله زه خوشبخته یم هغه شخص چې ساجد دی زما غوره ملگری دی.

ساجد يو ډير مشهور استاد او ژورنالست دى په واقعت سره زه پرې وياړم.

کله چې اړتيا وي ملگري درسره مرسته کوي.

ځينې وختونه کله چې زه په کورنۍ دنده کې په څه پوهه نشم زما ملگري ماته معلومات راکوي چې څنگه خپل مشکل حل کرم.

ځينې وختونو کې کله چې ساجد پوهه شوي نه وي زه به د هغه سره مرسته کوم کله چې زه د خواشینۍ احساس کوم زه خپلو ملگرو ته گورم نو دوی له ما سره مرسته کوي تر څو د ډېرې خواشيني احساس ونكرم.

دا ډيره ښه ده چې ته يو ډير خاص شخص او يو ملگري ولرې.

او همدارنگه دا ډېره ښه ده چې يو غوره ملگري ولرې.

ماته مې زما دوستان ډېر نږدې دي ځکه زما غوره دوستان ما په هر وړوکي او ستر مشکل کې يوازې نه پريږدي.

ز<sup>ما</sup> ټول دوستان ډير خواخوږي دي او ښه خويونه لري.

لكه: سيد سالار ساجد، عالم خان باركزى، جواد احمدزى، داكټر عثمام سرورى، عمران لحاظ، انعام الله حنانی او وړوکی او زيرک د کاکا زوی اسرار اغا

موږ ټول يو شان فكر او نظر لرو.

زما هر يو دوست زمونږ په ټولنه کې دې ته آماده دي چې د ملگرتيا پر سر په دار شي تر څو ز<sup>مونږه</sup>

. دوستي د همېش لپاره فعاله پاتې شي.

<sub>کله</sub> چې زه له خپلو ملگرو سره يم زه مې له خپل ژونده خوند اخلم.

ملگري مې زما ژوند په زړه پورې او خوندور ساتي. ۔

زه نه پوهیږم چې زه به له ملگرو پرته څه کوم دوی ماته بې شانه (ډیر زیات) مهم دي.

. کله چې له کنتروله بهر شم ملگري مې ما د نورمال فکر څښتن ساتي او همدارنګه زما ملگري پر غريبو ډير خواخوږي دي.

په پای کې زما له دوستانو څخه هر يو د علم سينددی.

#### \*\*\*

#### **Idioms and phrases**

ldioms and phrases		
Back-up	مرستندويه	
The back-up forces will arrive soon.		
	مرستندويه ځواکونه(قواوې) به ژر راورسيږي.	
Be from	د (کومکی فعل پر مټ)	
The writer of that book is from France.		
	د دې کتاب ليکوال د فرانسې څخه دی.	
Be going to	اراده لول	
We are going to buy a new house.		
<b>n</b>	مونږ اراده لرو، چې يو نوى كور وا <b>خلو</b> .	
Be in a hurry	بیره کول، وارخطایی کول	
Don't be in a hurry, you will get the train.	المراجعة الم	
Be in touch with	بيړه مه کوه، ته به اورگاډي ته ورسيږي.	
Please be in touch with me next week.	په اړيکه کې	
که کې اوسه. Break down	لطفآ په راتلونکې اوونۍ کې له مونږ سره په اړيا	
The telephone system has broken down.	خرابیدل، له کاره لویدل	
	د ټيلېفون سيستم خراب شوی دی.	

171		
Break up	خرابيدل	
The ship broke up on the rocks.		
The see	کیښتۍ د ډبرو په سر خرابه شوه.	
Bring about	ایجادول، رامنځته کول	
The government brought about o	hanges in the education system.	
ئته کړه.	حكومت په خپل درسي(تعليمي) سيستم كې بدلونونه رامنځ	
By means of	په وسیله	
She succeeded to open the lock by means of a key.		
	هغه د کیلي په واسطه بریالی شو، چې قلف خلاص کړي.	

174

# پنځوسمه ورځ / 58th Day

### Grammamr

Simple past tense

ساده تېره زمانه

Structure:

جوړښت

Subject + 2nd verb + Complement.

I wrote a letter.

Definition:Simple past expresses an action that started and ended at a particular time in the past.

Ex:

I wrote a letter yesterday.

He went to school.

نربف: ساده تيره زمانه هغه كړنه بيانوي چي په يو ټاكلى وخت كي شروع او پاى ته رسيدلي وي. 2: Simple past tense also expresses an action or state existed in the past but no longer exists in present time.

<sup>سادہ</sup> تیرہ زمانه په هغې کړنې دلالت کوي چې په ماضي کې یې شتون درلـود خـو اوس شـتون نـه لري.

Ex: I went to school everyday

<sup>زه هره</sup> ورځ ښوونځي ته تلم.

They watched dari morchal drama every night.

<sup>لوی هره شپه</sup> د درې مورچل ډرامه ليده.

Structure:

**Affirmative Form:** 

Subject + 2<sup>nd</sup> verb + Complement.

For example:

Shoaib went to Kabul last week.

**Negative Form:** 

Sub + did + not+ 1st -verb +Complement.

for example:

We did not play cricket yesterday.

Question Form:

Did + sub + 1st -verb +Complement+?

for example:

Did you play cricket yesterday?

### **Daily Words**

### Parts of Body / ( & & ) as

	د بدن عري / والمالة عربي المالة عربي المال	
تلفظ	پښتو مانا	
هيډ	we we	
هييَر	ويښته	
ای	سترگه	
فيس	مخ	
نوز	پزه	
ليپ اليپ اليپ اليپ اليپ اليپ اليپ اليپ ا	شونډه	
اليت المالية ا	غاښونه	
لیگ	پښه	
اييَر	غوږ	
برین میکاند کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کر	دماغ	
چن المعالم المع	زنه	
	مړوند	
MARKET STATE OF THE STATE OF TH	Kim .	
	زړه	
	ککری	
بک بون	د ملا تیر اننگی	
چىك	ژبه 📗	
تانگ	-	
	الفظ هيپر الفظ فيس	

74	بلډ	وينه
Blood	ارم	بازو
Arm	فينگر	گوته
Finger	بوون	هدوکی
Bone	.روی لنگ	
Lung		س <u>وی</u> تخرگ
Armpit	ارم پیټ چیسټ	
Chest	چیسټ	سينه
Jaw	جا	ژامه
Foot	فوټ	پښه
Heel	هييل	پونده
Forehead	فورهييډ	تندى
Eye brow	ای برو	وريځي
Eye lashes	ای لیش	باڼه
Thumb	تام	غټه گوته
Knee	نی	غټه گوته زنگون
Abdomen	ابډومن	معده، خيټه
Back	بک	lů
Ankle	انکل	هنگری

# Sayings of Mohammad (P.B.U.H) (Hadiths)

## مبارك حديثونه

1.	Hadiths  Modesty is a part of faith.	Meaning
2.	Meetings are with deposits.	نيا د ايمان يوه څانگه ده. (بخاري، مسلم)
3.	Prayer is the core of worship.	جلسونه امانت سره وي. (ابو داود)
4.	Religion is goodness.	عاد عبادت (بنده گۍ) مغز دی. (ترمذي)
5.	Wine is source of bad deeds.	
6.	Backbiting worse than adultery.	ین خیر خواهي ده. (مسلم) راب د گناهونو ټولگه ده. (مشکوت شریف)

## انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

173		
	Cleanliness is half of faith.	پاکوالی نیم ایمان دی. (مسلم)
7.	Miswak is the cleaner of mouth and	مسواک خوله پاکونکی او د الله تعالی رضا
8.	consent of Allah.	کوونکی دی. (مشکوات شریف)
9.	Women are nets of devils.	ښځې د شيطان جالونه دي. (حذيفه)
	Violence is darkness on judgment	ظلم د قيامت په ورځ د تيارو په ډول
10.	day.	وي.(بخاري مسلم)
	The world is heaven for unbeliever	دا دنیا د مومن لپاره زندان او د کافر لپاره
11.	and prison for believer (Muslim).	جنت دی.
	Upper hand is better than lower	پورتنی لاس له ښکتني لاس څخه بهتره دی.
12.	hand.	له سوال کولو څخه زحمت ایستل ډېر ښه
		دي.(مشكوات)
12	The sacred Quran is evidence for you	قران ستا لپاره دليل او يا په تا بانـدې دليـل
13.	or evidence over you.	دی. (مسلم)
	Repentant from sins is like innocent.	له گناهونو څخه توبه کوونکی داسې وي
14.		لكــه هــېڅ گنــاه چــې يــې نــه وي
		کړي.(مشکوات) نتنا النتالا
	An honest merchant will be among	
15.	prophets, martyrs and honest in the	د پېغمبرانــو، صـادقو او شـهیدانو سره وي.(ترمذي)
	judgment day.	وي./وسي

# نهه پنځوسمه ورځ / 59th Day Buying a plane ticket / د الوتکې د ټيکټ اخېستل

English	پښتو مانا
Sadam: Next please. Hello how can I	صدام: مهربان وكړې بل دې راشي، سلام څه
help you?	ډول مرسته درسره کولای شم؟
Majeed: I'd like to buy a ticket to New York?	مجید: زه غواړم چې نیویارک ته یو ټیکټ واخلم.
Sadam: Would you like one way or round trip?	صدام: غواړی چې دوه طرفه او که يـو طرفه ټيکټ ترلاسه کړی؟
Majeed: Round trip.	مجيد: دوه طرفه.
Sadam: When will you be leaving?	صدام: کله به تاسې سفر کوی؟
Majeed: When does the next plane leave?	مجيد: راتلونكي الوتنه څه وخت ده؟
Sadam: In about 2 hours.	صدام: تقریبآ په دوه ساعتونو کې.
Majeed: I'd like a ticket for that flight please.	مجيد: زه غواړم چې د همدې الوتکې لپاره بيکټ واخلم.
Sadam: First class or coach?	مدام: لومړی قطار او که وروسته؟
Majeed: Coach.	روسته.
Sadam: OK, let me check availability. I'm sorry. Tickets for that flight are sold out.	سمه ده، اجازه راکړئ چې موجوديت يي گورم. زه بښنه غواړم. د دې الوتکي لپاره
Majeed: How about the one after that?	يكټونه پلورل شوي.
Sadam: Let me see. Yes, that one still has seats available. Would you like me to reserve a seat for you?	جید: له هغې څخه وروسته الوتکه څنگه ده ؟ سام: اجازه راکړئ چې ویې وگورم. هو، دا وتکه تراوسه تشې چوکې لري. تاسې غواړی
Majeed: Yes, please.	نې يو چوکې درته له مخکې ونيسم؟ جيد: هو، مهرباني وکړئ.
Sadam: That I'll be 120 Afghani.	دام: د دې بيه ۱۲۰ افغانۍ شوې.

### انګليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Majeed: OK.	1
	مجيد: سمه ده.
Sadam: Thank you, here's your change.	صدام: مننه کوم. دا دې ستاسې پاتې پيسې.

#### حديثونه

	7,00	
N		پښتو مانا
1.	Two habits can't be seen in a pagan, good manner and religious knowledge.	دوه صفتونه په منافق کې نه پیداکېږي، ښه اخلاق او په دین کې پوهه. (ترمذي)
2.	Prayer is the key to paradise and neatness is the key to prayer.	د جنت کیلي لمونځ دی او د لمانځه کیلي پاکوالی دی. (مسند احمد)
3.	Allah fevers good deed which is forever, even if its less.	الله تعالى ته تر ټولو غوره عمل هغه دى، چې لږ هم وي خو چې د تل لپاره وي.(بخاري مسلم)
4.	Wedlock and pilgrimage not allowed in Islam.	په اسلام کې د نکاح پرېښودل او حج نه کول نشته. (ابوداود)
5.	Anyone not thinking people can't thank Allah either.	خوک چې د خلکو شکریه نشي۔ ادا کولی، نو د الله تعالی شکریه هم نشي۔ ادا کولی. (ترمذي)
6.	Preferred worship is (la Elaha, ilallah) and pray is (Alhamdulillah).	غـوره ذكـر لاالـه الاالله او غـوره دعـاء الحمد الله ده. (ترمذي)
7.	A deceitful will have a blazy tongue in the judgment day.	څوک چې په دونيا کې دوه مخی وي د قيامت په ورځ به د هغه ژبه له اور څخه جوړه شوې وي. (مشکوات)
8.	Anyone who builds a mosque for Allah's sake, Allah will reward him/her a place in the heaven.	چا چې د الله تعالى د رضا په موخه جومات جوړ کړ، الله تعالى به هغه ته په جنت کې کور (ماڼۍ) جوړه کړي. (بخاري مسلم)
9,	Muslims are like parts of body.	مومنان د يو بدن د غړو په څير دي.

10.	One who is excluded from flexibility in monneys, indeed he solicited cross every bicooking.	غوی چې د موم خويې څخه یی پرځې يې، هغه د ټول خونو تله يې برخيې تو:بخاري معلمه
ŭ.	Who swears withour of the name of Allah or, others, he mad partners with Allah.	خوک چې د الله تعالى له شوم يرشه په بل خه سوکند (قسم) وکري، تو پرته شه شهر چې هغه شرک وکړ (ترمذي)
12,	The best lihad is to express reality against cruckking or leader	تر ټولو غورد جهاد د ظائم باجا يا شالم چې په وړاندې د محل (حق: وينا کول دی نومذي)
17.	Anyone who fulfils the needs of Muslims, may Allah fulfills his/her need.	خبوک چننی د خبسل مسلمان وروز ارتبازی بورد کوی، الله تعالی به د هغه ارتبازی بوره کړي،
16	The happiness and anger or Allah is in the happiness and anger of father.	ه الله تعالى خوښ د پيلار پيه خوسي کې ده، او د الله تعالى خيکان د بيلار په حيکان کې دی. (مشتوات)
12.	The love with the world is the source of every sin.	د دسیا بیشه د هري کساه نسسټ دی. (بشکان)

#### Grammar

### Simple future Tonse

I\_Simple future tense expresses an action or state which will or will not happen at Aposticate, time to the Cature

ماده راتلونكي زمانه

ساده واللونكي زيانه هفه عمل واشاس جي Europhas:

Levill go in Kabul neat licklay.

They end win the game.

She will have some

They will go to USA near week.

144

They won't attend the class tomorrow.

We will see later.

I will be present here next week.

زه به په راتلونکي جمعه کې کابل ته لاړ شم.

دوې به لوبه وگټې.

هغه به ډېر ژر حرکت وکړي.

دوي به په راتلونکې اونۍ کې امریکې ته لاړ شي.

دوی به سبا په صنف کې گډون ونه کړي.

مونږ به وروسته سره ووينو

زه به دلته په راتلونکي اوونۍ کی حاضر یم.

2- With the word "Will" Simple future tense expresses promise not (be going to).

د (well) كلمي سره ساده راتلونكي زمانه ژمنه ښايي.

Ex: I will call you when I arrive. = Shows promise.

کله چی ورسیدم زه به درته زنگ ووهم.

I promise I will not tell him about the surprise party.

Simple Future Tense Structures:

Affirmative Form:

Subject + will + base - verb + Complement.

Subject + be going to +

base - verb + Complement.

For example:

Mansoor will attend the meeting tomorrow.

منصور به سبا په غونډه کې گډون وکړي.

Mansoor is going to attend the meeting tomorrow.

**Negative Form:** 

Subject + will + not (won't) + base - verb + Complement.

Subject + be + not + going to + base - verb + Complement.

For example:

They will not attend the conference next year.

دوي به په راتلونکي کال کې کنفرانس کې گډون ونکړې.

They are not going to go to the conference next year.

Question Form:

Will + subject + base - verb + Complement+?

Be + subject + going to + base - verb + Complement+?

For example:

Will I write homework tonight?

آیا زه به سبا خپله کورنۍ دنده ولیکم.

Am I going to write the homework tonight?

## شپېتمه ورځ / 60th Day

# په رستورانت کې | At the restaurant

Sentences	پښتو مانا
Ikram: This looks like a nice restaurant.	اکرام: دا رستورانت ښکلي ښکاری.
Scott: Yeah, I come here all the time.	سكوټ: هو، زه هر وخت دلته راځم.
Ikram: Let's sit over there.	اكرام: راځه چې هلته كينو.
Scott: OK.	سکوټ: سمه ده.
Ikram: Can you pass me a menu please?	اکرام: کـولای شـې زمـا پـه خوښـه د خـوړو
	لېست وټاکې؟
Scott: Sure, what are you going to have to	سکوټ: یقینآ، ته څه شې غواړی چې
drink?	وخورې <sup>؟</sup>
Ikram: I'm going to have a glass of beer.	اکرام: زه غواړم يو گيلاس بيـر وڅکـم او تـه
How about you?	څه کوې؟
Scott: I think I'll have a glass of wine.	سکوټ: زه فکر کوم، یو گیلاس شراب به
	وڅکم.
Ikram: Do you want to order an appetizer	اکرام: آیا تاسې غواړی چې د لومړی
first?	مشتبى (اشـــتها راوړونكـــي دارو) فرمــايش
	ورکړو؟
Scott: Not really, maybe we can just order	سکوټ: اصلآنه، کیدای شئ چې مونږ د یـو
some bread.	اندازه ډوډۍ فرمايش ورکړو.
Ikram: OK. What are you going to have to	اکرام: سمه ده. ته به څه شي خورې؟
eat?	
Scott: I'm not sure. I haven't decided yet.	سکوټ: زه باوري نه يـم. مـا تراوسـه پريکـړه
Can you recommend something?	نده کړې. تاسې کولای شې د کوم څه
	فرمایش ورکړی؟
Ikram: Sure, I've had the steak and the	اكرام: يقيناً، ما مخكي كباب او سوپ خوړو،
soup before. They're both very good.	دا دواړه ډېر خوندور دي.

Scott: I think I'll have the lobster. What	يكوټ: زه فكر كوم لوبسټر به ښه وي. ته بـه
are you going to have?	ئدشي خورې ا
Ikram: I'm not that hungry. I think I'm	کام: زه ډېر وږی نه یم. فکر کوم زه به
just going to have a salad.	ماخي سلاته وخورم.
Scott: I'm gonna go to the bathroom.	يكوت:: زه به تشناب ته لاړ شم. كله چې
When the waitress comes back, will you	سکوټ:: زه به تشناب ته لاړ شم. کله چې خدمتگاره بیرته راغله، آیا زما فرمایش به
order for me?	ه , ته ووایی ؟
Ikram: Sure. No problem.	اكرام: يقينآ. مشكل نشته.

#### **Idioms and Phrases**

1.	Call out	
The b	oss called out his secretary	
		مشر خپل مرسيتال(مشارو) ته غږ وکړو.
2.	Call up	
I will	call you up again.	
3.	Carry on	ره به تاته ټیلېفون وکړم.
Carry	on working when I am awa	ny.
1	C	زه چې کله بهر وم، خپل کار ته ادامه ورتړی.
4.	Carry out	
	Carry out al tests have been carried ou	
Sever	ral tests have been carried ou	t on the patient. په ناروغ باندې څو معاينې ترسره شوې.
Sever	al tests have been carried ou	t on the patient. په ناروغ باندې څو معاينې ترسره شوې.
Sever 5. You w	Catch a cold Vill catch a cold If you don't we Change into	په ناروغ باندې څو معاینې ترسره شوې.
Sever 5. You w	ral tests have been carried ou	په ناروغ باندې څو معاينې ترسره شوې.  wear your jacket.  که حدته حاکت وانغوندی، نو زکام به شې.

174	وکیسي په ۲۹ ورخو کې رده کړی ! ما decided to join us, but he changed his mind later.	
Samin	وسته یې خپله خبره بدله کړه.	صميم پريکړه وکړه، چې مونږ سره به وي، خو ور
8.	Come back	
	me back very late last night.	2
J		هغه(مونث) پرون شپه ډېر ناوخته راغله.
9.	Come from	
I am fi	rom Afghanistan.	تاسې له کوم ځای څخه راځۍ؟ زه د افغانستان څخه یم.
10.	Crown into	
The p	eople crowded into the stadium.	په لوبغالي کې د خلکو گڼه گوڼه جوړه شوه.
11.	Cool down	
Don't	eat the cake before it cools down.	
		ترڅو چې کیک یخ شوی نه وي، مه یې خوره.

#### Never come down, go high!

One day a hungry deer was walking in the forest in search of food.

At last it saw a small bunch of grapes but they were high, the deer was very happy to see them, it thought I finally got something to eat". It jumped and tried to get them but was not able to reach them.

It tried much way to get the bunch of grapes but all in vain.

The deer stop trying and console itself by saying" the grapes are not good for my health, I will find something nice to eat.

It walked away contentedly and remains hungry.

There are many important information's about ability in this paragraph I think this is an unhappy event for hungry deer.

When who want to complete successful his all dream keep my words in your mind.

## هیڅکله ښکته مه راځه، لوړ ځه!

يوه ورځ يوې وږې هوسۍ د خوراک د پيداکولو لپاره په ځنگله کې گرځيدله.

په وروستيو کې د انگورو يوه وړه غوشمه وليده مگر هغه اوچته وه.

هوسي چې غوشمه وليده ډيره خوشحاله شوه.

او فکر یې وکړ بالاخره مې د خوراک لپاره څه و موندل. ورټوپ یې کړ او د را اخیستلو کوشش یې وکړ مگر د دې قابلیت یې نه درلود چې ور ورسیږي. په ډیرو لارو یې کوشش وکړ تر څو د انگورو غوشمه راواخلي مگر ټول کوششونه یې بې گټې ؤ.

هوسۍ کوششونه بس کړل او ځان يې ددې په ويلو سره دلاسا کولو، ډاډه کولـو چـې: (انگـور مـې صحت لپاره ښه نه دي).

زه به د خوراک لپاره ښه څيز پيدا کړم.

په پای کې یې په لاره قانع او راضي قدمونه ووهل. او وږی پاتې شو.

**دلته په دې متن کې د وړتيا په هکله ډير مهم معلومات دي.** 

زه فکر کوم دا د خفگان پیښه وه د یوې وږې هوسۍ لپاره.

کله هم که څوک غواړي خپل خوبونه په برياليتوب سره پوره کړي زما دا الفاظ دې پـه ذهـن کـې وساتي:

(هیڅکله ښکته مه راځه، لوړ، اوچت ځه!)

### يوشپېتمه ورځ / 61st Day

### **Usages of Present Perfect Continuous Tense**

1- Present Perfect Continuous Tense shows the duration of an action that started in the past, comes to present, & may or may not go to future.

### حال بشپره جاري زمانه

د هغه عمل د جريان د ښودلو لپاره استعماليږي چې په تير کې پيـل او اوس هـم جريـان ولـري او کيدای شي چې راتلوونکې ته هم ولاړ شي.

#### Examples:

I have been watching TV for three hours.

درې ساعته کيږي چې تلويزون ته گورم.

I have been teaching at Kabul Educational Center since 2013.

د ۲۰۱۳ کال راهیسي کابل ښوونيز مرکز کې تدریس کووم.

**Present Perfect Continuous Tense Structures** 

A.F:- Sub+have/has+been+v/ing+com.

N.F:- Sub+have/has+not+been+v/ing+com.

Q.F:- Have/has+Sub+ been+v/ing+com?

#### **Present perfect Versus**

#### present perfect continuous tense

Present perfect	present perfect continuous		
It can show repetition	It can not show repetition		
It emphasizes on	It emphasizes on duration		
The action is mostly	The action is continuously		
It shows complete actions	It shows incomplete actions		
It can be used with all	It's only used with dynamic verbs.		

#### وزگار وخت په څه تېروې؟ / ?How Do You Spent Your Free Time

Conversation	. تلفظ		پښتو مانا
A: What did you do last	وټ ډيډ يُو ډو لاسټ ويکنډ؟	يې دې	د اوونۍ په رخصتې ک

weekend?		څه وکړل.
B: Nothing special. What	نه تینگ سپیشل. وټ اباوټ	هيڅ. تا څه وکړل؟
about you?	يُو؟	Can
A: Well, I went to the	ویل، ای وینټ ټُو ده بیچ.	شه ده، زه ساحل (سیند
beach.		غاړې) ته لاړم.
B: How was that?	هاو واز دټ؟	څنگه وو <sup>؟</sup>
A: I had a really nice	ای هد آ ریلی نایس ټَیم.	ما ښه وخت درلود.
time.	10.1	

# دوه شپېمه ورځ / 62nd Day

## **Past Continouos Tense**

Past Continuous tense Structures

Affirmative Form:

Subject + was/were + verb-ing +Complement.

For example:

Ali was riding a horse.

We were studying Pashto subject.

Negative Form:

Subject + was/were + not + verb-ing + Complement.

For example:

Ali was not riding a horse.

We were not studying Pashto.

**Question Form:** 

Was/were + sub + verb-ing + Complement+?

For example:

Was Ali riding a horse?

Were we studying Pashto subject?

#### **Usages of Past Continuous tense**

STRUCTURE: - Sub + was/were + verb + ing + complement +.

1- Past Continuous tense show the duration of an action, which was or was not in progress at a particular/clear time in the past.

تېره جاري زمانه

تېره جاري زمانه د هغې کړنې ښودلو لپاره په کار وړل کېږي چې په يو ټاکلې وخت کې جريـان او يا يې جريان نه درلود.

Examples:

We were watching Pashto movie last night.

مونږ تېره شپه د پښتو فلم په کتلو بوخت وو.(موږ تيره شپه فلم کاته)

The boys were playing football in the ground yesterday.

هلکانو تېره ورځ په میدان کې د فوټبال لوبه کوله.

He was working at 9:00 last night.

هغه تېره شپه په نهه بجو کې مطالعه کوله.

2- It shows that one action was in progress and suddenly another action interrupted the first action.

<sub>تیره</sub> جاري زمانه هغه کړنه ښئ چې په تیره کې جریان درلود او پردغه مهال بله کړنه هم واقع شـوی وي او ناڅاپه دغه لومړی عمل یې قطع کړی.

# په هوټل کې مې خوراک وګړو / l ate the hotel

	په سولي کې سې خوره د و و و د
Sentences	پښتو مانا
Ray: Hi Maria, did you have breakfast	رای: سلام ماریه، آیا تراوسه دې د سهارنۍ
yet?	کړې؟
Maria: Yes, I ate at the hotel with my son	ماریه: هو، ما د خپـل خاونـد او زوی سره پـه
and my husband.	هوټل کې سهارنۍ وخوړه؟
Ray: Oh, they have good food there.	رای: اوح، هغوی هلته ښه خواړه تياروي.
What did you have?	تاسو څه شي وخوړل؟
Maria: I had some cereal, fried eggs and	ماريه: ما لر حبوبات (غله)، سرې کړې هگی او
orange juice.	د نارج جوس وڅکلو.
Ray: How was it?	رای: خوند یی څنگه و؟
Maria: The food didn't taste very good,	ماریه: خواړه یې ډېر خوندور نه وو او په
and actually I don't feel very well now.	حقیقت کې زه اوس لږ د ناروغۍ احساس
	کوم.
Ray: That's too bad, do you want to take a break?	رای: دا خو ډېره بده ده، آيا ته غواړی چې
	لږ دمه وکړې ؟
Maria: No, I'm going to go back to the hotel at lunch time to lie down.	ماريه: نه، زه به بيرته هوټل ته لاړه شم د غرمې
Ray: OK, I'm going to the 1	<sup>ډوډ</sup> ۍ پرمهال به لږ ارام وکړم.
later. Is there anything I can get for you?	رای: سمه ده، زه وروسته درملتون ته ځم. آیا
rean get for you?	رای: سمه ده، زه وروسته درملتون ته ځم. آیا ستا کوم څه په کار دي چې رای یې وړم؟

14

Maria: No, that's OK. I think if I rest for a little while I'll better.

ماریه: نه، کومه خبره نشته. زه فکر کوم که لږ ارام وکړم نو ښه به شم.

## **Daily Words**

## دندی / Professions

Words	تلفظ	پښتو مانا
Doctor	ډاکټر	اكتر
Engineer	انجينر	اکتر نجینر وکیل
Lawyer	لاير	وكيل
Teacher	ټيچر	استاد
Police officer	پولیس افیسر	دپولیسو افسر
Author	آتر	ليكوال
Translator	ترانسيليټر	ژبا ړونکی
Merchant	ترانسیلیټر میرچنټ گیبلر	سوداگر
Gabbler	گيبلر	موچې
Druggist	<b>ډراگیس</b> ټ	دوا ساز
Mason	میسن	گلگار
Labor	ليبر	مزدور
Tailor	ټيلر	خياط
Cook	کووک	اشپز
Waiter	ويټر	خدمتگار
Pilot	پایلټ	پيلوټ
Nurse	نرس	نوس
Guard	گارډ	ساتونكى
Chaplain	چیپلن	مُلا
Electrician	اليكټريشن	برقى
Correspondent	كوريسپونډنټ	
Carter	کارټر	خبریال

	1		
٦	1	١	

Shop keeper	شاپ کیپر	وكاندار
Mechanic	میکانیک	سترى
Jeweler	جيويلر	رگر
Washer	واشر	وبی
Gardner	گارډنر	اغوان
Actor	اكټر	دآکار
Athlete	اتليت	لوبغاړی
Watch maker	واچ میکر	ساعت ساز
Barber	باربر	سلمان (نایی)
Baker	بيكر	سلمان (نايي) نانوايې(نان پز)
Tourist	ټوريسټ	سياح
Farmer	فارمر	دهقان
Bucher	بُچر	قصاب
Sphered	شيپرډ	شپون

111

# درې شپېتمه ورځ / 63rd Day

# **Idioms and Phrases**

Do one's best	خپله وروستۍ هڅه کول
In order to pass the exam, you should do your	best.
نو خپله وروستۍ هڅه وکړه.	که غواړې، چې په ازموينه کې بريالي شې،
Don't worry	اندېښنه مه کوه
Don't worry If you can't finish it tonight.	
	که نن شپه یې پای ته ونه رسوې، اندیښنه م
Of course	بلكل
Of course I will call him.	
	البته زه به ورسره اړيكه ونيسم.
Excuse me	بښنه غواړم
Excuse me for being late.	
Excusor —	د ناوخته راتگ لپاره بښنه غواړم.
Fall asleep	ویده کېدل
Shoaib was so tired: he fell asleep as soon as	he arrived.
ویده شو.	مله چېر سنړي و، نو حنګه، چې راورسيدو
For anoth	له يو بل څخه لرې
Far apart Farsheed lives in England, but Waheed lives	in France. They are far apart.
Farsheed lives in England, but Walleed Hves د په فرانسه کې ژوند کوي، هغوي يـو لـه بـل څخـه	و يه په سمان کې رولما کوي، خو وحد
ب در حوي معوي يو نه بل ححه	
Ti I ( back	خپله لاره بيا پيداكول
Find one's way back  Don't worry. He'll find his way back home.	
Don't worry. He ii iiiu iiis way	مه خپه کېږه، هغه به بيا خپل کور پيداکړي
	الحتراع قول، پيداكول
Find out	الله / Invitation
تلفظ	پښتو مانا
Conversation.	ستا لپاره دعوت کارت راغلی هییر از ان اِ
Here is an invitation card المارة فار	

		المت ق
for you.	يُو.	.65
Would you like to have	وود يُو لايک ټُو هاف آ ډينر	آیا خوښه مو ده چې ماښام
dinner with us on?	ويت از ان؟	0
Can you come for a drink	کِن یُو کم فار آ ډرینک دس	آیا کولای شی چی نین
this evening?	ايويننگ؟	وروسته د غرمې نه د څښاک
		رود لپاره تشریف راوړی؟
Thanks for a lovely	تینکس فار آ لفلی ایویننگ.	مننه ښایسته مازدیگری وو.
evening.		
Are you free this	آر يُو فرى دِس ايويننگ؟	آيا نن ورځ وروسته د غرمې نه
evening?		وزگار يې؟
Would you like to go out	وود يُو لايک ټُو گو اوټ ويـت	آیا خوښه مو ده چې نـن شـپه
with me?	مى؟	له ماسره بیرون راشی؟
Where shall we meet?	وييَر شَل وي مييټ؟	چېرته به سره يوځای شو <sup>9</sup>
I will call you at 8:00.	ای وِل کال يُو اټ ايټ.	زه بـه درتـه اتـه بجـې زنـگ
	9	ووهم.
I will pick you up at your	ای وِل پیک يُو اټ يُور هوټل.	زه به تا ستاسې له هوټل څخـه
hotel.		سپور کړم.
I would love to. Thanks.	اى وود ليو (لف) ټُو. تينكس	په خوښۍ سره، مننه.

### گرامر / Grammar

#### **Definition of Past Perfect Tense**

1- Past Perfect tense expresses an action or state, which was or was not completed before another action or time in the past.

## تبره بشپره زمانه

تعریف: هغه کړنه ښئ چې په تیر وخت کې د یو بلې کړنې څخه د مخه پیښ او یا نه وي پیښ شوی.

Ex:- I had learnt English at Kabul English institute (English language and computer institute).

ها په کابل انسټیټیوټ(کابل د انگلیسي ژبې او کمپیوټر انسټیټیوټ) کې انگلیسي زده کړې وه.

115

Example: We had lived in Peshawar, before came to Jalalabad.

مخکې له دې چې جلال اباد ته راشو، مونږ په پیښور کې استوگن وو. The people had seized the theif, before the police arrived.

خلکو مخکې لدې چې پولیس راورسیږي، غل نیولی وو٠

Note: The action which occurs previously in time is expressed in the Past perfect Tense, and the action which occurs later is expressed in the Simple Past Tense. Examples:

- When Uzma arrived, her husband had left.
- Uzma had already finished her homework when Haroon came.
- Idress had painted the fence before his friends arrived.
- After I had cooked, the dinner I watched TV.
- Yousif had eaten lunch before we got home. Before we got home, Yousif had eaten lunch
- (2) Past Perfect Tense is used to show an action which had happened a long time ago.
- I had lived in Kabul.
- She had gone to Germany.
- They had played tennis.
- He had learned Arabic.
- We had visited England.
- (2) Past Perfect Tense is used to show and action started in the past and continued up to sometime in the past.
- I had lived in Spain for 3 years before I got used to the country.
- He had worked there for two years before he got fired.
- They had lived in New York for 5 years before they moved to Los Angeles.

# Past perfect tense structures:

Affirmative Form:

Sub+ had +3rd \_ verb + Complement.

For example:

I had studied Mathematics

Negative Form:

Sub+ had + not + 3rd \_verb + Complement.

For example:

I had not studied Mathematics.

Question Form:

Had + Sub+ 3rd \_ verb + Complement +?

For example:

Had I studied Mathematics?

# څلوز شپېتمه ورځ / 64th Day

# پکر او جوړونه / Accident and Repairing

Conversation .	يد يا تلفظ ي	. 3. 24
Please call the police.	پلیز کال دہ پولیس	پښتو هاه
There has been an accident.	پير داره دريان اکسيډنټ. ديير هز بيين ان اکسيډنټ.	هیله کوم پولیس را خبر کړئ. دلته ټکر شوی دی.
It is about 2 miles	اِتِ اِز اباوتِ تِو ميلز فرام	له څخه دوه ميله ليـرې
Four people are injured.		دى.
Call a doctor/ an	فور پیپل ار اِنجرد. کال اَ داکټر / ان امبولانس	څلور تنه ټپيان شوي دي. سمدستي ډاگټر/امبولانس خبر
ambulance quickly.	كويكلى.	کړئ.
What is your name and address?	وټ اِز يُور نيم انډ اِډرس؟	ستاسې نوم او ادرس څه دی؟
What is your insurance company?	وټ اِز يُور انشورينس کمپني؟	تاسي له كوم شركت سره بيمه ياست؟
Can you repair my car?	کن یو ریپیر مای کار؟	آیا کولای شی زما موټر جوړ کړی؟
How long will it take?	هاو لانگ وِل اِټ ټيک؟	څومره وخت به ونيسي؟
Can you give me an estimate?	کن یـو گیـف (گیـو) مـی ان ایسټیمیټ؟	کولای شی راته ووایې چې څومره خرچه پرې راځي.

#### **Grammar Section**

# **Future Continuous Tense**

Usage 1: Future continuous tense expresses an action, which will or will not be in progress in a particular/exact/clear time in the future.

راتلونكي جاري زمانه

هغه کړنه ښيې چې په راتلونکې کې په يو ټاکلې وخت کې به جريان او يا جريان ونه لري.

#### 117

#### Examples:

The children will be playing football tomorrow morning.

She will not be watching movie tonight.

He will be playing cricket at 6.00 PM.

He will be going to Kabul tomorrow morning.

بېلگى:

سا سهار به ماشومان د فوټبال لوبې په کولو بوخت وي.

هغه به نن شپه د تلويزون په کتلو بوخته نه وي.

هغه به په شپږو بجو د کرکټ په کولو بوخت وي.

هغه به سبا سهار کابل ته د تللو په حال کې وي.

Usages: 2: we use future continuous tense to express future schelduled activities.

راتلونکې جاري زمانه د راتلونکې ډله بندې شويو فعالېتونو او عملونو لپاره استعمالېږي.

Examples:

Karzai will be meeting Obama on Friday in White House.

Shoaib will be eating lunch in Baba -e - Wali Hotel next week.

Jawad will be graduating on Friday.

بېلگى:

کرزی له اوباما سره په سپینه ماڼې د جمعې په ورځ وگوري. شعیب به په راتلونکې اونۍ کې په بابا ولی هوټل کې د غرمنې کولو لگیا وي. جواد به د جمعې په ورځ فارغېږي.

#### 114

city?

# . پنځه شپېمه ورځ / 65th Day پنځه شپېمه ورځ / Visiting family له کورنۍ څخه لېدنه / Visiting family

Sentences	له تورنۍ
	lilo
Henry: Judy, your husband has a really	پښتو مانا
nice car.	هینري: جوډي، ستا خاوند سره په رښتیا
Judy: Thanks. It's a lot better than mine,	هم ښکلی موټر دی.
and it's new.	جوډي: مننه کوم. زما له موټر څخه ډېر
Henry: where are you going?	ښکلی دی او نوی دی.
Judy: We're going to visit my sister in the	هينري: تاسې چېرته روان ياست <sup>9</sup>
city.	جوډي: مونږ به په ښار کې د خپلې خور
•	سره ملاقات وكړو.
Henry: I didn't know your sister lives in	هينري: زه پـدې نـه پوهيـدم چـې ستاسـې
the city, when did she move there?	خور په ښار کې ژوند کوي، هغې کله هلتـه
	کډه کړې؟
Judy: About a year ago. She lives an	جوډى: نږدې يو کال کېږي. هغه پـه دريـم
apartment on 3rd street, across from the	سرک یـو آپارتمـان کـې ژونـد کـوي چـې
public library.	عمومي كتابتون څنگ ته موقعيت لري.
Henry: I see. It's almost 5	هينري: پوهه شوم. تقريبا پنځه بجې شوې.
Judy: Oh, We're not driving. We're going	جوډي: اوح! مونږ په موټر کې نه ځو. مونږ
to take the subway. The subway only	به د ځمکتلي له لارې لاړ شو. د ځمکتلي له
takes about 20 minutes.	لارې يواځې شل دقيقې نيسي.
Henry: Yes, but it can be very crowded	هينري: هو، خو دا وخت هلته ډېره گڼه
around this time. I always feel	ا ره رف رو مو وحت د حمدتلي له لا.ي
uncomfortable taking the sub way.	د ناراحتی احساس کوم.
Judy: I take the subway to work every day,	جوډى: زه هر ورځ كار ځاى ته د ځمكتلي له لارې ځم، نو پدې اساس زه ورسره عادت شوې يې.
Judy: I take the subway to Wo	ا د ورسره عادت
so I'm used to it now.	
	هينري: آيا ستا مور په ښار کې ژوند نه کوي ؟
Henry: Doesn't your mother live in the	وي:
»	

\AA	جوډي: هو، هغه نږدې لس کاله کېږي چې
Judy: Yes, She's lived there for about ten	اته دون کوي٠
years.  Henry: I remember when she moved there.  Apartments were a lot cheaper then.	هينري: زما په ياد دي کله چې هغې هتله هينري: زما په ياد دي کله چې هغه وخت کپوه کوله. آپارتمانونه له اوس نه هغه وخت
	كي ارزانه وو٠
Judy: I know that you mean. It's hard to find anything that's reasonable now.	جوډي: زه ستا په هوځه پوهنه سنوم. اوس وخت کې د مناسبو شیانو پینداکول سخت
	کار دی.
Henry: Have a good time. Next time you're	هبنري: ښه وخت ولرې. کله چې بې کاره شوې، ما سره اړيکه ونيسه چې سينما تـه لاړ
free, give me a call and we'll go movie.	<sub>شوې،</sub> ما سره اړيکه ونيسه چې سينما تـه لاړ
	شو.
Judy: See you later.	جوډي: وروسته سره گورو.

# مېوې / Fruits

Words	تلفظ	پښتو مانا
Apple	ایپل	مڼه
Banana	بنانا	كيله
Orange	أورنج	نارنج
Mango	مينگو	ام
Grapes	گراپس	انگور
Pomegranate	پومیگرانټ	انار
Date	ډيټ	خرما
Sugarcane	شوگر کین	گنی
Melon	میلن	خټکی
Water melon		هندواڼه
Coconut	واټر ميلن کو کو نټ	کوپره
Pear		نای
Mulberry	پیَر	توت
Pine Apple	ملبیری	
-Phic	باین اییل	اناناس

Pistachio	پس ټیشیو	سته
Almond	امونډ	ادام
Apricot	اپریکاټ	ردالو
Raisin	ريزن	مميز
Litchi	ليچې	ليچې
Sweet – lemon	سويټ ليمن	مټايې
Loquat	لوكاټ	لوكاټ
Fig	فیگ	انځر
Walnut	والنټ	چارمغز
Damson	ډام زن	الوچه
Cherry	چېرى	الوبالو

119

# شپږ شپېتمه ورځ / 66th Day

### **Definition of Past Perfect Tense**

1- Past Perfect tense expresses an action or state, which was or was not completed before another action or time in the past.

نېره بشپړه زمانه

<sub>تعریف</sub>: هغه کړنه ښئ چې په تیر وخت کې د یو بلې کړنې څخه د مخه پیښ او یا نه وي پیښ شوي.

Ex:- I had learnt English at Kabul English institute (English language and computer institute).

ها په کابل انسټیټیوټ(کابل د انگلیسي ژبې او کمپیوټر انسټیټیوټ) کې انگلیسي زده کړې وه. Example: We had lived in Peshawar, before came to Jalalabad.

مخکې له دې چې جلال اباد ته راشو، مونږ په پیښور کې استوگن وو.

The people had seized the theif, before the police arrived.

خلکو مخکې لدې چې پولیس راورسیږي، غل نیولی وو.

Note: The action which occurs previously in time is expressed in the Past perfect Tense, and the action which occurs later is expressed in the Simple Past Tense.

#### Examples:

- When Uzma arrived, her husband had left.
- Uzma had already finished her homework when Haroon came.
- Idress had painted the fence before his friends arrived.
- After I had cooked, the dinner I watched TV.
- Yousif had eaten lunch before we got home. Before we got home, Yousif had eaten lunch
- (1) Past Perfect Tense is used to show an action which had happened a long time ago.
- I had lived in Kabul.
- She had gone to Germany.
- They had played tennis.

- He had learned Arabic.
- We had visited England.
- (2) Past Perfect Tense is used to show and action started in the past and continued
- I had lived in Spain for 3 years before I got used to the country.
- He had worked there for two years before he got fired.
- They had lived in New York for 5 years before they moved to Los Angeles.

#### Affirmative Form:

Sub+ had +3rd \_ verb + Complement.

For example:

I had studied Mathematics

**Negative Form:** 

Sub+ had + not + 3rd \_verb + Complement.

For example:

I had not studied Mathematics.

Question Form:

Had + Sub+ 3rd \_ verb + Complement +?

For example:

Had I studied Mathematics?

### **Daily Words**

# لوړې زده کړي / Higher Education

	25	1 "
Words	1.17	The state of the s
The faculty of Engineering		د انجینری پوهنځی
The faculty of polytechnic		د پو لې تخنیک پوهنځی د ژبو او ادبیاتو پوهنځی
The faculty of language and literature		د هنرونو پوهنځي
The faculty of fine arts	اهنځ ا	د حقوقو او سياسي علومو پو
The faculty of law and political science		77

The faculty of agriculture  The faculty of social science  The faculty of theology  The faculty of pharmacy  Copy of pharmacy  The faculty of Education  The faculty of journalism  The faculty of economics  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  The faculty of social science  Are paint a series of science  Are paint a series of science  Residue series of science science of science science science of science science science of science		
The faculty of pharmacy د دوا سازی پوهنځی د دوا سازی پوهنځی The faculty of pharmacy  The faculty of Education  The faculty of journalism  The faculty of economics  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Teacher training velicine  Academy of science  The faculty of pharmacy  Academy of science  Teacher training velicine  The faculty of pharmacy  The faculty of pour science  The faculty of pharmacy  The faculty of pharmacy  The faculty of pour science  The faculty of pharmacy  The faculty of ph	The faculty of geology	ر ځمکې پیژندنې پوهنځ <i>ی</i>
The faculty of pharmacy د دوا سازی پوهنځی د دوا سازی پوهنځی The faculty of pharmacy  The faculty of Education  The faculty of journalism  The faculty of economics  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Teacher training velicine  Academy of science  The faculty of pharmacy  Academy of science  Teacher training velicine  The faculty of pharmacy  The faculty of pour science  The faculty of pharmacy  The faculty of pharmacy  The faculty of pour science  The faculty of pharmacy  The faculty of ph	The faculty of agriculture	ه زراعت پوهنچی
The faculty of theology د دوا سازی پوهنځی د دوا سازی پوهنځی The faculty of pharmacy  The faculty of Education د ژورناليزم پوهنځی د ژورناليزم پوهنځی The faculty of journalism  The faculty of economics  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Teacher training college  Academy of science		ه اجتماعي علومو پوهنځی
The faculty of pharmacy د توا سازی پوهنځی د تلیم تربیی پوهنځی د ژورنالیزم پوهنځی د اقتصاد پوهنځی د اقتصاد پوهنځی د اقتصاد پوهنځی د اقتصاد پوهنځی  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army academy  Academy of science  Arabel pharmacy  Academy of science  The faculty of Education  Redicalism  Academy of science  The faculty of Education  Redicalism  The faculty of journalism  Academy of science  Redicalism  The faculty of journalism  Academy of science		ه شرعیاتو پوهنځی
The faculty of Education  الله على الله الله الله الله الله الله الله ال		د دوا سازی پوهنځی
The faculty of journalism  د اقتصاد پوهنځی  Medical institute  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Tisiour peaids  Army academy  Academy of science  Army school  Academy of science		د تعلیم تربیی پوهنځی
Medical instituteد طب پوهنځیPreventive medicineبه وقایوي طب معالجوي طب معالجوي طب د اطفالو طب د اطفالو طب د منځنیو طبي زده کړو پوهنځیInstitute of intermediate medical studiesاد المعالمین د او المعالمین د او المعالمین د او المعالمین اکاډمی اکاډمی اکاډمی د علومو اکاډمي د علومو اکاډمې د ع		د ژورنالیزم پوهنځی
Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Preventive medicine  Curative medicine  Pediatrics  Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science	The faculty of economics	د اقتصاد پوهنځی
Curative medicineبه الجوي طبPediatricsد اطفالو طبInstitute of intermediate medical studiesد منځنيو طبي زده کړو پوهنځیTeacher training collegeد ارالمعالمينArmy schoolحربي ښوونځیArmy academyد علومو اکاډميد علومو اکاډميد علومو اکاډمي	Medical institute	د طب پوهنځی
المعالمين ده كړو پوهنځى Institute of intermediate medical studies د منځنيو طبي زده كړو پوهنځى Teacher training college ادارالمعالمين Army school ادربي ښوونځى Army academy انظامي اكاډمۍ د علومو اكاډمي	Preventive medicine	طب وقايوي
Institute of intermediate medical studies  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Academy of science  And intermediate medical studies  Army school  Army academy  Academy of science	Curative medicine	معالجوي طب
Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science  Teacher training college  Army school  Army academy  Academy of science	Pediatrics	د اطفالو طب
Army school حربي ښوونځی Army academy  Academy of science  Academy of science	Institute of intermediate medical studies	د منځنیو طبي زده کړو پوهنځي
Army academy  Academy of science  Academy of science	Teacher training college	دارالمعالمين
Academy of science	Army school	حربي ښوونځي
	Army academy	نظامي اكادمي
The faculty of Computer science	Academy of science	د علومو اکاډمي
ت سپيوپر سايس پوهنڪي	The faculty of Computer science	د کمپیوټر ساینس پوهنځی

# مشابی لغاتونه / Analogous Words

		7	
Word	Meaning	Word	Meaning
Discuss	بحث کول، څېړل	Discus	اوسپنه ایزه کړۍ
Despot	ظالم حكمران، ديكتاتور	Deposit	سپارل، تسليمول
Vocation	کار، مسلک	Vacation	اخصتي
Suck	رودل، زبېښل	Sack	لوټل، چورول
Stripped	لوځ، برېنډ	Striped	خط لرونکی، تغمه داره
Peel	څرمن	Peal	شورماشور، چغی
Two	دوه (۲)	Tow	داکښل، کشول

195		ه کړئ!	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زه
Mud	خاوره	Mad	ليونى
Leader	مشر، رهبر	Leather	چرم، څرمن
Quit	پریښودل	Quite	بشپړ، مکمل
Soup	ښوروا	Soap	صابون
Stile	د زينې پاټکي، د پښې ځاي	Style	انداز، طرز
Wood	لرگی	Woods	ځنگل
Water	اوبه	Waters	نهر، سیند
Seduce	بې لارې کول	Deduce	پایله، نتیجه اخیستل

# اووه شپيتمه ورځ /67th Day د اسلام په اړه خبرې کول / Talking About Islam

raiking Aus	تلفظ	پښتو مانا
Conversation	وټ اِز يُور ريليجن؟	ستاسې دين څه دی؟
What is your religion?	مای دیلیجن از ۱۵	
My religion is holy Islam.	مای ریلیجن اِز هالی اِسلام. وټ اِز یُور سیکټ؟	ستا مذهب څه دی؟
What is your sect?		زه د حنفی په مذهب یم.
I am Hanafi.	ای ایم حنیفی.	ره د چا په مذهب يې؟ ته د چا په مذهب يې؟
Whose sect are you in?	هوز سیکټ آر یُو اِن؟	
I am in sect of Imam_e_	ای ایسم اِن سیکټ اف امام	زه د امام ابوحنیفه په مـدهب
Abuhanifa.	ابوحنيفه.	تفا.
What are the bases of	وټ آر ده بیسیس اف اِسلام؟	د اسلام بناوې کومې دي؟
Islam?		
It is five. Kalima, (Creed)	ایټ اِز کلیمه (کریډ) پرییر،	پنځه دي: کليمـه، لمـونځ،
prayer, Fast, Alms and	فسټ، امس أنډ پيلگرايمج.	روژه، زکات او حج.
pilgrimage.		
What is the first base of	وټ اِز ده فرست بِـس اف	د اسلام لومړنۍ بناء کومه يـوه
Islam?	إسلام؟	٠٥٥ !
It is Kalima –e- taeba.	ایت اِز کلمه طیبه (کرید)	كليمه طيبه.
(Creed)	¥	
And what is the second?	اينډ وټ اِز ده سيکنډ؟	او دوهمه؟
It is prayer.	ايټ از پرير.	لمونخ .
Where is your Qibla?	ويار از يُور قبله؟	قبله چېرته ده؟
That is in Makkah.	دټ اِز این مکه.	په مکه کې.
What is the mean of Qibla?	وټ اِز ده ميين اف قِبله؟	
Qibla is the place, which		د قبلی معنا څه ده؟
we turn our face for	قِبله از ده پلیس ویچ وي	
prayer.	ټرن اور فِس فار پرير.	مونږ ورته د لمانځه پرمهال مخ
	· ·	اړوو.

Thousand The Digital Electry	150	
Where is Makkah?	845	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده ک
Makkah is a province in	ویار اِز مکه؟ مکه اِز آ پِراوینس این سعودیه	\$02.5
Soudia Arabia.	l:	مکه چېرته ده ؟ مکه په سعودي عربستان کې يو
Where is Soudia Arabia?	عربيه. ويار إز سعوديه عربيه؟	1160 - N
That is the country of Asia	ويار إر سودي دي اف ايشيا	ده عربستان چېرته دی:
continent.	(ایژا) کنټیننټ.	سعودي عربستان د اسيا براعظم
Who is our prophet?	هو اِز اَور پِرافیټ <sup>؟</sup>	يه هېواد دی.
Our prophet is	اوور پرافیـــټ اِز محمـــد	زمونږ پيغمبر څوک دی ؟
Mohammad Mustafa	مُصطفى (پيس. بي. اپن.	زمونږ پیغمبر حضرت محمد مصطفی (صلی الله علیه وسلم)
(P.B.U.H).	هیم).	مصطفی رضی الله سی ر ۱۰۰
Who is the messenger of	هو اِز ده ميسنجر اف اسلام؟	د اسلام پيغمبر څوک دی ؟
Islam?		
Mohammad Mustafa	محمد مصطفی پیس بی اپن	محمد مصطفى (صلى الله عليه
(P.B.U.H).	هيم.	وسلم).
What is his father's name?	وټ اِز هِز فادرز نَيم؟	د هغه د پلار نوم څه دی؟
His name is Abdullah.	هِز نَيم اِز عبدالله.	د هغه نوم عبدالله دی.
What is his grandfather's	وتِ اِز هِز گراندِ فادرز نِيم؟	د هغه نیکه نوم څه دی؟
name?		د هغه نوم عبدالمطلب دي.
His name is Abdul	هِز نَيم إِز عبدالمطلب.	ر ۱ مبد السعب دی.
Mutalib.		د هغه د مور نوم څه دی؟
What is his mother name?	وت اِز هِز مادر نَيم؟	د هغه د مور نوم
His mother name is Be Be	هِز مادر نَيم إز بي بي امينه.	بي بي امنه دی.
Amina.	هــاو منــی وایفــز ډیـــډ اُور پرافیټ هاف؟	رمسونږ پيغمسبر څسو ښسځي
How many wives did our	وستی وایفز ډیسډ اُور پرافیټ هاف؟	يوولس.
prophet have?	اليونت.	د هغه د لوه
Eleventh.		T . MW 151
What was his first wife	وټ واز هِز فرسټ وايف نَيم؟	
name?		

Subject + had + been + verb-ing + Complement.

For example:

He had been studying English.

Negative Form:

Subject + had + not + been + verb-ing + Complement.

For example:

He had not been studying English.

Question Form:

Had + Subject + been + verb-ing + Complement +?

For example:

Had she been studying English before school?

## مشابه لغاتونه

Cognition	پوهه استان کام	Cognation	اړيکې
Vary	تغير وركول	Very	eg en en en en en en
Hell	دوزخ، جهنم	Hill	تپه، غونډۍ
Hug	په غېږ کې نېول	Hag	بی شرمه ښځه
Splendid	دروند، باغيرته	Splendor	دروندوالی، لوی
Weather	هوا	Whether	که چېرته
Relinquish	پريښودل	Distinguish	پیژندل
Peak	د خولۍ څوکه، پیک	Peek	کتل، د بڼو لاندې کتل
Absurd	بي فايدې، ناسم	Absorb	جدب کول
See	ليدل، ديدن	Sea	سمندر
Sell	پلورل، خرڅول	Sill	دربار، درشل
Size	اندازه، مقدار	Seize	توقيف كول، محاصره
			کول ا
Seek	لټول، غوښتل	Seed	زړی، دانه
lee	تښتېدل	Flea	وردِه
nuff	نسوار	Sniff	سوغول، سونيدل

# English Common Sentences / مروجی جملی

Sentences	تلفظ	د انگلیسي مروجی
We are with them, not against them.	وی آر ویت (ویث) دیم، ناټ	پښتو مانا مونږ د دوي ملگري يو. مخالف
Let him, not kill him.	اگینسټ دیم. لیټ هیم، ناټ کیل هیم.	ىي نە يو.
Whose son are you?	هوز سن آر يُو؟	هغه پریږده مه یې وژنه.
To whom are you talking?	ټُو هوم آر يُو ټاکينگ؟	ته د چا زوی یې <sup>و</sup> چا سره خبرې کوی <sup>و</sup>
To whom did you speak?	ټُو هوم ډيډ يُو سپيک؟	چا سره خبرې توی. چا سره مو خبرې وکړې <sup>؟</sup>
Did you admit him?	ډيډ يُو اډميټ هيم <sup>؟</sup>	پ سره مو حبرې ر پې آيا تاسو هغه ته د دننه راتلو اجازه ورکړه؟
Yes, I have admitted him.	یس، ای هاف اډمیټیډ هیم.	هو، ما هغه ته اجازه ورکړه.
Let him decide.	لیټ هیم ډیسایډ.	بريږده چې تصميم ونيسي.
He has not decided yet.	هی هز ناټ ډیسایډیډ یټ.	هغه تراوسه تصميم نه دې نيولي.
He hid himself.	هی هاید هیمسیلف.	هغه ځان پټ کړ.
I have spent all my money.	ای هیَـف سـپینټ ال مـای مَنی.	سا خپـل ټـولې پيسـې مصرـفې کړی.
She sang a beautiful song.	شي سنگ آ بيوټيفل سانگ.	هغه ښه سندره وويله.
Don't waste your time.	ډونټ ويسټ يُور ټيم.	بخت دې مه ضايع کوه. با خيا   مخت نده   ند
I have not wasted my time.	ای هاف ناټِ ویسټیډ مای ټیم.	
He has wasted his money.	هی هز ویسپید هِز مَنی.	
He has stolen your coat.	هی هز ایسټولن يُور کُوټ.	1 1 1 2 0 480
I have seen him somewhere.	ای هاف سین هیم سام وییر.	المعلاقة على المعلقة ا
He said something.	هی سیل سامتینگ.	هغه وعده کړی چې راشي. مهرباني وګه د لا د
He has promised to come.  Kindly remember me to	هی هز پرامیزه پُو کم. کاینهای ریممبرسی پُو یُـور	و و د دې زما

your father.	فادر.	سلام ورسوه.
Take a seat please.	ټپِک آ سيټ پليز.	، اذا حوکي کې کينه.
He is not a good singer.	هی اِز ناټ آ گُډ سینگر.	هغه ښه سندرغاړی نه دی.
He doesn't work well.	هي ډزنټ ورک وِل.	مغه ښه کار نه کوي.
Mr. Fawad is a good writer.		الناغلي فواد يو ښه ليکوال دي.
Mr. Karim is a good	مستر. كريم إز آگه آنونسر.	ښاغلی کريم يو ښه ويناوال
announcer.		.(53
We need some workers.	وی نیډ سام ورکرز.	<sub>مونږ</sub> څو کاريگرو ته اړتيا لرو.
He is a gate keeper.	هي اِز آگيټ کيپر.	هغه څوکیدار دی.
Who is the seller of books?	هو اِز ده سيلر اف بوُكس؟	ځوک کتاب پلورنکی دی.
I looked up for him up and	ای لوکډ اپ فار هیم اپ اَنډ	ښـــکته پورتـــه هغـــې پســـې
down.	ډاون.	وگرځيدم.
Escape from here.	سكيپ فُرام هييَر.	لدي ځايه وتښته.
He departed from Iran to	هي ډيپارټيـډ فرام اِيـران ټُـو	هغه له ایران نه هندوستان تـه
India.	اِنديا.	لاړ.
The current president of	ده کرنـــټ پريزيــــډنټ اف	د افغانســتان اوســنې ولسمشرـــ
Afghanistan is Mohammad	افغانستان إز محمد اشرف غني	، محمـد اشرف غنـی احمــدزی
Ashraf Ghani Ahmadzai.	احمدزي.	دى.
The Ex-president of	ده ایکسس پریزیسهنټ اف	د افغانستان پخـواني ولسمشرـ
Afghanistan was Hamid	افغانستان واز حامد کرزی.	حامد کرزی وو.
Carzai.		
le is dear to me.	هي از ډيير ټو مي.	هغه پرما گران دی.
is your useless efforts.	ایټ از یُور یوزلیس ایفورټس.	داستا بي ځايه كوښښونه دي.
saw him but, he didn't see	ای سا هیم بټ هی ډیدنټ	ما هغه وليد، ولى هغي زه ونه
e.	\$200 December 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ريامه وهي منهي ون و <b>ت</b> ليدم.
e sky is above.	سى مى.	اسمان پورته دی.
e earth is below.	ده سکای اِز ابف.	ځمکه ښکته ده.
	ده ايرت اِز بيلو.	
hammad (PBUH) is the	محمد از ده لاسټ آنډ ميجر	حضرات محمد (ص) د اسلام
and major prophet of	پرافِتِ اف اِسلام.	سر او وروستې پيغمبر دى.

Islam.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	State Tolling State of the Stat
I am worshiper of Allah.	اي ايم ورشيپر اف الله.	وه د الله بنده يم.
Switch on the fan.	سویچ ان ده فن.	پکی چالان کړه.
Switch off the fan.	سويچ اف ده فن.	پکي بند کړه.
Turn on the radio.	ترن ان ده ريډيو.	پ ې. پ راډيو چالان کړه.
Turn off the TV.	ترن اف ده ټي وي.	تلويزيون بند کړه.
Increase the sound of radio.	انکریز ده ساونډ اف ریډیو.	د راډيو آواز پورته کړه.
Decrease the sound of radio.	دیکریز ده ساونډ اف ریډیو.	د راډيو آواز کمه کړه.
Stay with me.	سټي ويت مي.	له ماسره پاتې شه.
If I were you?	اِف ای ور يُو.	که چېرې زه ستا پر ځای وای.
I wish I were a teacher.	ای وِش ای ور آ ټیچر.	کاشکې زه استاد وي.
May I come in?	می ای کم اِن ؟	کولای شم دننه راشم.
They waited for you from 6	دى ويټيډ فار يُو فرام سيکس	دوی له ٦ بجو څخه تر ٧ بجو
o, Clock till 7 o, clock.	و کلاک تِل سیون و کلاک.	پورې تاسې ته انتظار وو.
I listen to radio.	ای لیسن ټو ریډیو.	زه راډيو ته غوږ ووم.
We love Afghanistan.	وى لف افغانستان.	مونږ له افغانستان سره مینه لرو.
I am senior to you.	ای ایم سینیَر ټُو یُو.	زه لا تانه مشر يم. زه نه پوهيږم.
I don't understand.	ا ډونټ انډرسټينډ.	دده قیمت څو دی؟
How much does cost is it?	هاو مچ ډز کاسټ اَز ايټ.	هغه دوه مخې (منافق) دی.
He is double dealer.	هی اِز ډبل ډیلو.	هغه جاسوس دی.
He is spy.	هی اِز سپای.	هغه يو زړه ور سړی دی.
He is a brave man.	هی اِز آ براف من.	هغه يې په سهوا ډول وواړه.
He killed him mistakenly.	هی کیلد هیم مِستِیکنلی. ایټ اِز ناټ یُور مِستِیک.	دا ستا تيروتنه نه ده.
It is not your mistake.	دی آر آور اینیمی.	دوی زمونږ دښمنان دي.
They are our enemy.	شی اِذ ویری شِملیس گِول.	هغه يو بي حياء انجلي ده.
She is very shameless girl.	سی اِز ویری شیم فول کرا	هغه شرمیږي.
She is very shameful girl.	شی اِز شای.	
She is shy.		

You are look like my		کلیسي په ۲۹ ورځو کې روه کړې
brother.	بو آر لوک لایک مای برادر.	زما د ورور په شان يې.
He is not like you.	هي اِز ناټ لايک يُو.	1.63 di 1.15
I am hungry.	ای ایم هنگری.	0-00
I am angry.	ای ایم انگری.	وږې يم
He is thirsty.	هی اِز ترستی.	ارت کھر عرا
It is raining.	اټ از ريننگ.	په نږې ت
Can you speak English?	كِن يُو سپيك انگلِش.	
Where can I buy a newspaper?	وییَر کِن ای بای آ نیوزپیپر.	ولای شئ. بېرته کولای شم چې یو اخبـار اخلم.
Where is the nearest hospital?	وييَر اِز ده نييَرِسټ هَسپِټال.	
It is good for your health.	ايټ اِزگُډ فَار يُور هيلت.	ا ستا د صحت لپاره ښه دي.
He is good for nothing.	هي اِز گُه فَار نتينگ.	ىغە پە ھىڅ درد نە خوري.
Keep it in a cool place.	كيپ ايټ اِن آ كُول پِليس.	<b>عغه په سوړ ځای کې کیږده.</b>
He is a good man.	هي اِز آگُلٍ من.	هغه ښه سړی دی.
I don't want to talk further.	ای ډونټ وانټ ټو ټاک فرتر.	ه نه غواړم چې ډيـرې خـبرې کړم.
Make up your bed.	میک اپ يُور بيډ.	ستره دې سمه کړه.
Don't make noise.	ډونټ ميک نويز.	شور مه جوړوه.
He is making fun of you.	هي اِز ميكينگ فن اف يُو.	هغه تا پورې ملنډې <b>وهي</b> .
Where is the other one?	وييَر اِز ده ادر ون؟	هغه بل چېرته دی؟
Someone must stay here.	سم ون مسټ سټي هييَر.	بو سړی باید دلته پاتې شي.
One should always tell the truth.	وَن شُد الويس تِل ده ترت.	<i>ىچى بايد</i> تل رښتيا ووايي.
I know him well.	ای نو هیم ول.	زه هغه ښه پيژنم.
It would be well to ask him.	اِټ وود بی وِل ټُو اسک هیم.	زه هغه ښه پیژنې. ښه به وي، چې پوښتنه ځیني وکړم.

		÷
100	ш	,
160	۳	
т	1	

1.1		
I didn't receive your letter.	ای ډیډنټ ریثیف يُور لیټر.	ما ستا ليک ترلاسه نه کړ.
people speak well of him.	پیپل سپیک وِل اف هییم.	خلک د هغه ستاینه کوي.
Did you find him?	ډيډ يُو فاينډ هيم؟	آيا هغه دې پيدا کړ؟
It is time to go.	ايټ ايز ټايم ټُو گُو.	د تگ وخت دی.
There is no need to be	دییر اِز نو نییډ ټو بی انگری.	غوسې ته ضرورت نشته.
angry.		
Never mind.	نيور ماينډ.	مه خفه کیږه.
When I was a boy, I used to	وِن ای واز آ بوای ای یوزډ ټُو	کله چې کوچنې ووم، ډيـر ښـه
play cricket.	پلی کرکټ.	د کرکټ لوبه می کاوه.
The present year is 2016.	ده پريزنټ ييَر اِز ٢٠١٦.	سږ کال ۲۰۱۱ دی.
Last year was 2015.	لاسټ ييَر واز ٢٠١٥.	تير کال ۲۰۱۵ وو.
Next year will be 2017.	نيکس ييَر وِل بي ٢٠١٧.	راتلوونکې کال به ۲۰۱۷ وي.
How is your father?	هاو اِز يُور فادر.	پلار دې څنگه دی؟
I am sorry to hear that.	ای ایم ساری ټُو هییَر دټ.	متاسف يم چې داسې اورم.
	هاو اِز يُور هيلت؟	صحت دې څنگه دی؟
How is your health?	هاو ډو يُو ډو.	صحت دې څنگه دی؟
How do you do?	ويټ آ مينټ پليز.	بو دقیقه صبر وکړه.
Wait a minute please.	هي ډرينکس واين.	هغه شراب څکي.
He drinks wine.	ای کِنټ رییډ ایټ.	ه هغه نشم لوستلي.
I can't read it.	كِن يُو ډرايف آ كار.	يا موټر چلولې شي.
Can you drive a car?	هی اِز ده بیسټ پلیـر اِن ده	
He is the best player in the	تيم.	
team.	ون من واز چوزن فرام امانگ	و تن د پاتې کسانو له منځه
One man was chosen from	ده ریسټ.	وره شو.
among the rest.	ای اگری ویت یُو.	له ناسره موافق يم.
I agree with you.	هى از ويت مي.	.6-5
He is with me.	هو ايلز اِز ويت يُو؟	څوک له تا سره دی؟
Who else is with you?	المراز ويت يو؛	

4.4

# اقتصادي خبرونه / Economic news

Security Gains Enables Road Improvement Project

Baghlan province is a key economic engine of the country. The province was in need of serious road improvement and an asphalt project to facilitate and expand trade and businesses. Local people asked the Government of the Islamic republic of Afghanistan (GIRoa) for better infrastructure so that they could move their products more easily to the markets. In response, GIRoa and ANDSP cleared the way for a massive road improvement project and stood united against both insurgents and criminals who impeded commerce.

بنلان د هیواد له مهمو اقتصادي ولایتونو شمېرل کیږي د سوداگرۍ او کاروبار د ودې په موخه ددې ولایت سړکونو بیارغونې او کریړ کولو ته جدي اړتیا درلوده. د بغلان ولایت اوسیدونکو د افغانستان د اسلامي جمهوري دولت څخه وغوښتل چې د دغه ولایت بنسټیزو پرژو ته پاملرنه وکړي څودوی وکولی شي له کومې ستونزې پرته او په لږ وخت کې خپل محصولات بازارونو ته ولیږدوي. پې پابله کې د افغانستان اسلامي جمهوریت دولت او د هیواد دفاعي او امنیتي ځواکونو ورته د بیارغونې د یوې لویې پروژې زمینه برابره کړه او ترڅنگ یې د جنایتکارانو او بلواگرو مخه ډپ کړه چې په دغه ولایت کې د سوداگرۍ مخه نیوله.

# د حیرانتیا جملې / Exclamatory Sentences

Sentences	نلفظ .	4
What a beautiful picture!	وټ آ بيټيفُل پکچر!	ب پښتو مانا
what a sad news!	وټ اَ سيډ نيوز!	څومره ښايسته عکس!
What a beautiful day it is!	وټ اَ بيوټيفُل ډي اټ اِز!	څه يو بد خبر! څومره ښه ورځ ده.
What a nice man he is!	وټ اَ نايس مين هي اِز!	خومره ښه ورځ دی!
Ah! Is the child dead?	اح! اِز ده چلډ ډيد؟	کومره به سړی دی. اوه! هلک مړ شوی دی.
Well! What else?	وِل! وټ ايلز؟	ښه! بل څه/ نور څه.
Hurrah! We won the match.	هُورا! وي ون ده ميچ.	مورا! مونږ سيالي وگټله.
What an idea!	وټ ان ایډیا!	څه يو نظريه!
What a shameless girl!	وټ اَ شیملیس گرل!	څه بې شرمه انجلۍ!
What a fool you are!	وټ اَ فُل يُو ار!	ته څه احمق يې!
Hush! The baby is asleep.	هوش! ده بیبی اِز اسلیپ.	وش! ماشوم ويده دى!
How wonderful!	هاو ونډرفُل!	څومره عالي!
Oh! God.	اوه! گاډ.	اه خدایه!
Well done!	وِل دِن!	آفرین ښه!
What a shameful girl!	وتِ أَ شيمفُل كُول!	څه باشرمه انجلۍ!

#### Idioms:

Find out	احتراع کول، پیداکول
Did you find out who has eaten the ice خوري.	e-cream? آيا کله دې هم پام شوی، چې کوم څوک ايسکريم - لږ وخت لپاره
For a while	7,
Ismat Ullah zaland worked in a bank ای، د یو څه وخت لپاره یی په بانک کې کار	وړاندې لدې چې عصمت ځلاند د حقوقو مطالعه وکړ کړی.
For certain	يقيناً

If you don't call the doctor, he	e will die for certain.
ar you accord	e will die for certain. که ډاکټر ته خبر ورنکړې، نو يقنآ هغه به مړ شي. په ستونزه کې غورځېدل
Get into trouble	استونزه کی غورځېدل
	so they got into trouble.
The police found the robber,	so they got and the a disconnection to the
	پولیس چې کله غل ونیولو، نو خپله د خطر سره مخامخ شو.
Get lost	وركبدل
Don't leave us, otherwise we	'Il get lost.
	مونږ مه پریږده، کنه مونږ به ورک شو.
Get milk	مونږ مه پریږده، کنه مونږ به ورک شو. شیدي لوشل
That farmer is getting milk.	
	هغه بزگر شیدي لوشي. ښکته کېدل
Get off	ښکته کېدل
Don't get off the bus before	it has stopped completely.
	زځو، چې موټر په پوره ډول ونه دريږي، مه ښکته کېږئ.
Ger on	<b>فتل، پورته کېدل</b>
Get on is the opposite of get	off.
	فتل د ښکته کېدلو برعکس دی.
Get out of	فلاصول
Smoking is a habit that he ca	an't get out of.
	گرب څکول هغه عمل دی، چې نشې کولای ځان ترې خلاص
	ينېدل
Get up	

# 70th Day . Cy3 we les!

# My pronunciation is not good . ga as as bib to

telf	The second second
يو يو هاي. في يادو سار ده سمو؟	دني، آبا ۾ 'ڇپي جره نوم پيلان دائي:
نو ای ټولنۍ، ډو پنو هاف انۍ تجنفن:	وراندي تريز وراندي تريزاً
وای دوست وی تیست عرابیت لانکسویج کسورس تالیدر*	حان بلی سرم پيخان د سربي زبي ټوللی کې گيرون ته کووا
عرابیک لانگویچ دای جونست تیستک ای هساف آ بیسار مرانسنگ ن	الالعدد عربي ريي پولگي اود فکتر په کووم زه په کلنگ کي څه له پير
	حان: بيا يو راخه چې د انگلسي. زير په ټوللن کې فنډون وغاري.
بيټر. ۱۹۹۰ مياوالار کويسټ. وي دو ده عامد اسا	دا په سناسي ټانون ونه کړي. داهنده دا پنو سنه بختر دي. کشه نوسيکنه کوي.
	حوا الله الموات

### اصطلاحات: dioms)

Lustrally get up at 7 a.m.

Sell used to

Plantand Ir. China is atrange but you'll soon got used to it.

- وکید خو نه ورسود ډېر زر عادت دی

tiljer buck

Gire back that bag, Il isn't nice.

هند بکس دانه بیرنه راکره، چو شکلی ندی.

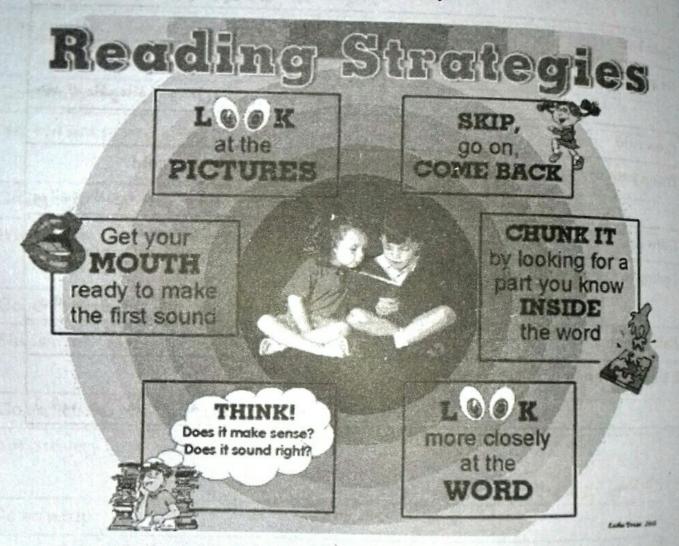
# یو اویا یمه ورځ / 71st Day

# لوستنه / Reading

Reading is an important skill of a language through which we can improve our general knowledge, vocabulary and reading ability.

Reading strategies

(How to read?)



#### How to read?

The most important rule about reading that good readers suggest is.

While reading a difficult book or composition for th

e first time, read it without stopping. Pay attention to what you can understand and
don't stop by what you can't immediately understand.

## د لوستلوگټي

# Benefits of Reading

One of the main benefits of reading is that it exercises your mind.

د لوستنې يوه گټه داده چې زمونږ ذهن ته تمرين ورکوي

Reading expands your vocabulary and general knowledge.

لوستنه زمونږ د لغاتونو زخېره او عمومي پوهې ته پرمختګ ورکوي

Reading strengthen your spelling and can make you a better writer.

لوستنه زمونږ سپيلينگ ته پرمختگ ورکوي او همدارنگه د لوستنې په مرسته تاسې يـو ښـه ليکـوال كىداى شى.

Reading expands your imaginations.

لوستنه ستاسي تصورات، فكرونه (خيالات) پراخوي.

Reading helps you know what other people know.

د لوستنې په مرسته تاسې پدې پوهېږي، چې نور په څه پوهېږي.

Reading can make one to learn not only languages, but also cultures and civilizations of past and present.

د لوستنې په مرسته مونږ يوازي يوه ژبه نه زده كوو، ب*لكې* د تېر او حال په كلتورونو، فرهنگونو او تمدنونو په اره پوهه ترلاسه کوو.

Reading can be fun and give you joy.

لوستنه يو ساتيري ده او کولاي شې تاسې ته يو خوښې درکړي .

Reading increased your ability to focus.

لوستنه ستاسو استعداد لوړوي، ترڅو د يو شې په اړه تمرکز وکړئ .

Ineffective Reading habits & Their Solutions

- 1. Moving your head as you read.
- 2. Moving your lips as you read.
- 3. Using Index.
- 4. Angle of Vision.
- 5. Regression.
- 6. Conflicting physical activates.

# دوه اویا یمه ورځ / 72nd Day بې قاعدي فعلونه / Irregular Verbs

First form	Second form	Third form	Pashto meaning
Abide	Abode	Abode	lus s
	Arose	Arisen	انی کیادل بهرته کیدل
Arise	Awoke	Awoken	بانی کیدل پاخیدل، پورته کیدل وینبیدل، بېداریدل وجود درلودل غیبت کول زیږول، پېدا کول
Awake		Been	المارية المارية
Be	Was, were	Backbitten	وجود در لودن
Backbite	Backbitten	Born	نيبت کول
Bear	Bore	Become	زېږول، پېدا کون
Become	Became		کیدل
Bet	Bet	Bet	شرط وهل
Bite	Bitten	Bitten	چېچل
Blow	Blew	Blown	ضربه وركول
Bleed	Bled	Bled	ضربه ور <b>کول</b> وینه تویول
Break	Broke	Broken	ماتول
Bring	Brought	Brought	راوړل
Broadcast	Broadcast	Broadcast	خېرول
Build	Built	Built	جوړول
Beat	Beat	Beat	
Burn	Burnt	Burnt	مخوا
Buy	Bought	Bought	مانې ور <b>کول</b> سوځول خيستل
Cast	Cast	Cast	
Catch	Caught		چول
Choose	Chose	Caught	يول
Come	Came	Chosen	نتخابول
Cost		Come	راتلل
ut	Cost	Cost	فيمت لول
	Cut	Cut	قیمت لول پرېکول

Deal	Dealt	Dealt	انگليسي په ۱۱ ورجو حې د
Dig	Dug		معامله کول
Do	Did	Dug Done	كبندل
Draw	Drew		اجرا کول، کول رسمول
Drink	Drank	Drawn	رسمول
	Drove	Drunk	څکل
Drive		Driven	چلول
Dream	Dreamt	Dreamt	خوب ليدل خوړل
Eat	Ate	Eaten	خوړل
Fall	Fell	Fallen	غورځیدل غذا ورکول
Feed	Fed	Fed	غذا وركول
Feel	Felt	Felt	احساس کول جنگ کول
Fight	Fought	Fought	
Fit	Fit	Fit	برابرول
Fly	Flew	Flown	پرواز کول
	Forgot	Forgot	هيرول
Forget	Forgave	Forgiven	بخببل
Forgive	Found	Found	پیدا کول
Find		Given	وركول
Give	Gave	Gone	تلل
Go	Went		کول
Grow	Grew	Grown	رلاسه كول
Get	Got	Gotten	رلاسه کول ځوړندول
Hang	Hung	Hung	رل
Have	Had	Had	وريدل
Hear	Heard	Heard	هل
Hit	Hit	Hit	ول
Hide	Hid	Hidden	ول
Hold	Held	Held	بلول
Hurt	Hurt	Hurt	0).

Keep	Kept	Kept	ساتل
Know	Knew	Known	المناف
Lead	Led	Led	پیر هبری کول
Leave	Left	Left	رينون
Lend	Lent	Lent	ن ف وركول
Let	Let	Let	بيره عول رهبرى كول قرض وركول اجازه وركول درواغ ويل له لاسه وركول
Lie	Lied	Lied	درواغ ويل
Loose	Lost	Lost	له لاسه وركول
Make	Made	Made	جوړول
Mean	Meant	Meant	ميني وركول
Meet	Met	Met	ملاقات كول
Misdeal	Misdealt	Misdealt	غلطه معامله كول
Mistake	Mistook	Mistaken	غلطى كول
Pay	Paid	Paid	نادیه کول
Put	Put	Put	ايښودل
Read	Read	Read	لوستل
Ring	Rang	Rung	زنگ وهل
Ride	Rode	Ridden	چکر وهل، س <b>وریدل</b>
Rise	Rose	Risen	بورته كيدل
Run	Run	Run	چکر وهل، س <b>وریدل</b> پورته کیدل سنډه وهل
Say	Said	Said	ويل
See	Saw	Seen	ليدل
Seek	Sought	Sought	بلتل خرير بالمال المالية
Sell	Sold	Sold	خرڅول
Send	Sent	Sent	يېږل نوټن د ه
Set	Set	Set	نوتيبول خوخ دا
Shake	shook	Shaken	خوخول ظيدل
Shine	shone	shone	July
	- CAROLEO	Situite	

Shoot	Shot		تكليسي په ۱۹ ورخو تې روب تې
Show	Showed	Shot	ويشتل
Shrink	Shrank	Showed	ښودل
Shut	Shut	Shrunken	غونجيدل
Sing	Sang	Shut	غونجيدل بندول
Sit	Sit	Sung	سندري ويل
Sleep	Slept	Sat	سندری ویل کیناستل خوب کول ښوویدل
Slide	Slid	Slept Slid	خوب کول
Spend	Spent		ښوويدل
Split	Split	Spent	مصروفول
Spread	Spread	Split	جلا كول
		Spread	خپرول
Stand	Stood	Stood	دريدل
Steal	Stole	Stolen	غلا كول
Stick	Stuck	Stuck	سریښول، نښتل
Swear	Swore	Sworn	سریښول، نښتل قسم خوړل
Swim	Swum	Swum	لمبل
Strive	Strove	Striven	زيار ويستل
Smell	Smelt	Smelt	مسكا كول
Sweep	Swept	Swept	جارو کول
Slay	Slew	Slain	حلالول
Speak	Spoke	Spoken	حلالول خبری کو <b>ل</b> چېچل
Sting	Stung	Stung	چېچل
Sew	Sewed	Sewed	گنډل
Take	Toke	Taken	اخیستل، نیول، خوړل
Teach .	Taught	Thought	اخیستل، نیول، خوړل درس ورکول څیری کول
Tear	Tore	Torn	څیری کول
Tell	Told	Told	ويل
Think	+	Thought	فكر كول
	Thought	Hough	

#### 717

# انگليسې په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

The			الكليسي المساقية
Throw	Threw	Thrown	[:4.
Understand	Understood	Understood	ويسل
Upset	Upset	Upset	پوهمیدن
Wake	Woke	Woken	ويشتل پوهيدل خپه کيدل ويښيدل اغوستل
Wear	Wore	Worn	ويبيا ل
Win	Won	Won	گټل
Wind	Wound	Wound	باد لگیدل
Write	Wrote	Written	ليكل
Weave	Wove	Woven	اوبدل
Withdraw	Withdrew	Withdrawn	په شا تلل
Weep	Wept	Wept	ژړل
Wed	Wedded	Wedded	
Wring	Wrung	Wrung	واده کول پیچل، تاوول

Give Up

# خرې اويا يمه ورځ / 73rd Day

# Accident and Repairing ایکر او جوړونه

nation	242. 31 24		
Conversation	تلفظ المراجعة المراجعة	lile	
Please call the police.	پلیز کال ده پولیس	پښتو مانا	
There has been an accident.	ديير هز بيين ان اكسي <mark>ډنټ.</mark>	هیله کوم پولیس را خبر کړئ.	
It is about 2 miles from	اټ اِز اباوټ ټو ميلز فرام	دلته ټکر شوی دی. له څخه دوه میله لیرې دی.	
Four people are injured.	فور پیپل ار اِنجرد.	له کعه دوه نیب غیرې ت څلور تنه ټپیان شوي دي.	
Call a doctor/ an ambulance	كال أ داكتهر ان امبولانس	سمدستي ډاگټر / امبولانس خبر	
quickly.	كويكلى.	کړئ.	
What is your name and	وټ اِز يُور نيم انډ اِډرس؟	ستاسې نوم او ادرس څه دی؟	
address?		,	
What is your insurance	وټ اِز يُور انشورينس کمپني؟	تاسې له کوم شرکت سره بیمه	
company?		ياست؟	
Can you repair my car?	کن یو ریپیر مای کار ؟	آیا کولای شی زما موټر جوړ	
		کړی!	
How long will it take?	هاو لانگ وِل اِټ ټيک؟	څومره وخت به ونيسي؟	
Can you give me an	کن یو گیف (گیو) می ان	کولای شی راته ووایی چی	
estimate?	ایسټیمیټ؟	11 - 1 0.007	

### اصطلاحات / Idioms

Get used to	
The food in China is strange but you'll soc عادت شي.	په چين کې خواړه به مختلف وي، خو ته ورسره ډېر ژر
Give back	
Give back that bag, it isn't nice.	هغه بکس ماته بیرته راکړه، ډېر ښکلي ندي.
Give off	لمر رڼا م <b>نعکس کوي</b> .
The sun gives off light.	وي.

You should give up smoking.

نه بايد سگرټ څښل پريږدي.

Go away

The smell still hasn't gone away.

بوي تراوسه بيرون ندى وتلى.

Go fishing

Naveed has gone fishing and hasn't returned yet.

نوید کب نیولو ته تللی او تراوسه ندی راغلی.

Go hungry

When I saw the cake, I went hungry.

کله چې مې کیک ولیدو، نو وږی شوم.

Good-Looking

She is really a good-looking girl.

هغه يوه ډېره ښکلي جنۍ ده.

Go on a diet

You are very fat; you should go on a diet.

که ناسې ډېر چاق ياست، تاسې بايد پرهيز وکړئ.

Go on a trip

Go round

Israr is abroad. He has gone on a trip.

اسرار بهر دی، هغه په سفر تللي.

The earth goes round the sun.

Go shopping

ځمکه د لمر په شاوخوا کې تاويږي.

Where is your mother?

She has gone shopping.

ستا مور چېرته ده؟

هغه په سودا پسې تللې.

# څلور اویا یمه ورځ / 74th Day

### ناروغی / Illness

Conversation	فاروعي الاقتلام	
	تلفظ	يستو مانا
I am not feeling well.	ای ایم ناټ فیلینگ وِل.	
I am ill.		ښه نه يم.
I am dizzy.	ای ایم اِل.	ناروغ يم.
I have a fever or	ای ایم ډیزی.	سر راباندې گرځي.
temperature.	ای هاف آ فیور اُر ټیمپریچر.	تبه می ده.
My temperature is 38	مای ټیمپریچر اِز ایټټی	زما د بدن د تودوخې درجه
digress.	ډيگريز.	٨٧٥٥.
My blood pressure is too	مای بلد پریشر اِز ټو های / ټـو	زما د وينې فشار ډير لوړ / دير
high. / Too low.	سلو.	ټيټ دی.
I had a heart attack.	ای هَدِ اَ هرتِ اَتِیک.	ما د زړه حمله درلوده.
How long have you been	هاو لانگ هاف	څومره وخت کيږي چې
feeling like this?	يُو بيين فيلينگ لايک دِس؟	دغسې يې.
I have difficulties breathing.	ای هاف ډيفيکلټيز بريتينگ.	زه نفس تنگي لرم.
I am a bit under the weather.	ای ایم اً بیټ انډر ده ویدر.	زما طبیعت ښه نه دی.
I am healthy now.	ای ایم هیلتی ناو.	زه اوس ښه يم.
Tourity Hove.		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

# اصطلاحات / Idioms

Go swimming	دمبو نه تلل
It's very warm today, we prefer to go	ف هوا گرمه دو، وهذ خرا
	ن هوا گرمه ده، مونږ غواړو چې لامبو ته لاړ شو. د خوب ځای ته تلل
Go to bed	
He asked the children to go to bed.	هغه له ماشومانو وغوښتل، چې خوب ځايونو ته لار ش
	مروروسل، چې خوب ځايونو ته لار ش

Grow cold	انگلیسی پ
Put on your overcoat before you leave hou	use, because it's growing cold
ي کورتۍ دې واغونده چې يخ دي.	يې به
Grow up	وړاندې د د د د د د د د د د د د د د د د د د
I promise to buy you a bicycle when you g	
ته اخلم.	زه له تاسره ژمنه کوم، چې غټ شوې بایسیکل در
Half an hour	نيم ساعت
It takes half an hour to reach home.	
نيسي، پرسين اور	ترڅو، چې مونږ کور ته رسيږو نيم ساعت وخت
Hand in	تحويلول
The teacher asked the student to hand in t	their test papers.
د ازموینی پاڼی تحویل کری.	ښوونکي له زده کوونکو څخه غوښتنه وکړه، چې
Have a break	ځنډ کول، وقفه کول
They have an hour's break for launch.	
	<b>هغوي د غرمې ډوډې لپاره يو ساعت وخت لري.</b>
Have a cold	ذكام لول
All didn't attend the class yesterday, becar	use he had a cold.
نکړو، چې ذکام وه.	احمد تیره ورځ په ټولگي کې لدې امله ګډون وه سخت ژوند لرل
Have a difficult life	سخت ژوند لرل
They are poor. They have a difficult life.	
	هغوي غريب دي، د هغوي ژوند سخت دي.
Have a good time	بنه وخت لول
We are going to the party.	
	مونږ يو چکر (ميلې) ته روان يو. سر درد لول
Have a headache	سر درد لول
Take an aspirin if you have a headache.	
.0,	که په سر دې درد وي، نو د آسپرين درمل وخور ټکر کول
Have an accident	پکر کول

m	نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده دړی :
Mr. Asad had an accident last night. His wife	e was injured terrible.
خته ټپي شوې وه.	ښاغلي اسد تيره شپه ټکر وکړو، ميرمن يې سن
rialn voursell	ځان سره مرسته کول
The host told the guest: help yourself.	
ه وکړئ.	کوربه میلمنو ته وویل، خپل ځان سره مرسته -
Here you are!	بښنه غواړم واخلئ
Please give me the camera!  Here you are!	وبښه هغه کمره ماته راکړه!
	واخلۍ صاحب (دغه دی صېب)
Hold one's breath	ساه نیول
How long can you hold your breath?	څومره وخت خپله ساه نيولي شي؟

### پنځه اویا یمه ورځ / 75th Day

### **Future Perfect Tense**

#### **Definitions:**

1- Future Perfect Tense is used to express an action that will be completed in the future (usually before another action or event in the future.)

<sub>ا</sub>نلونکې بشپړه زم**انه** 

رانلونکې بشپړه زمانه د هغو کړنې د ښودلو لپاره په کار وړل کیږي چې پـه راتلـونکې کـې د یـو بـل راتلـونکې کـې د یـو بـل مخه د مخه بشپړه یا نه وي بشپړ شوی.

#### Examples:

I will have prepared every thing, when you arrive home.

We will have cooked lunch before our friends arrives.

They will have gone to Laghman.

You will have eaten when she comes.

By the end of the month we will have finished the course.

ېلگې:

خو چې بیرته کور ته راگرځې، ما به ټول توکې چمتو کړي وي. مخکې لدې چې زمونږ ملگري راورسېږي، مونږ به د غرمې پخلی کړي وي.

هغوى به لغمان ته تللي وي.

ناسو به خوراک کړې وي کله چې هغه راځي.

د مياشت په پاې کې به مو کورس پای ته رسولې وي.

2- Note: In future perfect tense the second action will be in simple present.

نوب: په راتلونکې بشپړه زمانه کې دويم عمل به په ساده حال زمانه کې وي.

Usage 2: Future perfect tense expresses a completed action in the future.

راتلونکې بشپړه زمانه هغه عمل ښايئ کوم چې په راتلونکې کې بشپړه شوي وي.

#### **Examples:**

I will have finished First Semester by this time next month.

He will have learned English by this time next year.

راتلونکې میاشتې تر دې وخته پورې ما به لومړی سیمستر ختم کړي وي٠

راتلونکې کال تر دې وخته پورې ما به انگليسي زده کړي وي. Usage 3: With word (since or for) Future perfect tense expresses duration of an action which will or will not be in progress before another action or time in the

د (Since) او For) کلمو سره راتلونکې زمانه هغه عمل ښايئ کوم چې په راتلونکې کې له بل څخه د مخه جريان ولري او يا ونه لري. Examples:

Khalil will have taught for ten years when he graduates.

خليل به د لسو کلو ل`پاره تدريس کړي وي مخکې لدې چې له پوهنتون څخه فارغ ش*ي*. I will have been in Kabul for 12 years by 2018.

د ۲۰۱۸ کال پورې به زما په کابل کې ۱۲ کاله وشي.

Note:

When future perfect tense used with (Since and For) in this case it gives the meaning of future perfect continouous tense

باداست:

هر کله چې راتلونکې جارې زمانه د (Since او For) سره استعمال شي نـو بيـا د راتلـونکې بشپړې جاري زماني مانا وركوي.

Example:

When Jawad come here we will have studied for two hours.

کله چې جواد دلته راځي، مونږ به د دوه ساعتو لپاره مطالعه کړي وي.

## شپږاویا یمه ورځ / 76th Day راتلونكي مكمله جاري زمانه

# Future perfect continuous tense structures

Affirmative Form:

Subject + will + have + been + verb-ing + Complement. For example:

He will have been studying for two hours by the time they take the exam.

هغه به د دوو ساعتونو لپاره مطالعه کړې وي مخکې لدې چې ازموينه ورکړې.

She will have been watching T.V for 30 minutes before she goes to bed.

Negative Form:

Subject + will not + have + been + verb-ing + Complement.

For example:

They will not have been studying for two hours by the time they take the exam.

**Ouestion Form:** 

Will + subject + have + been + verb-ing + Complement +?

For example:

Will they have been studying for two hours by the time they take the exam?

### Future perfect continuous tense

1- Future perfect continuous tense expresses the duration of an action or activity which will or will not be in progress before another action or time in the future.

### بشپره راتلونكي جاري زمانه

ښې راتلونکی جاري زمانه د هغې کړنې د جريان د ښودلو لپاره په کار وړل کيږي چې د يو بل عمل څخه د مخه په راتلونکې کې بشپړه او يا نه وي بشپړه شوي.

Ex:

She will have been watching T.V for 30 minutes before she goes to bed.

ه د ديرشو دقيقو لپاره د تلويزيون په کتلو بوخته وي مخکې له دې چې خوب وکړي.

Bilal will have been waiting for his friends before they meet him.

بلال به د انتظار په حالت کې وي مخکې لدې څخه چې د ملگرو ورسره ملاقات وشي.

NATO forces will have been getting out from Afghanistan in 2022.

د ناټو ځواکونه به په ۲۰۲۲ م کال کې د افغانستان څخه د وتلو په حال کې وي.

They will have been studying for two hours by the time they take the exam.

Note: in the future perfect continuous tense the second action will be in simple present.

ياداښت: په راتلونکې بشپړه جاري زمانه کې دويم عمل به په ساده حال زمانه کې وي. 2- This tense is used to indicate a progress action that will be completed at some specific time in the future.

دا زمانه داسې د يو کار جريان ښيي چې په معلوم وخت کې بشپړ شوی وي.

Examples:

We will have been studying English for two years by the end of 2018.

د ۲۰۱۸ م کال په پای کې به مونږ د دوو کلونو لپاره مسلسل انگلیسي مطالعه کړي وي.

#### اصطلاحات / Idioms

Hurry up	بيړه کول، عجله کول
Hurry up, the bus is leaving th	ne station.
	بېړه وکړه بس تم ځای پریږدي.
In addition	پرته لدې، برعلاوه
In addition to the names on th	ne list, there are six other applicants.
هم لرو.	علاوه د لېست د نومونو څخه مونږ شپږ نور درخواست کوونکي
In Charge of	مسؤل
Intizar was in charge of the sh	nop while the manger was away. چې کله مشر بهر وي، هغه د پلورنځي مسؤل وو.
	په حقیقت کې، په ریښتیا
In fact, she is the only girl wh	o would lend me her glasses.
In fact, she is the only gill was	په حقیقت کې هغه یواځینې جنۍ ده، چې ماته عینکې (چشمو
	د چا په گټه
In favor of someone	S.
This law is in favor of worker	دا قانون د مزدورانو په گټه دی.
	مخې ته، مخامخ
In front of	

Please sit down in front of me.	لطفاً زما مخي ته كينه.
In general	لطفاً زما مخې ته کینه. په عمومي ډول
In general, he is a nice person.	
In general,	په عمومي ډول، دا يو ښه انسان دي.
In order to	د دې په خاطو
She came early in order to get a good seat.	
1	هغه د دې لپاره وختي راغله، چې ښه چوکۍ ونې
In apart	نړ يو حد پورې
Mr. Inam was in part responsible for the a	accident.
ل وه.	ښاغلی انعام تر يو حده پورې د پېښې په اړه مسؤا
In print	چاپ شوی
Is this book in print?	
	آیا دا کتاب چاپ شوی؟
In return	په بدل کي، په عوض کې
I bought him a drink in return for his help	),
ست.	د هغه د مرستي په بدل کې ما ورته جوس واخيس
In short	په لنډ ډول
In short, it was a tiring movie.	
18 - 9 (18,00 - 00)	په لنډ ډول، دا يو زړه تنگي فلم دي.
In stead	د دې پرځای
I can't attend the meeting, I sent my broth	
Keep accounts	زه خپل ناستې ته نشم تللای، د ځان پرځای مې حساب ساتل
They hired an accountant to keep accounts	
ن حساب وساني. Keep a record	هغوي يو محاسب په دنده وگماره، چې د شرکت ثبت کول
	عبت تول

# اوه اویا یمه ورځ / 77th Day

# وزارتونه / Ministries

Words		
Ministry of Civil aviation	پښتو مانا	
Ministry of Commerce	ملكي هوانوردي وزارت	
Ministry of Construction	تجارت وزارت	
Ministry of Defense	ساختماني وزارت	
Ministry of Education	دفاغ وزارت ښووني وزارت	
Ministry of Finance	بروني ورارت ماليه وزارت	
Ministry of Foreign affairs	باندنيو چارو وزارت	
Ministry of Frontier affairs	سرحداتو وزارت	
Ministry of Higher Education	الوړوزده کړو وزارت	
Ministry of Information and culture	اطلاعاتو او كلتور وزارت	
Ministry of Intelligence Agency	استخباراتو وزارت	
Ministry of interior affairs	عكورنيو چارو وزارت	
Ministry of irrigation	داوبولگولووزارت	
Ministry of Islamic affairs and Religious trust	داسلامي شنونو حج اواوقافو وزارت	
Ministry of Justice	دعدليه وزارت	
Ministry of labor and social affairs	دکار اوټولنيزو چارو وزارت	
Ministry of light industries and food stuffs	دغذایي موادو اوخفیفه صنایعو وزارت دکانو او صنایعو وزارت	
Ministry of Mine and industries	د قومونو وزارت	
Ministry of Nationalities	دیلان وزاری	
Ministry of Planning	دعام دونت	
Stry of Publication	ددولت ان	
Carry of C.	دعامي روغتيا وزارت ددولتي امنيت وزارت داحصايي وزارت داستخرارت	
Ministry of Statistic Ministry	دارتن	
Ministry of Telecommunication	داستخباراتو وزارت	
of Telecommunication		

په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

راسپور وبو او بریښنا ورارت عامه رفا وزارت
ترانسپورت وزارت
ن من وزارت
مخابراتو وزارت
ېليسي په ۹۹ ورخو کې روم ه

### اصطلاحات / Idioms

The police have kept a record of the recent accident.

پوليسو د وروستي ټکر جريان ثبت کړی.

Keep on a diet

You're very thin. Why you keep on a diet?

<sub>ته ډېر</sub> ډنگر يې، ولې پرهيز کوې<sup>ې</sup>

Keep on

I kept on reading that book until I finished it.

د هغه کتاب لوستلو ته مې **دوام ورکړو، تر هغې چې خلاص مې کړ.** 

Keep quiet

Keep quiet, the children are asleep.

آرامه اوسئ، چې کوچنيان ويده دي.

Labor-saving

Washing-machine is a labor-saving device.

د جامو مینځلو ماشین د انسانانو لپاره د کار اسانه کولو یوه وسیله ده.

Leave out

A word has been left out of this sentence, you must find it.

<sup>پدې</sup> جمله کې يو لغت پاتې شوى، تاسې بايد هغه پيداکړى.

Light up

I can't see you. Please light up lamp.

زه نشم کولای چې تاسې ووينم، لطفاً څراغ روښانه کړه.

Look after

Who will look after the children while their mother is in hospital?

ځو<sup>ک به لد</sup>ې ماشومانو څخه ساتنه وکړي، تر هغې د دوي مور په روغتون کې وي.

Look at

Look at me when talk to you.

کله چې تا سره خبرې کوم نو ماته گوره.

Look for

We are looking for an efficient secretary.

مونږ د يو باكفايته(مؤثر) منشي پلټنه كې يوو.

Look like

Zabih ullah looks like me.

زبيح الله زما په شان دي. (زبيح الله په څېره کې ماته شوي)

Look up

If you don't know the meaning of a word, look It up in a dictionary.

که چېرته د يو لغات په مانا نه پوهيږې، نو په سيندگي (قاموس) کې يې پلټنه وکړه.

Make a living

A writer makes a living by writing books.

يو ليکوال د کتاب ليکنې په واسطه خپل ژوند جوړوي.

Make a mistake

The waiter had made a mistake over the bill.

د میلمستون خدمتگار (گارسون) د بیل په حساب کې تیروتنه کړې.

Make an attempt

The robber made an attempt to escape, but the police arrested him.

غل كوشش كولو چې وتښتي، خو پوليس هغه ونيولو.

Make friend with

Zubair made friend with their new classmates Sajjid and Inam ullah.

زبير د خپلو نويو ټولگيوالو ساجد او انعام الله سره ملگري شو.

# د لوستنې برخه / Happy Independence Day

The general director Ustad Samiullah Salim and the leading corps of the Ibni Sena Educational Center do congratulate the ninety sixth anniversary of independence jubilee for the Afghanistan Muslim nations.

Ninety six years ago our ancestors did bravely with very ordinary weapons could achieve the independence of our beloved Afghanistan from the most powerful empire of the world Britain which here was no sunset in its territory as it was said our brave nation in the course of history has fought against different super powers and always knelt them to knees; the afghan have written the page of history with their blood and defended their homeland by all means, they have always fought for independence not only for themselves but also for the world people.

Once again availing the opportunity we do congratulate the in depend once day  $f_{0T}$  our brave and which them a brilliant, prosperous and successful life.

### Complex words

: Mdo	پښتو مانا	Words	پښتو مانا
·Words	مباركي ويل	Against	په ضد
Congratulate	ازاد، مستقیل	History	تاريخ
Independence	جشن	Blood	وينه
Jubilee	ملتونه	Defend	دفاع كول
Nations		Homeland	اطن ا
Ancestors	نېكونه	Prosperous	ېكمرغه، خوشحاله
Bravely	په زړه ورتيا		ی
Weapons	وسلي	World	رسته، په کار راتلل
Achieve	لاسته راوړل	Avail	وقع، فرصت
Beloved	گران	Opportunity	ي كالمرابع
Territory	په قلمرو کې دننه سيمه	Brilliant	

(c) ketabton.com: The Digital Library

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

# اته اویایمه ورځ / 78th Day

Make noise

Don't make noise when I'm angry.

که در ده غوسه بمرنو شور ماشور مه کوه.

May I help you

On time

The train arrived on time, it had no delay.

مې. اورالای په خپل وخت راورسید، هېڅ ونه ځنډید.

Once more

I've seen that film once, but I would like to see it once more.

Out of order

The car is out of order, we should have it repaired.

الهي خراب شوي، مونږ بايد هغه جوړ کړو.

Out of reach

Keep the pills out of reach of the children.

<sub>ډېل د کو</sub>چنيانو د رسيدو څخه وساتئ (يعنې کوچنيان د درملو له کارونې ځايونو څخه لري

Over and over

I've told you over and over not to do that.

پ<sub>ېر</sub>ځلې مې درته وويل، چې هغه کار مه کوه.

Over there

Where is my ruler?

زما خط کش چېرته دی؟

It's over there.

هنه هلته دي.

Part with

He has never parted with his mother.

هم میله شوې. ور څخه ندی بیله شوې. ورځني لغاتونه

طبی / Medical

Abdominal surgery	لامني خانگه لاهبني بانک
Blood bank	

#### THY

Clinical labs	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
	7 7 7 7 2
Dead room	طبي لابراتوار
E.N.T ward	مرده خانه
Electro cardiogram section	دسترگو، عوږ او پوزي بخش
Emergency department	دزړه د گراف بخش
Eye ward	عاجله څانگه
G.B.S.T ward	دسترگو واټ
I.C.U ward	نسايي ولادي څانگه
Internal	دجدي مراقبت څانگه
	داخله
Labour room	دکارگرو خونه
Landry	دوبي خانه
Neuter logic surgery	دعصابو او جراخي څانگه
Operation theatre	عمليات خانه
Orthopaedic ward	دهډوکو څانگه
Paediatrics	د ماشومانو څانگه
Physiotherapy	مساج
Recovery unit	دمراقبت څانگه
Surgery	جراخي
Urology ward	دگردي او مثاني بحش

# د لوستنې برخه / Reading Section

### How to use internet?

Internet is one of the latest technologies in the world. Most of the people utilize in it in the life's affairs for solution their difficulties as it is aboveboard to all of you that internet has mutual uses and it depends on how is utilized through someone. It is mentionable that internet does not only contain advantages but it contains a lot of disadvantages, new generation think that it is only useful and here are no disadvantages in the using of internet. The Allah almighty has recommended the older to direct or guide al, their juniors to the right path if they are going wrong.

THE

Internet has many segments like face book, twitter, Skype, Google and so on.

It is true that nowadays the young generations utilize mostly internet in schools, universities, shops, homes and so on. But the only point that they do not pay attention for it, is usage of face book not any things else.

Let's try to use Google searching segments of internet to aware about the innovations and new technologies.

### Complex words

Words	پښتو مانا	Words	يښتو مانا
World	نړی	Disadvantages	ناوانونه
Utilize	گټه اخيستل	Generation	نيل ا
Affairs	چارې	Useful	گټور
Solution	حل لاره	Recommend	سپارښتنه کول
Aboveboard	ښکاره	Segments	رخي
Mutual	دوه جانبه	Pay attention	وجه کول
Mentionable	د يادولو وړ	Try	هڅه کول
Advantages	گټي	Search	پلټنه کول

# نهه اویا یمه ورځ / 79th Day

# د لوستنې برخه / Reading Section

# Current government of Afghanistan

president has the power to elect minister, whom together with ministerial as outlined in article 64 of the constitution. The president has extensive power chief of the army, can proclaim states of emergency, appoint ministers, the attorney general, and head of central bank. He also has the power to declare war and peace, with the endorsement of the national assembly. He may appoint the Chief Justice of the Supreme Court plus other judges, member of army etc. He also has power to appoint foreign representative to other countries, and to pardon or reduce the sentence of convicts. The government is comprised of the ministers who operate under stewardship of the president.

The government is responsible for varies tasks as set out in article 75 of the constitution, including execution of law, preserving security and defense of the country, maintain order, preparation of budgets and regulation of financial matters. The houses of parliament (Wolesi Jerga) House of the people. The national assembly or parliament is comprised of two houses. The Wolesi Jerga, House of the people and the Meshrano Jerga, House of eldrs. The Wolesi Jerga is like a house of representatives and is comprised of 249 members, hosen from different constituencies and is, representing each province plus Kuchis or nomads. The number of member from each province varies depending on population.

Mashrano Jerga: House of the elders

The Mashrano Jerga is comprised of members of provincial councils, district councils and those chosen by president. The provincial councils are bodies' setup especially to govern each province. The size of each council varies depending on population and size of province. The district councils are established to deal with

matters of district within each province.

### **Complex words**

Words	پښتو مانا	Words	پښتو مانا
Current	اوسنی	National assembly	ملي جرکه
President	ولسمشر	Parliament	بارلمان
Power	واک، صلاحیت	Representatives	استازي
Elect	انتخابول	Nomads	کوچیان
Bureaucracy	777-16-7	Member	غړی
	ډله، بيوروكراسي	91 SE	
Extensive	لوی، پراخ	Population	نفوس
Constitution	اساسي قانون	Provincial	ولايتى
Proclaim	خبرول، اعلانول	Govern	حکومت <b>کول،</b> سمبالول
			سمبالول
Attorney	څارنوال، وکيل	Council	غونډه
Endorsement	تصديق، لاسليک	Deal	معامله كول

# ورځني لغاتونه / Daily Words

### حيوانات / Animals

WORDS	پښتو مانا
Dragon	ښامار
Lion	زمري
Tiger	شير
Elephant	فيل
Bear	خرس
Swine	خوگ تمساح
Alligator	تمساح
Ape	يزو
Crocodile	نمساح

Deer	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Fox	انكليسي
Giraffe	aews
Hyena	گيدړه
Jackal	زرافه
Monkey	کوږ شغال
Rat	شادي
Snake	صحرایي موږک
	مار
Frog	چونگښه
Flea	ورږه
Louse	سپږه
Bee	مچي
Wasp	غالبوزه
Wolf	ليوه
Camel	اوښ
Calf	خوسي
Cat	ييشو
Cow	<i>ب</i> وايي
Dog	ىپي
Ewe	يږه
Goat	0
Horse	
Hound	ري
Lamb	ي
Sheep	وایي قلبه چني سپي
Ox cow	وايي قلبه
Рирру	چني سپی
Ass	0

TTA

نګلسې په ۹ ورځو کې زده کړئ!

	الماسي پ
Peacock	
Pea hen	نرطاوس
Parrot	ښځه طاوس
Nightingale	طوطي
Swallow	بلبل
Dove	غچي
Ant	فاختكه
Fly	ميږي
Cock	<i>مچ</i>
Hen	چرگ
Butter fly	چرگه
Cuckoo	پتنگ
	قمري
Falcon	باښه
ly catcher	توتكى

# اتیایمه ورځ / 80th Day اصطلاحات

Pass an exam	
Few of the students passed the English exam	په ازموینه کې بریالی کېدل
Pay attention to	يو څو تنه زده کوونکي د انگليسي په ازموينه ک
You should pay attention to your teacher.	پام کول
	10.5. 11.1
Pay back	تاسو بايد خپل ښوونکي ته پاملرنه وکړئ.
I'll pay you back the money I owe you.	بيرته وركول
	زه به ستا هغه پیسې، چې امانت دې راکړې وې
Pick up	اوچتول، پورته کول
Pick up the pencil and give it to me.	
	هغه پنسل اوچت کړ او ماته يې راکړ.
Point out	په نښه کول
must point out that you made a big mistal	ke.
- (	زه يې بايد تاته وښايم، چې تا لويه تيروتنه کړې
Pull out	ويستل
The dentist pulled out two of his teeth.	
The western 1	د غاښونو ډاکټر د هغه دوه غاښونه وويستل.
Put together	وځای کول
t t thou?	
جزاوې) سره يوځای کړی؟	با ته کولای شي، چې د ساعت ځینې برخې (آ سمدا اوس
Right away	سا اوس
want my car to be repaired right away.	همداوس غواړم، چې موټر مې جوړ شي. مدا اوس
Right now	المدا اوس
-Part HOM	

MF.

المحلي په ۹ ورځو کې زده کړئ!

When do you need your car?	سي په ۱۱ ور و ې
Right now.	دې خپل موټر پکار دی؟
Run out of	را اوس. ول، خلاصيدل
Ne've run out of sugar, please buy some.	
واخله.	ږ بوره خلاصه شوې ده، لطفاً لږه بوره

### نظامي / Military

WORDS	پښتو مانا
Aggression	
Air gun	يرغل
Air office	بادي ټوپک هوايي ځوا <b>ک</b>
Ambush	هوايي حوا ك
Ammunition	مهمات
Armed	مسلح
Armed force	مسلح ځواک
Army	فوځ
Army mobilization	نظامي تجهيزات
Artillery	توپ
Battle field	دجگړي مي <b>دان</b>
Binocular	دوربين
Booty	غنيمت
Brigade	غنډ، لوا
Bullet	مرمي
Cartridge belt	چانټه
Casualty	تلفات
Cease fire	اوربند
Chief of the air force	دهوایي قواو قومندان

### انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Chief of the army	7 7 7 7 2 1
Clean up operation	لوي درستيز تصفيوي عم <b>ليات</b>
Cold war	تصفيوي عمليات
Collusion	سوړجنگ
Colony	ایتلاف
Conflict	مستعمره
Conquer	اخ وډب
Conquest	فتح کول
Conscription	برياليتوب
Corp	عسكري اخظارات
Coup	قول اردو
Curfew	کودتا
Defeat	دشپي گرځيدني قيودات
Demining	ماتي ماين پاکي
Demonstration	مظاهره
Disarmament	
Dispersion	خلع سلاح تالاشي
Division	فرقه .
Explosion	انفجار
Explosive material	منفجره مواد
Girdle	کمر بند
Guerrilla	چریک
Gun	ټوپک
Gun powder	باروت
Hand up	
Head quarter	اريس
Heavy armed	دریش دقومندي مرکز قلیه وسله
Holy war	
	جهاد

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Hurl	انگلیسی په
Internal war	پروت کول
Jail	پرو <sup>ن</sup> دول کورني جگړه
Kidnap	ميل
Military base	اختطاف
Military coup	نظامي مركز
Military court	فوځي کودتا
Military operation	نظامي محكمه نظامي عمليات
Military threat	نظامي عمليات
Military uprising	نظامي تهديد
Navy	عسكري قيام
Nuclear weapons	عسكري قيام سمندري <b>ځواک</b> اتومي وس <b>ل</b> ه
Offense	اتومي وسله
Ordnance	يرغل
Password	توپخانه
Patrol	شفر
Pistol	گزمه
Prisoner	تمانچه
Prisoner of war	بندي
Rank	دجگړي بندي
Regiment	تبه
Repel	عند
	.فع کول
Resistance	قا <b>و</b> مت
Revolution	قلاب یا پا <b>څو</b> ن
Siege	حاصره
Soldier	-كو
Squadron	19
Strategic point	سراتيۋيكي نقطه

# انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

TFF	الاستىي پەر د ب
	اعتصاب
Strike	مبارزه
Struggle	حًان وژنه
Suicide	تسليم كيدل
Surrender	څارنه
Surveillance	ماین کیښودل
To lay mine	سنگر
Trench	زمکني ځواک دجگړي قربانيان
Troop War victims	دجگړي قربانيان
Weapons	وسله
	مخابره
Wireless	شاته تگ
Withdraw	جهاني جگړه
World war	جهاني جگړه منطقوي قطعه
Zonal war	

HER

# اتیایمه ورځ / 81st Day

### اصطلاحات

Run short of

Get some more oil so that we don't run short of it.

ل<sub>ږ ډېر</sub> غواړي واخله، چې ژر خلاص نه شي.

Say good by

He said good bye and left us.

هغه خدای پاماني وکړه او لاړو.

Say hello to

I said hello to all, but I received no reply.

ما ټولو ته سلام واچولو، خو هېچا د سلام ځواب رانکړو.

Say prayer

Muslims say prayers five times a day.

مسلمانان د ورځې پنځه وخته لمونځ کوي.

Set off

They've set off on a journey round the world.

هغوي نړۍ ته خپل سفر پيل کړو.

Set up

They will set up a large company here next year.

هغوي به راتلونکي کال ته دلته يوه نوي شرکت(کارخانه) تاسيس کړي.

Shake hands

They said hello to each other and shook hands.

هغوي يو بل ته سلام واچولو او لاسونه يې سره ورکړه.

Slow down

The train slowed down as it approached the station.

اورگاډي چې کله تم ځاي ته ورسيد، نو ورو شو.

So far

440

Do you know that man?

No. I Haven't seen him so far.

آيا هغه کس پيژنې؟

نه، هغه مي تراوسه پورې ندي ليدلي.

So far as

50 far as I remember she hasn't tell me a lie.

تِر كومه ځايه، چې زما په ياد دي هغې ماته درواغ ندي ويلي.

Stand in line

The students were asked to stand in line.

د ذده کوونکو څخه غوښتنه وشوه، چې په کرښه کې ودريږي.

Stand up

When the boss entered the room, everybody stood up.

کله چې مشر خونې ته دننه شو، نو ټول ذده کوونکي ودرېدل.

Stay awake

You don't need to stay awake late; you can do your homework tomorrow.

ته ضرورت نلرې، چې تر ناوخته ویښ پاتې شې، خپل کورنۍ کار سبا ته وکړه.

Stick to mind

Repeat this sentence to yourself until it sticks to your mind.

دا جمله تر هغې ځان سره تکرار کړه، چې ذهن کې دې ځای ونیسي.

Take a bath

Ahmad usually takes a bath after he gets up.

احمد ډېري وخت، چې د خوب څخه پاڅېږي لامبي.

په لیلیه کې د پاتې کېدو لپاره غوښتنلیک

## **Application for a Hostel Seat**

Write an application to your Headmaster for a seat in the school hostel

29 January, 2018

The Headmaster/Principal

Alfalah University.

444

Subject: an application for a seat in the school hostel.

Dear Sir.

I beg most respectfully to that I am a student of class X of you school. Recently my father has been transferred from Nangarhar to Kunar. Here I have no relatives to reside with. So, I am badly in need of a seat in your school hostel.

I, therefore, pray and hope that you would be kind enough to grant me a seat in the school hostel and oblige thereby.

Yours obediently.

Inam ullah Hanani

Second semester

### د کمپیوټر د کلپ د خلاصولو لپاره غوښتنلیک Opening a Computer Club

Write an application for opening a computer club

20 March 2018

The Headmaster

Mia omer high school.

Subject: an application for opening a computer club./ the establishment of a debating club

Dear Sir.

We, the students of your school, beg most respectfully to state that we are very much interested in computer/ a debating club/....../ there is no computer club/debating club in our school To keep peace with the other countries of world, we need to set up a computer club/debating club in our school.

Our English teacher has kindly agreed to render honorary service to help us

I there for pray and hope that you would be kind enough to open a computer club
in the school and oblige thereby,

Yours obediently

Class: Eleventh

#### MY

# دوه اتبایمه ورځ / 82nd Day

# ساختمان / CONSTRUCTION

WORDS	پښتو مانا.
Apartment	اپارتمان
Balcony	بالكن
Basement	
Block	زېر زميني بلاک
Block wall	گټاره گټاره
Brace	پیک
Brick	خبنته
Building	تعمير
Ceiling	لاندني چت
Cellar	تاكاوي
Cement	سيمټ
Chimney	دودکش
Clay	گیل ماله
Clay pail	بوكه
Compaction	عوره گل
Concrete	كانكريټ
Corner stone	دتهداب تیگه
	كون
Crane	جعل
Crushed rock	پروژه سازي کنده کونه
Designing	كنده كونه
Excavation	ډکونه
Filling	اپارتمان
Flat	دلرگي گيل ماله
Float	عادر .
Girder	جعل
Gravel	

### درې اتيايمه ورځ / 83rd Day

### اخباري لغاتونه/ Words Political

WORDS	پښتو مانار
Acting president	ریس جمهور سرپرست وزیر مشاور
Advisor minister	ریس . مشاور
Alliance	تحاد
Ambassador	
Chairman	فير
Constitution	ساسي فانون
Consulate	نسلگيري
Defence minister	زير دفاع
District governor	لسوال
Embassy	غارت
Ethnic differences	ليز پركونه
Exterior minister	بهرنیو چارو وزیر
Foreign minister	زير خارجه
Governor	الي
Governor of banks	
Grand council	بانک ریس ویه جرگه
Home minister	زير داخله
Interim administration	واقته اداره
King	وحا اداری
Kingdom	
Leader	چاهي
Mayor	هبر
Migration office	اوال
Municipality	مهاجرينو ريس ماروالي السي جرگه ملي روعه جوړه
National assembly	ماروالي
National compromise	لسي جرگه
	للي روعه جوړه

### انګلیسی په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

ملي روعه جوړه
پارلمان
سوله ساتونكي
صدارت
ريس جمهور
وزير اعظم
شهزاده
شهزادگي
ملكه
شاهي كورني
الله الله الله الله الله الله الله الله
شاهي خکمت دمشرانو جرگه
دمشرانو جرگه
دولس مشر لمړي مرستيال

#### **Idioms**

Take an aspirin

IF you feel a toothache, take an aspirin.

که د غاښ درد احساسوي، نو آسپرين وخورئ.

Take an exam

Tomorrow, I have to take an exam, so have to study hard.

سبا ته باید زه ازموینه ورکړم، نو د همدې لپاره باید ډېره (سخته) مطالعه وکړم.

Take care of

Please take care of the baby while I'm out.

کله، چې زه بهر يم لطفاً په ماشوم پام کوه.

Take off

The plane takes off at 9 and lands at 11.

الوتكه سهار مهال ٩ بجي پرواز كوي او ١١ بجي بيرته ښكته كېږي.

Take part in

Twenty people took part in the meeting.

شل تنو په ناسته کې گډون وکړو.

Take place

757

The accident took place at 10 a.m.

ټر په ١٠ بجو واقع شو.

Some people are used to telling lies about their ages. (Especially ladies)

د ځبنې خلکو عادت دی، چې د خپل عمر په ویلو کې درواغ وایي(په ځانگړی ډول انجوني)

Take the truth

Tell me the truth, when I ask you question.

چې کله مې پوښتنه کوله، نو رښتيا راته وايه.

Throw out

Throw out that old chair, it's complete broken.

هغه زړه چوکۍ بهر وغورځوه، دا په بشپړ ډول ماته شوې.

Time-consuming

This job is very time-consuming, I don't like it.

دغه دنده ډيروخت نيسي زما نه خوښيږيږ.

To some extent

To some extent you are right, but I don't agree with you completely.

تقريباً ته سم وايي، خو زه له تا سره پوره موافق نه يم.

Turn down

Turn down the radio, I'm reading a book.

دراډيو غږ لږ ښکته کړه، زه کتاب مطالعه کوم.

Turn into

Ice turns into water if you warm it.

له چېرته يخ ويلي کړې، په اوبو بدليږي.

Turn off

Turn off the light before you go to bed.

**وړاندې لدې چې د خوب ځای ته لاړ شې څراخ بند(مړ) کړه.** 

Turn on

Turn on the light, the room is dark.

خُواغ روښانه کړه، چې خونه (کوټه) کې تورتم دی.

# خلور اتیایمه ورځ / 84th Day نقطه گذاري / Punctuation

## (Punctuation rules)

Punctuation marks are symbols which

Organize the structure of written language, and indicate intonation and pauses to be observed when reading aloud.

Punctuation marks are also used to avoid ambiguity. For example, "woman, without her man, is nothing" has a different meaning from "woman: without her, man is nothing"

This is a summary of punctuation rules.

Read the punctuation rules and study the examples given.

End punctuation marks:

#### 1. Full stop, or period (.)

Used a full stop at the end of a sentence:

She stood up and went away.

Used for abbreviations:

Co. (Company)

M.P. (Member of Parliament)

### 2. Question marks (?)

Question marks are used at the end of direct questions: Where do you live?

Are you crazy?

Did you do the homework?

Use a question mark at the end of tag questions: You will help me, won't you?

He likes soccer, doesn't he?

3. Exclamation marks (!)

Used to indicate strong emotions:

She's so beautiful!

What a nice girl

How interesting!

Used after interjection

Oh! It's awful.

Hi! What's up?

#### 4. Commas (,)

Commas are used between items in a series or list. The last two items of the series usually do not need a comma between them. They are separated by "and".

I like spaghetti, fish, pizza and couscous.

Commas are also used between adjectives or adverbs:

I'd like to have a big, black, German car.

She speaks slowly, quietly and eloquently.

After the street address and city in an address:

34 Hassan II Street, Rabat, Morocco.

Before or after direct speech:

He said, "I hate being treated like that."

"I'm sorry", she replied.

Before a coordinating conjunction (for, and, nor, but, or, yet, so)

He woke up late, so he had to drive to work.

### 5. Semicolons (;)

Semicolons are used instead of a full stop or period to separate independent sentences:

They woke up early; then they went jogging.

Use a semicolon to separate items in a series when those items contain punctuation such as a comma:

They visited the Eiffel Tower, Paris; Big Ben, London; and the statue of liberty, New York

#### 6. Colons (:)

Use a colon to introduce a list:

He visited three cities last summer holiday: Madrid, Roma and Athens.

100

To introduce an idea or an explanation:

He had one idea in mind: to see her as soon as possible.

To introduce direct speech or a quotation:

The secretary whispered in his ear: "Your wife is on the phone."

## 7. Dashes (--)

To introduce parenthetical information:

I put on a blue jacket -- the one my mother bought me-- and blue jeans.

To show an afterthought:

I explained to him my point of view-- at least I tried!

#### 8. Apostrophes (')

Use an apostrophe to indicate a missing letter or letters in a contraction.

I'm fed up with his stories

Use an apostrophe plus the letter "s" to show possession.

My brother's girlfriend is such a sweet girl.

### 9. Quotation marks ("")

Quotation marks are used to quote speech, sentences or words.

She said, "I love you."

نگليمي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

## ينځه اتبا يمه ورځ / 85th Day

### How to start a speech?

In the name of Allah, who is the most merciful and most compassionate!

In the name of Allah, who is the real owner of everything!

In the name of Allah, who knows the secrets of our hearts!

In the name of sustainer Allah who has the perception of our hearts and authority over our souls and spirits!

First of all, I want to grant my best wishes and regards with golden present of our beloved prophet Muhammad (P. B. U. H) ASALAMUALAICOM. And I profoundly welcome all of you to the class:

#### Dears,

I want to embark on my today's speech. With the permission of dignified and respected gusts especially his Excellency Mr. Blah. blah. blah.

How to end a speech?

Thank you all for your close attention.

May Allah bless us all, Thanks.

Thanks a million.

Finally, May Allah bring peace, prosperity and tranquillity to our beloved homeland! Be it so!

At the end I am really appreciative to all for having nice consideration!

Thanks for being with us.

Thank you very much.

Thanks a lot.

Let me finalize my speech with saying wish you all the best.

## د لوستنې برخه / Reading Section

Importance of Time

Do you know time is money, money is honey and honey is the sweetest thing in the

world? It means that time is very important, so we must not waste our time in thoughtless and in meaningless activities. If we take care of it, you won't be hopeless in the future. The great people of the world don't waste their times in meaningless activities. They know the value of time in it is upcoming fruit. Every minute is valuable (important) for them so they take care of it properly. Time once last can never be recovered. It is reality that we can waste time, but in real time is wasting us. Time is all powerful. Every person should know the value of time and spend time in a proper way. It is very foolishness to postpone today's work (task) for tomorrow. There is no tomorrow nor yesterday. It is always today. Today means hardworking, labor, sweat and toil. It means the best use of time and opportunity.

#### Complex words

		-	
Words .	، پښتو مانا	Words	پښتو مانا
Importance	اهميت	Valuable	ارزښتناک، گټور
Money	پیسې	Never	هېڅکله
Sweetest	خوږترين	Reality	واقعيت، رښتينولي
Honey	شات، عسل	Waste	ضایع کول
Thoughtless	بی فکرہ	Postpone	ځنډول
Meaningless	بی معنی	Labour	مزدورى
Activities	فعاليتونه	Toil	سخت کار کول
	پاملرنه کول	Opportunity	فرصت، موقع
Take care	نا امېده، ناهیلی		خواری کس، سخت کارکوونکی
Hopeless			استعمالول
Upcoming	ر روحي		

n.com: The Digital Library 86th Day / さりタ	من ين بيس
Idioms	5
	ه آواز پورته کول
Tum up	
Tum up  Tum up the radio, there is nice news.  Tum up the radio, there is nice news.	دراډيو (غږ دبلي) آواز پورته کړه، چې په زړه
Up to now	ow.
Up to now  We haven't received a letter from her up to no	رونږ تراوسه پورې د هغې څخه خط ندی تراو سنبال، مجهز
.07	يونږ تراوسه پررې ې
Well equipped	سنبال، مجهر
The soldiers were well equipped with weapo	ons.
	سكر (پوليس) په مهماتو سنبال دي.
Well known	امتو
Rahman BaBa was a well-known poet.	
	حمان بابا يو نامتو شاعر دى.
Would like	يوښول
What would you like?	O).,}
I would like some tea.	، څه شي خوښوې ؟
What is the matter?	ای مې خوښیږي.
	ه موضوع ده ؟ څه مشکل دی ؟
You seem angry today. What is the matter?	
Would you at 1	ل خفه بي څه مشکل دی؟
Would you mind?	لږ خفه يې. څه مشکل دی <sup>و</sup> خفه کېږې نه
Would you mind helping me?	ته نېږې نه
ou're welcome	خفه کېږې نه ماسره مرسته کولای شې.
hank you for your hospitality.	پر راغلې الني نه ډېره مننه.
Tospitality.	111 1 1 1 1 1
	الله بالني نه ډېره مننه.

## مشابه لغاتونه

Sex	جنس	Six	شپږ
Sleek	غوړ، نرم	Sleep	خوب
Fool	کم عقل	Foul	ناپاک
Fowl	د چرگ غوښه	Pore	هغه سوری چې د هر ویښته لاندې وي
Pox	دانه، تڼاکه	Pax	سوله، پخلاينه
Leak	سورى	Leek	گندنه
Poor	غریب، بیچاره	Power	قوي، ځواکمن
Real	ريښتيني، واقعي	Reel	تاویدل، څرخ
Week	اوونۍ	Weak	کمزورې
Spell	هجا کول، لیکدود	Spill	توبدل، غورځول
Steal	غلا كول	Steel	فولاد
Stoop	کږېدل، کوپيدل	Stop	ودریدل، بس
Veil	پرده، حجاب	Veal	د خوسي غوښه
Rob	غلا کول، یه زور سره لوټل	Robe	شړۍ، کمپله، جامه
Bell	زنگ		مښوکه، د مښوکې سر

44.

نگليمې په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

## اوه اتبایمه ورځ / 87th Day

## د لوستني برخه / Reading Section

## A short biography of Hamid Karzai

#### Introduction

Hamid Karzai was born in 1957, first president of Afghanistan, elected in 2004 in the country's first popular election of a leader. Serving as the country's transitional head of state since June 2002, Karzai had been responsible for preparing the country for the election. Previously, he had served as Afghanistan's interim prime minister since December 2001, when the Islamic fundamentalist Taliban regime collapsed.

#### Early years

Karzai was born in Kandahar into the prestigious Popolzai (Popolzai) clan of the Durrani tribe of ethnic Pashtuns. From 1747 until the Afghan monarchy was overthrown in 1973, all Afghan kings came from the Durrani. The Karzai family had long played a leading role in Afghan politics. Kara's father, Abdul Ahad Karzai, held influence as chief of the Popolzai. He also served in several high-level government posts in Kabul, the Afghan capital, under monarch Muhammad Zahir Shah, who reigned from 1933 to 1973. The younger Karzai spent most of his childhood in Kandahar and attended Habibia High School in Kabul. He then pursued studies in political science at Himāchal Pradesh University in Shimla, India. As a student Karzai became fluent in Urdu, English, French, and Hindi; he also speaks Pashto (Pashto) and Dari, the two official languages of Afghanistan.

## War and the Taliban regime

In 1979, while Karzai was a student in India, the Soviet Union invaded Afghanistan. Kara's family fled to Quetta, Pakistan; most of his siblings 500fl restaurants Warner they established a chain of Afghan restaurants. Karzai chose to join the guerrilla movement to liberate Afghanistan Soviet military occupation. Although he was not on the front lines, Karzai from Soviet military occupation. Although he was not on the front lines, Karzai was a key planner and strategist and, from his base in Pakistan, helped route supplies to the anti-Soviet Islamic guerrillas called mujahedeen. The Afghan-supplies to the anti-Soviet War finally ended with the withdrawal of Soviet troops in 1989, and Karzai soviet War finally ended with the withdrawal of Soviet troops in 1989, and Karzai returned to his homeland.

In 1992 Karzai was appointed deputy foreign minister in the administration of Afghan president Burhanuddin Rabbani. Political infighting led Karzai to resign from the post. Meanwhile, the country was beset by civil war as certain mujahedeen factions and warlords fought against the new government. In 1996 the Taliban dislodged the Rabbani government in Kabul, reestablishing Pashtun dominance and imposing a fundamentalist regime in most of the country. Karzai briefly aligned himself with the Taliban, but as a moderate Muslim and advocate of women's rights, he soon became alarmed by the Taliban's authoritarian policies based on its interpretation of Islam.

Karzai returned to Quetta in 1997, joining his father and younger brother in opposition to the Taliban. They launched a movement to establish a *loya jirga*, or grand council, to devise a plan to replace the Taliban regime. Karzai and others advocated the return from exile of former king Zahir to help lead the country, and in 1999 Karzai was a key participant in the Loya Jirga that Zahir organized in Rome,

Karzai became leader of the Popolzai, a clan of about 500,000 members, when his father was assassinated in 1999. In the belief the assassins were Taliban agents, Karzai stepped up his efforts to effect political change in Afghanistan. In 2000 Karzai testified before the Foreign Relations Committee of the United States Senate Karzai testified before the Taliban.

on the urgent need to replace the January of the urgent need to replace the January of the United States. The Taliban's links to the terrorist organization attacks in the United States. The Taliban's links to the terrorist organization attacks in the United States, and its leader, Osama bin Laden, made it a target suspected of planning the attacks, and its leader, Osama bin Laden, made it a target in the U.S.-led war on terrorism. Soon after the United States began bombing in the U.S.-led war on terrorism.

Afghanistan in early October, Karzai entered the country to recruit support among Afghanistan in early October, among them to fight against the Taliban. Karzai helped other Pashtun leaders and rally them to fight against the Taliban. Karzai helped other Pashtun leaders and the ped other December.

Leader of Afghanistan

On December 22 Karzai was sworn in as interim prime minister of Afghanistan, On December 22 Raizas On December 22 Raizas on the role by Afghan factions participating in United having been chosen for the role by Afghan factions participating in United Nations-sponsored negotiations earlier that month. While the power of the interim Nations-sponsored to Kabul, and U.S.-led bombing continued in many areas, Karzai strove to secure international aid for the postwar reconstruction of Afghanistan. In June 2002 a special loya jirga, comprising more than 1,500 Afghan representatives, voted overwhelmingly to appoint Karzai transitional head of state. His transitional government was charged with leading the country for up to two years and preparing it for its first democratic election.

Afghanistan held its presidential election on October 9, 2004. Karzai won 55.4 percent of the vote, easily beating 15 other candidates in the first round of voting. His victory was officially announced on November 3, after an UN-led investigation found no significant effect of reported voting irregularities on the outcome of the election. Karzai announced he would use his new mandate to try to unite a country long divided by ethnic, religious, and regional rivalries.

#### Complex words

			Complex words
Words	پښتو مانا	Words	پښتو مانا
President	ولسمشر	Prestigious	عزتمند، قدرمند
Elected	منتخب شوى	Clan	قوم، قبيله
Popular		100,000,000	
Election	مشهور	Tribe	تبر، قبيله
Biography	انتخابات	Politic	سياست
Responsible	ژوند لیک	Chief	ريس، مشو
1	مسوول	Influence	نفوذ لول

ان الله ۱۹۹ ورځو کې زده کړئ!

. 167		9-1	بها په ۹ ورخو کې ره
17	انتقالي	Government	انګلیسي په ۹۹ ورځو کې ره
Interim Prime minister	وزير اعظم	Monarch	حكومت، دولت
Introduction	معرفت	Official	اچاپ
Regime	رژیم، نظام	Invade	رسمي، اداري
KEB	Ai. ï	litta	يرغل كول، حمله كول

## مشابه لغاتونه

Coop	د چرگو ځای، پنجره، مرغانچه	Cope	جگړه کول
Сор		Coup	كودتا
Sore	ټپ، زخم	Sour	
Pepper	مرج	Paper	تروش، تریخ کاغذ، یاڼه
Mess	گډوډي، ورانه وراني	Miss	له لاسه ورکول
Sooth	شدت كمول	Soothe	آرامول
Seer	سترگور، د نظر خاونـد،	Sear	مړاوی، داغول
	استازی، پیغمبر		
Sheer	فقط، نازک، نری،	Shear	ياتي كول، پرې كول،
	بالكل، مطلق	Yi Yi	<i>ب</i> وڅول
Sheath	جامه، پوښاک	Sheathe	وښول، جامه ورکول
ldle	تنبل، لټ	Idol	ت
Peer	تماشا كول	Pear	ک، نشپاتی
Desert	دښته، صحرا	Dessert	اواږه، شیرني یاد کول، سر ټکول
Bowl	لوښى، كاسه	Bawl	یاد کول، سر ټکول
Rear	مخې ته، مخکې	Rare	ياب، غير معمولي، ډېر
	•		سوهنه کول، مداخله
Middle	منځ، منځنۍ برخه	Meddle	يښه، جرړه
	تگ لاره		گيدل، زم زمه کور
Rout	موضوع	Mutter	گیدل، زم زمه <b>کول</b> تار، کرښه نېرې کول
Matter	خام، کچه	Row	نبری کوا .
Raw	منگی، کوزه	Cruise	0) 42.
Cruse	-),		

Line of		- 1	
Mk.	ډنگ، ساده کول،	Gale	عاب ، باد شمال ، باد
Gull	دوقه کول، تیر ابستا		5,-0
	سرچېنه، منبع	Principal	اصلي، عمده
Principe	بزگر، دهقان	Former	پخوانی، سابقه
Farmer	هیئت، استازی	Corpse	
Corps	غويي	Caw	عافه اواز، قاقا كول
Cow	ميلمه	Gust	د هاری رو ناڅاپي شمال وېشتل، په نښه کول
Guest	فرياد كول، كړيكې	Shoot	ناخاپي ده نښه کول
Shout	کول		وېسل، پ
Toil	زيار ايستل، خواري	Tail	المي، لم
1011	كول		
Log	كركه، غير فعال	Lock	قلف، قلف كول
Coarse	بې ادبه، بې نزاكته	Course	دوره، جريان
Lesson	درس	Lessen	قلف، قلف کول دوره، جریان کمیدل، کمول
Hear (out of	آوريدل	Listen (Under	آوريدل
control)	2	control)	
Hallow	سپېڅلی، مقدس	Hello	سلام
Rock	کاڼی، ډبره	Rack	آخور، واښه ورکول
Fate	سرنوشت، برخلیک	Fat	چاق، واز <b>گه</b>
Shame	شرم	Sham	جعلي، غير قانوني
Fade	مړاوي کیدل	Fad	لندمهاله بوختيا، موقتي
			مصروفيت
Bait	گيرول، وارخطا كول	Bat	په کوتک وهل، <b>شوپرک</b>
Мар	نقشه، طرحه	Мор	په کوتک وهل، شوپرک ځمکه پاکونکی، یوه وسیله ده
ab	1.7	T.1	دنده
Pad	سیخ کول	Job	بوښ، جامه
Lack	لاره	Pod	بغت، قسمت
	نيستي، قحطي	Luck	

40			انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Lock	بندول، قلفول	Look	ښکاريدل، معلوميدل
Flap	گډوډول	Flop	گـوډ گـوډ تلـل، درونـد
			دروند تلل په لاره
Smock	گنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Smack	ښکلول، مچول
Dime	د لس سنټو سکه	Dim	تياره، تورتم، ترږمۍ
Dairy	د یاداښت کتابچه	Dari	دري ژبه
Plate	پلیټ، نالبکی، قاب	Plat	ټوټه، د ځمکې وړه ټوټه
Pate	<b>ککری، وچ مغز</b>	Pat	نازول، درناوی کول
Laid	ښودل	Lace	د بوټ بند، د پايزار تړل
Glue	سريښول	Glow	خليدل، برېښيدل، ځلا
			كول
Rude	بې ادبه، بې عقله	Rode	موټرواني کول، ډريوري
			كول
Wed	واده کول	Weed	واښه، پروړه
	سرنوشت، طالع	Faith	ايمان
Fate		Lesson	درس درس
Listen	باب	_	درمن کول، باره کول
Steak			

(c) ketabton.com: The Digital Library

انگلیمی په ۹۹ ورحو مې روه کړی.

## اته اتبایمه ورځ / 88th Day

## اعضا / Internal parts of body

	هرټ	
Heart	برین	ولأي
Brain	لرنيكس	ماغزه
Larynx	فارنیکس	منجره
Pharynx	لنگ	ستوني
Lung		سږي
Kidney	کیډنی	پنورځي
Stomach	سټوميک	معده
Intestine	انټیسټن	كولمه
Spleen	سپلین	نوري
Urinary bladder	يورينرَى بليډر	مثانه
Vein	وين	رگ
Blood	بلډ	ونيه
Blood cells	بلډ سيلز	دوبني كرويات
Appendix	اپینډکس	پندکس
Diaphragm	ډيافرام	حجاب حاجز
Rectum	ريكتم	حجاب <b>حاجز</b> ښي کولمه
Scapula	سكاپيولا	وگي ه <b>ډوکي</b>
Sternum	سټرنم	سيني هډوکی
Phalanx	فيلنگس	گوتي دبند هډوکي
Sone	بون	للإوكى
ack bone	بک بون	اسيني هډو <b>کي</b> گوتي دبند ه <b>ډوکي</b> الاوکي ملاتير

## د لوستنې برخه / Reading Section

### **Education**

Education is very important for every person. I like education, because by education I can develop my life. We can get education at schools and courses. We

have three categories of education.

1) Primary education 2) Secondary education and 3) Higher education.

Education encourages both the teaching and learning of knowledge, proper conduct and technical competency. Formal education consists of systematic instruction teaching and training by professional teachers.

Education system is established to provide education and training often for children and the young.

A curriculum defines what students should know understand and be able to do as the result of education a teaching profession delivers teaching which enable learning and system of polices regulations examinations structure and funding enable teachers to each to the best of their abilities.

#### Complex words

			(1)
Words	پښتو مانا	Words	پښتو مانا
Education	تعليم	Establish	تاسيسول
	680	Provide	اماده کول
Important	ژوند	Curriculum	تعليمي نصاب
Life		Define	تعريف كول
Knowledge	علم، پوهه		قابل، لايق
Conduct	تنظيم كول، اخلاق		تيجه
	استعداد		<u> </u>
Competency	رسمي	Profession	
Formal	منظم	1	سليمول
Systematic	لارښوونه	Regulations	وانين .
Instruction	المسلكي		ستعدادونه
Professional			

(c) ketabton.com: The Digital Library

MYA

# نهد اتیا یمد ورځ / Military نظامي / Military

انگلیمی په ۱۱ ور کو تېرو کوی

Control of the Contro	IAIIII	
		پښتو مانا
WORDS		(;
Aggression		يرغل كره ترمك
Air gun		بادي ټوپک هوايي ځواک
Air office		
Ambush		كمين
Ammunition		تالمهم
Armed		مسلح مسلح ځوا <b>ک</b>
Armed force		مسلح خواک
Army		فوځ
Army mobilization		نظامي تجهيزات
Artillery		توپ
Battle field	V	دجگري م <b>يدان</b>
Binocular		دوربين
Booty		غنيمت
Brigade		غنډ، لوا
Bullet		مرمي
Cartridge belt		چان <u>ټ</u> ه
Casualty		لفات
Cease fire		وربند
Chief of the air force		هوایی قواو قومندان
Chief of the army		وي درستيز
Clean up operation		صفيوي عمليات
Cold war		هوايي قواو قومندان وي درستيز صفيوي عمليات وړجنگ
ollusion		بتلاف
olony	-	Oparin

Conflict	كليسي پد ۱۱ ورخو عې د ۴
Conquer	خ وډب
Conquest	نتخ كول رياليتوب
Conscription	رياليتوب
Corp	عسكري اخظارات
Coup	قول اردو
Curfew	كودتا
Defeat	دشپي گرځيدني قيودات
Demining	ماتي
Demonstration	ماين پاکي
Disarmament	مظاهره خلع سلاح
Dispersion	تالاشي
Division	فرقه فرقه
Explosion	انفجار
Explosive material	منفجره مواد
	كمر بند
Girdle	چریک
Guerrilla	ټوپک
Gun	باروت الماروت
Gun powder	دريش
Hand up	دقومندي مركز
Head quarter	تقلية وسلة
Heavy armed	جهاد
Holy war	پروت کول کورني جگړه
Hurl	جردي جنړه جيل
Internal war	اختطاف
Jail	نظامي مركز
Kidnap	

Military coup	نوځي کودتا
Military court	ظامي محكمه
Military operation	خامي عمليات
Military threat	ظامي تهديد
Military uprising	مسكري قيام سمندري <b>خواك</b> تومي وسله
	سمندري ځواک
Navy	تهمى وسله
Nuclear weapons	يرغل
Offense	روپخانه توپخانه
Ordnance	
Password	شفر 
Patrol	گزمه
Pistol	تمانچه
Prisoner	بندي
Prisoner of war	دجگړي بندي
Rank	رتبه
Regiment	غنډ
Repel	دفع کول
Resistance	مقاومت
Revolution	انقلاب یا پاڅون
biege	محاصره
oldier	
quadron	عسكر
rategic point	لوا
rike	استراتیژیکي نقطه اعتصاب
ruggle	اعتصاب
icide	مبارزه
rrender	
rveillance	خان وژنه تسلیم کیدل خارنه
	الميم ميدل

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

To lay mine	ماین کیښودل
Trench	سنگر
Troop	زمكني ځواك
War victims	زمکني ځواک دجگړي قربانيان
Weapons	وسله
Wireless	مخابره
Withdraw	شاته تگ
World war	جهاني جگړه منطقوي قطعه
Zonal war	منطقوي قطعه

WY

## نوي يمه ورځ / 90th Day

## سیاسی جملې / Political Sentences

ننده کی شمیر خلکه گدون
د کنړ په غونډه کې گن شمير خلکو گـډون
وکړ٠
وم پرون گڼ شمير قبائيلي مشرانو له ډاکټر
عبدالله عبدالله سره وكتل.
ي <sub>و سيمه</sub> ييز قومندان ووژل شو.
<sub>پرون</sub> په بمباري کې زيات ملکې وگړي
زخميان شول.
افغانستان کې ډېرې چاودني کېږي.
د تيرې ورځې په چاودنه کې زيات خلک
مړه شول.
پرون په کنړ کې د بمي چاودني له املـه دوه
تنه ووژل شول.
د طالبانو د دوه ډلو ترمنځ سخته نښته وشوه.
پرون په هند کې سخته زلزله وشوه.
7 7 7 7
يوطالب حنگيالي به يه لاسي بم سره سوه
يو طالب جنگيالي په يو لاسي بم سره يوه امريكائي وواژه.
افغان چارواکو د پاکستاني چارواکو سره
ليده کانه وکړه.
افغانان د اداده ۱۰ د
افغانان د ازادې لپاره غوښتنه کوي. افغان مهاجرين په سختو حالاتو کې له خټو جوړ کورونو کې ژوند کوي.
جهر که در په سختو حالاتو کې له خټو
رد وروبو کې ژوند کوي. فغان مهاجرين بايد زر خپل وطن ته ستانه شي.
(2)

	الكليسي په١١ ورحو عېرت لات
Afghanistan government wants to make good ties with Turkey country.	د افغانستان حکومت غواړې د ترکیی هیـواد
Afghanistan has good climate.	سره ښې اړېکې جوړې کړي. افغانستان ښه اب هوا لرې.
Afghanistan has good economic ties with India.	افغانستان له هند سره ښې اړېکې لري.
Afghanistan has good relation with it is neighbouring countries.	افغانستان د خپلو گاونډيو هيوادونو سره ښې اړېکې لري.
Afghanistan is our homeland.	ه: ې ري افغانستان زموږ ټاټوبي دې.
Afghanistan needs reconstruction.	افغانستان بيارغونې ته اړتيا لري.
Afghanistan was the global war battle field.	افغانستان د نړيوال جنگ ډگر وه.
After inauguration Sehat Samsoor	د افتتاح څخه وروسته صحت سمسور خلکو
addressed the people.	ته وینا وکړه.
After the retirement, Hameed Hassan	د تقاعد څخه وروسته حميد حسن د تجارت
plans to begin business.	د شروع کولو تصمیم لري.
Ashraf Ghani became the president of	<b>اشرف غنی د افغانستان ولسمشر شو.</b>
Afghanistan.  All population of Afghanistan is less than	دا افغانستان ټول نفوس تر پنځوس ميلونه کم دې.
fifty million.  All the people are uneasy on the Bilal	د بلال په مرگ ټول خلک خفه دي.
All the sources have to be put on action for	ټولې سرچېني بايد د اقتصاد د پياوړتيا لپاره لاس په کار شې.
development.	ټوله دنيا د افغانانو صفت كوې.
All the world admire afghan.  All the youths should join in the National	په هنې اردو کې بایند ټول خوانان ګهرون وکړي.
Army.  America might extend their five years	مریکا شاید خپله پنځه کلنه موده اوږده کړي.
duration.	

#### WF

## انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

An identified man killed two guys.	و نامعلوم سړي دوه کسان ووژل.
Anti-nuclear weapons investigate process	يو نامعلوم سړي و پران کې د اتومي وسلو خلاف پلټنه روانه
is going on in Iran.	.03
Ashraf Ghani is the current president of	شرف غني د افغانستان اوسنې ولسمشر دې.
Afghanistan.	

## يو نويمه ورځ / 91st Day

Ashraf Ghani met with the tribal elders.	tytee it is in a second
Ashraf Ghani suspended his two days'	اشرف غنى له قومي مشرانو سره ولېدل.
trip to America.	السوت علي الريد و حول حور رود ب
Assertion earthquake occurred in Iran last	وځنډاوه.
week.	په ايران کې تيره هفته سخته زلزله وشوه.
B.B.C spokesman added.	د، د د خدراا : باته کره.
Because they wanted to surround them.	د بې بې سي خبريال زياته کړه. ځکه هغوي غوښتل چې محاصره يې کړي.
Border troops should effort for security.	سرحدی قواوې باید د امنیت لپاره هلې
	ځلی وکړې.
Children kidnapping is illicit action.	د ماشومانو تښتول يو ناروا کار دې.
Constitution is very necessary for a	اساسي قانون د هيـواد لپـاره ډېـر ضروري
country.	دى.
Cooperation with central government is	مرکزی حکومت سره مرسته زموږ مسؤلیت
our responsibility.	دى.
Dr. Abdullah shakes hands with foreign	ډاکټر عبدالله د هند بهرنيو چارو د وزير سره
minister of India in the airport.	په هوائي ډگر کې ستړي مشي وکړه.
Dr. Najeeb was the former president of	ډاکټر نجيب د افغانستان پخوانې ولس مشر-
Afghanistan.	. 99
Dr. Sabawoon resigned from his post.	ډاکټرسباوون له خپلي دندې استعفا ورکړه.
1 sic a great destruction.	زلزله يوه لويه تباهې ده.
Every Afghan wants to devote himself for	هـر افغـان غـواړې چـې د خپـل هيـواد
. C. banislaii.	افغانستان لپاره ځان قرباني کړي.
his country Afghands  Expanding of troops to provinces is an	ولايتونو ته د ځواکونو خپرېدل او پراخول
interesting action.	يو نيک اقدام دې.
interesting action.  Explosive material discovered in a car.	په يـو مـوټر كـې چاودېـدونكې مـواد كشـف
Explosive na	شول.

1777	
External forces may stay in Afghanistan	خارجې ځواکونه شاید په افغانستان کې تـر
for a long time.	اه دې مودې پاتې شې.
Abrahim Armnani is ambassador of	ابراهيم ارماني په لندن کې د افغانستان سفير
Afghanistan in London.	۰ږ٥
Fewer people are missing in the snow.	کې مقدار خلک په واوره کې ورک شوي. ډزې کول منع دي.
Firing has prohibited.	پزې کول منع دي. پزي کول منع
	دی.
Floods Harms to field.	سيلابونه پټيو ته تاوان رسوي.
For advancement of our country every	د هېواد د پرمختگ لپاره هر ډول اقتصادي
kind of financial natural origins should	<sub>او ط</sub> بعي منابع بايد په كار <b>واچول شي.</b>
put on action.	
Former king Zahir shah spent thirty years	پخوانې پاچا ظاهر شاه ۳۰ کاله په جلاوطني
in exile of country.	کې تېر کړل.
Former president Hamid Karzai added	پخوانې ولسمشر حامـد کـرزی پخپلـه بیانیـه
during his interview.	نې ريانه کړه.
Government is getting preparation for	دراتلونکې انتخاباتو لپاره دولت تيارې نيارې
next election.	يــــي.
Great number of people died in plane	د الوتکې په غورځېدو سره ډېر خلک مړه شوي.
crashing.	
He earned a lot of money.	هغه ډېرې پيسې لاس ته راوړې. هغه د قتار د ۱۰
He has denied from murder case.	هغه د قتل له الزام نه خپل انکار وښود.
He said nothing.	هغه هیڅ هم ونه ویل.
He told to the people in brief.	هغه په لنډه وينا کې <b>خلکو ته وويل</b> . هلمند د افغاني د
Helmand is remote area of Afghanistan.	العالسان يو لري بدته سره ده
How do you compare these two matters?	دا دوه موضوعات سره څنگه مقایسه کوې ؟
I am the resident of Amla.	زه د املې اوسيدونکې يم. دا کور ما په اجاره اخيستې. در کور ما په اجاره اخيستې. در د راپور لپاره څلور بهترين سوژي لرم.
I caught this home at lease.	زه د راپور لياره ش
I have four most good topics for report.	الرحورة حلور بهترين سودي لام

I like con	انگلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
I like commercial announcement.	زه سوداگریز اعلانونه خوښوم.
I want intervi-	زه فکر کوم، هغوې ما دوکه کوې.
I want interview with you about China cooperation with Afghanistan.	زه غواړم چې له تا سره د افغانستان سره د
I wanted to interview with him but he did not present.	چين د مرستو په اړه مرکه وکړم.
	ما غوښتل چې د هغه سره مرکه وکړم، خو
Ibrahim wants peace in his country.	هغه حاضر نه شو.
In global war America got a lot of losses.	ابراهیم په هېواد کې سوله غواړې.
o and of losses.	په نړیواله جگړه کې امریکا ته سخت تـاوان
In Pakistan the census process of Afghan	ورسيد.
refugees postponed up to next week due	په پاکستان کې د افغان مهاجرينو د نفوس د
to some problems.	شمیر پروسه د ځینو مشکلاتو په اساس تر راتلونکې هفتي پوری وځنډیده.
India must continue the brotherhood with	هندوستان بايد له افغانستان سره خپله
Afghanistan.	ورورگلوي ته دوام ورکړي.
rfan is the resident of Afghanistan.	عرفان د افغانستان استوگن دی.
t happen bilateral attack on Taliban.	په طالبانو دوه طرفه حمله وشوه.
t is a great dispute.	دا يو غټه لانجه ده.
t is an apparent proof.	دا يو ښكاره ثبوت دې.
t is an important theory.	دا يو مهمه مفكوره ده.
t is deregulation.	دا بې قوانينه ده.
	دا د پوښتني وړ موضوع ده.
t is questionable topic.	ا ستا بې ځایه کوښښونه دي.
t is your useless efforts.	عاوید حسیب ته په سخته لهجه ځواب کړو.
aved answered to Haseeb bitterly.	کړو.
	واد د فواد مشاور دې.
awad is the advisor of Fawad.	رزي په ښه ولسمشري کے لقب تر د
Karzai has got title in good presidency.	واد د فواد مشاور دې. رزي په ښه ولسمشرې کې لقب ترلاسه ې.
	زي د افغانستان لياره در ۱۰۰۰
Karzai performs remarkable efforts for	ت چاره پېرې هلې ځلې
Perioritio reasing	

## انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

Afghanistan.  Karzai told to the newsman during an	وکړې. کرزي د مرکې په مهال خبريالونو ته وويل.
Interview.  Long live Afghanistan.	ژوندې دې وې افغانستان
Majority of Afghans want from government to recognize the enemies of	ډېري افغانان د حکومت څخه غواړي، چې د افغانستان دښمنان وپېژني.
Afghanistan.  Mansoor Hayat is the ambassador of America.	منصور حیات د امریکا سفیر دې.

Maybe something bad happened with	
Maybe with	شايد كومه بده واقعه پېښه شوې وې.
him.	ساید کوله بده واحد پا
Mistrust is a great problem.	
Mahmoud Ahas appointed as	بې باوري يو لوې مشكل دې.
Mahmoud Abas appointed as a president	محمود عباس د ياسر عرفات د مرگ څخه
after Yasser Arafat death.	وروسته ولس مشر وټاکل شو.
Much playing is the waste of time.	
Multinational central bank cooperated	ډېره لوبه د وخت ضايع کول دې.
T	نړيوال مرکزي بانک د افغانستان سره مرسته
with Afghanistan.	وكړه.
Abu baker is brave.	ابوبکر زړور دې.
Nangarhar officials struggle to convince	
2000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	د ننگرهار چارواکې هڅه کوي چې هغوي د
them to the peace.	سولې لپاره تشويق کړي.
News agency said to the public it may	خبري رسنيو خبر ورکړه چې کېدای شي پـه
happen earth quake at night.	شپه کې زلزله رامنځته شې.
Next generation should serve to their	راتلونکې نسل وطن ته باید خدمت وکړی.
country.	°
Non-government organization should	غیری دولتي سازمانون باید په سمو ځاېونو
spend money in right places.	کې پېسې مصرف کړي.
Nothing can be done with demonstration.	مظاهره سره هيڅ نه کېږي.
Now are also the majority of afghans in	اوس هم اکثره افغانان په پیښور کې میشت
Peshawar.	دي.
	يو ځل بيا د هغوي ترمنځ شخري ونښتي.
Once again it started bloody clashes.	يو ځل بيا د هغوې ترمنځ شخړي ونښتي. پکتيکا د افغانستان يو لوی ولايت دی.
Paktika is a great province of Afghanistan.	پښتانه مېلمه پالنه کې ډېر شهرت لري.
Pashtun have a good publicity in	پېده دېده په د کې چېر سهرت نوي.
hospitability.	
People faced with troubles due to raining.	خلک د باران له امله له سختو مشکلاتو سره
copie faced with troubles and	مخامخ کېږي.

Planning is necessary before every starting	تصمیم نیونه د هر کار له پیل نه مخکې
activity.	
Planting bomb is an illicit action.	ا ده نادها کار دی.
Please Call him soon.	ن مکه هغی ته ژر زنگ وهه.
Please do not hide anything from people	مهرباني وکړې، د افغانستان د خلکو څخه
of Afghanistan.	څه مه پټوې٠
Please say everything clearly to them.	مهربانې وکړه هغوې ته هر څه په ښکاره ډول
Please! Please! Bring peace.	ووايه.
Police arrested Ahmad as a murder case.	مهرباني وکړي! سوله راوړې. پوليسو احمد د مرگ په تور ونيو.
	پولیسو احمد د مرت په خور ولیو.
Political jobs shouldn't perform in school.	سیاسی وظیفې باید په مکتب کې ترسره نه
	شي.
Political parties must get ready for negotiation.	سېاسي ډلي بايد مزاكراتو ته چمتو اوسي.
President and defence minister added in	
	ولسمشر او د دفاع وزير په گډه خبرې غونډه
joint struggle press conference.	کې ووېل.
President Ashraf Ghani is our great	ولسمشر اشرف غني زموږ لوي رهبر دي.
leader.	
President commented on the country	ولس مشر د هېواد په حالاتو تبصره وکړه.
situation.	رس سر د مېورد په د د د و به د ر ړ ډ
Prime minister Shawkat Aziz went to	هند اعظم شمكت عندن در من امريكا ته لادر
America yesterday.	وزير اعظم شوكت عزيز پرون امريكا ته لاړ.
Rajab Taib Ordoghan is real, punctual,	1 : 5
nd patriot president.	رجب طيب اردوغان يو رښتينې، دقيـق او وطن دوسته ولسمشر دې.
elief agencies should help with local	وطن دوسته ولسمشر دې.
eople.	خيريـه مؤسسيـ بايـد د عوامـو سره مرسـته
ay everything truly.	وکړي.
	هر څه رښتيا ووايه.
AMSUNG is a multinational company.	هر څه رښتيا ووايه. سمسنگ يو نړيوال شرکت دی.

441	ه و د ځو کې زده کړئ!
Smoking is forbidden here.	نګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!
Supreme court called the drug trafficking an illicit job.	سگريټ څکول دلته منع دې. سترې محکمي د مخـدره مـوادو قاچـاق يـو
Taliban and American are ready to compromise.	161
The Afghanistan security situation is very good.	دي. د افغانستان امنيتي حالات ډېر ښه دې.
The Afghans asylum seekers have face with great troubles.	پـه امریکـا کـې افغانـان پنـاه غوښـتونکې د
The annual budget of U.S announced.	سختو مشكلاتو سره مخامخ دي. د ملل متحد كلنې بوديجه اعلان شوه.
The B.B.C correspondence added.  The basic trouble of life is illiteracy.	د بي بي سې خبريال زياته کړه.
The continuous rains destroyed the people houses.	د ژوند اساسې ستونزه بې سوادي ده. پرله پسي بارانونو د خلکو کورونـه تـه سـخت
The current situation in Kabul is normal.	زيان واړو. د کابل اوسني حالات په عادي ډول دې.
The disarmament program started in Afghanistan.	
The drug production should stop.	د مخدره موادو توليد بايد بنده شي.
The effected people should serve.	د زیانمنو خلکو سره باید کومک ترسره شي.
The helpless people should be assisted in Afghanistan.	په افغانستان کې د ناچارو خلکو سره بایـد مرسته وشي.
The illiteracy should end in Afghanistan.	بې سـوادي بايـد پـه افغانسـتان پـاې تـه ورسېږي.
The investigation is going on about	
incident of yesterday.	

The network of internet doesn't work today.  The northern alliance is no longer power in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.		, Court
The national flag of Arghanistan is black, red and green.  The network of internet doesn't work today.  The northern alliance is no longer power in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The landlord asked for rent from us.	الم
red and green.  The network of internet doesn't work today.  The northern alliance is no longer power in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The national flag of Afghanistan is black,	ر دور سور او شین افغانستان ملی بیرغ تور، سور او شین
The network of internet doesn't work today.  The northern alliance is no longer power in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	red and green.	
today.  The northern alliance is no longer power in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The network of internet doesn't work	دی. د انتونیت شبکه نن ورځ کار نه کوي.
in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	today.	٠ ١٠٠٠ ١
in Afghanistan.  The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The northern alliance is no longer power	شمالي اتحاد نور په افغانستان کې په واک نه
The Peshawar residents faced with great difficulties.  The police captured three rebels today.  The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	in Afghanistan.	دى.
difficulties	The Peshawar residents faced with great	د پيښور اوسيدونکې د ډېرو ستونزو سره
The project will complete in a weak.  The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	difficulties.	مخامخ دي.
The rain effect less people should serve.  The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The police captured three rebels today.	نن پولیسو درې باغیان گرفتار کړل.
The rebuilding activities begun provincial level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The project will complete in a weak.	پروژه به په يو هفته کې تکميل شي.
level.  The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The rain effect less people should serve.	باران ځپلو خلکو سره باید مرسته وشي.
The red crescent international committee helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The rebuilding activities begun provincial	په ولايتي ساحه کې د بيارغونې کارونه پيـل
helped from financial and health.  The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	level.	شو.
The security forces arrested three rebels.  The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The red crescent international committee	د سره صلیب نړیوالې کمېټي د خلکو سره
The student association started its annual session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	helped from financial and health.	مالی او صحیحي مرستی وکړي.
session yesterday.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.	The security forces arrested three rebels.	امنيتي ځواکونه درې ياغيان ونېول.
The nuclear weapon program is a peaceful struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  The nuclear weapon program is a peaceful struggle of th	The student association started its annual	
struggle for Iran.  The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.	session yesterday.	پيل شوه.
The women life standard is very low here.  There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.	The nuclear weapon program is a peaceful	د ایران اتومي پروگرام یو سولېزه هڅه ده.
There are security problems in Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.	struggle for Iran.	
Afghanistan.  There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.	The women life standard is very low here.	
There is need for joined effort against of terrorism.  They should destroy the poppy crop.  They should destroy the poppy crop.	There are security problems in	په افغانستان کې امنيتي مشکلات شته.
terrorism.  They should destroy the poppy crop.  . پوې باید د کوکنارو فصل له منځه یوسي.	Afghanistan.	
They should destroy the poppy crop	There is need for joined effort against of	د ترورېزم په ضد گډي هڅې ته اړتيا ده.
They should destroy the poppy crop.  This is a big opportunity for U.S.  This is a big opportunity for U.S.	terrorism.	i coià
This is a big opportunity for U.S.	They should destroy the poppy crop.	لعلوې باید د کوکنارو فصل له منځه یوسي.
	This is a big opportunity for U.S.	وا د امريكا لپاره يوه لويه موقع ده.

## انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

This is an educational program.	دا يو تعليمي پروگرام دی.
This is our last resolution.	دا زمور وروستی پرېکړه <b>ده</b> .
Three people killed in a last day suicide	دا رهوږ وروسني پرېېړه ده. تېره شپه په ځانمرگي بريـد کې درې تنه
attack.	ووژل شول.
Three people killed in suicide attack.	دري تنه په يو ځانمرگي بريد کې ووژل
	شول.
Three persons killed in the incident of	په پرونې پېښه کې دری تنه ووژل شول.
yesterday.	
Throwing stones is not good action.	ډبري ويشتل ښه کار ندي.
Turkey is an Islamic country.	ترکیه یو اسلامي هېواد دی.
Two attackers killed.	دوه حمله کوونکې ووژل شول.
Two persons died of hunger.	دوه کسان له لوږې مړه شول.
U.S has rivalry with Iran.	امريكا د ايران سره مخالفت لري.
U.S should cooperate with Afghanistan.	ملل متحد باید له افغانستان سره مرسته
U.B SHOULd Coop	وکړي.

Unidentified people killed Amir.	امعلومو كسانو امير وواژه.
Usman discussed about the current situation	مثمان په گردې ميز کې د ميلمنو سره د
of the country with guests in round table.	فغانستان په اوسنيو حالاتو خبرې وکړي.
Various animals find in forest.	په ځنگل کې ډول ډول حيوانات پيداکيږي.
Wahdat Ullah is a patriot.	وحدت الله يو وطن دوسته سړې دې.
Without disable people all the radices	له معذورو خلكو پرته ټولو عراقيانو په رايه اچونه
participated in election.	كي برخه واخيسته.
Warlords should be arrested.	- جنگ سالاران بايد ونيول شي.
We all respect to human rights.	موږ ټول د بشري حقوقو ته درناوي کوو.
We are from upper village.	موږ د بر کلې يو.
We are ready for negotiation with opposition.	موږ د مخالفينو سره مذاكراتو ته چمتو يو.
We are ready for negotiation with Taliban.	مونږ له طالبانو سره مزاکراتو ته تيار يو.
We deterged the poppy crop.	موږ د کوکنارو فصل له منځه يوړه.
We did not get any assistance yet.	موږ تراوسه کومه مرسته نده ترلاسه کړي.
We don't want hostility with neighbouring	مونږ د گاونډې هېوادونو سره دښمني نه غواړو.
countries.	
We know our enemy.	موږ خپل دښمن پيژنو.
We live in an Islamic society.	موږ په اسلامي ټولنه کې اوسيږو.
We must have sympathy with each other.	موږ باید له یو بل سره خواخوږي ولرو.
We must participate in jihad against of drugs.	موږ باید د مخداره موادو خلاف جهاد کې برخه
	واخلو.
We need professional people.	<b>موږ مسلکې خلکو ته ضرورت لرو.</b>
We should all join in national Army.	موږ ټول بايد په ملي اردو کې گډون <b>وکړو</b> .
We should be more attention for our health.	موږ باید خپل روغتیا ته ډېره توجه وکړو.
We Should keep a mutual cooperation.	موږ بايد خپل منځي همکاري جارې وساتو.
We should maintain our study.	موږ باید خپلي مطالعه ته ادامه ورکړو.
We should pay attention to his speech.	موږ باید د هغوې خبرو ته توجه وکړو.
We should promote to our country.	موږ باید خپل هیواد ته ترقې ورکړو.

	: " "
We should study Afghanistan bright history.	موږ باید د افغانستان روښانه تاریخ مطالعه کړو.
We should success in joint struggle against of	موږ باید د مخدره موادو په ضد په گډه هڅه
drug.	کی کامیاب شو . کی کامیاب شو .
We should take care of the punctuality of	وخت باید په نظر کې ونیسو، څو وکولای شو
time so then we can do perform every action	چې هر کار په خپل وخت په ښه توگه ترسره
on time by right way.	کړو.
We want good relation with India.	موږ د هند سره نيکې اړېکې غواړو.
We want independence.	موږ ازادې غواړو.
We want women rights.	موږ د ښځو حقوق غواړو.
Wearing of turban is the Tradition of	د پگړي په سر کول د پښتنو رواج دې.
Pashtun.	*
What are the advantages and disadvantages of	د ژورناليزم گټې او تاوانونه کوم دي؟
Journalism?	
What he said in the meeting?	هغه په ناسته کې څه وويل؟
What is the difference between literature and	د ادبیاتو او ژورنالیزم ترمنځ توپیر په څه کې دی؟
iournalism?	د امریکایانو په افغانستان کې څه هدفونه دی؟
What kind of the goals American have In	رد د و په اعالمان کې څه هدفونه دی ا
Afghanistan.	ستا اسناد چېرته دي؟
Where is your document?	ولې هغي په ناسته کې گډون ونکړو؟
at attend in the meeting.	ا ته باید د م ع بر ا
Why he did not attended You should bring your document on the day	
	ته باید د لامبو صلاحیت ولري. ستاسو خطونه او زموږ ځوابونه.
hould have capability for sale	سناسو خطونه او زموږ ځوابونه.
Your letters and our responses.	

## څلور نوي يمه ورځ / 94th Day

1: Now you are talking.

اوس دی زما د زړه خبره وکړه .

2: I take shower.

نه لامنم.

3: I took bath.

ما ولامبل.

4: I take ablution.

اودس كوم .

5: It's calling for prayer.

اذان دی .

6: We all due respect you.

موږ درته پوره درناوي لرو.

7: I have taken the fast.

روژه مې نيولې ده .

8: We break the fast, when the Imam calls for evening prayer.

مونږ هغه وخت روژه ماتو چې مُلا ماښام اذان وکړي.

9: I don't care.

زه يې كومه پروا نه لرم.

10: I don't give the shit.

<sup>ما ته</sup> يې څه .

11: She doesn't panic about work.

<sup>هغه ډکا</sup>ر په خيال کې نده .

12: What's happened to you?

تاسره څه شوی ؟

13: Tell, what's wrong with you?

ووایه په تا څه شوی ؟

14: I don't know, what's wrong with me today?

نه پوهیږم چه نن په ماڅه شوی ؟

YAY

15: What are you waiting for?

څه ته په انتظار يې ؟

## Reading Section Mother

Mother is the light for the darkest path of life.

Mother is the entity who loves too much with his family.

Whiteout mother the universe is incomplete,

Whiteout mother home is idle.

Mother is the best teacher, the disobedience of mother is the gravest sin, a mother give a lot love to her children's, when the baby falls down she kisses the part which is hurt.

She tells interesting stories to her issues.

She teaches the baby how to pray, she teaches it to

Follow wise courses in life to lad a happy life and also she teaches it to respect the holy book.

In short mother is the sweetest creature of the world.

And according to the prophet Muhammad (s.a.w)

SINING:(heaven lies under the feet of mother).

مور

مور د ژوند تيارې دښتې ته رڼا ده، مور يوه هستى ده چې له خپلې کورنۍ سره زياته مينه کوي، له مور پرته کاينات نامکمله دي، د مور پرته کور يې ارزښته دى، مور يو غوره استاد دى د مور نافرماني لويه اشتباه ده.

مور خپل ماشوم ته شيدې ورکوي، مينه ورکوي کله چې ماشوم وغورځي نو مور ورمنډه کړي هغه برخه يې ورښکل کړي کومې ته چې زيان رسېدلې.

پر ح يې وربس لړي لوبې د پې ريال رسېدي. په زړه پورې كيسې خپل اولاد ته كوي، مور هغه درس ماشوم ته وركوي چې لمونځ څنگه وكړي، د مقدس كتاب قرآنكريم احترام څنگه وكړي.

و ساس ماب وراسويم احرام عله ولړي. همدارنگه درس ورکوي چې په ژوند کې د پرمختگ لپاره کومه طريقه تعقيب کړي چې د يو خوشحاله ژوند سبب يې شي. (c) ketabton.com: The Digital Library

انگلیسی په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

TAA

په لنهو کې مور د نړۍ خوږ ترین مخلوق دی د محمد (صلی الله علیه وسلم) د حدیث مطابق چې وایي: (جنت د مور د پښو لاندې دی).

米米米

## پنځه نوي يمه ورځ / 95th Day

#### Idioms

As easy as pie: very easy.

"I thought you said this was a difficult problem. It isn't. In fact, it's as easy as pie".

be broke: be without money.

"No, I can't lend you ten dollars. I'm completely broke until payday."

chow down: eat.

+ + +

"It's almost 6:00. Are you ready to chow down?"

do a bang-up job: do a very good job; do very well at something.
"Have you seen Frank's home page? He did a bang-up job with it."

every other \_\_\_\_: alternately; omitting the second one in each group of two.
"In your essays, please write on every other line. That will make the
essays much easier to read."

fire someone: dismiss someone from a job because of poor performance.

"If you continue to be late for work, the company will fire you."

get a move on: hurry

"If you don't want to be late, you'd better get a move on."

have/has ('ve/'s) got: have/has.

"Dave's got a son whose name is Benjamin and a daughter whose name is Shannon."

in the black: profitable; not showing a financial loss.

"What did you do to increase profit and eliminate losses?

We've been in the black for two months in a row."

in the red: unprofitable; showing a financial loss.

"We have to do something to increase profit and decrease losses.

We've been in the red for two months in a row."

jump the gun: do something before it's time to do it.

A: "How did Marsha know about the party? It was supposed to be a surprise."

B: "Chuck jumped the gun. Without thinking, he said, 'I'm bringing the cake at your party;

I hope you like it!"

kid (noun): child.

A: "You have three kids, don't you?"

B: "That's right. I have two girls and a boy."

kid (verb): playfully say something that isn't true. "I was kidding when I said my teacher was a monster. She's strict,

but she's actually a very nice person."

lend someone a hand: help someone.

"I can't do this alone. Can you lend me a hand?"

make up one's mind: decide what to do.

A: Where are you going on your vacation?

B: Maybe Canada, maybe Mexico. I can't make up my mind."

now and then: occasionally; from time to time.

A: "Do you see Jennifer often?"

B: "No, not really. I see her now and then, but not regularly."

OK: (1) yes (to show agreement--often reluctant agreement).

A: "Come on, Ali. We really need your help!"

B: "Oh, OK; I may be crazy, but I'll help you."

OK: (2) neither good nor bad; so-so.

A: "How was the movie?"

B: "OK, I guess, but I've seen better ones."

OK: (3) in satisfactory condition; well.

A: "You look awfully pale. Are you OK?"

B: "Actually, I'm not. I have a terrible headache. "

OK: (4) approve (verb).

+ + +

A: "Did your boss OK your vacation plans?"

B: "No, but he said that taking them two weeks later would be all right.

plastic: credit card(s).

"Oh, no! I forgot to get any cash! I hope this restaurant accepts plastic!"

quite a few: several; numerous.

"I don't think I can meet you after work. I have quite a few errands that I have to

R and R: rest and relaxation (a vacation).

"I think you're working too hard, Dave. You need some R and R."

sleep on it: take at least a day to think about something before making a decision. "The job that you're offering me sounds really good, but I'd like to sleep on it before giving you my final decision."

take it easy: relax.

"I don't have any special vacation plans. I'm just going to take it easy."

. . .

under the weather: ill; sick; unwell.

"Ted was feeling under the weather yesterday, so he decided not to go to work."

What for?: Why?

A: "Come here for a minute. I need you."

B: "What for?"

You don't say!: Really? / Is that really true?

A: "Have you heard the news? Jessica got married!"

B: "You don't say!"

zilch: nothing.

A: "How much money do you have?"

B: "Zilch. I'm broke until payday.

### شپږ نوي يمه ورځ . / 96th Day

# The Common Sentences of English / دانگلیسي مروجې جملې

Sentences	Pashto meaning
Abu baker is the chaplain of our masjid.	usa elela
Bring me a glass of water.	ابوبکر زمونږ د جومات ملا امام دی .
Call out the names.	اوبه را دوه.
Can you drive a car?	ما المام واحله .
Can you play cricket?	مهر وچوی
Come with me.	کولای شی چې دردټ کوبه و لړت
Come, let us go.	له ما سره راشه.
Don't make noise.	راځه چې لاړ شو.
Escape from here.	شور مه جوړوه.
He came by foot.	لدي ځايه وتښته.
	هغه په پښو راغې.
He departed from Afghanistan to India.	هغه له افغانستان نه هندوستان ته ولاړ.
He doesn't work will.	هغه ښه کار نه کوي.
He is a good man.	هغه یو ښه سړی دی.
He is a watch maker: but he cannot	هغه ساعت جوړونکی دی، لېکن ساعت نشی
make a watch.	جوړولې.
He is against me.	. رپرې هغه زما مخالف دي.
He is from Iran.	هغه له ایران څخه دی.
He is home.	هغه په کور کې دی.
He is not with us.	هغه له مونږ سره نه دی.
He is taller than me.	
I know him well.	هغه تر ما لوړ دی.
I am about to go.	زه هغه ښه پېژنم.
I am in search of him.	زه تلونکې يم. زه د هغه په لټه کې يم. زه موټرسايکل نشم چلولې.
	زه د هغه په لټه کې يم.
I cannot ride a motor bike.	زه موټرسايكل نشم چلولي.

I don't drink wine.	انګلیسي په ۹۹ ورخو کې رده کړی،
I looked up for him up and down.	زه شراب نه څښم.
I must help him.	ښکته پورته هغه پسې وگرځيدم.
I want to sell my phone.	زه باید له هغه سره مرسته وکړم.
I wish your success.	غواړم خپل موبايل خرڅ کړم.
It is up to you.	زه ستاسو كاميابي غواړم.
Jawad is a good author.	دا ستاسو په خوښه ده.
Keep it in a cool place.	جواد يو ښه ليکوال دی.
Khalid is my friend.	هغه په سوړ ځای کې کیږده.
	خالد زما ملگری دی.
Laila is milking the cow.	ليلا غوا لوشي.
Leave the room, otherwise you will be caught.	له کوټې ووځه که نه نو وبه نېول شي.
Look at me.	ماته وگوره.
Make up your bed.	بستره دې سمه کړه.
May I come in.	آیا کولای شم دننه راشم.
Mr. Fawad is a best speaker.	ښاغلي فواد يو ښه ويناوال دی.
Mr. Ismail is a teacher.	ښاغلی اسماعیل یو ښوونکی دی.
No, I cannot.	نه، زه نشم کولای.
One is here.	هیڅوک دلته نشته.
Open the door please; someone is knocking	مهربانی وکړئ دروازه خلاصه کړئ، څوک دروازه وهي.

	الكليسي په ۲۹ ورخو كې زده دړئ!
I don't drink wine.	زه شراب نه څښم.
Hooked up for him up and down.	ښکته پورته هغه پسې وگرځیدم.
I must help him.	زه باید له هغه سره مرسته وکړم.
I want to sell my phone.	غواړم خپل موبايل خرڅ کړم.
I wish your success.	زه ستاسو کامیابی غواړم.
It is up to you.	دا ستاسو په خوښه ده.
Jawad is a good author.	جواد يو ښه ليکوال دی.
Keep it in a cool place.	هغه په سوړ ځای کې کیږده.
Khalid is my friend.	خالد زما ملگری دی.
Laila is milking the cow.	ليلا غوا لوشي.
Leave the room, otherwise you will be	له کوټې ووځه که نه نو وبه نېول شي.
caught.	ماته وگوره.
Look at me.	
Make up your bed.	بستره دې سمه کړه. آدا کاده شده
May I come in.	آیا کولای شم دننه راشم.
Mr. Fawad is a best speaker.	ښاغلی فواد يو ښه ويناوال دی.
	ښاغلی اسماعیل یو ښوونکی دی.
Mr. Ismail is a teacher.	نه، زه نشم کولای.
No, I cannot.	نه، زه نشم کولای. هیڅوک دلته نشته.
One is here.	مهربانی وکرئ دروازه خلاصه کری شر
Open the door please; someone is	دروازه وهي.
knocking	

## اووه نوي يمه ورځ / 97th Day

Please close the window.	مهربانی وکړه کړکۍ بنده کړه.
Please let him.	مه باني وکړه هغه ته اجازه ورکړه.
Please open the door.	مهربانی وکړه دروازه خلاصه کړه.
Put off the light.	څراغ مړ کړه.
Shaaliz is the best player in our team.	شاليز زمونږ په ټيم کې يو ښه لوبغاړی دی.
Sher Ali khan is the director of Habib	شیر علی خان د حبیب یار ښوونیز مرکز مدیر
Yar Educational center.	دی.
The sky is over us.	اسمان زمونږ له پاسه دی.
The sun set down.	لمر ولويد.
The time is over.	وخت پوره شو.
There is one God.	خدای یو دی.
They have two children; one son and	هغوی دوه ماشومان لري يو زوی او يو لور.
one daughter.	
This is good for your health.	دا ستا صحت لپاره ښه دي.
This is not good for your health.	دا ستا د صحت لپاره ښه نه دی.
Usman was with me.	عثمان له ماسره وو .
We need some workers.	مونږ ځېنو کاريگرو ته ضرورت لرو.
Who was with you?	ه تاسې سره څوک وو.
Yes, I can.	هو، زه یې کولای شم.
Yes, I can.	او، زه کولای شم.
You are not a winner.	هو، زه کولای شم. ه کټونکی نه یې. ه د هغه غوندې زړه ور نه یې. ه کټونکی یې.
Tou are not a williel.	
You are not brave as he.	د هغه غوندي ز ۵۰ وړ نه سي.

## اته نوي يمه ورځ / 98th Day

## 7 Rules for Excellent Speaking

- Study phrases, not individual words.
- . Don't study too much grammar.
- Listen first. It means learn with your ears not with your eyes. Listen, listen, and listen. Listen is the key of speaking.
- · Learn deeply. Think in English.
- Point of view stories. It means to read mini stories.
- Use real English materials. Don't use text books, cds, use native speaker's videos.
- Use listen and answer stories. Don't translate the stories.

#### ورځني لغاتونه / Daily Words

ځايونه / Places		
College	پوهن <i>ځي</i> کلینیک	
Clinic	کلینیک	
City	ښار	
Cinema	سينما	
Church	كليسا	
	دمجلس اطاق	
Chamber	دمجلس اطاق قمار خاي	
Casino	كفتريا	
Cafeteria	ددرياب غاړه	
Beach	بانک	
Bank	اپارتمان	
Apartment	هوايي ميدان كمپني	
Airport	كمپني	
Company	باغ	
Garden		

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

497

دلوبو ميدان
محافظ خانه
مهمانخانه
روغتون
ليليه
هوتل
کور
وړکتون
كتابخانه
ماركيټ
مسجد
انتظار خانه
د واده س <b>الو</b> ن
دکار ځاي
وركشاپ
ژوبڼ
دفتر
چلور لاري
چلور لاري نمايش ځاي

#### نهه نوي يمه ورځ / 99th Day

#### **Tongue Twisters**

Peter Piper picked a peck of pickled peppers. How many pickled peppers did Peter Piper pick?

How can a clam cram in a clean cream can?

Denise sees the fleece,

Denise sees the fleas.

At least Denise could sneeze

and feed and freeze the fleas.

Sheena leads, Sheila needs.

The thirty-three thieves thought that they thrilled the throne throughout Thursday. Something in a thirty-acre thermal thicket of thorns and thistles thumped and thundered threatening the three-D thoughts of Matthew the thug - although, theatrically, it was only the thirteen-thousand thistles and thorns through the underneath of his thigh that the thirty year old thug thought of that morning.

Can you can a can as a canner can can a can?

Seth at Sainsbury's sells thick socks.

Roberta ran rings around the Roman ruins.

Clean clams crammed in clean cans.

Six sick hicks nick six slick bricks with picks and sticks.

I wish to wish the wish you wish to wish, but if you wish the wish the witch wishes, I won't wish the wish you wish to wish.

Stupid superstition!

There was a fisherman named Fisher

Who fished for some fish in a fissure.

Till a fish with a grin,

Pulled the fisherman in.

Now they're fishing the fissure for Fisher.

انگليسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

To sit in solemn silence in a dull, dark dock,

In a pestilential prison, with a life-long lock,

Awaiting the sensation of a short, sharp shock,

From a cheap and chippy chopper on a big black block!

To sit in solemn silence in a dull, dark dock,

In a pestilential prison, with a life-long lock,

Awaiting the sensation of a short, sharp shock,

From a cheap and chippy chopper on a big black block!

A dull, dark dock, a life-long lock,

A short, sharp shock, a big black block!

To sit in solemn silence in a pestilential prison,

And awaiting the sensation

From a cheap and chippy chopper on a big black block!

Picky people pick Peter Pan Peanut-Butter, 'tis the peanut-butter picky people pick.

If Stu chews shoes, should Stu choose the shoes he chews?

Luke Luck likes lakes.

Luke's duck likes lakes.

Luke Luck licks lakes.

Luck's duck licks lakes.

Duck takes licks in lakes Luke Luck likes.

Luke Luck takes licks in lakes duck likes.

There those thousand thinkers were thinking how did the other three thieves go through.

Santa's Short Suit Shrunk

I scream, you scream, we all scream for icecream!

Wayne went to Wales to watch walruses

One-one was a race horse.

Two-two was one too.

One-one won one race.

Two-two won one too.

Six sleek swans swam swiftly southwards

Gobbling gorgoyles gobbled gobbling goblins.

Pirates Private Property

When you write copy you have the right to copyright the copy you write.

A big black bug bit a big black dog on his big black nose!

Ann and Andy's anniversary is in April.

Hassock hassock, black spotted hassock. Black spot on a black back of a black spotted hassock.

How many cookies could a good cook cook If a good cook could cook cookies? A good cook could cook as much cookies as a good cook who could cook cookies.

How much ground would a groundhog hog, if a groundhog could hog ground? A groundhog would hog all the ground he could hog, if a groundhog could hog ground.

How much pot, could a pot roast roast, if a pot roast could roast pot.

How much wood could Chuck Woods' woodchuck chuck, if Chuck Woods' woodchuck could and would chuck wood? If Chuck Woods' woodchuck could and would chuck wood, how much wood could and would Chuck Woods' woodchuck chuck? Chuck Woods' woodchuck would chuck, he would, as much as he could, and chuck as much wood as any woodchuck would, if a woodchuck could and would chuck wood.

Mary Mac's mother's making Mary Mac marry me.

My mother's making me marry Mary Mac.

Will I always be so Merry when Mary's taking care of me?

Will I always be so merry when I marry Mary Mac?

Mr. Tongue Twister tried to train his tongue to twist and turn, and twit an twat, to learn the letter "T".

Pete's pa pete poked to the pea patch to pick a peck of peas for the poor pink pig in the pine hole pig-pen.

انگلیمی په ۹۹ ورځو کې زده کړئ!

She saw Sherif's shoes on the sofa. But was she so sure she saw Sherif's shoes on

Through three cheese trees three free fleas flew.

While these fleas flew, freezy breeze blew.

Freezy breeze made these three trees freeze.

Freezy trees made these trees' cheese freeze.

That's what made these three free fleas sneeze.

Rudder valve reversals

Birdie birdie in the sky laid a turdie in my eye.

If cows could fly I'd have a cow pie in my eye.

How many cans can a cannibal nibble

if a cannibal can nibble cans?

As many cans as a cannibal can nibble

if a cannibal can nibble cans.

Thirty-three thirsty, thundering thoroughbreds thumped Mr. Thurber on Thursday.

Four furious friends fought for the phone.

Bobby Bippy bought a bat.

Bobby Bippy bought a ball.

With his bat Bob banged the ball

Banged it bump against the wall

But so boldly Bobby banged it

That he burst his rubber ball

"Boo!" cried Bobby

Bad luck ball

Bad luck Bobby, bad luck ball

Now to drown his many troubles

Bobby Bippy's blowing bubbles.

Black background, brown background, black background, brown background,

انګلیسي په ۹۹ ورځو کې زده کړئ ا

black background, brown background.

Why do you cry, Willy?

Why do you cry?

Why, Willy?

Why, Willy?

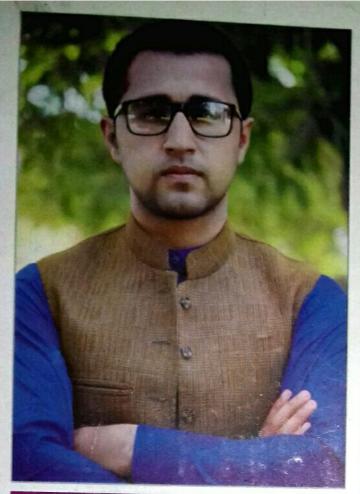
Why, Willy? Why?

Tie twine to three tree twigs.

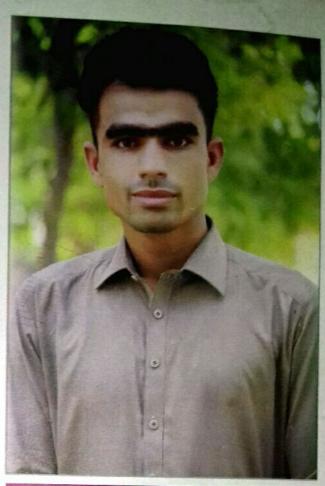
Rory the warrior and Roger the worrier were reared wrongly in a rural brewery.

#### Refrences

- Top Notch Series
- Headway Series
- Streamline Series
- Summit Series
- Touch Stone Series
- English File Series
- Google.com
- Let us Learn English
- English Teacher
- Goodar English and Pashto Topics
- Nice English Topics
- Ibni Sena Educational Chapter Conversation Chapters
- Kabul Educational Center Differen Chapters
- English Journalistic Words
- English Conversation
- Goodar Military Words
- Goodar News Word



**Zubair Hayat** 



**Salar Khadim** 

Learn English in 99
Days!



#### Get more e-books from www.ketabton.com Ketabton.com: The Digital Library